

مآثر عالمگیری

MAASIR-I-ALAMGIRI

by

Muhammad Saqi Mustaid Khan

Folios	:	294
Subject	:	Indian History
Illustrated/Illuminated	:	-
Script	:	Nastaliq
Scribe	:	Moazam Ali
Date of transcription	:	1202 A.H.
Condition	:	Good
HL No.	130 :	Cat No.578

The history of the last forty years of Aurangzeb's reign, i.e. from A.H. 1078 = A.D. 1667, to his death, A.H. 1118 = A.D. 1706.

Beginning:

له الحمد في الاولى والاخرة - خامه به پيرایش حمد جهان آفرینی زر نگار است الخ

The author was the Munshi of Aurangzeb's favourite secretary, Inayat Ullah Khan (son of Mirza Shukr Ullah) who published the emperor's letters in two separate collections, entitled *کلمات طیبات* and *احکام عالمگیری*, and who was appointed Subahdar of Kashmir and died A.H. 1139 = A.D. 1726.

ماثر عالمگیری

HL
230

HL-130 (ف)

H.L. No. 130

N. 61

121

Chlorine

ماتر عالمی تصنیف فی خان
مختصر تہذیب

۶۱

۱۳۰۰
۵۷۹۰
۶۰۹۰

Handwritten signature or mark

Handwritten signature or mark

MCASIR
I
ALAN. GEERT

Handwritten mark
232

بسم الله الرحمن الرحيم
ربنا وفقنا بالتكليف والتسليم

لله الحمد في الاولى والاخرة حامد به پرالیش حمد جهان آفرینی زرتکار است که
آغاز گفتار ما از دست نیک تحریر و نامه بنالیش شکر جهان آفرینی همیشه بهار است
که انجام کردار ما از دست سامان پذیر نامتناها فیض هدایت اوتامی
بخشد تیر کیمیا بنور عنایت او بهجوانان ب درخت حسن هدایت و لایسته
لطیف اوتعالی خیر خاتمت متعلق کرم نعر من تشار کجائی عبارت
حمدش از حوصله خرد و خرد و روان افزون چون بمقتضای حکمت کامله
خواست از اسرار بدایع قدرت شمه بر لبش جلوه دهد و بلطف بخرد
بخشائی اورا دل دانش آباد کرامت فرماید ناموس دولت علوی

جاوید ارتام روشکر آینه فیروماه اسلام بهین نتیجه صانع
 عقل و نفس بایه اعتدال ترکیب عناصر و اجرام همین ذریعه امتزاج
 اجسام و ارواح رونق روز بازار رحمت خاص و عام مجموعه
 جامه ذات و صفات ادب فرمای نو آموزان تعلیم کده بگویند
 برای یتیم مکارم اخلاق مبعوث فرمود و آن اعظم مظهر بخشایش
 الهی در جهان پروری و جهان داری آئین سجایای خداوندی را
 کار بست و آنچه بر او از فیض نامتناهی وارد شد بر فرق او
 نثار نمود و آینه سینه صفا خزینه بیروان و تابان را بمصطفی
 انوار ارشاد و انار نهاد از رنگ ظلمت و جهالت پاک
 زد و وصفی الله علیه و علی آله و اصحابه و سلم بار خدایانه در ابتدا
 مرا کفاری که شایسته حضرت تو باشد و نه در انتها مرا کرداری
 که رجا را پناه تواند شد ربا اتم لنا نورا و اغفر لنا الک علی کل
 شیئی قدیر و بالاجابه جدیر اما بعد برضایر خورشید نظایر و الا شکوه
 خرد پرور ان سواخ پژوه که پرده کشایان امرار کن دنیا و دانیان
 اطوار جهان اعجب بنماید واضح باد که تزلزلت لصاب و الا خطابه

عالمگیر نامتضمن وقایع ده ساله دولت ابد طراز خدیو خدا الکاه بادشاه
ولایت پناه عادل کامل عالم عامل شاهی که بکلفتش جاوید
رسب از دست یغ امید بر تاج فتنه استیقا بر تخت کشیده
اربعینا جبریل آدم صورت سلیمان جبه عیسی سریرت قلاوین ملک
ختم ملک اسوة العارفين والمجاهدين تتمه خلفاء راشدين صاحب
المجاهدات والمغازی الذی عدل ساعة منه بعل الثقلين یواری
ابو الظفر محی الدین محمد اورنگ زیب عالمگیر بادشاه غازی لشکر
خاتم بدایع نکار مرزا محمد کاظم سرآمد سخاوت نادره کار است و چون
عالم صورت و معنی واقف اسرار غنبدی و پستی را تا سیمینای
باطن مقدم بر اظهار آثار ظاهر بود راقم از تنوید ممنوع شد پس
از خواستش آن زنده ابد خداوند ملک سرآمد در عهد راحت
بادشاه جهان قبله آمل جهانیان ابر کبریا جهان دریای زلف
بیکران سلطان محققین و مفسرین بریان محدثین و مجتهدین
حافظ کلام مجید حامی دین حمید مهر سپهر جهان خداوندی و
بنده نوازی ابو النصر قطب الدین شاه عالم بهادر بادشاه

۳
۳
پادشاه غازی که نو بهار روز کار جهانماری و نو عروس اعصار
بختیاری سبب فضایل و کمالات فدرس تحت سعادت دیبام
و فتره انانی فاتحه کتاب عقده کشائی بدر آسمان امارت
صدر دیوان وزارت دستور حسن عمل کنیز لطف ازل فیض
زیارت خانه خدا سعادت انساب طواف مرقد رسول محبتی
پاک طینت روشن ضمیر عنایت الله خان مرید خاص حضرت
عالم کیر بی استعداد و بجهان محمد ساقی مستعد خان را باعث
شد که بسا جلال چهل ساله صادرات و واردات کفایت و
کر و ار آنحضرت در پرده احق قائمه و کارنامه جهانماری و
پار نامه عالمگیری بقید تدوین نیامده بود که از جام معنی چاشنی یابی
و در اطراف مدحت عالمگیر وافی نصایب سلیقه ات مستعد
این است که ازین عهده بر آئی گفتیم امریت خلیف فزون
از حوصله مراد تقصیر بر انجام چنین کار ناما موقوف فرمایش
کار فرمایان قدردان و مایه ان صایب فکر زبان دانست
و بی وجود با سود اینان تحویل طاق نسیان افراد و قایم

و صیحات فراهم آید تا حل عقد تحریر بات نی کرید از بسکه
شیفته محبت و اخلاص اجزایکه مقصد هر نحو صورت بند و
یادکاری بر صحنه دوران بماند امری دیگر منظور نبود متمسکین
وزنی بداند بنده کینه هم که حق ملک ملک ملک حسنات مبر
و در شده کاینات بر ذمت عقیدت نعمت دارد و مدت العمر
حلقه میرون در دولت بوده آنچه خود دیده و آنچه از ثقات
ارباب معامله آنوقت تحقیق کرده بقید تمیق آورد و چون این نظم
اقبال خنامه حاوی فتوحات بادشاه عالمگیر است تسبیح
مائز عالیگری که هم نام است و هم تاریخ انعام مناسب دانست
هر چند خوان ناکشیده یک عیب است و کشیده صد عیب ^{۱۱۳۳} اما بقدر
استطاعت در خانه هر چه و همان هر که خودش قی خود شدم
درین دیر تا منت کش مردم از غیر الحمد لله و الله طالع یاری
کرد همت بنهر تم کمر بست تا چنین مجلی مفصل سوجوی مفید باد و آن
برگزیده و حید جمع آمد و بختل بر سبیل جمیل تذکار نام انوری از اخذ
عاقبت بخیر ثوابی حاصل کرد و امید که این قیمتی گوهر در نگاه خود

11th Year
of the reign
A.D. 1070.

نزد صاحب نظران قدر و قیمت قبول کرد و اثری که نقصان و خطا
داشتند پاشد از تاب آفتاب اصلاح جوهر سبحان آب و رنگ دیگر
پذیرد. غلام بیست آن عارفان با کرم که بکسواب میبیند و صد
خطای بخشند آغاز سال یازدهم از سنین دولت والای عباس لمکی
مطابق شنبه هزار و هفتاد و هشت هجری درین آوان خجستی اختران
قدوم شهر رمضان سعادت ضامن مینت بخش جهانیاں گشت
سال دهم از سنین خلافت برایه اختتام گرفت و سال
یازدهم بمبارکی آغاز شد کار برد از ان بارگاه حشمت پدید
جشن سعید برداشتند ایام صیام بتقدیم صوم نهاد و قیام لیل
سراود و هلال فرخنده شوال براوج خرمی برآمد ناموس دین و
دولت مشید ارکان شریعت و ملت واسطه امن و امان
فریاد نش طوائف طوائف عالمیان جهه ادای دوله عظیمه
بمبصلی تشریف فرموده بعد مراجعت در دیوان عام رونق
تخت مرصع نکار بکس فیض انار افزوده بادشاهزادگان
عظام امرای کرام باوای تسبیحات مبارک تارک آرا گشتند

و بنوازش افاضه و صلاح و خطاب مبای شد بیا و شایزاد
 ستود و شیم محمد اعظم خلعت و وسوب مرصع و بیا و شایزاده والا
 لهر محمد ابر خلعت عنایت شد و بیکه ملک بعفر خان خلعت و خنجر
 و ستودیم مرصع رحمت کش و دال شند خان بر بخشی بجا خلعت
 و فیل و از اصل و افاضه منصب پنجهزاری دو هزار سوار اختیار یافت
 حکیم الملک از اصل و افاضه بمنصب دو هزار و پانصدی یکصد سوار
 و بمقت خان دو هزار و پانصدی یک هزار و دوه صد سوار و لطف الله خان
 هزار و پانصدی پانصد سوار سرافزاری یافتند محمد اسمعیل ولد
 اسد خان بمنصب سه صدی نو سرفرازش محمد یعقوب ولد
 شیخ میر چهار صدی یکصد سوار بود و دوه صدی دوه صد سوار افاضه یافت
 ابراهیم خان از تغیر لشکر خان بنظم صوبه بهار مقرر شده از اصل و
 افاضه بمنصب پنجهزاری پنجهزار سوار معزز گردید و بهای خان صوبه دار احمد
 کجرات شرف ملازمت در یافته بخدمت صوبه داری دار الملک
 کامل از تغیر سید امیر خان سبابت اندوخت از اینجا که این کزین
 دین یاوران را با طبع بر اسم لهو و فتا طرغتی نیت و از وادار

۱۱۶۵
 در این سال
 در این سال
 در این سال
 در این سال
 در این سال

a. H. 10702

Manuscript, Persian
to the library of the
British Museum

Abdullah Khan

Shahpar Khan

of the court of the
Emperor of the Great

ازدادار پرستی فرصت تو چه برایت نبرتم طلب نه حکم شد مرا داد ارباب
نشد خوشحال خان و برانمختن و رس بین و دیگران بجزئی آمده باشند
و بتقدیم رسوم خانیه دارند رفته رفته بالکلیه ممنوع شد و نقیض شدند
نغمه از صفای خواطر اقصای و ادانی محو کرد و بر ششم نوال و الامت
عبد الله خان را که بظاہر دار الخلافه رسیده در یکی از بستانین خود
آمده بود و انجا بکلم تقدس لوازم ضیافت بتقدیم رسیده باز و بهم ماه بروز
روزه امرای عظام جمله الملک جعفر خان و سید خان تا بیرون شهر
پذیرفته شده ببارگاه اقبال آورده با معتز الیهما بر سواری معاف نمود
تا در روز خاص و عام اسب سوار آمده از انجا بر بالکی نشسته از کتفه
سرخ پیاده بکثرت نقره رسید آرا بلبش خاص و عام و تخت بر صحن را
جلای افزای دیده شیر کی کشیده نموده متصل کتفه طلا نشست بان و
آب خاص که مرحمت شده بود نوش جان کرد و بعضای بزم
شده را بدست آویز راست اعتقاد می پوشید و بر گرفت بعد در
بکاس شش زری بغسلی نه آمده محو تفرج آن مکان فردوس نشین
جهان زیب نظر فریب گردید سمت دریا رفته نشست بعد ساعتی

آفتاب قدوم حضرت از مشرق مشکوی دولت طالع گردید
 خان پیش آمده بعزمت ادای اداب طور خود و تقدیم ادب مصفا
 اعزاز نصیب گردید باقی سلسله شرافات سعادت و حرمت چهره
 امیرش برافروخت و خلعت و محنت عزبت را نیز باو نشت نهاد
 کامی و بدر انجمنی را بایه برتر نهاد و قدر بخش کرامتقدران دست
 انعموز را بدست راست بپوست گرفته مسجد شریف آوردند
 بعد مروت و نیم ساعتی با کرامت رخصت کرم گردانیدند یکم تارخان و
 مبارزخان و خواجه محمد صادق بجویلی رستم خان مرحوم که سرمنزلی
 عالی داشتین است و از رکاز خاصه شریفه فرستاد و دیدن اوزم آن
 مهیا گشته رونق و صفای تافه یافته بود رسا نهند و بعینیه یک
 روم نقد و خمس بیت هزار روم و نه روم و نه روم و نه روم و نه روم
 و نه روم و نه روم که در دیوانخانه منتهی کرده بودند برود
 خاطر اندوخته روز دیگر بسیر باغ صاحب امانت محذرات رفته تمام
 مسرت اندوز بود از طرف ملکه زمان الله دوران یکم صاحب
 جهان آن اقامت بیت هزار روم و نه روم و نه روم و نه روم و نه روم

و چند مرصع با بوی گلزاره و بایند ان مرصع با خواجچه طلا و سبزه ان میسازد
 و چون کمره بلور و دو صد قاب طعام و ارکجه و بان بر مرصع خوبندی
 او افزوده بیت و پنجم ماه مذکور حضرت از عدالت بر خاسته در
 چشمه ابوان ایستاده بودند که جمله الملک خان را با خود بخوار
 آوردند و غنای فاصله بود خان آداب بجا آورد و حضرت دست
 بر سینه هر خزینه گذاشتند بموجب حکم در همان چشمه مقابل
 ایستاد باز توغیون عنایت شد و بجمه الملک فرمان رفت که
 تا جنگ فیلان عشرت افزای ایشان کرد و با خان همین جانشین
 و خود بخواجه تشریف بردند بیت و سوم ذی القعدة در انجمن خاص
 عثمانیانه و ان سود قری باین مهو و عمل آمد سال بخانه و دوم از
 ابدل از اغاز پذیرفت بادش هزار دمای والا قدر و امرای حضور و
 صوبجات بهرام کونالون نواز شش یافتند پیشکشهای لایق از
 نواب قدسی تمایل بیک صاحب و دیلم محذرات تنی حرمست و نوینیان
 عالیشان از نظر انور گذشت غره ذی الحجه رحمت بانو دختر مرزبان
 آثم بجباله از دواج اختر برج عظمت بادشاهزاده محمد اعظم آمد

Shah
 Gulshah
 ...
 ...

Gulshah
 ...
 ...
 ...

کابین یک لک هشتاد هزار روپیه از واقعه صوبه تتهما سروض والا
کرید که قصبه سماجی متعلقه جندرابری از آسیب زلزله باسی هزار
خانه دار زمین فرورفت و بهم ذی الحجه حبه ادای دولانه عید
الضحی قرین سارکی بمصلی تشریف برودند بعد هم صفر این سال بخت
اشغال عالی برزم وصلت آرامی نو بر لجه کرامت و افضال باوند
زاده محمد اعظم با جهان زیب بانو بیگم صبیبه ریمه داران کوه و نادر
بانو بیگم دختر جهان بانو بیگم بنت سلطان مراد کوچ سلطان پور
برادر خان اعلی حضرت که نواب فلک احتجاب جهان آرا بانو
بیگم معروف به بیگم صاحب همشیره اعلان حضرت آنغنیفه محترمه
بفرزندی برداشته اند در دولت سرای ایشان آراستگی یافت
جمله املاک جعفر خان و دیگر نوینیان ساجی یک لک و شصت
روپیه رسانیدند سوم ربیع الاول لشکر خان از قیصر خان
بخدمت صوبه داری ملتان مرفراز شد از واقعه صوبه بنکالا
معروض بارگاه والا کرید که اول کرد و غبار برخاست باز صورت
حسب بسیار مذهب است نمودار شد بعد چند ساعت که از

که از نظر غایب گردید تا نیم فرسخ مردم و نابود گشته و زخمی افتاد
بودند بعد هم شهر ربیع الآخر از واقعه خونریز برض رسید که از نیم شهر
ربیع الاول بیت و دوروز علی الاتصال بازان شدت تمام عباد
اکثر عمارات عالیه و دیوار شرقی قلعه بیت و دوزخ مندم شده
و چند جا برقی افتاد و چند کس از آسیب جان داده و بعضی
بیهوش شده بهوش آمدند شغوائی نمانده و عبدالنبی خان
بعد تغییر خدمت فخرچهره بنحو از اصل اضافه بمنصب و وزیرای
بکمرار سوار امتیاز یافته بخدمت فوجدارای متهرا یکی ل کردید محمد علی خان
بخدمت دیوانی نواب تنزه نقاب روشن رای بیکم سرافراز

کردید حکم عدالت ششم بصوبه داران و فوجداران صوبه اله آباد
و او صادر شد جماعه که اطفال مظلوم را محبوب میکنند تجسس نمودند
مسئول و مغلول بدو را محلی بفرستند و تاکید الکید دانند که کسی
مرکب این فعل شنيع نکند و بیت و پنجم جمادی الاولی در انجمن خاص
علیانه که برای جشن وزن شمسی بانهن خسروانی آیین یافته بود
پایه افزای اورنگ سلطنت شدند سال چاه و یکم از عمر جاوید طراز
و او در این روز در این روز در این روز در این روز در این روز

آغاز شد رسم وزن موقوف فرمودند بادشاهزادگی والا مرتب
 و امرای رفیع منزلت بادای تسلیات مبارکباد سرفرزی و خوشی
 اندوخته مورد مرام و نوازشها گشتند بکیش بادشاهزادگان
 و نو جوانان بدرجه قبول رسید فرزند اختربرج خلافت محمد عظم
 بعنایت خلعت خاصه بانیه استین و سرچ مرصع قامت افخار
 آراستند و چون خان را میقدّر عبدالله خان مدت هشتاد و ن
 خرمی و شادمانی و مشمول مرام و نفقات خسروانی و در دار الخلافه
 بر سر برده از محن و مشاق سفر برآورد و غنیمت طواف حرمین شریفین
 زادگاه الله قدر او جلالت سبش نهادنیت ساخته بودند بکیش
 مدت مذکور با جزا آن مقصد سنی شد کام و معضی المرام منحصرت
 بحکم اقدس کار برد از ان جنگاه سلطنت سامان نوازم و ما
 یحتاج سفر بر وجه لایق نمودند و پیرایه کرامت نشان بصورت اران
 و حکام و خوجه داران از دار الخلافه شاهجهان آباد تا بند سورت
 صادر شد که آن رفیع قدر را از حدود خویش باین شایسته
 بگذرانند و همان داران بدستور بهنگام آمدن معین شدند و از اول

و از اول تا آخر مبلغ ده لک روپه از خزانه پادشاهی بآن کرایه
 مرتبت عاید گردید عنایت خان دیوان خالصه از اصل و اضافه
 بمنصب بنفدی یکصد سوار مورد عنایت گردید شیخ سیهان بهادری
 عدالت از تغیر میر حسینی از اصل و اضافه بمنصب بنفدی هفتاد
 سوار سرفراز شد اسلام قلی میر انور عبدالعزیز خان والی بخارا بقدر
 منصب بکزاری در امانتل اختیار حاصل کرد سید امیر خان صوبه
 معزول کابل ملازمت نمود با نقد هر دوی هزار روپه شار کذا شد بهر
 شرف قدسوس و کذا شد قوه الظفر ملک و ملت دست اعزاز
 پیوست بر پشت او فرقتش از فرقدان گذشت خوش حال خان
 دیگر از باب عشرت با نعام سه هزار روپه و چهل دست خلعت
 خوشدلی اندوختند سید عثمان فرستاده شریف مکه رخصت
 معاودت و خلعت و نه هزار روپه و اسب با ساز نغاره بافت
 شفیق خان بخدمت دیوانی تن از تغیر کفایتان مقرر شد طبرخان
 صوبه در معزول ملتان ملازمت نمود یکصد هر و یک هزار روپه شار
 کذا شد با نقد هر نیاز فرستاده مهابت خان بابت تولد سپهر

این سند در روز
 شنبه اول ماه
 رجب سال ۱۲۰۰
 در محضر
 امین الدوله
 امین الدوله

از نظر انوار کدشت بزمانه یک موسومند به جشن عظام صم
 والا نفاذ یافت که تا سصدی سوای ایل مذات و زمیندارن
 سواران بر طرف نمایند صفت شکنین از خدمت بادش براده
 محمد موم و مختار خان قلعه دار پر بنده بجز نور رسیده بجز طاعت
 اعلی شرف اندوخته بمقتضای احتفای امر شریعت و اقدای
 مست رفع بدعت تصویر دو فیل سنگین مستوی القامه که
 بر عصا دین دروازه قلعه ساخته استادان غریب صنعت
 منصوب بود و بهمین سبب آن دروازه را قیاس میفند حکم

بردارند

بیت و نظم
 رجب جشن عالی نابان کولک سپهر مظهر رونق اغاز یافت
 کوس شادی و کرنای مرت نخله در زمین وزان انداخت و زانیا
 مسرور و شادمان ساخت و هم شعبان بعد عدالت ظهور و چون
 خاص فرمودند باده را ده بغایت خلعت با چهار قب و دوسه
 اسب عربی و عاقی و دو فیل با ساز و غایر و نمبر مرصع

قیمت بیت هزار روپہ و مرج قیمت شصت هزار روپہ و نقد دوازہ
 لک روپہ سرافراز شدند و بنواب قدسی خصال بیک صاحب
 فیل سرور کج قیمت پانزده هزار روپہ و دوز بخیر فیل بجان زیب
 بانو بیکم انعام شد بادشاہ زادہ بعد سرور بخیری شب در کمال
 شوکت و احتشام از حویلی خود بحضور پر نور آمدند حضرت بمسجد
 تشریف آوردند قاضی القضاات قاضی عبدالوہاب بولکات
 قدوہ اصغیا میر سید محمد قزوینی و شہادت اسوہ فضل ملا جوہن
 وجہ اخسیکتی و زبہ عرفا شیخ سیف الدین سررنی تمہید
 قواعد عقد نمود مهر شش لک روپہ قرار یافت حضرت
 بابا دشاہ زادہ بخوبی نواب فلک احتجاب بیک صاحب
 سوار اسب تشریف آوردند امرای عظام تا ہزار و پانصدی
 در جلو بادشاہ زادہ بودند بعد القضا و دوپہر و یک کری شب
 حضرت بابا دشاہ زادہ معاودت فرمودند و طرف صبح
 بموجب عزت تنق ازای عفت بوخت سرائی بادشاہ زادہ
 آمد در بیان جزئیات زیب و آئین جشن سرور آفرین

وز تیب چراغان روشنی افزای آسمان وز زمین و انعامات
بزرگ و خورد هر دو فرمود افرجات لافند و لایحی که
درین کارنامه نشاء و بارنامه انبساط بروی روز آمد آیین
ایوان فضا است نقشی بآب و رنگ نمایان توانند سامان
داد و نوا سنجی ن بزم بلاغت سازی تادیه آن کوک
توانند کرد و بخدمت شعبان راحت سرای بادش برآید و برود
فین امو و بندگان حضرت رشک فردوس برین شد
از قلعه تا محل سرای بادش برآید و بارچه بوم ساد و بوم طلوع
با انداز فرش بود تخت طلا بکوس مبارک رونق گرفت
و بساط بوسان بارگاه و الا بتقدیم تسلیات مبارک باد
اعزاز اند و حقد حکم شد تا هزار و پانصدی بوس ط
بخشیدان عظام تسلیم خلع نمایند و دیگران را دار و نده خلق نه
برای تسلیم بیا رد بخشش بادشاه زاده از اجناس جوهر
و بارچه قیمت بچلک روپه از نظر انور گذشت بعد از آن
بجل تشریف برده بدو شانی نه مراجعت فرمودند بادشاه زاده

Handwritten notes in Persian script, likely a marginalia or a separate entry, mentioning names and dates.

بادشاه زاده وقت سواری بیرون دروازه نقاره خانه والا آمد
 دولت مجری دریا خستند و وقت مراجعت از اندرون غلخانه
 بعزت رخت رسیدند نیز دهم عبدالرشید سیر یولبار سخنان
 حاکم کاشغر ملازمت اعلی استعدا یافته نیاز نامه از نظر انور گذرانید
 حواله خدمت خان داروغه عزالین شد بستم حکم والا صادر شد
 که پوشش زر بخت نامشروع است در مطبوعات استعمال مردم
 نیاید ~~فخر سال و روزگار~~ ~~درین روزگار~~ ~~درین روزگار~~ ~~درین روزگار~~
 متفاح جزو احسان بلال رمضان ابواب فیض و فضل و آب
 متان بر روی عالمیان شود سال دوازدهم از سنین فرمان
 روانی خورشید سپهر جهان گشتی آغاز شد خدیو دین پرور
 ایام صمیم را با دو خار حسانت اعزاز ستوبات معهود داشتند
 کار پردازان بکاه خمت بفرمان کیمان بارگاه اقبال المکونه
 آئین بر رخسار کشیدند و نگاه فریب آرایشها نمودند
 طلوع بلال محبت شمال شمال از اوج فرخی روز جمعه اتفاق افتاد

و مصداق عید آن اجتماع فی یوم واحد بطور آمد روز دل افروز
عید فرقدوم فیض لزوم عید که را مطرح هزاران شوکت و جلال
فرمودند وقت معاودت نماز جمعه در مسجد جامع جهان آباد
نموده دولتخانه را مورد مرمت و بنا دانی کردند روز دوم تخت
مرصع را دولت آسمان بپای بخشیدند هنگام داد و دوش
گرمی گرفت روز بازار بخشش و بخشایش رونق یافت بادشاه
عالیقدر امرای نامدار تقدیم آداب تهنیت و کدرا نیدن شار
مباری شدند جنگشهای مردم حضور و صیحات از نظر گرم منظر
گذشت بادشاه زاده خجسته نسیم محمد اعظم بعلای خلعت و از
اصل و اضافه بمنصب پانزده هزاری نه هزار سوار سر بلند و شان
شدند بادشاه برادر والا که محمد اکبر سرور مرمت خلعت انداختند
جمله الملک جعفر خان و محمد امین خان و اسد خان و عبدالرحمن
سلطان ولد نذر محمد خان و نامدار خان و دانشمند خان و
سید منور خان و دیگر بنده از اکابر و اصاغر بغایت خلعت
و اسب و قیل و اضافه و اصناف نوازش سرور مرام گردیدند

کر دیدند بهر سلسله و لد خرو سلطان بمنصب دوهزارى دو صد
سوار چهره اعزاز افروخت ميرخان ولد خليل الله خان از تغير
حسنعلخان داروغه منصب داران جلوسند معتمد خان پرنج پانچان
که بتقيرى از منصب بر طرف بود دوهزارى هزار سوار کمال کرد
ابوالمحمد نيره بهلول خان ميانه از دکن پاستا بولس معلى شرف
انذوخته بمنصب پنجهزارى چند هزار سوار و خطاب اخلاص خان
بر اقران خویش تفوق حجت مختار خان قلمدار بيدار رخت
معاودت و ضلعت و اسب يافت بهفهم ذى قنده کوف
شد اداى صلوة و عطای خيرات به دستور مقرر بعمل آمد بعض
خداوند دين پرور رسيد که در صوبه تنها و ملتان خصوص بنارس
بر همان بطلات نشان در مدارس مقرر بتدريس کتب باطله
اشتغال دارند و راجبان و طالبان از هندو و مسلمان مافقی
بعينه طى نموده جهت تحصيل علوم شوم نزد آنجماعه گمراهى آيند
احکام اسلام نظام بناطون کل صوجيات صادر شد که در اس
و معاهد بيدنيان دستخوش اندام سازند و بتاکيد اکيد طور درس

Handwritten notes in German script, likely a library or archival stamp, mentioning 'Bibliothek' and 'Bücher'.

و در این رسم شیوع مذاهب کفرائیان بر اندازند و در هر روزی نقشه
جشن و زن قری راحت افزای عالمیان شد و اورنگ خلافت بجلوس
برتر فرمای دین و دولت سپهر مرتب گردید رسم و زن که از
یازده موقوف شده بعمل نیامد سرود در ایان و نغمه پردازان
از دولت بار محروم ماندند نوبت نوازان بدستور معهود کس
شد و مانی بلند آواز نمودند سال خجابه و سوم از عمر ابرار حسن
آغاز گرفت بادت زاده محمد اعظم بعنایت خلعت و یکت
سپهر کلمای مرصع بادت هزاره و الله محمد اکبر بعلای خلعت مسروند
وقت اعزاز و امتیاز جمله الملک جعفر خان و وزیر استادنی بار
فلک آستان بعنایت خلعت آراستگی یافت و التاج سلطنت
بادت زاده محمد معظم بقطعه لعل که می دارند و در جوب فرستاده بود
بمخبر لامع النور رسیده شد خج تنگ و خج سرخ بوزن آمد و
بتقدیم قیمت بیت هزار روبه رنگ تازه یافت بادت هزاره بمر
ارسال خلعت از حضور لرم خاصیت بالای اقبال بر آراستند
و وزیر خان و جلدوی فتح دیو که از اصل و اضافت منسوب بخزری

پنجه‌اری پنجه‌ار سوار بر اسنال تقدیم حبت از واقعه صوبه اله آباد معروض
 کردید اله درویشان عالمگیر شاهی رخت مستی بر لبست حسن عینان
 وارسلان خان و محمد شاه و امان الله و بهر خان و حسین علی
 و سبخر برادرانش خلایق تعزیت یافته بنوازشش و دل‌های شوق
 کایات از سوگ برآمدند میرخان از انتقال آن مرحوم بصوبه داری
 اله آباد از اصل و اصناف بمنصب چهار هزار و سیست هزار سوار
 دو اسب و خلعت اختیار یافت و معقده خان از تغیر او بخدمت
 داروعلی دیوانخاص اخفص یافت کامکار خان و لدج‌الملک
 جعفر خان بخدمت داروعلی جواهر بازار و لطف الله خان پسر
 سعد الله خان مرحوم بخدمت داروعلی و الچوکی از تغیر عاقلی ان
 که از نو اختیار کرده بغایت بالا بند مرید شد بدیر شهاب الدین
 فرستاده والی بخارا دور اسب رحمت شد و هم‌زمانی
 برای ادای صلوٰه عید اضحی بمصلی تشریف فرمودند و بعد تقدیم
 سنت اضحیه و تقاضای پیر تو انوار ماهیچہ اقبال منور کردید و بطلبان
 از دکن رسیده بسجود قدسی بارگاه حسین آراشت حکیم ابراهیم

بموجب حکم همراه عبدالقد خان کاشغری تا بندر سورت رفته بود
 آمده ملازمت نمود میرزا المکرّم خان صفوی بعد برآمدن از لباس
 از و ابی براق ملازمت نمود عطای شمشیر کمر او تنش محکم است
 حکم در راتب نهصدی تا دوصدی غایب نه معروض میشد
 و از صدی تا بیست سیصد نه سیفین بصوبه داری کشید
 از تغیر مبارز خان سرافراز شد میت و یم ذی الحجه یوض رسید
 عبدالنبی خان فوجدار متهرا تنبیه شد ان موضع سده پشند
 سخته بر متمدان خسته بود سخت فبروز منده می شود و سران خبره بران
 پیشتی سر میفرستد در اثنای جنگ تیر بند و ق بقتلش رسید
 جبهه سعادت بجلو نه شهادت ریلین کرد خیر و موفق بود شجاعت
 با عهده ای جمع داشت در مستر اثری از تا سبیس عالی مسجد
 گذاشت که مدت ها ناکش بر صفایح السنه خواهند نگاشت محمد اف
 برادرزاده و خویش او بجلوت تعزیت اعتبار یافت امواتش
 بضبط متقدیان بادشاهی در آمد نقد اثر فی نود و سه هزار
 روبه سبزه لک حبس چهار لک و پنجاه هزار روبه بیت و دوم

این کتب در کتابخانه
 مجلس شورای اسلامی
 تهران موجود است

این کتب در کتابخانه
 مجلس شورای اسلامی
 تهران موجود است

و دوم رعد انداز خان بخدمت استیصال زیاده مران نواحی
مستقر اختلاف ما مورثه بر حمت ارباب با ساز ملا سوز کردید
بر طبقه خان از تفریبت خان بخدمت قریلی سرفراز شد
محمد ابن خان ناظم دار السلطنت لاهور رخصت معادوت یافت
معصوم خان معروض داشت که در نواحی نورنگ پنجاب جعلی بهمرسیده
خورشید الخفیه فرامین تالید قضین بنام ابراهیم خان و فدائیان
صادر شد که اگر طرفی سر بر آرد در شش بردارند صف شکنان بخدمت
فوجدار می میرند و لیر و له بهادر خان رودیله فوجدار می نذار اباری
از انتقال عبدالنبی خان مباحی شدند بیرم دیو سیو دیه خلعت
تقیاتی برای صف شکنان یافت سید عبدالوهاب فرستاده
مرزبان مابین ملارنت نمود بموخت خلعت معزز کردید صاحب
کرز بردار برای اندام بخانه ملارنه رخصت شد سیزدهم محرم
بعد مرور یکپایس شب از راه باغ حیات بخش بیانشی نه
که مسکن حقایق و معارف آگاه شیخ سیف الدین سهرندی
مقرر بود بنزول فیض شمول بادش غریبانوز فقرا دوست منظر

افوار برکات گردید سحی بنده کار کلمات افادت آثار
محبت داشته و شیخ محمد کور را در اقرالش با کرام برداشته

بدولتخانه تشریف آوردند بعضی والد رسید که معبود رونوشت

او دهم میراکی مطرود در جوزه کو تو الی بکفر اغوای فیه باطله

محبوس بود و دو کس از پریان او قوم را جوت جت سحی خلا

نزد قاضی ابوالکلام سپهر قاضی عبدالوهاب آمد و رفت داشتند

آنها راه فرصت یافته ضربت کاری جدم بر موی الیه رسنیدند

و بهمان زخم رسته حیات او قطع شد بموجب حکم عدالت

ششم هر سه نفر بدین بد آئین سیاه سیاه رسیدند رکعت

سکه سیوید از رانها جدا شده باستان بوس معنی نام آوری

اندوخت بختش بر فرازی منصب هزار ستاره سوار و انعام جدم

قیمت بگذارد و پادری کرد

از عوایض اخبار نویان مرقد عثمان مباح

حقایق جمیع خدیو لیمان رسیده بود که حسین پادشاه عالم

از عوایض اخبار نویان مرقد عثمان مباح

حقایق جمیع خدیو لیمان رسیده بود که حسین پادشاه عالم

از عوایض اخبار نویان مرقد عثمان مباح

حقایق جمیع خدیو لیمان رسیده بود که حسین پادشاه عالم

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the main text or a separate note.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the main text or a separate note.

بصره بنا بر بواخت و خلائی که اورا با فرمان روائی ممالک روم
 بیان آمد و یکی پادشاهی او تعیین کردید نتوانست در آن اولکه
 اقامت کرد و روی رفتن نزد قیصر هم نماند تا کام با اهل و عیال و حدود
 از طایفه زمان جلای وطن اختیار کرده روی عزیمت با یران دیار نهاد
 پس از وصول در آن دیار نیز بوی حاشی لشکر و کل التفاتی نجید
 عزم جهش می برستان سپهر بنیاد جزم نموده منزل بمنزل رهگشت
 از آنجا که اقامی و ادانی ریح سکون بوسیدل حمید استقامت
 بسینه نقد امانی و آمل می اندوزند و چهره آرد بخور کامیابی
 و شادمانی می افزوزند و بتجیاز الهی است منیع و متوسلان را
 ملاذیت رفیع تصیم اراده اقبال آوده آن طالع مند در پیشگاه
 کرم و احسان اوج بهای استخوان گردید و از غایت رفت
 و قدر دانی ارقی بیک گرز بردار مامور شد که در سبزه خلعت و
 بالکی و ماده فیل بان بخت یا در رسد و امیدوار جلیل مرام
 و جزایل مکارم نماید که با خاطری جمع و دلی قوی عازم حضور گزشت
 ظهور کرد و در بنیاد با نزدیم صغیر و مض مبارک حشمت و جلال گردید

که حسین پادشاه با غزا بدر رسیده بموجب حکم اعزاز بخش فولاد
کو توالت نامندوی ملک بخشی الملک اسد ن و صدر الصدور
عابد خان و یکم تاز خان میر توز و کمالا بوری دروازه شهر نیا
پذیرفته شده بدو تختی و الارس نیند و تا دروازه خلیفه
بخشی الملک و الشمر خان و اسد خان بنوا آیدند آداب موافق
دستور و آداب باریان بارگاه عظمت و جاه بجا آورد و با جازت
بوسه دادن تحت مبارک بخت و مساس دست گرم بخت
بر پشت او سرش از پشت آسمان گذشت آری چه غم آن پشت
دولت را که دارد جو تو بشتیان بجز زر و روپ با افراسیاب
بیک و علی بیک برانش نیاز و یکقطعه لعل قیمت بیت هزار
روپیه و ده سراپ عربی بکش گذرانید بعطای خلعت خاصه
87 و نمشیر با ساز مرصع قیمت شش هزار روپیه و خنجر مرصع و فیل
با ساز نقره و تلایر و صد هزار روپیه نقد و منصب بجزاری چهار
سوار و خطاب اسلاخان سرفزاری یافت و افراسیاب
بخطاب خانی و منصب دو هزار یگزار سوار و علی بیک خطاب

بخطاب خانی هزار و پانصد سوار متاز شدند و حویلی رسم خان
که منزلی است عالی با فرش و دیوارهای گشتی با فرشهای سفید
سعادت سوار از راه دریا بجزایر بادش دریا نوال می آمدند
مرحمت کردیدشان دیانت و شجاعت و فراست و درایت
از چنین طالع قرین او بود و با بسبب ان طبع موزونی
داشت از دست یکچند که سیر میزای کردیم بر در که گریه
که ای کردیم بر دیم بر رسم هدیه تخت زجلر تا با ملک دوست
آستانه کردیم از واقعه انک بنارس بعضی والا رسیدند
چهارم صفر از شدت زلزله بطول نجا که در زمین غار افتاد
هر چند سعی کردند عین آن سلوم نشوند از واقعه کثیر معروض جناب
والا کردید سوم صفر زلزله از شام تا صبح ماند عمارات که در دار
در تزلزل بود و آسیبی یکس نرسید منور خان بر رسید
خانجهان خان باره بفرجه داری کو اعیان ما مور شد رای مکر را
بس از تغیر خدمت بر بی تعینات بنکالا نمودند بنوکل پستان
خلافت بادش زاده محمد کام بخش بچه قیل مرحمت شد

در روز ۱۰ صفر ۱۰۸۰
در روز ۱۰ صفر ۱۰۸۰
در روز ۱۰ صفر ۱۰۸۰

در روز ۱۰ صفر ۱۰۸۰
در روز ۱۰ صفر ۱۰۸۰
در روز ۱۰ صفر ۱۰۸۰

رجب راسخه به میرزا راجه حسینکه بغایت یکدیگر مورد کمال

اندرخت اسلام خان با صافه هزارى ذات هزار سوار و 3

تخواہ دہ ماہہ و پیرانش ہشتماہ نقد و معافی خوراک دواب

تینہ، دو سال جبرہ را و فروخت عبید اللہ خان بجائی منصب

دو هزار و سوار و عظامی خلعت و حمد بر مینا کار و دارو

عسلی نه استیاریافت با نزد هم شهر بروج الآخر عارضه تب شد

میزان کم می جفتی را از عرض دنیا ناپدید کرد و معروض است

قبلہ دین یا ورنہ ان امور احمد برستان کر دید کہ بموجب علم قضا

امریضا کار برد از آن بختی نه کسی بشنا تده منهدم گردانیدند

دوم جہادی الاوی یکمہ تازخان و کرور دس سو دیہ

بقریب اہتمام پیش لاہوری دروازہ جنگ واقع شد

هندوی مدکور بچہم رفت فاندکور پنج رضم برداشت و از بار

او خب مغل رنمی شدند بافتی رخان خان مان حکم شد

محلہ شتران و کلاوان و استرالی دو مرتبہ منمودہ باشد

ثانزویم بعد نشین آنحضرت بجا ص و عام عتقت ضان

Impressu ubi per se

ملفت خان و بنت خان و روح الله خان با هم مکالمه نوشتند
دلهار ولد الفخام محمد طاهر بنیره و ولتخان که با ملفت خان نقی
داشت تا که آن شمشیر بوقت برود دست بر پشت خانگوار
فرود آورد و بمیکه رو بردند سه ضرب شمشیر دگر بر آید و او
بر سپرد داشت و وطن شمشیر با و رسد درین اثنا بنت خان
شمشیری زد و فضل الله خان بر تودک چوبی بر ریش
نواخت آسیمه سر کرد و از دست بهره مند خان و دیگران چند
چوب خورده تا چوکی سنگ مرمر رسید چیل یک خواص
چون زوال ضربت جدمیری در بغل او رسد کارش با تمام
رسید لاش مغول برداشته بیرون انداختند منصب
مردم و نکل چپ و چپهای چوکی آنروز بیش منصب و کم منصب
کم کردید دو کور دام چکله حصار که در جای که تا بنده اختریج
کا مکاری بادت بناده محمد معظم تنخواه بود در وجه انعام حمت
شد و عوض آن جای که در دکن تنخواه یافتند بیت و پنجم بر من
رسید که چهار کوی شب گذشته سواره سمت مشرق از بهمان

جدا شده جانب مغرب خانه را از تابش آورشنی گرفته
بعد از آن آوازی مانند خوشش ابر برافست بآیاری شفقت
کیهان خدیو در ریاض خلاص جمله ملک جعفر خان کل عنایت
باین رنگ گفت که هر چند جعفری بکمال شکفتگی نرسیده
اما صد برگ هزار برگ و سامان بر صدر خوبی برآمده بسیر باغ
اعز آباد و نولباری بروید کل تسلیم را طره تارک سبابت
نموده بایای عاطفت اما بتفرج آن دو نمونه ارم نرسبت نظر
اندوخت دهم ماه جهادی الاخره مطابق چهار دهم امان جشن
وزن شمسی از سبتن آیین چهره رنگین کرد و سرور افزای
خدیو کیتی بر او دعا گوین دولت ترقی ابدیما کردید سال
نخاه و دوم از عمر جاوید قرین شروع شدند دامن امید
جهانیان برآمد بر گزیده های درگاه بگذرانیدن منگشها
مرزیه سعادت بکفت آوردند روشنان سپهر خلافت
بادش هزاره محمد اعظم و محمد اکبر و امتیاز یافتگان بساط
آهت باصناف عنایات افتخار اندوز شدند اسلام خان

اسلام خان یصد طاق زر بخت اتاقه عزت بر فرق افراخت
شادمان خواجه بغیر بلخ را از دروازه غلخانه فضل الله خان
و بهر بخان آوردند سلام نیک از ایشان بزرگ دودمان
سبحان قلینان ابلاغ نمود با نعام خلعت و ده هزار روبه خوشدلی

Handwritten note in Persian script, likely a marginalia or correction.

اندوخت صفیان بصوبه داری اودیسه از تغیر تربتجان و سوری
یافت باز دهم شانزدهم زیارت امان متبرکه بت آشیان
ارم آراسگاه بایون بادشاه و زبده اصغیا شیخ نظام الدین
اولیا و قدوه ساکنان بهشت خواجه خواجهکان چشت خواجه
قطب الدین بختیار لکلی اوشی قدس الله امرایم ۱۶۱ از
سخت و تنگ و خدام هر سه مقام با نعام مبلغ معیت
و بگذراندن تبرکات مرفه و سرور شدند محمد یار ولد اعقاد خان
چهارصدی نور فراز کردید علی البر حاجب و بنادار کوکنه سعادت
ملازمت حاصل کرد بگذرید مهر و بازنده زنجیر فیل بنگلش آورد
اعانت بخت پیدا بر شهاب الدین ولد عابد خان از ولایت
بر کاه جهان پناه رسانید خانم کور روز ملازمتش یکدست سپر

Handwritten note in Persian script, likely a marginalia or correction.

Handwritten note in Persian script, likely a marginalia or correction.

با کل جیالار از نظر منور گذرانید و میره نور منصب سمدی هفتاد و سوار
سرفراز کردید اسوه خوابه نای جویدار خوابه محمد یعقوب که محل حالات
آن نخبه اللها در سنین آیه سدرج خوابه کردید بود لکایین و نقل کردند
که خان بزرگ دودمان سبحان قلغان بسیر بالین مارا نیز همراه
بروند ماورستم بی تالیق یکی نشسته بودیم میر شهاب الدین آمده با
ظاهر کرد که پدرم سیلبد و از جناب عالی خستت حاصل نمی شود
وقت که در سیده بود ماورستم بی در التاس این مقدمه متفق
شدیم و گفتیم منورم نوشته تیار باشد که بعد رخصت دیری دیگر
واقع نشود وقت خوردن حاضر که حضور رفیقیم تقریب انجمن نمودیم
اجازت حاصل کردیم میر چند تقوز بآب شال فرستاده پدر از نظر
خان گذرانید و همان ساعت منور بهر رسیده و فاخته رخصت
خواند بعد رفتن چند قدم خان باز طلبیدند و فرمودند تو که هندوستان
میروی مرد مللانی خواهد شد ما را از یاد نخوای برد آری نور فرست
کردند در سر نور کرامت تقیه شده میره کور را یوری بخت بلجی
و ملاذ نیازمندان هندوستان نرسبت نشان آورد و باید اذ طالع

طالع و بمن تربیت و تفضل حضرت ظل الرحمن بادشاه بادشاهان
 بانی رفعتش از جبر بیان برتر آمد ثروت و مکتب سلاطین پنج
 و بخارا را از نام توره باد و لشکر چه نسبت و ان الغضایه
 الله یوتیه من یشاء و یتقاسم ما بینه من شئ من ذلک
 بعد از این و تفریحیه غیره در این مرتبه از پیشه و شغل

Handwritten notes in Persian script, likely a marginalia or commentary.

چهاردهم رجب سنه دوازده بحکم کیمان خدیو مرادق اقبال
 بر لب آب چون سراج کعبه زنگار برداشت و با عت
 محتار اعلام فیروزی جانب ستره الخلافه البرباد قامت عزیمت
 بر افراشت در قطع سندان کم روزی باشد که راحت شکار

Handwritten notes in Persian script, likely a marginalia or commentary.

فرحت افزای طبع مقدس نمیشد باشد میتم رجب انشای
 سواری شکار کیفیت خیره مری متردان موضع ربواره و چند که
 و سرخ و بعضی و الارسید بوج حکم سنیغان بر آن فیه
 طاغیه شلیک کرد خون گرفته تا دو پیر روز بجای نیر و تفنگ
 استقامت ورزیدند چون طاقت مقاومت در خود نیافتند
 اکثری از بد کوهری بجوهر قبیل برداشته سلاح کوتاه در او بختند

بند و جی و هزار باندار و میت و پنج ضرب قوت و هزار سیدار و

ہزار قبر دار با خان مدکور نقیثین کرید ہوش ارخان ناظم الہر آباد

ملازمت نمودن و شبان و صول عرضه داشت تا بنده اختر سلطنت

محمد عظمیٰ مقصود تولد پر نیک اختر از بطن دختر و پسر که را تهور

وارسال میزار مهر طب افزاشد مولود دولت افزانام یافت فرمان

و جواهر قیمت صد هزار روپہ بیادش برادره و والدہ این ن شو برادره

والله ايثان عزار سال بافت بمقدم اينها بزيارت مرقد

قدس حضرت فردوس اشیا فی و محفوظ استار رحمت ممتاز

زمانی سعادت اند و خشنند و بگذرانیدن چهل و چهار هزار و سی و پنج

راز طرف خود و بر دو بادشاهزاده عمده انمکان معلی را فوجی

ماخذ ہند ہم ایماہ بہزار ان خورمی و شادکامی و بہی و نیک

رانجای دولتی نه قلعہ البر آباد را مطرح انوار فیض و مہر انار

رسودند که کلمات شقی در بی از روی نورش المیزان

فساد پیشگان سرزمین تبعیه که علت کشته شدن عبدالهی خان

و بدخیش آن نقیضه مطرود بود و برکنه سعد آباد را نهیب و

غارت نمودن حسن سبی و ولادری و دوفور جبهه و مختیری حسنعلی خان و جبهه
 شیخ رضی الدین مینکار آتش است نشان بباد افراهِ احوال است
 گرفتار شد فاندک و او دسکی مخفی بمسرا و در مصحوب شیخ قوم
 بدرگاه محلی فرستاد و بفرمان فرمان جلال در جوتره کونوالی
 بنواز بندگان ذوداجب القتل جدا کردند و سپهر و دختر کوکله بجهت
 تربیت حواله جواهر خان ناظر شد و دختر در سبزه نکاح شاهی
 جیلد پیش منصب روشناس در آمد و پسرش فاضل نام حاضری
 شد که نزد حضرت حفظ دیری انجمن قابل اعتماد نبود و سعادت
 استماع قرأت حضرت حاصل نبود شیخ رضی الدین از انراست
 بهاء ظهور بهار فاضل متبحر در سولفین فتاوی عالمگیری منحصر بود
 سه روزه یومی می یافت چون در انتر فزون دیگر هم دست
 داشت و سپاه بیکری و عملداری و ندیمی و از بر جابجاری و غلاو
 آن بوساطت قاضی محمد حسین جوپوری محنت حضور بر نور و غریب
 الخدمت بخند و رخا کمال تشای بر من خدیو فضل و از منور درن
 برد از رسید بکصدی منصب یافت و رفته رفته با سعادت سبای
 در خدمت بزرگوار و در خدمت بزرگوار و در خدمت بزرگوار

The above is a translation of the Persian text. It describes the life and career of a man, likely a scholar or official, who was involved in various administrative and military duties. The text mentions his appointment to various positions, his involvement in the education of a daughter, and his participation in various campaigns and administrative tasks. The language is formal and historical, typical of Persian manuscripts.

The above is a translation of the Persian text. It continues the narrative, mentioning the man's appointment to the position of a high-ranking official, his involvement in the education of a daughter, and his participation in various campaigns and administrative tasks. The language is formal and historical, typical of Persian manuscripts.

Handwritten notes in Persian script, including the date 1344 and other illegible text.

مساعی حسن عیخان و احواد سلیقه طالع توانان بر تبه امارت و خانی
فایز گردید و مصدر کارهای عمده گردیده در عهد فاضل و غایبید با افکار
پیشین مترکان تمام شد. **افزار** **ان** نیز در **دوم** **نیم** **دوم**
واری **حاشیه** **سیر** **مبارک** **و** **نشان** **در** **بین** **ایام**
بهجت نظام شاهه غره چین مواهب و اهب شان یعنی ماه
رمضان روشنی افزای بزم ارباب ایمان گردید سال سیزدهم ازین
سلطنت هر سپهر جلالت و احترام خورشید اوج نبات و
احتم بغرضی آغاز شد ای که آرای برکات اوقات تمام
حسنات را با دای طاعات و عبادات معمور داشتند
با نرد و هم حکم داورس مظلومان عزت فاد یافت که مستغنیان را
از طرف درس مانع نیایند محلیان طمعات آنها بر ایمان بسته
بالا گیرند و از نظر سکیزر آینده باشند و بمدرین شهر کرامت هر
از بینگاه انصاف بروری و اعتنا ف بر اندازی بادشاه حق
آگاه عدل افزای ظلم گاه تسیم صبحستان فتح و ظفر می درخت
خیر البشریر لبغ قضای تبلیغ تجزیه گفتند واقعه مندر اشهر

Handwritten notes in Persian script, including the name 'Shah Fardus' and other illegible text.

زینہ یان مسجد نواب قدسیہ یکم صاحب مدفون کردند کہ لا بزال باقی باشد
 و نام مندا اسلام آباد منور و فخر و مدکور السنہ و افواہ شد کہ
 شوال خوشامتر از ابروی تارویان از منظر افق جلوه نمود جنگار جنگاہ
 بسطت بدستور مقرر بارگاہ دولت را آسمانی پرالیش و خروا
 ارایش دادند نوای شادمانہ اقبال سامعہ افروز جہان کردید ابریز
 جود و نوال اریکہ ارای کرامت و افضال بر مفارق عالمیان
 فیوضات کسرت و بعزم توجہ مصطفی بر فیل فلک توان سوار شدند
 بادشاہ اودہ کامکار محمد اعظم را بی سربارک جادادہ عید کاہ را
 بفرقدم حنٹ لڑم زینت بخشیدند بعد معاودت جنگوی دولت
 تشریف آوردند روز دوم در خاص و عام سریر آسمان نظیر طلا
 گذرانیدہ علیروان خان کہ در وسط ایوان کیوان نشان نصب کردہ
 بودند زیب جلوس افزودہ بکام بخشی خلائی پرداختند بادشاہ نواز
 عالیقدر محمد اعظم و محمد اکبر بعنایت خلعت مہابی شدند جہان ملک
 جعفر خان بمہبت خلعت و اضافہ یکزار سوار و انعام یک کور
 دام افتخار انداخت راجہ رام سنگھ اصل چہار ہزاری چہار ہزار
 نو

2nd Shaah. in
 English appears in
 the name of the
 as present by the
 British.

Rajah Ram Singh
 present to
 Shaah. 4000

سوار دو اسبه سه اسبه بود بشرط تعیینی آثم باضافه هزاری هزار
 سوار شاد کام گردید کنویشن سکنه و لدراجیه رام سکنه بعضی
 سرج مرصع سرمه بابت بلند کرد حسنعلین بیلا شرطی با نقد سوار
 مشروط و مرمت نقاره کوشش وانی نواخت از رخسان و متخان
 باضافه پانصدی مرتفی مرتبه سه هزار و مئقت خان و مغلخان
 باضافه پانصدی اوج کیر درجه دو هزار و سزادار خان
 و فضل الله خان هر کدام صد سوار یا قند بختی الملک اسد خان
 و فیض الله خان بهو بیت دور اسس اسب سوار تکاور افتخار
 شند عبد الرحمن سلطان و بهرام سلطان هر کدام با نغم ده هزار
 روپیه دامن امید پر کردند شادمان خواجه ابلیج پنج رخت معاود
 و بیت و هزار روپیه نقد و خلعت و شمیر مرصع قیمت پنجاه روپیه
 و قیل با زین نقره و جامه و ارکیده و پنج ثوب و جیره آغا بانی و
 فوطه کجراتی به مقدار و بهرامانش ده هزار روپیه انعام یافت
 محمد عابد و لدزاد خان بجای منصب یک هزار و پانصدی ستمصد
 سوار و خطاب نواز شخان مورد نوازش گردید در انجان در این

داروغه بند و فغانه خاصه بخدمت داروغه علی حسینی از فقیر عبد الله خان

فرق اعتبار افرات بچوات ستر الحلافه البر آباد رخ غله بعض
 بادشاه ظاهر و باطن مرور دین و دنیا معمر رسا نید خدوه برنج روکدا
 کدیم نخود روغن زرد اجناس دیل برین قیاس خلاق ترانه شکر
 بقانون دعای سرودن رعیت پناه دولت شاد باد بهجارت
 ملک آباد بازویم ذی القدره مطابق به خدمت فروردین لایحه
 و چهارم قمری از عمر جادید طراز آغاز شد رسوم اربابش ایام جشن
 موقوف فرمودند علیه نقارخانه مامور گردیدند نوبت جشن که تمام روز
 می نواختند بدستور جشن نبادک یکشنبه بعد مرور یکپهر میواخته باشد
 بخت و رخان داروغه خواصان بجهت خجسته بوسه سازینا کار

طلای ممتاز شد سید امجد خان بر سر سید محمد قزوچی خدمت
 احتساب رکاب از انتقال قاضی محمد حسین یافت ایستادگی
 حضور لامع النور که با یکدیگر دست بپوشیدند فرمان پذیر گشتند
 که سلام علیک میلده باشند نم ذی الحجه ملا عبد العزیز بر ملا
 عبد الرشید البر آبادی بوساطت بختان و بخت و رخان در مسجد

سعادت اندوز بد زمت شد او بعد از تحصیل علوم عقلیه و نقلیه عروج
 به حاج جابیت در اکثر فنون بسته و به یومیه قناعت کزین دوشه
 نشین در وطن بسر می برد و سرش با التجار و باب دوزن فروتنی کرد
 چون در طالع او شهرتی و پیش آمدی مثبت بود بلندی فطرت و دور
 قدرت و ایجاب معانی و چاشنی الفاظ و سرعت فکر و دقت نظر
 وحدت طبع و ملاقت لسان و زراعت فهم و متانت وضع او
 ذریعه منظور نظر تربیت شدن و مورد مرحمت کشن در پیشگاه
 فردانی خدیو و نه سنج با به شناس کردید او و ببله منصب
 چهار صدی هفتاد و سوار و مرحمت خلعت و پنج سراسپ و شمشیر و
 جمد بر و برجهی و بالکی با سزاسباب اعزاز انداخت و روز
 چهارم که برای عرض مکرر آمد با ضافه صدی سی سوار و خدمت
 دار و علی عوض مکرر از تغیر لطف الله خان افتخار نمود و شد
 و باقی از مراتب پیش برآمد بودن و درباره خاصه راه یافتن
 و به پیشکشیست بر نشدن و سلام علیه التماس نمودن فرق
 عزت را فراخت از واقعه دکن معلوم کردید که سبب مقهور

The following is a transcription of the handwritten text at the bottom of the page, which appears to be a continuation or a separate note related to the main text. It is written in a cursive script and includes the name "Mulla" and "Mulla" in the first line.

مفقور رضی الدین قلمه دار پونا و برادر ابد کرفتن قلمه دستگیر کرده

برو بخاور خان بد بو اینان حکم رسانیده که بعد اتمام سال داخل
و مخارج بعضی میرسانیده باشند و روز شنبه و چهارشنبه
جلای دفترن و خالصه از عهد اعلی حضرت در غلخانه بیارند
عنایتخان افزونی خرج چهارده لک روپیه بردخل فرموده است
حکمت چهار لک روپیه خالصه مقرر دارند و بمقتدر خرج و مبالغه
اخراجات ملاحظه فرموده اکثر ابواب خرج از سرکار بادشاهی
و بادشاهزادگان کم نمودند بمساع اقبال رسید که تسلیفان
در قتل و ایراف و بایگان تنبیه و نهیب و تاراج اوطان
و انقطاع نسل و تبار آنان و اندام قلچهای حکم بنیان دقیقه
از دقایق فرونگه بسته و ش. محمد بنوار و صیدم بلوچ و شیخ
رضی الدین و لعل محمد و نظر محمد و دیگران را بر محال زمیندار میستقل
کردانیده حکم عنایت شیم بر ایدودور گرفت بحضور بیاید بیت
و پنجم بهلار نیت و الا سعادت اندوز و عنایت مقوله کشین
و آخرین چهره افروز کردید بیت و هشتم از دار اختلاف خبر و خشت

واقعه یارید بدلتس بیکم صبیہ کریمه خدیو جهان کدورت آهای خاتون
 کردید شفقت والد جد بران را به اطوار آسیه کردار حافظه کلام
 رب الارباب حاویه ستوده اخلاق و اداب پیشتر بود نصیم
 قلب راضی بقضای قادر محتار بوده مراسم خیرات و سبرات
 بتقدیم رس نبیند و حشود ی روح پاک آنز خود حاصل کردند
 معروض ب طوبی ان حشمت و جلال کردید که بادشاه محمد
 با کمال جود و شوق از بدین نشانی و طبع برستی بغریب نوش آید کون
 فرقیته شده اراده خود را می و خود آرائی دارند از رباب والان
 خدیو مهربان با حقضای شفقت و رحمت غیری مکرر فرامین
 عطا نقیض شرف صدور یافت بر اینم بسند نفرموده محبت
 نواب بائی والد ابشان را از دار اخلافه طلب حضور فرمودند
 که نزد بادشاه زاده رفته اگر شایسته از خود سری در باند بهنج رات
 کرائی رهنما شوند و افتخار خان خانان را که جوهر حقیقت او خالی
 از فروغ آگاهی نبود فرمان شد نزد بادشاه برود و فراوان
 کوهر اندر تلخ و شیرین در خور آویزه کوشش خود و ران دور بین

I have the honor
 to acknowledge the
 receipt of the
 letter, the letter
 has been received
 in the proper
 manner, and
 the letter has
 been received
 in the proper
 manner, and
 the letter has
 been received
 in the proper
 manner.

دوین بگذارش بن او حال رفت مومی الیه جلد و حسابان ره نورد
 کردید و امانت برگذارید و چون ما و شاهزاده را مشرب اخلاص صافی بود
 اخبار نارستان بجان صدق نداشت جز نسیم برز انوی ضراعت نهادن
 و فرق رضا طلبی را بجهه اطاعت آیین دادن جوابی نبود عرایض مستلزم
 انواع زاری و اظهار شرمساری بدرگاه قبله دین و دولت مرسله شدند
 و صرفه کار خود در خلاف حکم خدای مجازی و خداوند حقیقی نداشتند
 پذیرای سعادت و آیین گشتند بادشاه عذر بخش جرم پوش در کس

زود چون فرزند ارجمند را مورد انظار الطاف و اعطاف فرمودند
 و بپای وقوع زنتی بر افتخار خان قوی دلمان و نامهربان شدند
 بعد رسیدنش بدرگاه رستان پناه او و ملتفتان برادرش مطرح
 عتاب و مورد بر طرفی منصب و خطاب شدند شیر بیک کز بردار
 سلطان حسن را از روی ای انگ گذارید و بسا دل شدید
 ابراهیم حسن را بلا مورد رسانید اشرف خان از تغیر اولین بوالا پایی
 خان مانی رسید و مغنیان از تغیر دومین دارنده کز بردار
 شد و از تغیر او حاجی احمد سعید خان خدمت عرض کرد یافت به خدمت
 و از تغیر او حاجی احمد سعید خان خدمت عرض کرد یافت به خدمت

1711 M. 1200
 1711 M. 1200
 1711 M. 1200
 1711 M. 1200
 1711 M. 1200

بر مرض والا رسید که دلیر خان زمیندار دیو که را به دستور سابق
 بر محال زمینداریش استقلال داده باور ملک استافت محضره تن
 عزت نواب بائی که بموجب طلب از دار الخلافه روانه حضور شده بودند
 دوم زنی انچه بیشت آباد سکنه رسیدند با دشت برادره والا کمر
 محمد اکبر و خجی الملک اسد خان و بهر مدخان استقبال فیه بحکم برای
 دولت رسانیدند و بهم آداب رفتن بعد که جهت ادای صلوة عید
 اضحی و قربانی تقدیم رسید بدست محمد خلیف یازده خلعت و
 پانصد روپیه و نهمت خان بجاول یققبضه کار و بدستور مقرر انعام
 شد بدلیر خان و دادا و خان خلعت و چند بر مرصع مکتوب کردار
 شرف ارسال پذیرفت حاجی شفیع خان از تغیر مرست خان
 بدیوانی دکن و کفایت خان از تغیر او بدیوانی دفتر تن مباهی
 کردید و شاه حواجه بجای او داروغگی داغ و تسمیه یافت عفت
 منزلت نواب بائی روانه اورنگ آباد شد و حکم شد دو روز
 نزد بادشاه برادره محمد سلطان بهر کلان خود که در کوا الیا محبوس
 زندان تا دیب است باشند و سر بلند خان ایشان را نزد بادشاه

و نیز هم را خدمت دایمی خان بهر در محبت شد بخشی الملک اسد خان
 بخد مت نسبت دیوانی سرفراز گردید خیر مرصع و دو میره پان بست
 مقدس محبت است و حکم در رساله بادش مزاده محمد عظم نویسنده
 و مهر بادشاه زاده دیانت خان مکرده باشد نسبت و بنعمت به خان
 بخد مت سفارت بخارا اعزاز رخصت حاصل کرد اسپ کینه
 مهری و فیض قیمت چهار هزار روپه و مهر بر مرصع و شمشیر مرصع و خنجر
 مرصع محبت گردید اصل هزار و پانصدی با نصد سوار بود با نصدی
 صد سوار اضافه یافت برای عبدالعزیز خان والی بخارا سوا
 تحف و تملقات بند فروس نهند که فیمیش از دولگت یده است
 بخراس اسپ تازی و چهار راس کبھی مصوب او مرسل است
 مغلیان از تغییرش خدمت میرتوز و کی و عصای طلا یافت
 مبارز خان از تغییرش خان ناظم هتان شد چهار کیمر قلین بنیان
 بادشاه مزاده محمد اعظم بقوه جوری چکمه سنبه سرفراز گردید فزان
 و الا شان بنام عمده نویسان محمد امینان متضمن تفویض بند بست
 صوبه کابل از تغییرها بست خان عز اهدار یافت تربتیان بصوبه

این سند در روز ۱۰ محرم ۱۲۰۰
 در محضر امیر کبیر
 امین الله

بصوبه داری اوده از تغیر فزاین مقرر شد و موسی الیه بحضور رسید
 نظر مصلحتی مامور گردید که بکوالیار رفته اقامت ورزد خلعت رخت
 یافته بدولت با بوس شرف اندوخت و بعد از آن داروغه توپخانه
 رکاب سعادت و راجه دینی بسنگه و یکی خان دکنی و سید علی اکبر
 ورومیان و کار طلبان میدانی و بدیع سلطان بلخی و میرز صدر الدین
 و لمریزا سلطان و غیره همراهیش بعنایات اضافه و خلایع و اسب و

27th July at Land
 of China, Beijing
 from the
 Legation of
 the British
 Consul.

شمشیر و جدر هر مرصع در خور مراتب میبای شدند جانین بنایت افروز
 خان بخدمت داروغی توپخانه رکاب سعادت مقرر گردید بیت و نیم
 ربع الاول دولت کاشانه شمع اقبال بادشاهزاده محمد اعظم بقدم
 پرنسب اختر از لطف جهان زیب بانو بیگم بانوار شادمانی منور شده
 و تحت افزای خاطر مقدس گردید بادشاهزاده بعنایت خلعت و
 شاهزاده با سیم بیدار بخت و کلاه قیمت ده هزار روبه طالع پارت بخت
 بدار شدند و بیگم لعل طای مالی مروارید قیمت هزار روبه و سمرنی
 قیمت هفت هزار روبه خوشنودی اندوخت امانتخان عوف سید احمد
 خطاب خانی یافته بدیوانی صوبه بنگالاه خلعت یافت خان و الا

Remained at the
 Legation of the
 British Consul
 at Beijing

Abdullah Khan
Khan of the
Khan of the
Khan of the
Khan of the
Khan of the
Khan of the
Khan of the

عبدالله خان کاشغری بعد حصول سعادت زیارت حرمین شریفین
معاودت باستان کرامت نشان نمود و امن ابدش با مقام
یک لک روپیه از خزانة کور و مالوا برآمد و معروض گردید
و الشیخ محمد خان میر بخشی و ناظم و قلمدار دار الخلافه دهم ربیع الاول
درخت بستی بر لبست آن امیر نامه از کبار فضلی روزگار بود
و اطوار زندگانی پیش استوده اختیار و ابرار الشیخ محمد خان صوبه دار ملتان
که بحضور رسیده بود از انتقال او بخدمت بخشیکری اول کامیابی
بلند کرد اصل چهار هزار و چهار هزار سوار اضافه هزار و سوار
بمختار بخش سوم از تغیر اسم خان بخشیکری دوم معزز و محمد شاه
نامه دار خان بنظم صوبه دار الخلافه و محمد خان بکراست قلعه مقرر
شدند سید امیر خان که از منصب استعفا نموده در دار الخلافه افت
داشت بیت و هفتم شهر ربیع الآخر جهان گذران را وداع کرد
محمد ابراهیم و محمد اسحق و محمد یعقوب پسران ششمین برادر زاده ای
آن مبرور بخلاص تعزیت و اصناف دلدهی از ماتم برآمدند از واقعه
جنت و معروض گردید که دهم ربیع الآخر محمد احتیاج بدیاج رسیده

رفیع الشان نام و نشان حاصل کرد مرطبه خان که برسانیدن نواب بابائی
 بدکن رفته بود باز آمده ملازمت کرد و به تاجان معزول صوبه دار کابل
 بعقبه فلک مرتبه رسید بفرست ملازمت و با پوس مفتخر گردید و بزبان
 که بار گذشت خوش آمد بر صفا آورد و به بیت و نجم رب بریاق
 دکن رخصت شد و باز شش خلعت خاصه با نیمه استین گریه اندا و آستین
 با ساز طلا و فیض با تاجیر معزز گشت بهرام پیرش بیافتن خنجر مرصع
 شاد کام گردید و او را نوب سبکه و لدر او کفن و راجه امر سبکه و لدر سبکه
 و دلیر ممت برادر و سهراب برادر زاده و به تاجان و دیگر تعینات
 فوج خان که نور بعایت غلوت و خیل اسپ و شمشیر و خنجر مبارکی
 گردید حکم و اوصاف و رشده که برشتی کسی و با یکی با دشت برادر و امر از بخیر
 و خور طرح فرنگی نمید و ختم باشند
 درین اوقات فرخنده ساعات شهر رمضان در رسیده ابواب برکت
 و حسنات و بر وجبات سعادت ایات کائنات گنود سال
 چهاردهم از سنین ممیت قرین سلطنت خدیو زمان و زمین آغاز

25th Rajah
 Mchabul Khan
 and his army
 in the Green

This is a copy of the
 original document
 and is preserved
 in the library of
 the British Museum
 1051

دارانجان از غیر روح الله خان بخدمت اخته یکی اعزاز یافت
سعادتمند خان قاتل که بعد از حضور رسیده بود بخدمت
مستقله خود رخصت گرفت و بهم ذی الحجه اولی اداب دوله
عید اضحی و اضحیه تقدیم رسید نواب قدسیه برهنه بانو بیگم
و کوهر آرای بیگم هر کدام به بومیت بنجر از مهر خوشدلی اندوختند
محمد امین خان بوجوب طلب چهاردهم معتمد بکاه معالی رسید
لطف الله خان تا دروازه قلعه و اسد خان تا دروازه غلخانه
پذیرنده آوردند تا کنش بدولت زمین بوس از آسمان گذشت
چهار راس اسب عراقی از نظر گذرانید و بغایت خلعت و بر
احوال برخویشتن بالید بخت و دوم محرم عفت مرتب نور بنو
بیگم خوشدامن بندگان حضرت کوچ شاه نواز خان صفوی سافر
سفر واپسین شد دارانجان و خانه زاد خان بهران میرزا ابوسعید
همشیره زاده نور جهان بیگم خلعت مانتی یافتند و دو لک و ستمی
رو به پیشکش امیرالامرا از قبل و دیگر تحایف و نفایس بفرستادند
گذشت شاکم جمله از دیرین بندگان دولت ابرو بوند امانت

[illegible]

Shah Waliullah
Durr-e-Hayat
Jahangir

انست حیات سپرد خدمات و صلاح بواندازی او رحمت گردید و در راه
جنت مسکن بعینیت فوکل برای او واجب باشد و خوش اختیار بنامه
جبروده دوازده ساله نزدیکی سر آمد از باب طلب برانجان برآمد و پوت
پرنس فوکل خان خلعت یافت ضیا الدین حسین و محمد حسن و
ویدکار حسین نواره اشرفی از طاعت گردن خلع رحمت شد
از بس فریبی و توفندی آنها از راه طیب بر زبان گرفتار گذشت
هر روز یکی را بجای می آورده پسند محمد علی بیگ و لعل علی و انجان
از ولایت آمد حسین طالع بسجده استان سعی روشن کرد خلعت و شیر
و خنجر مرصع با علاقه مر و اید و ده هزار روپ مرتبت شد و بر محمود برادر
اصلی خان تازه از ولایت رسیده دوم شهر ربیع الآخر هجری سعادت
بر زمین بوس بر افروخت بمهرت خنجر مرصع و هفت هزار روپ
اعتیاز یافت هوشدار خان از تغیر داود خان بخدمت نظم بران
ما سرشد داود خان بکازمت استعاده یافته بخدمت نظم الی اباد تغیر
میر خان سرفراز شد خلعت خاصه واسپ با ساز طلا و فیل با سارنجی
یافت عنایت خان دفتر دارخانه میر جمل خلعت نو و دار حاکم بر بی سرفراز شد

Shah Waliullah
Durr-e-Hayat
Jahangir
Shah Waliullah
Durr-e-Hayat
Jahangir
Shah Waliullah
Durr-e-Hayat
Jahangir

امانت خان عرف میرک معبدین بجای او مقرر شده و اوت سندت
 یافت بمحمد باړ ولد اعتقاد خان خلعت و صلت با صبیح فرخ فال مرحمت شد
 محمد علی سبک منصب دو هزار و سیصد و سیار و خطاب علیقلین و علم
 و طوع و جنس سی هزار روپه طلا و نقره پیشانی عزت بر افروخت
 یحیی پاشا که بجای حسین پاشا از طرف تخت نشین روم حکومت بهره
 یافته بود بسبب دواعی که او را پیش آمده کرم ناکرده از آنجا برآمد
 طالعش با فروختن چهره مراد در سرزمین هند ریاض نموده باوری کرد
 و بختش بزمین بوس درگاه سلاطین پناه رهبری نمود بموجب خلعت
 خادمه نکه دارازی و شمشیر و خنجر مرصع و ده هزار روپه جواهر امید
 بر افروخت و منصب هزار و پانصدی به صد و اربعه هزار و سیصد و سیار
 بارانی سپاد و شاهزادگی عظام و امرای کرام و الحاکم بر و اصاغر حضور
 و صو بجای مرحمت عابد خان به صوبه داری عثمان از تغیری مبارز خان
 مرض گردید روز بخشنه به قدم جادی الاولی نواب عدت قباب
 روشن رای یکم بمشیر بنده کان حضرت رو در نقاب عدم شنید
 و در خلوت برای عالم قدس ارکش کرد این نیز گذشت ازین

I have been a
 great success in the
 government of
 the province of
 the Emperor of
 the East India
 Company
 1711 & 1712

I have been a
 great success in the
 government of
 the province of
 the Emperor of
 the East India
 Company

ازین گذرگاه وان گیت که نگزد و درین راه راهیت غم هر پنج
 هستند از آفت قطع او نرسند با این عقیده که دارد ایام
 انجام که میکند سرانجام ان ملکه جهان عصمت بخضایل حمیده
 و شمایل پسندیده و محبت با لرامی برادر انصاف داشت باو
 جهان را بهما جرت چنین محترمه شفیقه دل غمی و دیده نمی شد کام
 برضای قادر مختار پرور اختر زاده و حاصله بجا آورد خیرات و ثواب
 بخشودی روح آن پاک نژاد و همی ساخته مطلقان مرحوم را

*The Honourable Council
 when a man of the
 greatest probity and
 ability, but rather a
 highly suspicious
 and open the vigilance
 of a man of the
 which the Council
 taking him into
 fact, and he was not
 the present*

از ذکور و انانث بفر او ان عنایت و رعایت از لباس تعزیت
 بیرون آوردند عمده خوانین محمد امین خان برای تفویض امر خیر و ازارت
 طلب حضور لامع النور شده بود هر چند در اصابت رای و رزانت
 و بیانت ضرب المثل است اما ناستوده شجره رعوت و
 خود را می هم فطری اوست چون بالتماس بعض تکلیفات شاقه
 خلاف مزاج اعتدال سرشت مبادرت نمود و بحسب سرشت و
 روز بدی هم اوراد پیش بیت و یکم جهادی الاولی بنظم و نق
 صوبه کابل رخصت انصاف یافت و کاخ دماغش با نوار

Wm. H. R. 66
Lyon, N. Y. 66

دوم رجب از کبر آباد جانب دار الخلافه توجیه نموده منازل شریفه
شکار طی فرموده غره شعبان بر تو اقبال بر ساحت خضر آباد اعلی
و چهارم پس از طواف مرقد شریف اسوه اولیا حضرت خواجہ قطب الدین
وقدوه اصفیا شیخ نصیر الدین چراغ دہلی رحمہما اللہ و انعام یکبار
و پانصد روپہ بدہم ہر دو قدسی مقام عرصہ دلگشای و دلنغمانہ
با نوار قدوم فرخی لزوم مطلع خورشید جاہ و جلال گرد رسیدند
بیت و ششم شعبان یکبار مہر خباز از طرف بادشاہزادہ محمد اعظم
بابت تولد مولود و سود از بطن یکیم نظر انور گذشت شہزادہ
یچوان بخت نامور گردید کامیابان صفوی بر طرفی بیجا لی منصب
کامران شد خان بزرگ خان نادر عبداللہ خان را کہ پیش از نزول
خبر شمول کہبان خود بدار الخلافہ رسیدہ بود و بد خان و
برہہ سند خان بحضور کرامت ظہور آوردند ہلاکات قدسی تا
فرقت انداخت و و ہزار ہر و پنجاہ قاب طعام میکن او
مرسل گشت میر خان کہ از منصب بر طرف شدہ بود بیجا لی
مورد انظار عاطفت گردید میر محمود منصب برائی چہار صد سوار و

خدا ب عقیدت خان چهره آرای عزت کردید میت و چهارم شعبان
چنگش محمد امین خان دودست داشت دانه مروارید قیمت یک لک
وسی و پنجاه هزار روپ و پنجاه سراسر از نظر گرم منظر گذشت
و آن رکن السلطنت بنوید قبول منت پذیر طالع خود گشت

15th June
1802
1000 Rs.

و درین آوان کرامت ضامن پسیم فیض تنبیه
و اهب سنان و همین صوم شهر رمضان غنچه چون عبد و نواز سنان
افغان شکفت و از آبیاری کمرت و احسان خدیو جهان
سنان آمل عالمیان بیار آمد نخل مراتب و مناصب از فیض
بهار بادشاه مرحمت شعار نشو و نما گرفت بادشاهزادای
کامکار امدای نامدار باقام عنایات نوازش یافتند عقیدت خان
بجفت کتختائی با صبیحیه روح الله خان قامت افتخار
آراست کامکار و جعفر پسران جوشارخان ناظم صوبه برابنور
و مفت خان پسر اعظم خان جهانگیری که بهما نجات طبعی
در نور دیدند باستان بوس شرف اندوز گردید به طرح انظار عنایت

15th June
1802
1000 Rs.

بوسیدند و مانند بلخ از گنجان برخیزند میگویند آن بد آیین خود را
 زنده جاوید میدهند و از کبی نشسته شود عوض او بقادرش دیدیم پرسید
 القصه قیه با غنه قریب پنجه کس در فوج مار نول رخت عصبان منشی
 بین کرده قدم جرات و جبارت بکش گذاشتند و دست نسیب
 و غارت بر قصبات و بر کنات دراز کردند ظاهر خان فوجدار
 تاب مقاومت و مجادلت در خود ندیده بجنور اند غزم غزا جزم
 بادشاه عدو بند کافر کش برستی حال کفار فخری مصمم شد بیت
 و ششم ذی القعدة رعد انداز خان با فوج تو بخانه و حامد خان
 با جماعه خاص جوئی و با قصد سواران بنیان سید مرتضی خان بدیش
 و یحیی خان رومی و نجیب خان رومین کمال الدین ولد دلیر خان و پوریا
 بر فیروز خان میوانی و سفید بار بختی بادشاهزاده محمد اکبر جمعیت
 سرکار ایشان بقتل و اسیر بیدینان شرارت نشان فرمان ببر
 کردند هرگاه افواج منصوره بدان رسید فریق بد طریق با سنگ
 جنگ ستند شده قدم جهالت استوار کردند با وجود بیامانی از
 مصالح کارزار کارستانی که در باستانی نامه ای کفایت است

ثبت است از قوه بفعل آوردند و با صلاح اهل بند مهاجرت
 که عبارت از کشته شدن اخیال در زنگاه باشد درین معرکه
 مرد از ما بطور آمد بهادران اسلام بیروی بهمت حمله آورگشتند
 تیغ بیدریغ خون آشام را از کشتن جبارت مشتاق لعل فام گردانیدند
 و حربی صعب و رزمی شدید روی داد جمیع مجاهدان خصوصاً بعد از
 خان و حامد خان و یحیی خان مصدر ترویات شایان شدند
 اکثری از بهادران چهره سعادت بگلگونہ نهادت رگین کردند و بسیاری
 مجروح شدند عاقبت الامر باطل سعیتان رو بگریز آوردند نصر محمدان
 بتعاقب کریمتیا پرداخته فراوان از آن دو سیرتان را بر
 خاک بلاک انداختند غالباً از بقیة السیف کم کسی جان بدر برد
 باشد فتح و ظفر بمیان اقبال خود و دین یاور نصیب اولیای دولت
 شد آن سرزمین از لوث و جود غارت آموذ کفار مطرود
 پاک گردید غازیان نصر شجاع معنان فیروزی بزمینش شده
 سینه سرفراز گردید و بشنیدن تحسین و آفرین از زبان دربار
 مرافقار بفلک دوار رسانیدند و عدله از خان بخطاب

by the hand of
 the famous commander
 Khan, Ahmad Khan,
 and others. Khan
 and his followers
 in this battle.
 Khan and his
 followers were
 killed. Khan
 and his followers
 were killed. Khan
 and his followers
 were killed.

شجاعت خان از اصل و اضافی سه هزار و پانصدی و دویست سوارانند
 حاج خان و یحیی خان و روح خان و نجیب خان و جمیع خور و بزرگ
 تماش و وزان آنمضاف سترک باضافی نمایان و خلایع
 امتیاز یافتند دهم ذی الحجه آداب تاویه صلوة عید اضحی در عیدگاه
 دست اضحیه تقدیم رسید **بسم الله الرحمن الرحیم**
 و بمشایران راه یقین بود است که افتتاح طریق فتح
 و نفرت در قبضه اختیار قادر مختار است و الله او این ملک
 و نوار گذاریم در حوزه اقتدار او اعزاز روح افزا کلمی است از
 بوستان الهی جمال اذلال جانگزا خاریت در بیداری قهرمان
 جلال تا بخت مساعد است شخص را بختیار نماید و اگر در کار از
 یاور می دست کشید بیکرشته طالعی منسوب سازند چون دست
 روی بکس آرد بجهت آرزو و خدمت عقل او کند و چون روی بگردان
 عقلش خدمت آرزو نکند تفصیل این اجمال مصادق حال
 محمد امین خان است که بان جابه فروت و آن شوکت و سلطنت خواست

...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

نواست بظلم و تنق دار الملک کامل شتاب و افغانه شورش اینز
 فتنه سرشت را چنانچه باید در یاد چون بحب سرنوشت ازلی مقدر بود
 که کار را بعکس نتیجه دهد سوم محرم پیش از روزی که میخواست از کونول
 خیر عبور کند با وجود رسیدن اخبار که افغانان با وازه اراده آغوش
 دشمن کویت باستقبال آن کرده بدین دره را رسیده و نمودند
 و قدم جرات و حرات استوار کرده حسابی بر ندانست و در پیش
 آن اثر کارای نیدیشیده روانه پیش شد در خلال عبور از نفاق بر نشان

بی تدبیریهائی که در عهد حضرت عرش ایشیان البرباد شاه بر حکیم
 ابو الفتح وزیرخان کوکه و راجه میر میر گزشت بطور میرید و افغان
 از اطراف و جوانب هجوم آورده به تیر و سنگ کار برداری میکنند
 افواج برهم میزد و فیل و اسب و آدم بر یکدیگر می افتد در یخاذه چند
 هزار کس از فراز کوه بغار را افتاده نقد مستی در با خند و مدافعت
 از فرط بغیرت خواست جان نثاری کند نوکرانش جلورفته او را
 از آن آشوبگاه بر آورده و دیعت حیات عبداللہ پیر جوان
 بجایان سپرده و خبر از ناموس ناکرفته بحال تنه به بلغانی تعجیل
 و از آن آشوبگاه بر آورده و دیعت حیات عبداللہ پیر جوان
 بجایان سپرده و خبر از ناموس ناکرفته بحال تنه به بلغانی تعجیل

درین روز که در آنجا بود
 رسید به شکستگی و تالان و دوا کار ساز نمودند سلج محمد
 فدائیان از لاهور روانه شدند به تیم محمد سرلید خان بنظم
 صوبه البراباد از تغیر مادر خان مغر کردید عفت خان از تغیر
 بهار و علی بندرهای جلواتیاز یافت فضل الله خان خلوصه
 واسب باب از طلا یافته بهار و آباد خان یافت بعد از آن
 بیت هزار روپه مرحمت گشت سیفخان منزوی باستعداد
 ملازمت و موهبت نمیشد و بجای منصب که عقیدت برت

درین هنگام سرت انجام مجلس گزینی بادشاهزاد
 جمشید منزلات با بقیست مبله با نویسیم دختر نیک اختر
 سلمان شکوه که ملکه جهان عفت نواب قدسیه کو بهارای بیکم
 بناسبت فرزند خواندن آن دره فاخره بحرعت مشکفل بیت
 آن شده بودند انعقاد یافت بادشاهزاده باغام چهارک
 روپه و خلعت خاصه بانیم استین و کلکی مرصع و دروب

درین روز که در آنجا بود
 رسید به شکستگی و تالان و دوا کار ساز نمودند سلج محمد
 فدائیان از لاهور روانه شدند به تیم محمد سرلید خان بنظم
 صوبه البراباد از تغیر مادر خان مغر کردید عفت خان از تغیر
 بهار و علی بندرهای جلواتیاز یافت فضل الله خان خلوصه
 واسب باب از طلا یافته بهار و آباد خان یافت بعد از آن
 بیت هزار روپه مرحمت گشت سیفخان منزوی باستعداد
 ملازمت و موهبت نمیشد و بجای منصب که عقیدت برت

و دهب مرصع و مالا و سبزه مروارید و دو سر اسب عربی و
 عراقی محفل آرای خوشدلی گشتند و دوم ربیع الاول در مسجد
 بولکالت بندگان حضرت قاضی القضاات قاضی عبدالوهاب
 عقد بست چنگ رود به کامین قرار یافت ایستادگی حضور لایع
 النور بنفقه سرائی مبارک باد سرور افرا کردیدند بادشاهزاده بعد
 انقضای بخاری شب با حشام تمام سوار شدند سروجیا حشمت
 بادشاهزاده محمد اعظم و بخشی الملک سد خان و میر خان و مادر
 خان و دیگر نوینیان و الا نشان همراه بودند و از دو طرف
 دروازه دهلی تا منزل نواب علیه حوب بست نموده چراغان
 در کمال نظرفرمی آراستگی یافته بود و تماشا بی هنگامه و لذت
 آتش بازی در حیرت ناظران می افزود آنچه مراسم نوی و سور
 و خوشی و سرور را باید و شاید حسن مرانجام یافت و بنیم است
 بمبارکی انجام گرفت و هودج حرمت و عزت بکاش نه دولت
 استیانه بادشاهزاده آمد معروض لب طوبسان بارگاه
 جاه و جلال کردید که با متعال همین پور دو دمان خلافت بادشاهزاده

محمد معظم بیادری سعادت احوال کعبه مقصود سینه اندنم شهر ربیع
ناصیه بندی بسجود قدسی استان آر استند خلعت خاصه ویر
باب زمرصع و مال مر و ارد و اور بسی و یک لک و بی نرحت
کردید و شاهزاد معزالدین و محمد عظیم بعنایت کلو آویر سرفراز
شدند دوم جهادی الآخرة بمحمد صالح ولد خواجه طاهر قشندی
که وصلت او با سانش با نو یکم دختر مراد بخش مقرر شد خلعت
واسپ با ساز طلا و جدر و کلکی مرصع و ماده فیلی عطاشد
بمحمود سر بلند خان و قاضی عبدالوهاب و ملا محمد یعقوب مجلس عقد
منعقد گردید بیت و ششم وزیر خان محمد طاهر قدیمی به دولخواه
رملکرای خانه عاقبت شد میر خان از انتقال اوصوبه داری
مالو ایافت و سر بلند خان از تغییر سمت خان مرتقی منزلت بخنیکری
دوم شد و پنجم بجای سر بلند خان بصوبه داری مستقر الخلافه
اگر آباد ممتاز گشت و مغنیان از تغییر او بخدمت قوش بیکی
محمد طاهر قدیمی و الا شاهی که حکم معالی دیوانی خانه حسن علیخان
تمنیت میداد و بسبب گرفتار گشتن رمدانها روزندان کردار

ار دارنا بهنجار بود میت و دوم رجب حکم شریعت خواجده طاعوض و
 اسوة العباد لثقل رسید و بارگرافی از سرش و اگر دیر سلطان ایزد بخش
 ولد مرا بخشش که از زندان کوالبار بحضور بخت ظهور آمده بود شایسته
 شعبان با ملکه عفت قباب مهر الف سلیم صبیله کرمه محترمه خدو آفاق
 بخت و حضرت وفاضی عبدالوهاب و شیخ نظام و بخت و در خان و در خان
 عقد ازدواج منعقد شد متفقین که برای آوردن بادشاهزاده محمد سلطان
 و سپهر شکوه کوالبار رفته بود میت و همقم شعبان ملازمت نمود
 و برای بودن هر دو کرامت در قلعه سلیم که جا تعین یافت میت و
 نهم منزله هر سپهر بختیاری بادشاهزاده محمد معظم بقدم میت از دم
 مشرق انوار عاطفت شد از برج نزدیک بل دروازه سلیم که
 تا حویلی با انداز زر رفت و اجناس دیر فرشت بود بیدل عتبات
 تزیینت شریف و قبول بختش نازک مباحات زینده صدر
 رودی از سبک بساط رسید بادشاهزاده محمد ابرار میت هزار
 دو هزار کوالبار با ضافه دو هزاری دانت بر فلک افتخار
 عروج نمودند بخت و چهارم شعبان خواجده حوالبر تحویلدار حوالبر خانه

خاکی در گذشت قدیمی غلام بارگاه کبوان جابه و نسبت بحال خراب
 بنخواست بود میت و چهارم صفر محمد امین خان بصوبه داری احمد آباد
 بخرات مامور گردید بنش نزاری بجهت از سوار بود بجهت از سوار
 بحال ماند و حکمت بحضور نا رسیده روانه محال خدمت نمود و بختان
 نه از البرباد بحضور رسیده تعیین یق و دکن شده بود نظر بطور
 سلوک او با افغانه فرمان رفت که بحضور بیاید اسلام خان که سبب
 لغفل در طلبه شستن قبایل و سپر سومی خود مختار بیک از منصب
 بر طرف شده و از دولت حضور مجبور گردیده در او چنین رحل افتاد
 انداخته بود بالتامس عمده الملک بهادر خان بحال شده تعیین فوج
 خان مومی الیه گردید سپر و قبایل خود را از بصیرت طلب داشت
 سال شانزدهم از مسنین سلطنت عالمگیری مطابق یکم
 درین آوان هجرت اقتران برید خوشخام
 ماه صیام از حجاب کرمات و انعام آفریننده انام برگزینده
 اهل اسلام فرمان واجب الاذعان کرامت عنوان منتظر ادا
 حقوق صوم رسد اسلامیان بکرامت انتظاری همان و

۱۵
 ۱۶۵۳

میهن و اقبال حکم محکم برداختند قبله دین یاوران کعبه ارباب
 ایمان مبارک شهر مینت بهر را بهتیه اسباب روزه روز و بیداری
 شب و تراویح و اعطاف زیب آبادی دادند و ذخایر حسن
 عاقبت و خیر خاتمت کرد آوردند غره نوال فرخنده فال با جبین
 کشاده و روی تازه خبر از قدم عید سعید آورد کوس کرانی شادی
 و صدای مبارکبا وی بر در دولت سرای خدیو جهان سامعه افروز
 آسمان بنام شد باین معهود خاص و عام و عسلخانه را ازین بستند
 و ازین دریای سلطنت و بکازیده های ایوان جلالت وقت بوار
 عیدگاه هفت تاویه تهیت بر آستان دولت مستعد نشاند
 مهر نیز معنی زیب افشرد و بر خدیو عالمگیر بخت فیل فلک
 توان برآمده مصلی را مطلع انوار فرو و قار فرمودند بعد بر آفت
 لمعان التفات بر مشکوی عزت و حرمت یافت روز دوم
 در ایوان فیض بنیان خاص و عام اورنگ آرای جلالت
 و نبات شده بکامبخشی خلایق پرداختند طراز و امان خلعت
 و کامکاری بادشاه زاده محمد معظم اعطای خلعت باینه استین

و مالای مردارید و یک لک روپہ و فیل با ساز طلا قیمت
 پنجاه ہزار روپہ سرمایہ شادمانی اندوختند زین محفل
 سلطنت بادشاہزادہ خجستہ نسیم محمد اعظم محبوبت خلعت
 بانیمہ آستین معزز کردید بادشاہ زادہ ستودہ سیر محمد اکبر
 بشفقت خدیوہد کستر طرہ مرصع رازیب دستار افشا نمودند
 بخشی الممالک اسدخان و خورد و بزرگ باریابان و رکابہ فلک
 بابکجاہ با انواع نوازش و اصناف بخشش از جواہر و خلعت
 واسپ و فیل و اضافہ دامان امید بر آلودند بادشاہ زادہ محمد معظم
 اصل بیت ہزاری باز دہ ہزار سوار انعام سہ کروڑ دام اضافہ
 دہ ہزاری چہار سوار سلطان معز الدین روزانہ در اصل یکصد
 و پنجاہ روپہ اضافہ پنجاہ روپہ بپیش بادشاہ زادہ ای نامدار
 و امرای عالمیقدار حضور و صوبجات قریب پنجاہ لک روپہ
 از نظر انور گذشت حاجب سکنہ عادل خان دنیا دار جاب
 جواہر آلات و مرصع آلات قیمت چہار لک روپہ نظر افور
 در آورد حاجب عبداللہ قطب الملک دنیا دار جبار اباد جنس

The present sum
 of six lakhs and
 twenty thousand
 rupees is hereby
 acknowledged as
 received by the
 order of the
 Government of
 the Punjab
 at the place
 of the
 Government of
 the Punjab
 at the place
 of the
 Government of
 the Punjab

Behadur Khan
in the service of
the Emperor
(in the year)
1680
at the Court
of the Emperor

جنس جواهر و ظروف چینی گذرانید حکم شد عوض سه لک روپہ

نقد گذرانید باشد بهادر خان از تغیر و کلائی بادشاہزادہ محمد معظم

بخدمت صوبہ داری و کن سر فزاد شدہ بخطاب خان بچان بہادر نامور 1200

شد خلعت خاصہ و جہد ہر مرغ مصحوب کمر برداران مرسلت

اصل شش ہزاری پنجہزار سوار و دو اسبہ اضافہ ہزار سوار و سید

خدمت فوجداری میوات و خطاب کا مطلب خان کاردار

میر ابراہیم داماد صفیہ بانو کو کہ ترقی گرفت مرشد قلیخان از تغیر

او داروغہ داغ و تصحیح شد دیانت خان کہ در فن تخیم تغیر

نداشت بسیر عالم بالا قدم برداشت دیوانہ کن و شیر افکن

ورسم ہر انش اضافہ و خلایع مامی یافتند ششم رمضان از جناب

مظہر اتم رحمت برورد کار حکم شفقت توام صادر شد کہ دارنجان

بادشاہزادہ محمد سلطان و سپہر شکوہ رادر ایوان خوابگاه

بجہد رحمت ظہور بیار و بامداد بخت و اسعاد روز کار ہر دورا

دولت ملازمت میر آمد بہ تشریف خلعت و سرچ زمرہ قیامت

و دستار ہر اگر دیدند بادشاہ زادہ محمد سلطان را بتقریب

کتدای بادوسته بانو میکم دختر مراد بخش اعطای خلعت و شمشیر
 و مشکای مرصع و اسب با زین مرصع سرفرازی بخشیدند در خوابگاه
 حضرت بدست خود سیده مرور بر بسته مسجد آوردند قاضی القضا
 قاضی عبدالوهاب بوالکالت فضایل باب ملا محمد یعقوب و نهاده
 حقایق انتساب میر سید محمد تقی قنوجی و جامع الکمالات
 ملا عوض و حیه عقد بست و دو لک روپه کابین مقرر شد شیخ غفان
 و شیخ نظام و دربار خان و بنج و در خان و خدشتکار خان و زلف
 حضور داشتند بیت و یکم سوال برده آرای بود ج ایت نواب
 زبده التامیکم بجای نه نکاح سپهر شکوه بردار اشکوه درآمد
 چهار لک روپه مهر مقرر شد در مسجد بحضور اقدس قاضی
 عبدالوهاب و ملا عوض و حیه و ملا یعقوب و دربار خان و بنج و زلف
 حاضر بودند سپهر شکوه بوبیت بنجر مرصع سرب مرصع مالکی و ارب
 سیده مرورید مرصع سرفرازی رودیکه تقدس نقاب
 کوهر آرای میکم و حمیده بانو میکم بترتیب رسوم کتدای برداشته
 بودند افتخار خان بعد تغیر از خدمت کشمیر به مین و رخت

رخت شد بادشاهزاده محمد سلطان به لاله دوازده هزار روبه
 و سلطان سپهرشکوه به لاله شش هزار روبه و سلطان ایزدین
 به لاله چهار هزار روبه مورد مرحمت شدند چهارم ذی القعدة
 سبقت الله مشرف قوشخانه عرض رسانید که میرنکاری ده
 خواب دید که شخصی شمسی برهنه در دست دارو با او مقابل میکند
 چون بیدار شد خود را از خمی و شمسی خود را برهنه یافت سازدیم
 بادشاهزاده محمد عظم مطابق حکم الالبطواف مرقد مطهر برهان
 الاولیاء حضرت خواجہ قطب الدین سعادت اندوخته یکبار
 روبه نذر کرد و انبیا سازدیم ذی الحجۃ بادشاهزاده محمد سلطان
 نیز رفته باین سعادت مستعد شدند نذر با نصد روبه غره ذی الحجۃ
 اسدخان از نیابت دیوانی استعفا نمود حکم شد امانت خان
 دیوان خالصه و کفایت خان دیوان تن باین کار مرید دیوان
 اعلیٰ مر خود کرده مهمات دیوانی سرانجام میداده باشند
 فرجام برلاس با شمسیه زاده چهارده پانزده ساله وصلت
 صبیحه خود قرار داده بود ثانیاً از بهر غی و برهمزدن شمسیه
 برینستاد دیوانی از این جهت در این مقام
 حکم شد "نصرت" از این جهت در این مقام

Prison Burhop had designed to give his
 daughter in marriage, to his sister son, but
 the young of a worthless character, the month
 was broken off. When Prison Burhop was returning
 from the Embassy of Alrich, he happened at the

investigation of his
 the sister, her
 at first in the
 presence of the Burhop
 the Chaplain is
 condemned to death
 and put in the trading
 the Burhop's wife
 with Burhop's wife
 of daughter for his
 friend, they assist
 in his execution. He
 was exceedingly beautiful
 of the lady given to
 another

آن خانن درین شبیه ناستوده یکتا بود لبست بریم زود بولا
 که از فوجدار یکتا معزول شده بجنور رسیده استوره
 بر راتر لیس مبلد که اری ناموس فرجام را در خاص و عام
 هنوز بادست و نکستی من شبر بر تو جل نیکم و معجز خود را بر
 و انداخت که پوشش و در خانه نشین بر اشتال امراد نموده در
 آنرا آستین خاص و عام جلوس بادشاه و آن بکامه و
 غوغا خود را بجای که فرجام ایستاده بود رسیده بیک زخم
 کاری آن عمر مقرر را بر ستر پاک خواباند و خواست بدرزند
 اما خون ناحق نیخوابد مرک نیکدار و دستگیر شد و بزدان
 افتاد و بعد رجوع بمحکمه حیه و حکم قاضی چهارم ذی الحجه کهنه و زان
 که زن آن مقتول و دخترش نوج علیقلی برلاس بود و باوجود
 درخواست بادشاه که از سر خون قاتل درگذرند و آنها صلا
 توفیق نیافتند بر سر حوض جلخانه پیش خاص و عام بقصاص
 رسید و حسبش مادر او که بر در قلعه رتبه سوار ایستاده بود
 حواله کردید و هم ذی الحجه اداب رفتن بمصلی حبه ادای دلخواه

Prison Burhop
 as the Burhop
 as a family
 the Burhop's wife

...
 ...
 ...
 ...

به نذر دکان شد سر بلند خان مامور گردید سر رشته دفتر و الا
 نیز نگه دارد یازدهم ربيع الاول بعرض محلی رسید دو ساعت
 پیش از دو ظهر کرد آفتاب ماله نمودار قوس قزح بهر سید
 و تا هفت کی ماند سیزدهم ربيع الآخر حلیله حلیله بادشاها
 محمد معظم دختر عبدالمومن رو در نقاب فاشید بعد رحلت
 از مسجد جامع تشریف بخانه ایشان برو فاخته خوانده کشتی بوار
 بدولتخانه آمد بیت و سوم از واقعه دکن معروض گردید کبر تسک
 ولد حسین که بهناخانه نیستی فروشد بهفدیم جادی الاولی
 بخانه بادشاهازه محمد اکبر سپهر بوجود آمد عبد الوهاب نام یافت
 و بیت و دوم جادی الاخری مولودی که بخانه بادشاهازه محمد معظم
 بجلوه کاهستی قدم گذاشت علم ناماری به محمد خسته اختر افرا
 مخفی که زمیندار کجا بون را از بی سپر شدن مرز و بوم او بسیر
 و کنت لشکر یان در کاه والا بهر سیده بود باستشفاع سیده
 مرتضی خان زایل شد و طمانیت حاصل کرد و حامد خان را
 با آوردن بر سرش بهتبه معنی النامس نمود خانزور دوم حجاب را

...
 ...
 ...
 ...

اورا بسده سینه آورد و وقت ملازمت بگذراند و سه هزار روپيه
بر سبيل نذر گذارند بر حمت خلعت اختيار یافت از وقایع ایران بآید
بمساج شهر بآید رسید که شهرت پور و بر امت و سبزه دار در زمین فروت
خانجهان بهادر که بایغا رشت کرده سبوی شقی را بکشت فاش
مغلوب و مغلوب کرده غنیمت فراوان بدست آورد و مجموع
آن مصحوب دلپشت کنبو حضور فرستاد و بیت و یکم رب از نظر
گذشت خانم کور با ضافه هزار سوار بر اقران تقوی حمت
حامد خان بجله که سه با داشت از کوهستان لجاوون آورد
بمنظر گذارند فیض الله خان از مراد آباد آمده ملازمت نمود چون
مهاجرتان اغراض نظر از تنقیه افغانه نموده کیفر آن فیه با غیبه را
آوده نشد و با بخیر و شاد بسلامت کوبان به کابل رفت
ایمینی موافق مزاج مقدس نیامد مقدم شعبان شجاع خان
ببرز نش و بالش بد کوهستان فتنه زای آشوب گرای
با فوج کران و جمعیتی با ساز و سامان رخت یافت و بجا
خلعت خاصه و جیفه بر خانه سنان کشیم فرمغ و آب عراقی
در آن روز به کابل آمد و در آن روز

be an English
Ambassador of Great
Britain, who
put much
effort in the
service of the
British Government,
and was
one of the
most distinguished
statesmen of the
19th century.
He was born
in 1790, and
died in 1860.
He was a
member of the
House of Commons
from 1832 to
1860. He was
also a member
of the Privy
Council. He was
a great statesman
and a great
diplomat. He was
one of the
most important
figures of the
19th century.
He was a
great statesman
and a great
diplomat. He was
one of the
most important
figures of the
19th century.

باس ز طلا و اضافی با نصدی با نصد سوار سر بلند کردید
مزاوار خان بنیاد تو بخانه و خدمتکار خان بنیاد
قلعه داری و دربار خان بنیاد عشقانه مقرر گردیدند و
همراهیانش بنیاد خلایع و نمشیر و اسپ و اضافی کام دل
بر گرفتند
نشان زرنگار عنوان عید بخت توانان هزاران فرخی و
بهردری بر در دولت کاشانه خدیو عالم آرا غفلت شادمانی
بنده نمود و عالمیان را بگونه کونه دریافت کامیابی و کامرانی
امیدمند فرمود خداوند حقیقت کرای حق بزود شهر کرامت
بزم معموری روز شنب آراستند کار فرمایان بنگاه آسمان
شکوه ایوان خلافت و شاه نشین سلطنت را از بسن آیین
رنگ کارخانه چین گردانیدند صبح عید و لنواز ساحت صلی
بفر قدوم مبارک تارک لب بهر رسانیدند دست نوال میرای
حسنت بلند کردید سر آرزو با پست شد اکابر و اصاغر با انواع

همه اینها را در
کتاب شماره ۱۵۵۴
نویسند

با انواع نوازش جواهر و اضاف و خلع واسب و قیل چهره آرای
کامرانی شد که ایقمار بادش هزاره و بریزید امر ابدی بهی
قبول پیشکش است پذیر طالع گردیدند اسعاد و بخت و اعدا و بخت

میر قلم الدین صدر قلم و ایران برادر خلیفه سلطان وزیر
صاحب تدبیر فرمانروای ان ممالک را ز نام گرفته دار النعم
هندوستان فخت نشان آورد ششم شوال ثانی امانی بر
زمین کیوان تزیین ملازمت سوده با شراقات م اجم و
لمعات مکارم بادش غریب نواز قدر بخش نوزانی نمود
خلعت خاصه و جمد بر مرصع و عصای کلکی بستم و ده هزار روپ
نقد و منصب سه هزاری هزار و پانصد سوار و خطاب خانی
بتدریج بر پایه اندوز محاسن شد و صدر الدین پسرش با فتن
خلعت و نمشیر با سازه طلا و منصب هفتصدی یکصد سوار
عزت اندوخت میر ابراهیم ولد شیخ سعادت اندوز زیارت
مکه معظمه زادگاه الله شرفا شده بطواف استان معلی
و بحالی منصب هزار و پانصدی هزار سوار سر بلند کردید

حکیم صالح خان ب طستی در نوردید خلع مانی حکیم حسن و دیگر
بران و اقربالش مرحمت شد و از انتقال او محمد علی خان بهر
تقریبان بهار و علی کریم را قیامه مقرر گردید و میر عبد الرحمن ولد اسلام خان
مرحوم بحاجت حیدر آباد مرخص گردید و بهم ذی الحجه مراسم
واجب الاداء رفتن بمصطفی جبهه ادای دو کانه عید اضحی و اضحیه

بی آمد
بشردیم ذی القعدة شیخ خان از گذر آب گذشته باراده عبور
نوقل ندریشکر آراست افغانه که در کین فرصت بودند و تنگی
کوه سر راه بر او تنگ گرفتند و بر چند مبارزان آویز شهابی سخت
نمودند و بهادران در کوششهای فروان تقصیر نکردند چون تقدیر
خوبست چنانچه بیخاک نیستی فرورود و توانست چیرگی یافت و در آنجا
رزد و خورده های زندگی او بخی می شد و در راه بندگی نقد جان
نثار نمود بقیه که از لطافت افواج بزرگ باران سنگ افغانه
جان سلامت بر آوردند و همان کشته و شکسته رکاب می نمود

Al blacked in the first part of the document, and the second part of the document is a continuation of the text.

troops, the remainder of the army fled to
 Peshawar. The Emperor being greatly distressed
 from the death of Khushroo, he departed
 the army marched with the Emperor from
 Helmand.

برپا و برکشند خاقان بنده پرور را از رفتن چنین بنده
 اخلاصمند و بر بخودن فوج و دل شکستی لشکر این خاطر متفر
 و توجه اقدس بابتهاض الویه جهانگشایان مرز تصمیم یافت
 یازدهم محرم را ایات اقبال سمت حسن ابدال ارتقا ع پذیرفت
 بهمتیان بخدست داروغی عنینی نه وصف کنعان بهار و غلی
 تو بجان از انتقال شجاعان سرفرازی یافتند صیفیان ناطق
 المبر باد بنظم صوبه دار الخلافه جهان آباد مقر شد صوبه دار
 المبر باد ضمیمه قلعه داری مجتهد خان تغویض یافت فیض آرخان
 خلعت انصاف یافت بهار و آباد شتافت ایتماخان داروغه
 عمارت و دیار متصدیان دار الخلافه بخدمات متعلقه رخصت یافتند
 قوام الدینیان با برکشش امور کردید که بعد انقضای دو ماه خود را

برکات سعادت رساند شیخ عبدالعزیز فوجدار چکله سهند
 و لاورخان خطاب یافت حکم شد سر بلند خان با جمیع دوستان از
 و با نقد سوار و مردم تو بجان بهار و امن کوه قطع سازل کند
 نامدار خان مورد عتاب برطر فی منصب شده به لائمه
 having withdrawn the Emperor is dependent on his Munshi, and the
 Emperor is 40 days in the city.

چهل هزار روپہ موظف کردہ محمد صالح بہر فدائیان خطاب
 خانی و رخصت نزدیکی بافت رحمت خان بیوت ہمتہ سربراہی
 عکس حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم برفتن لاہور
 مامور شد میرخان ولد خلیل اللہ خان ازینکہ خدمت
 فوجہاری ایرج قبول کرد از منصب بطرف شد اسمعیل
 زمیندار نواح ملتان بیت و نیم ربيع الاول رخصت وطن
 بافت بخضاب خانی واسطہ ممتاز اقران شد افغان خان
 وعقبہ تخان بلوک فدائیان بیاق جہون رخصت شدند
 ۱۱۳۳ راجہ عنایت اللہ زمیندار راجہ رخصت رخصت فیت
 ہندیم ربيع الاول بخشی ملک سرعبدخان باہدیع سلطان
 و ناصر خان و جمعیت شایستہ بہ پناہ در رخصت بافت
 بیتیم ہمارا راجہ جہون سکہ تہانہ دار ہجودہ در منزل
 راول پندی از تہانہ متعلقہ خویشیں پیش آمدہ خاکستان
 معلی را صندل پناہی نمودہ ممنون بخت میمون خود کردید
 خلعت خاصہ و اورسی قیمتی ہفت ہزار روپہ ہر چند

The following is a list of names of the persons mentioned in the above text, as given by the author of the MS. The names are written in Urdu script.

The following is a list of names of the persons mentioned in the above text, as given by the author of the MS. The names are written in Urdu script.

درست کرده
و وقت رخصت بحال معلقه خدمت بعلطای خلعت و شیرین
منصع و قیل با تلایر فوق عزت بلید کرد دوم شهر ربیع الآخر
دولتخانه حسن ابدال را از فیض نزول فروغ میمنت بخشید
حکایتی شیرین غایت تضمین از حسن اخلاق و لطافت
اشفاق ممدوح آفاق نایب بنیل رزاق علی الاطلاق میوز
بعد دو سه روز که باغ حسن ابدال کور و کرامت آمد و درست

۱۶ کرده با و رساند حکیم سنجاک بموجب حکم بنادوای
حشمت بخانه او میرفت بعد ازین بخانه بادشا هزاره محمد سلطان
و محمد معظم و محمد اعظم و محمد کبر و اسدخان و بیگلرکش بردند
از دولتندان معتبر معزز کردند و دختران را نگهدار و پران
عریان حلهای زر بابت پوشیدند شوهرش توان تابان
شباب پهنرسانیده بشیخی و پنهانی نام بر آورد
لیت الشباب یعود کلامی است بی ریب اما یقین شده
شد که این عجزه زلیخا نام بدولت یوسف زمان جوان گردید
میبالغ کنجک در هم بافته روی او بر طرف شده و خشنودی

بهار مرد و دید زرد کشید و او روشنی پذیرفت آری نیکو
 نشستن فرموده اند که از بید و لسان بگریز چون تیر مراد کوی
 در عهد و لسان گیر تم الکلام از خان به نصر خان و مرزا
 سدان و جمعیت با ساز و سامان تنبیه آقا غنچه جبروده
 و خیر رخت یافت ای لعل جبر را به تخفیف مقدمات خالصه صوبه
 کابل فرستادند و رای محاکمات بران قرار گرفت که با دیوانه
 فخریاد و محمد اکبر و محمد اخلاص بنگران اسد خان براه کلمات
 بکابل بشتابند میت و چهارم جمادی الاخره بادش برادره بعلی
 خلعت و لکلی بر کنگر و شمشیر و سپهر مرصع و پنجاه سراسر
 و عراقی و کوهی و ترکی و فیل با ساز نقره کامیاب گشتند
 اسد خان به بیت خلعت و شمشیر و اسب و فیل سرفراز شد
 شهاب خان و غیره تاجان و سید منور خان و مبارز خان و
 سیاه خان و مفتخر خان و نزار خان و کامیاب خان و محمد علی
 بهر اسد خان و غایت خان و مفخر خان و بهر اسد خان و چیت
 بیگ و دلیر و له بهادر خان و کنور کشن سکه و لدر اجه نام

در عهد و لسان گیر تم الکلام از خان به نصر خان و مرزا
 سدان و جمعیت با ساز و سامان تنبیه آقا غنچه جبروده
 و خیر رخت یافت ای لعل جبر را به تخفیف مقدمات خالصه صوبه
 کابل فرستادند و رای محاکمات بران قرار گرفت که با دیوانه

مرمت شد و وقت رحلت بهیال متعلقه خدمت بر عطا

خفت و شمشیر با ساز مرصع و فیل با تلخیص فرق عزت

ببند رود و دوشه ربيع الآخر دولت خانہ حسن ابدال را

از فیض نزول فروغ مهینت بخشیدند حکاماتی شیرین

غایت تضمین از حسن اخلاق و لطف اشفاق

ممدوح افاق نایب نبیل رزاق علی الاطلاق نبیوت

بعد دو سه روز که باغ حسن ابدال پروردگرامت افتاد

بهشتی رحمت دولت و افضال بهارستان اقبال

بود کسان را هم بطریق شکوه و اسفند که زیر دیوار و

پادشاهی پره زالی اب اسیا دارد و گردش او

و ان از میان اینها استقامت و غیرت را می بیند و

پس آن محال معلق است تمام بلکه لغات است درست
نشته راه آب بند و داند مرمر و از دست نشسته

از روزی که رود او در سر درختها و روی سبزه زالی

عظم افتاده بنده می قصدی اینخرف نخدمت خان

the under the pen name

The masses of white foam

Sup. King (Shah) mentioned the circumstances
to Bahadur Khan and expressed it to the
emperor. He advised him to go and see
the situation of affairs - and, to see whether
there was any possibility of making peace with
the Emperor. Bahadur Khan was very much
satisfied with the Emperor's offer.

توفیق یافتن بخت و رخا نقل روایتان که حضور پر نور
معروض جناب اقدس نمودند بر زبان شفقت ترجمان بنونه
رحمت رحمن گذشت خود بروید راه آب بکشاید و قدغن
مانند ای متعرض احوال پره زان فرد و موجب حلم بعمل
تور دشت که پس از مروری و نیم پارس خان بخانه آمد و
حضرت برخاسته نشستند و وقاب طعام و پنج شرفی شیخ
بوتخیر و له عمده فضیلتی کرام شیخ نظام که او بر زار بیدین
بود و اله نموده فرمودند پیش بخت و رخا برومکن پره زان
میدانسته باشد ولایت خواه کرد و با نصیحتیه سلام ما برسان
و معذرت خواه که تو مسایده می و از آمدن ما ترا
تصدیق رسیده بکل کن شیخ نزد خان آمد بعد پرس
و جو پیاده میدانست که بر پشته دیگر و بی واقعیت
در اسباب طلبه دوست نصف شب شیخ را
بر و میرا از خواب بیدار کردند مراتب معذرت
و بکلی بجا آوردند روز دیگر بدر خان ناظر

[illegible]

asked him in the night for the
purpose of the introduction of the
Mullahs to the court of the
Mullahs, the Mullahs were
then asked for the purpose of the

کفتم کیتی گفت من آنم نه بدلات تو و
خان تو باین دولت رسیدم نفتم مساکت
باو نزد خان بروم ایشان بسم رعایتی
گرفتند بعد دوسته روز دیگر بنظر
حکم شد اورا با دختران بیارند
خوبه سریان پاکبیا بروند
آوردند این مرتبه یف بر رویه
کفیدان محبت شد مردم محل
دو حید اول نشد و زیور و انواع
پوشاک دادند و آب اسبی
دید و آن نواحی انعام شد
ناظر مامور گردید اسناد
معافی محصول و عدم
مراجعت از جمیع
ممنوعات درست کرده

راجه رام سنگه و دیگر فانه زادان بعضی بخدمت و بعضی بپشت
 معز شده بر کدام بود ارب خلعت و نمبر و آب دروز
 بابه و مقام سرفرازی یافتند بخدمت رجب فدائیان از تفریق و جان
 بخدمت صوبه داری کابل قافله اعزاز نصیب پوشیده و فوجی
 شتابان با مصالح فرادان با اوقاین یافت و بواسطت بخشنده
 مستتر شد کردید که هرگاه فوج بمقتل درآید اول فوج بر اول
 گذارشته آنطرف مقام کند روز دیگر مردم بپرو فوج غنی بگذرند
 چند اول اینطرف مقام کند اگر برای فوج برانرا راه نباشد
 همراه فوج بر اول برود و فوج برانرا فوج چند اول عبور نماید
 بیت و بخدمت شعبان حمایت خان باستان بوسه مع
 شرف انداخته به تنبیه میر سکه نمیره بقیه اس کار رفت
 شد شیخ عبدالعزیز داروغه مضمکرتا این ایام بمنصب
 بمقصودی دو صد سوار بر سیده بود اما از فرط تنبیز کارش
 بپریشان معاشی کشیده با وجود رعایتی جایگزین و انعامات
 نقد از پریشانی بر نمی آمد و در تنگت خدمت و اندوخت

که از استوحيات بندگيت تعلل می ورزید و همانا نيت پيرين رفته
 که ازین بایه و حال بر نیاید برید در انکس که جان میکنند
 هم انکس که در کوه کمان میکنند کس از روزی خویش در گذرد
 با اندازه خویش روزی خورد در خواست نمود که چندی بهار الصلوة
 لا یور برود آیه صدق بر آید وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً
 إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهُمَا كُلَّ الْبُطْ أَوْرَةَ كَوْشٍ
 فرموده بگفت رخصت معزز نمودند و حکمت لطف اللہ خان
 بنیاست او مردم را از نظر بگذرانند و بخت در خان غایبانه بخت
 والا مرسانیده باشد آن مجموعه فضل و بر بعد رسیدن
 بهار السلطنة انبغزل به بخت در خان نوشته بود زود
 ۱ دل چنولیم که جوش بیای است ز نوق جان چه نگارم که نامه بیای
 ۲ لب خاق خال که بخت خون دلم که باز اشک لای و دیده غنای
 ۳ نقشه ایم درین بخت خدای چه بسند بختی که ز لکظه آب کرد است
 ۴ چگونه شرح و بیم حال دل که بیماریم ز یاد تاب رخس دل کتان مبتی
 ۵ نماد صورت راز و لم نهان عزت که دید صفی تصویر رنگ بخوابی

10th July 1895

۲۸

انکار است بر من این دوستی است یا نه از من بقی سبزه بر وقتا و نه من است
 درین اوقات فرخنده ساعات جلال صمیم بان مهر مبارکی
 انتظام بسره انجمنی بر تو بحال عالمیان افکند خدیو دین پرور
 شهر سعادت آمارا بصوم نهار و احیای لیل زین انجم بخشیده
 مشاهد غره ثوال بهجت اشتغال نور افزای دیده منتظران
 کامیابی کردید و خسته بزم جشن بفر او ان زیبائی بدستور
 معهود منعقد شد پنکشهای پسندیده از نظر انور گذشت
 بخت یاوران بارگاه سلطنت و بهره یابان پنگاه عظمت
 بانواع نوازش و اصناف بخشش دامن آمانی و آمل برآمده
 فروغ بهشتی محمد و احسان بادش هزاره محمد سلطان منصب
 بیت هزاری ده هزار اور و موهبت خلعت با نیمی استین
 و مالای مروارید و کلو آویز لعل قیمت چهارده هزار روپیه و
 یک لک روپیه نقد و دوسر اسب باب زینا و طلا و دود بخیر
 فیل با ساز نقره و طوغ و علم مورد مراحم گشتند سرو بوستان
 جلال بادش هزاره محمد معظم عبطای خلعت و مالای مروارید
 و کلو آویز لعل و طره مرصع و پنچک روپیه نقد مایه صباغات

اندوختند طراز دامن ایهت بادش هزاره محمد عظیم
قامت بختیاری بهرمت خلعت بانیمه آستین برآستند
بادش هزاره والا کرم محمد کبر خلعت بانیمه آستین عزار سال
یافت سلطان معز الدین خلعت بانیمه آستین و سلطان
محمد عظیم خلعت و برگد ام را منصب هفت هزاری دو هزار و
وطوغ و علم و نقاره مرآت شد راناراجسکه مرزبان
او دیو پر بار سال خلعت خاصه و جمد بر مرصع و فرمان عتبات
عنوان مراعتبار کیوان رسانید هماراجه جویت سکه
بار سال خلعت خاصه مفتخر شد بهتخان و اشرف خان
خانمان و صدر الصدور سید رضویخان و سید مرتضی خان
و تربیتخان و صف کشان و خرد و وزیر کباب طپوسان
بهرمت خلعت فرق افتخار بلند کردید بختی الملک سر بلند خان
باضافه بانصدی چهار هزار و بانصد سوار برخان بعد
بر طرفی بختاب امیرخان چهار هزار و سته هزار سوار قوام الدین
باضافه بانصدی سته هزار و بانصدی هزار و بانصد سوار کامکار خان

کامکار خان و محمد علی خان هر کدام با ضافه با نصدی دوهزارى با نصد
سوار خواجه شاه بخطاب شريف خان و کمال الدين خان و اولي خان
و باقر خان هر کدام با ضافه دوهصدى هزارى هفصد سوار سرفزاري
يا فستند قاتل خان برهان الدين برادر زاده فاضل خان مرحوم
بخطاب اعتماد خان اعتبار يافت محمد شريف منشي داروغه داک
و دارالانشاء برادر ابو الفتح قاتل خان قدیمی و الاشاهی بلخی ظ
مناسبتها بخطاب مذکور با ضافه صدی معزز لر ویرختا در خان

از اصل و اضافه بار تقاضا منصب هزارى دوهصد و پنجاه سوار
بختيار شمس الدين حاجب شريف که معظمه زاده الله شريف
و محمد امين خان سلام ربان خلعت رخصت و پنجاه سوار و پنجاه
يا فستند قدوه خواجه مای جویبار خواجه محمد یعقوب که بخت شرافت
و دامادی نذر محمد خان والی بلخ مورد فراوان مراحم خدیو قدردان
بعنایت ده هزار روبه اعزاز اندوخت و حکم شد هرگاه
این مبلغ بخانه خواجه میر سیده باشد دلیر خان بعزب بوس
اعزاز یافته از تغیر عابد خان خلعت نظم صوبه بلخان پوشید

حسین یک خان داد علیمر دان خان بوجو جباری جو پور
 شد بر تنی سکه زیندار چون بالود یخان بیاق کابل متعین
 کردید محمد وفا ولد عبد اللہ خان مرحوم بہتانہ داری کدر ریشی و
 کہوت خلعت رخصت یافت از عرشنہ داشت بہرام و فرجام
 بران جہا تخان معروض بارگاہ والا کردید کہ اود در مقام اسباب
 جہا رم شوال با من اباد آخرت شتافت مومی الیہا بطلب حضور
 معزز و سہلین شدند را کہود اس جہالا نوکرانہ بارگاہ خلایق
 آمد بیافتن منصب بقصدی با نصد سوار طالعش باوری کرد ششم
 میرا بر اہیم سپہ کلان شیخیر بوجو جباری لشکر کوت از غیر طغیان
 مر فراز شد خلعت و علم واسپ با ساز طلا یافت بیت
 دوم ذی الحجہ عابد خان بعد تغیر خدمت ملتان بدولت زمین
 رسید میر عباس برادر رسید سلطان کر بلائی خویش حافظ
 محمد امین خان کہ رخصت وطن درخواست نمود بموجب خلعت
 انعام دو ہزار روپہ مہربی شد اوز یک خواجہ چوراغائی
 بہنام رخصت بخارا خلعت و جیفہ مرصع و فیل و دہ ہزار روپہ

کہوت خلعت رخصت یافت از عرشنہ داشت بہرام و فرجام
 بران جہا تخان معروض بارگاہ والا کردید کہ اود در مقام اسباب
 جہا رم شوال با من اباد آخرت شتافت مومی الیہا بطلب حضور

رو به یافت خواجه محمد طاهر نقش بندی پدر خواجه محمد صالح خویش
مراد بخش در خلوت رخصت و من یافته با نام با نصه هر کام دل
بر گرفت بکرم سنگه کو البری عطانی خلعت و جمد هر مرصع و آب
باس ز طلا بر اقران ممتاز شده بهمانه داری مقرر گشت و
فرمان رفت و دوبرار و با نصه سپاده کو بی با خود میرد عیانتان
بفوجدارای خیر آباد از تغیر مجاهد خان سر فراز شدند هم بیج الاول

صف کشی آن ب ملاستی در نوردید طفتخان از انتقال او به اردوگی
تو بخانه غایبانه ممتاز کردید خلعت مصحوب کز برادر مرسل شد
چون شایان بهادر سیوای جنبی شقی را بتاختی متواتر و لطیف
کر مغلوب و مغلوب نموده و در زرش و مالش دیگر مرگش ن
ولایت و کن ساعی موفوره بتقدیم رسیده و بکشت از دنیا داران
جای پور و حیدر آباد تحصیل در آورده مراراً بحضور مرسل داشته
در جلدهای کارهای دست بسته و جایزه نیل و خد میتهای بایسته
عنایت خدیو قدر دان بنده نواز بیت و سوم شهر بیج الاقرانعه
بشن قدان سوکه رزم و بر خاش اخطاب خا بنان بهادر و خوش

Manjhar Bakhsh
being registered by
the same in the
office in accordance
to the order of the
Honorable Government
of Hyderabad
in the year 1221
of the Hijri calendar
and the year 1905
of the Christian era
The 22nd of Rabi-ul-Thani
of the year 1221 of the Hijri calendar

Manjhar Bakhsh
Baksh
Baksh

Kekultash can increase his demand to 7000
and 7000 families, with a deduction of 1000
of them. His land etc. must mark of
the right, from?

کوکلتش نام آوری و باضافه هزاری دات از اصل واضحه
هفت هزاری هفت هزار سوار و انعام یک کرور دام برامثال
و اقران سری سرداری بخشید و محمد صالح فرستاده او را
که خزانه نقد و اسبان و فیلان بکشش آورده بود بر حمت
خلعت و همراهانش را با انعام یک هزار روپه معزز فرمودند
با تعدد الملک و سپرانش خلایق فخره و اضافهای نمایان
و خطابه های شایان و فرمان حسین و آفرین عنوان
مصوب محمد میرک کز برادر مرسل گشت و با التماس
آن رکن السلطنه سینهها بر سر بوی اعطای منصب
شش هزاری شش هزار سوار بهشتاد و یک دام انعام و
نقاره و علم مر فرزند خلعت و فرمان مصوب کز برادر
مکثور نیز عز اصدار پذیرفت اثر فحش خان سامان صدر
حبیب القدر رضویان را از ماتم برادرش برداشته آورد
خلعت تغزیت و رخمت دار الخلافه یافت نهم
جمادی الاولی بادت هزاره محمد اعظم بقدم مولود محمود
میرزا محمد حسن خان

موسوم و نذر بگذشتن موسوم گردید بپادشاه نزار

The king has made his
usual annual present
to the emperor, and has
been to the king of
Kashmir.

خلعت و سلطان تالی مروید و بجهان زیب بانو بیگم ده هزار
روپیہ مرحمت گردید هر ساله نذری که بیکه معظمه و مدینه منوره زادگاه

الله شرفاً اتحاف می پذیرد اینال عابد خان بعد از آن باوری بر

حاج مقررنده خلعت رخت پوشید قاضی القضاة قاضی

24th March
Abdullah Khan
Safdarjung
Lahore.

عبد الوهاب بسبب استیلا و مرض برفتن دار الخلافه مجاز گردید

وسید علی اکبر قاضی دار السلطه بنیامت مامور شد عبد الله خان

کاشغری که در دار الخلافه بمیان اعطاف خدیو مهربان بغرا خال

ورفاه حال سعیت میکرد دوم شعبان مراحل زندگی بسر آورد و خان

24th March
news of the death of
Abdullah Khan
Kashmiri
of the dynasty of
the king of Kashmir
has reached the
court of the emperor.

و دیگر اقربانش بعبایت خلایع از ماتم برآمدند میت و نهیم معروض

گردید که عبد الله قطب الملک دنیا دار حیدر آباد رخت هستی

در نور دید ابو الحسن برادر زاده و داماد او بر سندانیه اندوزی

ریاست نشست نامدار خان بجای منصب چهار هزار دواز

سوار و صوبه داری او ده از تغییر سادات خان مورد الطاف گردید

مختار بیک سومی سپه اسلام خان که با متعلقان خان مذکور باو جین

غایبانه بمنصب بقصدی و و صدوار سر فرزند امیرخان از خدمت
 بخدمتی خالصه استعفا نمود بخدمت حراست دار السلطنت
 لاهور رفاری حاصل کرد کفایتان بخدمت دفترین بنده
 خالصه نیز بجای او منصوب گشت خان زمان ولد اعظم خان مرحوم
 با نظام صوبه برار و اصل و اضافی بمنصب پنجزاری تراز
 بدار افتخار یافت ابوالحسن دنیا دار حیدر آباد بارسال
 بنگلش نه لک روپه جو اهر و فیل مصحوب قوام الدین صاحب
 اعزاز اندوخت مومی ایبه وقت ملازمت و رخصت خلعت
 یافت روح الله خان بجای منصب هزار و پانصد چهارصد
 و فوجاری سهارنپور منظور نظر عنایت شد تربیت خان
 بخدمت داروغگی بنده و جلوار تفریح مکرم خان محمد اسحق
 بر دوم شیر سوز کردید و خان کدور با برادر خود شمشیر خان
 محمد یعقوب با فوجی کران و تار لیسه مامور کردید که از سمت
 کتل خاوشن بتبسیه افغانه بردارند بیت و بنعمت بیع الال
 بعض رسیده که او ملکر با غنیمت بردارنده اکثر مواظن آنها

a list of names of
 - day of the day of the day
 - day of the day of the day
 - day of the day of the day
 - day of the day of the day

Mohamud Khan
 Khan Khan Khan
 Khan Khan Khan
 Khan Khan Khan
 Khan Khan Khan

[illegible]

مستحق افتخار و حکم شد که مخان بر زمین بوسی کرایه و محبت خان

فرمان تملی عنوان با خلعت نامی عزادار بافت سلج ریح الاول

بخشی الملک سر بلند خان با فوجی کران و مصالح ثیان

مجموع نه هزار سوار کفایت هم آن اثر ارنا بکار دستوری

بافت اعز خان بهمانه داری جلد لک قراق خان بهمانه داری

لمفانات الهداد بهمانه داری غریب خانه نهراب ولد

کرش ب بغوجاری دانکلی خنجر خان بغوجاری بکلات

سرفرازی یافتند و حکم شد سفید خاک را منغل اباد و مبارک

فتح اباد می نوشتند باشند سواخ لکار فوج فدائی خان

معروضه داشت که خاندان کور مقدم شهر ریح الاغ از پیش

بولاق روانه کابل شد چون آن خان شدت و قار با وجود

نفرت نشان در دفع افغانان از مراتب تاخت و تاراج

و تخریب ماکن و موطن عاصیان چند آنکه ممکن بود

مساعی جمیل بفرموده نیکو خدمتهای او مقرون تحسین

و آفرین گشت و با قضا کرامت و افضال از بندگان عظمت

Handwritten Persian text in the right margin, likely a commentary or continuation of the main text.

Handwritten Persian text in the right margin, likely a commentary or continuation of the main text.

عظمت و جلال بختاب اعظم خان کوه مغزو و محترم گشته رایات
 افتخار باوج بلند نامی افراخت چهار دهم جمادی الآخره معوض
 کردید نیز برخان تهنه دار جلد لک را با افغانه مقابل افتاد
 خود با سپهر و دیوبندی بادی بکار آمد و عبدالقدوس علی
 تهنه دار با یک آب و سرخاب تهنه گذار گشته رفت
 بسیاری از همراهانش اسیر و قتل شدند و نیم شعبان از غنچه
 امیر خان بعض رسیده عالم و اسمعیل و دیگر افغانان خوشی
 ست بجا نورد و کمانت کوله بعد از استیلا ی افواج بادشاهی
 که به پناه قلعه در آمد بودند دستگیر شدند با ابراهیم خان که
 از سبکا لایر سد روانه هنوز لامع النور میگذشت در خان
 بموجب حکم خداوند حق برست حقایق آگاه از منجمان سرکار
 بادشاهی و بادشاهزاده ها مجبلا گرفت که سال نو اختراع
 تقویم نمایند و بهرین مضمون بصویحات احکام رفت درجه
 حویلی محمد شفیق میرسان بادشاهزاده محمد سلطان دلو فرو
 افتاد و دو کس بی نام که برای برآوردن در آمدند مردند و بی
 نام. The Emperor commands Bahadur
 Khan to march with his army from the border

اندوز عید بزم جشن جهان افروز باین نشین آراستی یافت
 فروزنده کلاکب برج سلطنت بادشاهزاد و پادشاهین و
 با جمیع خرد و بزرگ نوین بزمیت بخشی خلایق قامت افتخار
 خود را زین دو بالائی دادند سیفخان فقیر الله و اورترتجان
 بعنایت بحالی خطاب و خلعت خاصه و شمشیر منصب

از گوشه اختیاری اثر و ابرامد ابو الحمد نواسه ابراهیم دینی
 که کتاب علمی هم زبور حال اوست به بختیاری از چای پور
 آمده ناصیه عقیدت بسجود قدسی استان سوزنود بخت
 خلعت ممتاز گردید و بدرج منصب ستم هزاری دو هزار و
 و خطاب خانی و انعام بیت هزار روپیه درجه چای ارام
 شده و برادران و پسرانش منصب در خوار اعزاز یافتند
 نیم امیرخان از بهار آمده بشفرت زمین بوسه سید تربتجان
 از تغیر او منصوب شد بیت و پنجم شیخ نظام بانی محبوب دی
 دختر راجه کشنوار را بپادشاه هزاره محمد سلطان عقدت
 برادرت مونس بنساج در جهان بزمیت نو
 محمد محمد
 سلطان ناصر
 بشیخه دوشین of the Rajah of Kuchin

لیسانس عمومی لیسانس
فصل ۱۰

لیسانس عمومی
فصل ۱۰

لیسانس عمومی
فصل ۱۰

بازو هم شوال خیر مال بفرخی و فیروزی از حسن ابدال کوچ شد
خستین منزل که باغ بغروغ نزول قدسی نورستان اقبال شد
اکثر منازل بشغلن ط افزای شکار طی میکردید و یازدهم ذی
باغ فیض بخش واقعه دار السلطنت بود و نصارت نمودند و دار
خلد برین گردید اما نتوان حیراس بلازمت افتخار یافت
چون قاضی عبد الوهاب در دار الخلافه بیرونیم رمضان یک
اجل را بلیک اجابت گفت شیخ الاسلام پیر قاضی عبد الوهاب
که نقضای دار الخلافه مامور بود موجب طلب بحضور فیض ظهور
رسیده از انتقال پدر بخیل القدر خدمت قضای لشکر معلی
مقرر و معزز گردید قدوة الافاضل مولوی عبد الله سیالکوٹی
پیر ملا عبد الحکیم مرحوم که فقیر را با فضل بختین دار و مکارم
اخلاق را با محامد آداب قرین تا حال بملاقات تمام حشاش
خلاصه مکونات خورسندی نمیدوخته بود از حسن ابدال حکام
شوق بیام نهادم آن اعزاز نام رفته بود که بعد تر تعریف شریف بلا بود
از وطن بدیجا بیاید مولوی بخش از وود لشکر دوسه روز بلا رسید

لیسانس عمومی
فصل ۱۰

رسید و چند مرتبه با درباری صحبت فیض شایسته احتضار اندوز
 کرد و خلعت و دو صدر و ماه و فیل یافته با عزاز و احترام تمام
 بسکنش مخص شد یکم تا ز خان که بفاتر بلخ رفته بود بعد از
 چهار سال و شش ماه با دستکلام عتبه سپهر احترام و مرحمت
 خلعت جبهه بندی نورانی نمود و شکش او یازده اسب و
 جنس سستین و کار و نظر گذشت ملا محمد طاهر برادر سرآمد فضلا
 ملا عوض و حیه فرستاده خان اهدت دو دمان سجا نقیون
 همراه یکم تا ز خان آمده بهلازمیت و خلعت و انعام هفت هزار
 روپه شرف اندوخت لطف الله خان از تغیر فضل الله خان
 دار و مدخلی نه شد ترک ز خان خلعت و اسب و ترکش با

۱۴
 قرمان یافته بر فتن کابل مامور گردید چهارم ذی الحجه فروغ
 جبهه مجد و کرم با دشت هزاره محمد اعظم بنظم صوبه دارالامان شتان
 رخصت یافته با انعامات ذیل تحصیل اعزاز نمودند و فیل طلب
 خلعت بخانه ایشان رسانید ششیر مرصع یکقبضه اسب عراقی
 و عوی و ترکی دو صدر اسب فیل بتلایر و سز زرقه دوزنجیر

میزدند بهتجان از تغیر حسنعلی خان بصوبه دارینی اله آباد و حمت
 خلعت و یک لک روپہ ریاست احترام افراشت و عبد الرحیم خان
 از تغیر او داروغہ حسنعلی خان و روح اللہ خان او اختہ یکی شد
 سر بلند خان کہ از منصب بر طرف شدہ بود بجای سر بلند کرید دارا خان
 از اجمیر آمدہ ملازمت نمود از تغیر ملقبی خان داروغہ توپخانہ شد
 سید احمد خان از تغیر او باجمیر رفت قوام الدین خان بنظم صوبہ
 کشمیر دستوری یافتہ با تنظیم حال خود پرداخت کرامی کوہ
 در بای خلافت بادشاہ زادہ محمد سلطان با نعام جوابہ رفت
 لک روپہ رکن عنایت و رعایت بر حسن ارث و ت دو اندر
 بادشاہ زادہ محمد معظم طرہ جو کہ جوابہ قیمت نہ ہزار روپہ
 و بہوچی مرصع قیمت شجاہ ہزار روپہ مرحمت شد عبد الرسول خان
 بخدست قلعہ داری کلبر کہ کہ در این سال مسخر اولیای دولت
 شدہ و حمزہ خان بکراست قلعہ کلیانی مامور شد نزاریج خان
 بفوجداری ایرج پور از تغیر خان زمان خان و طہامت خان
 بفوجداری ارہ ہزارہ از تغیر معصوم خان مامور گردیدند معروض

This is a
 copy of the
 original text
 of the page
 of the original
 text.

اینست دمای حضور گردید اسلام خان ناظم مالوه که بتعیناتی خانجیان در
 توکلانش امور شده بود یازدهم ربیع الآخر در عین تر از او بودن
 جنگ با غنیمت جایی که خانم نورسرداری فوج بر اول اقامت
 داشت قضا را وقت تقسیم التمش در باروت می افند فیل
 رم خورده راست در فوج غنیمت میرود مخالفان بهجوم آورده
 گردیدند و در پستان غاری می برند بزمین می افتد او و پسرش
 علی یک خان را به تیغ بیدریغ ریزه ریزه میکنند اجل راه
 سرگرد و افتاد پیش کشتن سوی دام فضا صید خویش مراحم
 بادشانه افراسیاب خان پسر کلانش را با ضافه بانصدی
 بانصد سوار دو هزار و بانصدی هزار و بانصد سوار و مختار یک
 پسر خورده او را با ضافه سصدی دو صد سوار هزاری چهار
 سوار بر نواخت اموال او سه لک روپه و بیت هزار
 انرفنی و جنس در او چین و ثولا بود ضبط شد به پسرانش
 معاف فرمودند حکم شد مطالبه پدر جواب گفتد بیت و ششم
 رجب اختاریج کا مکاری بادشانه خورده محمد اکر از انتقال

This article ~~is~~ ^{is} ~~concerning~~ ^{concerning} of 3 parts: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833

am against to interest in these other domains.

۷۱

محمد محمد علی خان خدمت نظم صوبه مالوه یافته بعلی خلعت خاصه
بابا لاند و سرچ لعل و دو سراپ عاقل و عربی باب زطلا و فیل
زنجیر فیل عز اخصاص یافته ملا محمد طاهر سفیر وقت رخت
معان و دوت با نعام فیل و ده هزار روپه و عصای مرصع دامن آرد
بر کرد خیم شعبان از دواج سلطان معزالدین با دختر مرزا کریم خان
صفوی انعقاد یافت خلعت با چهار تب و بالای مرورید قیمت
ده هزار روپه و شترنی ده هزار روپه و فیل با تلای مرصع شد

۱۰ م از شکر
بابا لاند و سرچ لعل و دو سراپ عاقل و عربی باب زطلا و فیل
زنجیر فیل عز اخصاص یافته ملا محمد طاهر سفیر وقت رخت
معان و دوت با نعام فیل و ده هزار روپه و عصای مرصع دامن آرد
بر کرد خیم شعبان از دواج سلطان معزالدین با دختر مرزا کریم خان
صفوی انعقاد یافت خلعت با چهار تب و بالای مرورید قیمت
ده هزار روپه و شترنی ده هزار روپه و فیل با تلای مرصع شد

محمد محمد علی خان خدمت نظم صوبه مالوه یافته بعلی خلعت خاصه
بابا لاند و سرچ لعل و دو سراپ عاقل و عربی باب زطلا و فیل
زنجیر فیل عز اخصاص یافته ملا محمد طاهر سفیر وقت رخت
معان و دوت با نعام فیل و ده هزار روپه و عصای مرصع دامن آرد
بر کرد خیم شعبان از دواج سلطان معزالدین با دختر مرزا کریم خان
صفوی انعقاد یافت خلعت با چهار تب و بالای مرورید قیمت
ده هزار روپه و شترنی ده هزار روپه و فیل با تلای مرصع شد

بیان کامل رخصت یافتند و بخطاب امتیاز انتساب
 شاه عالم بهادر خلعت خاصه بانیمه آستین و جواهر قیمت
 دولک روپیه و شمشیر دو قبضه با ساز مرصع و سه اسب سپید
 عربی و جهان بایع اقی با ساز مرصع و ترکی با زین نقاشی و یک
 کلاه شرفی کام دل انداختند سلطان معزالدین بمویدت خلعت
 و ملکی مرصع و اسب کوه زر نام با ساز طلا و شمشیر با ساز مینا و
 فیل با ساز نقره و ترکش و کمان و سلطان محمد عظیم خلعت و
 ملکی و سرچ و شرفی و سلطان دولت افرا تگن یا قوت و
 سلطان خجسته اختر تگن زمر و مورد مر احم کردیدند امیر خان سیفی
 و راجه رام سنگه و دیگر عمد با برمت جواهر و خلایع و اسب مفتخر
 و مبابی شدند مغلیان از منصب دونهار و بانصدی هزار و چهار
 صد سوار بر طرف شد محشم خان فوجدار سی سوار و نوربت
 بهمتخان از تغیر سغلیان بصوبه داری اله آباد شتافت
 محمد شجاع بسرقوام الدین خان از ولایت آمده ناصیه بندگی
 بسجود قدسی استان منور گرد منصب هزار سی صد سوار

The above text is a handwritten note in Persian script, likely a continuation of the main text or a separate entry. It appears to be a list or a record of events, possibly related to the military or administrative activities of the period.

The above text is a handwritten note in Persian script, likely a continuation of the main text or a separate entry. It appears to be a list or a record of events, possibly related to the military or administrative activities of the period.

سوار اعتبار یافت سالانه عاقل خان مستغنی منزوی دوازده هزار

Shahin Khan
Alim Khan
to arrange his Khan
2nd Khan
Lafayette is returning
from the great Afghan
war. He has been
in the last battle
and is now
in the capital
of the empire
in the city of
Kabul. He is
now in the
city of Kabul
and is now
in the city of
Kabul.

روپه مقرر شد ابراهیم خان درخواست ترک منصب

نمودند پذیرائی یافت افتخار خان بفرجیاری بکشت

مانند در بدایت و نیم وقت مراجعت از مسجد جامع انشا

فرود آمدن از کشتی و سوار شدن بر تخت روان و از روی تختی

از میدان کرد تیغ سنگه دوخت انداخت یکی بر تخت رسید

بندای جلو گرفته آوردند حواله کو توان شد سوار و در

کیهان پوی از لاهور بجانب دار الخلافه نود و نهم

ذی الحجه از لاهور رایات عالیات جانب دار الخلافه ارتفاع

پذیرفت لکال الدین ولد ولیر خان خطاب خانی یافت

دوستانه با بنو سیکم حلیله حلیله با دشت هزاره محمد سلطان

شازدهم ذی الحجه در سرای رستم خان در برده فنا مخفی

شد بیت و دوم محرم دولتخانه دار الخلافه بمنزول انزف

فروغ الگین کردید بیت و دوم شهر ربيع الآخر راجه رسنگه

از آتش م آمده تارک سبابت سجد استن سعلی

154

ار است ستغیثی در چوک خاص و عام وقت سواری نعت

برای چوبی انداخت از جبر مبارک آنظرف افتاد حواله

کو قوال شد قراولان آهوی یک رنگ سفید نظر گذرانیدند و از

جمادی الاولی بخانه سپهر شکوه از بطن بودج آرای عصمت

و عصمت زبده التابیکم بر متولد شد عالی تبار نام یافت

حضرت بیدین آن نور سیده بمنزل سپهر شکوه تزیین فرمودند

نجم جمادی الاخره باو شاهزاده محمد سلطان بقدم بر فرقت

اندوختند مبعود بخت نام آوری یافت غره رجب برادرزاده

دولت آبادی محل عقد باو شاهزاده محمد سلطان در آمد

دختر الله قلی ولد مراد قلی گلر سویم رجب بنزف از دواج

باو شاهزاده محمد اکبر رسید معروض جناب والا کردید محمد حسن

سپهر خا بنجهان بهادر در جنگ قلعه ندرک بکار آمد

حیث و یکم شعبان بعد مراجعت از مسجد جامع که بر آید

سوار شدند بی سعادتی شمشیر علم کرده نزدیک رسید

بندای جلو او را گرفتند زخم کوبه با بخت مکر مخان رسید

... in the ...
... in the ...
... which ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

... the ...
... the ...
... the ...

When we searched in one of his papers, finding
 Gough had written to him with him, but the
 unknown had written in him, and ordered to
 half a paper, day for his satisfaction, but the
 day to be written in him.

20th July 1857
 L. H. 4057.

The paper from the
 the first day and on
 the second day of the
 the third day, when
 the whole of the paper
 was written.

رسید کوز در آن خواستند باشند مظهر رحمت افرید کارخان
 آمدند و پیروید یومیه رحمت فرموده برقه نور فرستادند میت و
 بهضم بشعبان آبداری بر زمین مسجد جامع نزدیک سیده
 بنی سلام علیه گفت حکمت شد و حاله کووال نمایند اغاز **بسم**
 از زمین **عالمی در مطابق سید بکده ارموشه** و **مفتوحی**
 مدین هنگام مبارک فرجام ماه صیام به بهی و بهروزی روی
 نمود ابواب فوز و فلاح بر روی عالمیان سیما قدوه **حق** طلبان
 اورنگ آرای مجد و حسان کنود اکثر ایام خاصه از هفتم
 دوازده شب در مسجد عثمانیه تزیین داشتند در همان مکان
 تزیینتشان دیوان عدالت میشد غزه شوال فرخنده فال
 مصلی مشرق انوار افضال گردید متبغای آرزو مسندان
 رونق حصول گرفت بادشا براده های نامدار و سیلاطین
 و الا تبار و عده های دولت ابد پایدار مضبوط مراحم سایه
 افرید کار مطرح اعزاز و افتخار گردیدند اختراوج جلال شاه
 عالم بهادر اصل چهل هزاری میت و پنجاه سوار اضافه پنجاه

سوار کوب برج اقبال بادشاه زاده محمد اعظم اصل با بنزده
 بنزری نه هزار سوار اضافه خنزاری ذات یلکوتوش خان بهادر اصل
 بنزری پانصد سوار اضافه پانصدی دوصد سوار اعتقاد خان میر کل
 بعد بر طرفی منصب دو هزار سوار بحال شد سید مصطفی ولد
 مرتضی خان پانصدی یکصد سوار منصب یافت غره شعبان روح الله
 خان از قیصر افغان بخدمت خان مانی امتیاز حاصل کرد یلکوتوش
 خان بهادر از جهالت کاروی بخود زد پانصدی دوصد سوار کم شد
 کاملاً خان از منصب بر طرف گردید اسوه علماء کرام ملا عوض
 وجه جهان فانی را و دواغ رود وطنش خشکیت است از مضائق
 سر قند در حوزه درس میر عرض تا شکندی از هم سبقان سابق و فانی
 بود مدتی در بلخ بتدریس اشتغال داشت سنه یزدوم جلوس حضرت
 فردوس کشیان بدرگاه فضلا براه رسیده در زمره ملازمان نظام
 یافته بخدمت افتای اردو ممتاز بود و در عهد مبارک یکچند خدمت
 احتساب کرده داشت و همچو او کسی بجد و کد و حدت و شدت
 و اندام ابنیه فنی و فوج را بخدمت سرانجام نداده بقیه عمر بدرکس

The following is a handwritten note in Persian script, likely a marginalia or a separate entry, written in a cursive style. It appears to be a list or a collection of names and titles, possibly related to the main text or a separate historical record.

در بر مشغول بود و نزد صاحبان و رتبه سخنان موقر و مقبول بادشاه
 محمد اعظم لغزم استانبول از صوبه طاقان روزی که با عزا با و رسیدند
 ماه با نو باندان و خواججه و دو کده الحال ان سکن ششم مرصع از چاه
 عاطفت با ایشان رسانیدند بیت و سویم ذی القعدة شرف
 ملازمت در یافتند خلعت با مرچ و دیگر پوشاک خاصه
 و نه ایست مرچیت کردید سلطان بیدار بخت و سکن در شان
 بوعطای و در هیچ قیمت پنجه از رویه مرچیت شد بیت و چهارم
 ذی الحجه مرزایک ملازم حسین و در ریاض سلطنت شاه عالم
 غنیمت داشت و یکبار مرچیت تولد پسر در کاه و الا ربانیدند
 مولود محمد جان موسوم شد و مرچ مرصع با ایشان و کلاه و مال
 مروارید سلطان محبوب او مرسل گشت بیت و چهارم محرم امیر خان
 بتجوز شاه عالم سادر از تغیر اعظم خان کو که بخدمت صوبه داری بل
 رایت کامیابی بر افراخت بخشی الملک سر بلند خان و اوت
 سکن ششم مرصع عطا شد منویر داس قلع دار شولا پور پنجاه هزار
 مشکش عطای خطاب راجلی قبول کرد مقبول افتاد نور دوم
 ۲۰۰۰۰

The Emperor Akbar
 gave to the
 Khan of the
 Khan of the

The Emperor Akbar
 gave to the Khan of the
 Khan of the Khan of the
 Khan of the Khan of the

The Emperor Akbar
 gave to the Khan of the
 Khan of the Khan of the
 Khan of the Khan of the

15th of Safar Muharrama year, appearing
 Subholder of Baku in the name of Farhat Khan
 removed from the empire for not 5 years,
 of Dava

بشاهزاده محمد آقاسم منتظم صوبه بهار از تغیر تربتیان و موثقت
 خاصه و جدمر و سرچ و کلکی و دوسراپ و چکوردانم
 غرض اختصاص یافتند تربتیان بفرجیاری تربت و درینکه
 ز قیزمادی خان امور کردید و از انجمن از تغیر روح الله خان
 میرتوزک اول و مکرخان از تغیر عبدالرحیم خان داروغه
 کوز برداران شد سیدخان از تغیر افتخارخان بفرجیاری
 ظفر آباد بید معزز کردید و امرا و بخت شاه خان کاشغری را بید
 آورد خلعت خاصه و خنجر با دست طلا و علاقه مروارید و جعبه
 مرصع و سیر بال طلا و ماده فیل و پنجه زر و روبه نقد و قاتل
 یافت هفت قاب طعام و سه خوان نان و یکمیز پایی
 با فرش بجان شش رسانیدند منصب هزار و پانصدی دو
 صد سوار ممتاز شد کشتن سکه و لدرام سکه از کابل آمده
 ملازمت نمود چهار ماه رخصت و وطن و خلعت یافت
 عنایت الله و لد سعد الله خان روم از تغیر حکیم محمد محسن بخشی
 شکر دینیه شد فرمان صوبه داری اکر آباد بنام حسنعلیخان

Farhat Khan
 Subholder of Baku
 removed from the empire

حسن علی مصوب کزن پور غلامدار یافت محمد اسمعیل پسر
 جمله الملک سدخان با دختر امیرالاعراض است خان کتخدا
 داشت خلعت و اسب با ساز بلع مرحمت شد و با عتقا خان
 محنت طیب کزدید ملکی و سپهر از خود آورده بود بیت مبارک گرفته
 سلطان سپهر شکوه داد بر سرش لب کامیاب خان لغوجدار
 سهار پور از تغیر محمد ششم خان و او لغوجدار میوات از تغیر فلاخان
 میقرر شد چاه خان از تغیر سید احمد خان بصوبه داری اجمیر
 شتافت خواجه نعمت الله نامه آور والی بخارا چهار صد روپیه
 انعام یافت محمد قاسم مقیدی بندر کینمایت از تغیر غیاث الدین
 خان مقیدی بندر سورت شد نوکل حدیقه اقبال بادش هزار
 محمد کاخش بهادت اتمام حفظ کلام ملک علام فایز شدند
 بغایت خلعت و دو صد اسب با اسب زمبلا و مرج مرصع
 و بالای مروارید و طلا و سیرکلی مرصع و ترکش و کمان و قربان
 مسای کشند خانه زاد خان از تغیر اله یار خان تمانه دار
 غزنین و از تغیر او اله یار خان قلعه دار کابل مقرر شد اعظم خان

Dyer Sir - Shaka
 in the name of
 the house of Gharab

کور انقیر امیرالامرا بهظم عده صوبه بکالا عزا اختصاص یافت
 خلعت و خنجر مرصع و اسب پانصد مری با سوار عطا شد
 عنایت خان خلعت سپیدستی دفتر خالصه از تقیر کفایت خان
 در بر کرد مغنی آن بعد بر طرفی دو هزار و هزار سوار بحال گردید
 فضل الله خان بر طرفی بجای نصب و تعین فی بکالا نامزد
 شد **فی** **نیت** **آخان** **بجای** **نصب** **نشد**
فی **جهان** **جهان** که آرامگاه خوش است شتابند
 را نعل در آتش است ندیده کسی تا ابد زندگی خدای جهان را
 بایندگی از آنجا که هر بهاری را غزان دست و گریبان است و
 در برابر ذره راحت کوه انزوه نمایان باد شاه زاده را مرض
 شد بد عارض گشت مدتی بستر کزین بیتا بی بودند بهتم شمال
 و مقام خاص شکار خبر ملائت از رسید که صرفاً آن محل بروند
 مجد و علای را از باغ دنیا برداشته بحدیقه عقبی نشاند با وجود قوت
 حوصله حضرت را در سنج و واقعه ناکزیر فرزند رشید بای قرار
 از جان رفته دل بر خرم و دیده بر نم شد بروج الله خان خانان

Shams the Subhans
 & Bengat
 30 years & 2 months,
 1000.

سلطان محمود بن محمد محمود مسافر ملک بقاشد
 از واقعه اوچین بعضی رسید گشت سکه باو ابلار نیست باو شازاد
 محمد کبر منکام پوشیدن خلعت باکن بادشازا دگفت
 و نومی شد جمد بر در شکم خورده بکنم سرارفت چهار خد متکار
 بازده نفرراشتند و کشته شدند بادشازا و محمد اعظم
 چهاردهم جمادی الآخرة به پشته رسیدند و شاه عالم بهادرت
 و پنجم داخل کابل شدند قطب الدین خان و راجه اندر من
 بودند بلیه بعالم دیگر رفتند بعد از رحمان خان بخشی و واقعه نویس
 دکن حکم والا صادر کردید که خاجنهان بهادر طلب حضور شد
 تا رسیدن صوبه دار و لیر خان بجز داری امور کردید مهمات انجا
 بصواب دید او تقدیم یابد جمله الملک اسد خان بالشر
 فراوان و سامان شایان بهر هفت دکن رخت یافت
سازمان بهر هفت دکن رخت یافت
سازمان بهر هفت دکن رخت یافت
 شام ماه صیام بهر روزی انتظام از مطلع فیوضات خان نام

1467
 1468
 1469
 1470
 1471
 1472
 1473
 1474
 1475
 1476
 1477
 1478
 1479
 1480
 1481
 1482
 1483
 1484
 1485
 1486
 1487
 1488
 1489
 1490
 1491
 1492
 1493
 1494
 1495
 1496
 1497
 1498
 1499
 1500

انام سر بر زد خوشید جلال و جمال الهی تمام شهر را به نیکی و به
 پیرانجامی زینب اختتام بخشیدند بسیزدهم رخصت آن
 پادشاه هزاره محمد اکبر از او چنین رسیده بجهت بی ملازمت
 سعادت اندوز گردید خلعت بانیمه استین و بالابند و پنج
 داسل اسب مرحمت گردید روز راحه اندوز عید از مشرق
 دولت خانه سایه فیض بر ساحت مصلی افکندند دوم شوال
 بدستور جشن مبارک روز یکشنبه سریر آرای دولت شدند

برک قبول و خوشبختی بفرز یافتگان حضور موفور و سرور
 تقسیم یافت و اشاره رفت رخت مخضر که برای جشن آراستگی
 یافته بود بردارند و بخشی الملک صفیخان محض شد با جشن
 موقوف گردیم بملکش امیر الامرا و سپس دهند و دیگر نوینان
 هم گذرانند و احکام مطاعه بدینگونه شرف نفاذ یافت عود کوز
 طلا و نقره که در خاص و عام می آوردند بردارند و بجای دوات نقو
 اهل قلم دوات چینی و سبک و ملحق به پندز مسبلغ انعام که
 در خواهنای نقره می آرند در سیر مای آورده باشند مردی که
 در خواهنای نقره می آرند در سیر مای آورده باشند مردی که

محمد کا بخش اعزازیات خواجہ بہار الدین ولد خواجہ پارس نواس
 سبحان قلیخان والی بلخ از ولایت رسیدہ با عز از خلعت
 و چهار ہزار روپہ نقد و پنج مرصع معزز شد خود خدمت خان از تغیر
 اعتقاد خان پیدفتن خدمت دارو علی جوہر بازار رنگ
 انبساط بر رو آورد مغنیان از تغیر روح اللہ خان اختہ بکلی شد
 محبوب خان از تغیر سوبلرک بوندیم بغوجہاری راتہ محبوب و
 جلال پور کہند و شتافت محمد کاظم عالمگیر نام نویس و
 دارو علی ابتیاغی نہ مقرر شد آئی بیکم ہمنبرہ نجای خان
 والدہ سر بلند خان رو بہ نقاب عدم کشیدہ مادر خان او را
 بکھنور آورد و بر حمت خلعت از ماتم برآمد سیم ریح الاول سید
 مرتضی خان مسافر ملک جاوید آباد کرد و عزیز النیب کریم الحب
 بود و خوشحمت و سیادت از پیشانی او میدرخشید سبہ را ہر
 بیش قرار و تہز و کب میداشت ہذا کا حضرت پیش از حرکتش
 بخاور خان ابرمش احوال فرستادند خان از طرف سید بعض
 والا بس نید آرزو داشتیم در کار ہر و مرشد جان در بازم

Mohammed
 Durrani
 Durrani
 Durrani

در دل کرده ماند ویران ز رو جوهر میگردانند من چند جان میگذارم
بجمل بکار حضرت بیاید بعد فوت سید انزلی و کاش از منصبی
تا چند رستی در سرکار و ان انحراف یافته و بچین باده نیز در کجای
السلک پذیرفته ششم شیخ عبدالعزیز رو بخلو کند بقاء آوردند
دور و زبشنه و در خان را قمر را حتمه ابلاغ حکم آن عزیز القدر
فرستاد که در استعلاج تعصب نمی باشد اگر ارضی باشند
از یونانیان هر که را خواهد بفرستیم از وید و انما بد وقت که
برقم پیو بر بستر داشت مشغول تصنیف بود هر چه میگفت
شامردان رشید بچو بر مادی و محمد سعید اعجاز و دیگران
میفرستاد پس از شنیدن حکم بود جواب داد که واقع
در استعلاج تعصب نیست اما مرا بر کتاب دانی این جماعه
اعتماد نیست اگر کسی قابل خطاب شد بسم الله عبد الملك
نام شخصی را که فی الجمله بر کتاب دانی و حدس و تجربه و صلاح
او اعتماد دارم بمعالجه اختیار کرده ام و حیات آنقدر متاع
نیست که برای ابقای او این همه دست و پا باید زد و عوط خورد

خوردنی است در آب از سرگذشت گذشت حجر اینمقولات
 به بخا و بخان گفت گفت بنویس نویسم بمطالع قدسی
 در آورده حضرت بخا نکور فرمودند این اعتقاد بخا امید کرد که ۱۶۵
 میراند فضلا چنین گفته نماید تراخونی که هست از عواقب امور است
 تا در بارگاه کبریا چه پیش آید لطف الله خان از انتقال آن
 مرحوم خلعت عرض کرد پوشید و ابتر فغان از تغیر امام درگاه
 و او فوجدار بهار بنور و محسن خان از تغیر محمد علی خان و ارونه
 چینی خانه شد بیت و ششم جمادی الاولی حادث خان بدگاه
 و الا رسیده بود بیت خلعت تعزیت و دارو علی خامنه یی
 از انتقال پذیرد چه اغواز پیروز و افتخار خان از تغیر اوباجمیر
 رفت قوام الدین خان از کشمیر بحضور بیت نظیر رسیده
 بنوازش خلعت بر فراز کردید عبد الرحیم خان از تغیر مغلان
 اجته سکی بشد لطف الله خان میوزد اغواز کردید که درگاه
 بالکی سواری آید باشد وقایع نگار دکن معروض داشت
 که دلیر خان بر اماند زخان کوکند آویزشی سخت داشت

دولت الله خان
 از تغیر مغلان
 بنوازش خلعت
 بر فراز کردید
 عبد الرحیم خان
 از تغیر مغلان

اجته سکی بشد لطف الله خان
 میوزد اغواز کردید که درگاه
 بالکی سواری آید باشد وقایع نگار
 دکن معروض داشت که دلیر خان
 بر اماند زخان کوکند آویزشی سخت داشت

یک فیل بزخم بان بکار آمد و بغیل سواری خاند کور زخم تفک
 رسید و خدمتکار خانه عقب خان بر فیل نشسته بود بزخم بان
 جان در باخت و التسان در کریان خان افتاد از آب
 چهارم فوشت اند مردم بسیاری از مخلفان بر خاک
 افتادند و جمیع ثمری از فوج خان بکار آمدند جنگ کنان خبر
 لشکر گرفته شام بخیمه رسید ششم ذی الحجه شاه عالم بهادر
 از کابل آمده بلازمت والا اختصاص یافتند با نعام
 خلعت خاصه و جعبه مرصع مباحی شدند سلاطین و اعیان
 و دیدار امرای متعینه خدمت شاه عالم بهادر بغایات خلعت
 و جوایز مورد اعزاز گردیدند و بهم آداب رفتن مبصلی حتمه
 ادای دولانه عید اضحی و سنت اضحیه تقدیم رسید میت
 و ششم ربیع الاول مقدمه تاخت سبوا ی جنسی بر
 موکنی پهن معروض گردید و واقعه نگار سورتقه نوشت
 مادیانی بجهت بازآمده پای سوم متصل سینه است
 بهرست باراه می رود صبیح مراد کنش باز و احوال خواجه یعقوب

یعقوب برادر زاده خواجه صالح نقشبندی در آمد خلعت
 و انسب با سز ظلال و جیفه سنگل شیم و چهار هزار روپیه و
 یوه فیل در تحت شد مرغید خان اول بزرگ بودی نواب
 قدس سره کریمه الخضر ایل بکیم صاحب چته ادای اداب بود
 بعد از ان در مسجد ابرابادی عقد نکاح شد مهر دو لک
 روپیه صبیح سلیمان شکوه با خواجه بهاء الدین پسر خواجه
 خواجه پسرند وصلت یافت او نیز بهمن قدر رعایت
 نمود و اعزاز کردید سلطان الدین ولد سید محمد سجاد نشین
 قطب عالم رحمه الله برادر زاده و خویش صدر الصدور
 رضوی خان وقت رخصت با حمد آباد با نعام خلعت و
 یوه فیل و یک هزار روپیه معزز گردید مقدم قوام الدین خان
 صوبه داری دارالسلطنه لاہور که میاست شد کامکار خان
 از بغیر رحمت خان بخدمت بیوقاتی در اقران مستیاز
 نجاصل کرد سید محمد چا پوری از فرزندان حضرت
 غوث الاعظم که در انجا باعتبار تمام نامور بود بعتبه علیه رسید

ب لانه شهنشاه روپه مطرح اكرام شد ميت و پنجم جمادی
 الاولی بادشاه براده محمد اکبر بنظم صوبه ملتان شرف خصاص
 یافتند خلعت خاصه و مالای مروارید و کلو آویز لعل و
 دوسه اسپ با ساز طلا و فیل با تولا پر عنایت شد
 صفیخان متعین خدمت ایشان گردید عبدالرحیم خان
 نایب او شد دختر کمریسینه بجاله ازدواج شاهزاده
 محمد عظیم درآمد شصت و سه هزار روپه و جوهر و جود و طلا
 و یک بالکی و پنج دولی با بالنس نقره در وجه هیز مرمت شد
 و روز گنجزای شاهزاده بهو هبت خلعت خاصه و مالای
 مروارید و کلهی مرصع مبارکی گردید قمرالدین ولد مختار خان
 خطاب خانی یافت پیشکش عدا خان چاچا پور قیمت
 یازده لک روپه و وجه قبول گرفت عمده نوینان اخلاص
 نشان امیر الامراست ایسته خان از بنگالادرگاه
 کیوان جاه رسیده در خلوت شرف ملازمت اندوخت
 خلعت فاخره و خنجر دسته سنگ شیم که در دست مبارک

The Emperor of
 the Great
 Mogul

The Emperor of
 the Great
 Mogul
 The Emperor of
 the Great
 Mogul

در دست مبارک بود در قدر آن عزیز القدر افزود پیشش امیرالامرا
ستی لک رو به نقد و جواهر چهار لک رو به از نظر انور گذشت از انچه
آینه بود تر روز مقابل گذشت خشت قطره قطره آب از یو بچید
و صندوقی بکسوف آن فیل و بکسوف بزبسته بود و فیل توت
کشید و بز صندوق را با فیل کشیده برد بموجب درخواست امیرالامرا
یومی الیه بختای متغی بر بزمی ای دولت خدا و معزز
و ممتاز گردید که با لکی سواران در غلجی نمی آمده باشد و بعد نوبت
شاه عالم بهادر نوبت بنوازه خان کرانی مرتبت بموجب حکم
بملازمت شاه عالم بهادر رفت و دو صد مهر و هزار رو به نیاز
گذر آید بعد از معافه متصل مسند نشاند و خلعت با چهرت
و خجسته سینه کشیم عطا نمودند ششم جمادی الاولی امیرالامرا
بخد مت نظم صوبه البراباد از غیر سنجلیان رخصت شد بانعام
خلعت خاصه و دور اسل اسب عربی و عاقی مورد ارام گردید
عبد الرحمان خان بخشی و واقع نوبس و کن بتقصیر این که این
بهادر خان از مرز بنان تحصیل کرده تفاوت داخل واقع نمودند

Bahadur Khan his being informed of the
 intentions of the Queen, in answer to which
 he was prevailed by his friends to have
 depended upon his request & dependant of his
 father, and gave him ~~the~~ property of his estate.
 But on the 11th of ~~the~~ month at last, the Emperor
~~himself~~ arrived at Agra.

از خطاب خانی بر طرف شد بهادر خان بعد عزل صوبه داری که از

درگاه جهان پناه رسید بسبب صدور بعض زلالت و تقصیرات

عده قلب و تصرف در تحصیل و ایصال منکشف بر طریقی مضرب

وخطاب وضبط امواں ز نقد و محبس و اسپان و فیلان و

بود تقض و ترحم بادشاہ جرم بخش عذریوش کرده اور انام کرده است

و نظر غایت و قد بخشی از بنده ندیم خود بر بندشته حکم عازمت

فرمودند یازدهم شهر ربیع الآخر مابین دولت عظمیٰ فایز گردید

و بدستور سابق بمذهب و بحالی خطاب درجه پهای بخشایش و

نورش شد و بوجوب حکم عاقلین بخدمت شاه عالم بهادر و

خلعت و خنجر قیمت هفت هزار و سیصد و بیست و یک معروض مقدس

کر دید اعظم خان کو که صوبه دار معزول بنکالا عازم صوبه بود و از او

شهر بیج الاغ در دما که باغ و مراشتافت بادش هزاره

محمد اعظم صوبہ دار منصوبہ ریختہ جلد بر انصوب ریختہ شد

و نور الدخان بنیابت بادستانزاده بحر است صوبه اورد

تأمر است و سفیان بصورتی سهارش غنیمت را اند

Look on the name of Jesus
and you have the key of life.

then it appears not to be

راند بزا در خود خان مرحوم خانجمن بهادر را عنایت خانه زاد
 نوازی از ماتم برآوردها و پس انش خلع مرحمت کردید و بصلح
 و دیگر پس ان انبر در خلع مصوب کرز بردار عزار سال یافت
 اموال متوفی میت و دو لک روپ و یک لک و دو ازاره هزار
 مهر بضبط در آمد بهار گلزار خلافت شاه عالم بهادر یازدهم شعبان
 بنظم صوچیات دکن دستوری یافتند و بموجبت خلعت
 خاصه بابا لاند و شمشیر با ساز مرصع و مالای مروارید و جیوه و سه
 سراپ و فیل با ساز طلا و یک لک اثر فی نقد اصل شش کرور
 دام اضافه چهار کرور دام سونی منصب مور و عواطف گردیدند
 و شاهزاد با اضافه مناصب و عنایات جواهر و متعینه فوج الشان
 هر کدام عنایت خلع و اسب و فیل سر فرار شدند و قام الدیخان
 ناظم لاهور را خدمت فوجداری چون نیز ضمیمه مقرر شد راجه
 جونت سنگه بوندیله به تنبیه پیران چنیت بوندیله مرخص
 گردید بعض خدیو فریاد رس رسید در لاهور غلگه کران شد
 حکم شد غلور خانه میت روپه یومیه دیگر نیز مقرر نمایند از واقعه

The letter of the
 deceased Khan Khan
 was dated 22nd of
 the month of 1200
 A.D. 1785
 The letter of the
 deceased Khan Khan
 was dated 22nd of
 the month of 1200
 A.D. 1785
 The letter of the
 deceased Khan Khan
 was dated 22nd of
 the month of 1200
 A.D. 1785
 The letter of the
 deceased Khan Khan
 was dated 22nd of
 the month of 1200
 A.D. 1785

from 4 thirty to date of papers, the
demand was ordered to be made upon the
owner at present for that amount

49

22d July - 1859
L. N. 10 59.

Mr. Mughni
A. M. D. 10 59
Bogal

مستوف شده حکایت بر ذمه امیر الامراء داخل مطالبه نمایند انچه سال
بیستم و دوم از مسنین جهان ازین دولت والای عالمگیری
سنة یک هزار و هشتاد و نه بجزای اوج سعادت شهر رمضان تمام
برکات بر مفاارق کاینات سیه فیض پیرایه گسترده خدای عزوجل
پیر و مرشد جهان بنادیه طاعات و تقدیم عبادات پرداختند
و بدو از ثوابات و ادخار حسنات دین و دنیای خویش سمور
ساختند و هم حکم رافت شیم صادر شد میر مغیث که بدو این
بنگال امیر و در سرچ مرصع قیمت سی و پنجاه هزار روپیه برای برقراران
دولت بادشاهزاده محمد اعظم میرد روز سال که بنوکل چنین است
بادشاهزاده محمد کا بخش که عمر گرامی ایشان بدوازده سال رسید
مالای مروارید و سپهر باکل مرصع مرحمت کردید و خواجه محمد صالح
نقشبندی بتقریب نسبت باو خیر شیخیر مرحوم خلعت یافت
خلع تعزیت عنایت الدین خان بعد الرحیم خان و عبد الرحمن
برادران ستونی و رضی الدین پیرش عنایت شد بهره مدخان
و شرف الدین عنایت خلعت مامی والده از سوکوری برآورد

ابوالمحمد خان سیاحوری از تغیر تورخان بنو جباری اوده معزز شد
داراب خان تنبیه راجپوتان کندیل و برانداختن تجا عظیمه
آنمکان با فوجی شایسته رحمت یافت بهره مند خان بنیاد
اومقرر کرد و خواجه میر از تغیر او دلاور و غنی شد و غره شوال عیدگاه

جهت ادای و ولانه فطر رونق بخشیدن از واقعه پست و عرض والا
رسید عمده راجهای عظام مبارکه جویت سنگه ششم ذی القعدة
رخت هستی برت و هم ذی الحجة اداب دولانه عید اضحی و

راضی به تقدیم رسید بهره مند خان از تفریط لطف الله خان خلعت
میر بخشیری احدیان یافت خدمتگزار خان بقلعه دار سی
جود بهر وطن راجه و شیخ انور بانی و عبد الرحیم کو تو الی انجا

و نیز به این فرس مریدان و خدمت
 مسیح ذی الحجه را یات کیتی نورد از در اختلافه جانب

دارالخیر اجمیر افرشته شد کما مکارخان بقعه داری و فولادخان
بقعه باری و دیگر مقصدیان با عازر رخصت معزز گردیدند و هشتم

محرم خان بختیار بهادر با حسن تعلیمات و دیگر امرای عظام حقه ضبط ملک

[illegible]

W. H. Johnson, D. D., and H. H. Johnson, D. D.,
of the same, and the same, and the same, and the same,
of the same, and the same, and the same, and the same,

ملک راجه متوفی رخصت یافته سیزدهم کونکشن سکه غیره راجه را

از وطن رسیده ملازمت نمود روح الله خان از تغیر عبد الرحیم خان

اخته بیکی شد شازدهم محرم جمله الملک سد خان از دکن

آمده در مقام کشن که به برف بساط بوس افتخار یافت نهم

محرم ساحت امیر نزل معلی مشرق انوار کردید زیارت روضه منوره

قدح الواصلین حضرت خواجہ معین الدین قدس سره را وسیده

ادراک سعادت نشاتین نموده بعد از آن در دولخانه را بهر تو

ورود انوار نمود نورانی فرمودند بیت و خیم محرم بوجی اظهار

وکیل مهاراجه متوفی بعضی معلی رسید که از دوزن اوله حاکم

بودند بعد رسیدن لاهور دو پیر تفاوت چند ساعت متولد

شدند شایسته خان از البرباد آمده بیت و بهتم محرم ملازمت

نمود بیت و نهم محرم شایخ ملازم بادشاهزاده محمد اعظم عرضه داشت

متضمن فتح کواهی بدرگاه آسمانجاہ آورد یکزار روپہ انعام یافت

مالای مروارید نمود و یک دانه قیمت دولک روپہ و طره مرصع

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

قیمت بیت و پنجرار روپہ برای بادشاهزاده از پنجاه ملک

Handwritten text at the top of the page, likely a title or header, in Persian script.

و افضال برد بهفتم صفر ماه شاه زاده محمد اکبر از ملتان رسیده به عادت
زمین و سلسله عطای خلعت بانیه آستین و بالابند مستعد گردیدند
از واقعه ملتان معروض گردید که عزت خان صوبه دار معزول تهنه بنایت
بادشاه زاده محمد اکبر بدایج رسیده و صفیخان روانه لاهور شد سید
عبدالله بقلعه سیوانه جتیه ضبط اموال راجه متوفی رخصت شد امیر الامرا
به بخش خلعت خاصه بانیه آستین و بالابند و خنجر مرصع و رخت
البر باد مورد عطاقت گردید و ارباب خان که بتنبیه راجه متوفی کهنه
و اندام تاجانهای عظیمه آن اشرار با فوجی شایسته از حضور دستوری
یافته بود پنجم صفر بر آن مکان تورشش تاخت تسعد و چند کس
بای جهالت استوار کرده بچشم شتافتند و یکی جان بدر برد
و تاجان کهنه و ساق و نولیه و جمیع تاجانهای آن نواحی بخاک
خزایی افتاد و نورخان بخدمت فوجداری امیر از تغیر افتخار خان
مفتخر شد و کلای رانا را بکسکه بگذرانیدن عرضه داشت و از نظر
ایستاد های ساد حشمت اجازت یافتند و خواست کرده بود که پیش
کنویر بکسکه ناصیه بخت بخاکبوسی استن کیوان نشان روشن کند

Handwritten text in Persian script, likely a continuation of the main text or a separate entry, located on the right side of the page.

Letter to the Emperor of Persia
 11

کند ملتس پذیرا افتاد و محمد نعیم براهمنانی او مامور گشت بیت دهم
 صفر اندر سنکه و لدر او را ایسنکه تا خیمه او پذیره شده بگریاس
 فلک آسای آورد و طالعش مبارک ملازمت و یافتن خلوت خاصه
 و مالای مروارید و زرد اور بسی سنگ شیم و پهنی مرصع داده
 فیل یاوزی کرد فیض اللہ خان از مراد آباد و مختار خان از مالوه

که بجنور رسیده بودند با جازت معلى رخصت انصراف یافتند
 امان اللہ خان از غیر محمد خان بفرج داری کوالیار معزز شد
 بمقت صفر اردوی کیهان پوی از اجیر مدار الخلافه متوجه گردید
 غره ربیع الاول دولتخانه بقیضات قدوم چهار امارت رشک
 بوستان ارم شد و چون بکلی بخت حق طویت خدیو دین بفرج داری
 شریعت کسری بصرف ترویج شرایع اسلام و تحریب
 مراسم کفر و ظلام است بدو ایخان عظام حکم قضا امضا شرف
 صدور یافت از غره ماه مکرور مطابق فرمان واجب الاذعان
 حتی یعطوا الجزیة عن ید و ہم صاغرون و موافق روایات
 شرعیه از دمیان حضور و صو بجات جزیه بگیرند و بعضی از فضلا

7/9/11, the
 Emperor's
 high merit
 is much
 praised

in reply to a
 letter from
 the Emperor
 dated 7/9/11
 in which
 he mentioned
 the Emperor's
 high merit
 is much
 praised

I the great Merger that every body might
 trouble upon them, & they it might very
 redound to do.

۷۲

خدا ن نشان داد که اکثر مرصع و طلائی و نقره و برنجی و مسی و سکنی
 بود در جلوه خانه دربار عالم مدار و زیر زمینهای جامع جهان نای پیدا زند
 که با مال باشد مدتها افتاده بود تا نام و نشان فی مانند بیت و پنج اندر سکه
 و لدرای سکه نبره امر سکه بر زبانهای خود پورا از انتقال جویست سکه
 متوفی و خطاب راجگی و خلعت خاصه و شمشیر با ساز مرصع و
 اسب با ساز طلا و فیل و علم و طوغ و نقاره در شباه خویش
 سر عزت لیون رسنید و بگذرانیدن پیشکش سی و شش تن
 روپیه و قبول آن مقبول انظار عاطفت کردید باقی ضابطه بود که
 بادشاهان بدست خود قشقه برپائی راجهای عظام میکشیدند
 و در عهد مبارک بنامیه راجه رام سکه اسد خان بموجب حکم قشقه
 کشیده بود این مرتبه آنهم موقوف ماند بر تسلیم فقط بسند فرمودند
 عاقل خان از غیر صبیحان بخدمت بخشیکری تن ممتاز شد بیت و
 پنجم جمادی الاولی در اب خان بنی مختار و دعوت حیات سرور
 جانبیار خان برادر و محمد خلیل و محمد تقی و کامیار پیران و لشکری
 خویش خان مغفور خلاص نامی یافتند و روح الله خان از انتقال او میرش
 در سلبه استقامت و در سلبه استقامت و در سلبه استقامت

و بهره مند خان از تیره او اخته یکی و اعتقاد خان از تیره او بخشی
 احد بان شد از او قهر رکاب بادشاهزاده محمد معظم معروض
 کردید شش زده خان بجا پوری ملازمت ایشان نمود از جناب
 والا بجناب رستم خان مرغزازی یافت و فرمان و خلعت و
 اسپ و فیل و علم و نقاره عزرا سال پذیرفت چون راجه چون
 هنگامی که در دارالملک کابل در گذشت پیری داشت و بعد فوت
 او نوکران معتمدش را الیه سوگند و رکمنانته و اسب بهائی و در بختور
 و در گذر اسب و غیر هم بدرگاه خلایق پناه عرضه داشت نمودند که دو
 زوج راجه آبتن اند و پس از رسیدن متعلقانش بهار سلطه
 لاهور از هر دو زوج دو پسر تولد یافتند و نوکران مطهر حقیقت
 ولادت هر دو پسر معروض داشته التماس عطا منصب و
 راج کردند حکم اقدس علی صادر شد که هر دو پسر را بدرگاه
 سپه دارگاه بیاورند و هرگاه پسران بس تمیز خواهند رسید بعینیت
 منصب و راج نوازش خواهند یافت و اینگونه کونه اندیش
 بهار الخلافهت بهچن آباد آمده در التماس مرقوم مبالغه و الحاح

The original text of the document is written in Persian/Urdu script. The English text is a transcription of the Persian text, which is a historical document. The English text is a transcription of the Persian text, which is a historical document.

The English text is a transcription of the Persian text, which is a historical document. The English text is a transcription of the Persian text, which is a historical document.

الحاج احمد كندانه و در همین اثنای یکی اردو سپهر میر فتح کشت و چون
بسمع جاء و جلال رسید که آنظایفه بزرگسال از روی شقاوت
فطری اراده فاسد دارند که راه فرار سپرده پر دروم را بامرد
مادرش بجوهر پرده سر عصیان و طغیان برافراشته مصدر
شورش و آشوب کردند تا نزدیم جهادی الاغیر یعنی نقاد
واجب الانقیاد نفاذ یافت که هر دو زوجه چهار ابر را که در حوالی
روپ سنگه را تصور میباشند با بر آورده در نور کده جاد بند و فودون
کو تو ال وسید حامد خان باندای چوکی خاص و حمید خان
پسر داؤد خان و کمال الدین خان پسر دلیر خان و خواجه میر که مختار
خطاب یافت با ملازمان رساله بادشاهزاده سلطان محمود
مرحوم این فریق ضال را ازین عزم و بال نابرداشته گذرانند که خیال
خام و اندیشه ناقص تواند بطور آورد و اگر از راه خدلان مرستی
و بطلان پرستی بجهت ستمش آید تنبیه و کوشال نموده بکیفر
کفران نعمت رسانیده غبار دمار از نهادنی بنیادشان برآورد
تعیین شد با بموجب فرمان واجب الاذعان کار بندگشته بطوایم اندر

The Office of the Regent, the two remaining
the Regent's are pleased, & the Office
of Government is hereby established in the
the British Court. On the 10th of the month
of the Regent's of the two remaining
Regent's of the British, & the Regent's
Regent's of the British, & the Regent's

۱۷۹۲
متصدیان سرکار و الا ضبط نمودند بموجب حکم داخل کونیه بیت
شد لاش هر دورانی در چوهر رئیس را چوهران و سسی بر چوهران
سران آنها بشمار آمد و بقیه السیف ضلالت کیش که از دست
فرستاد می کافر کیش ضرب دستی نایان خورد و پیردی نریت
ره نورد جان بدر بردن کشته بیت و چهارم جمادی الاخره
بجود بهور رسیده بودند باغی در کا و دیگر اهل شقاق دوسر
جعی یکی زن منهن که بچشم واصل شده و دوم اجیت سنک
براجه جوت سنک منوب ساخته بمقتضای رشت زشت
از تبه رانی آغاز فتنه کرائی نمودند ظاهر خان فوجدار بود بهور که در
صافت کر بختها پا قائم کرد معزولی و بر طرفی خطاب خانی معاتب
کردید و اندر سنک که از بیجی صلی و ناقابلی نتوانست از عهده نظم
و خلق آتولایت برآمده بتدارک این فتنه فدا و پرداخت
طلب حضور شد بستم رجب باغ خضر آباد و بعد از چهار روز
خضارت نمود فوجی شایسته بسر کردی سر بلند خان با شراع
بود بهور از دست را چو تبه خذلان نشان تعیین یافت بستم
در کونیه بیت

خلعت خاصه بابا لایب و هفت سراسپ مرحمت شد و متعین
 رکناب ایشان هر کدام بعبایت اختصاص یافتند اعتماد خان
 برهان الدین دیوانی و دارالخلافه و میر هدایت الله خیشکی و
 واقعه نویسی و افلاطون بقلعه داری و عبداللہ چلبی بهیوتاقی
 و نور الحق سپهر قاضی عبدالوہاب بخدمت قضا و سید ابوسعید
 خولیش قاضی مدار و علی عدالت و دیگر متصدیان بر انجام عہدات
 آن مرکز دولت مقرر شدہ مرضی کردید سیزدهم امیر الامرا تغیر
 و گلای بادشاهزادہ محمد اعظم بصوبہ داری بنکالا سرفراز کردید
 و صفیخان بصوبہ داری الہ آباد معزز شد فرامین و خلایع
 مصحوب کرز بردار ان عزازل گرفت بیستم شعبان محرم
 فوجدار سیوات سرسواری سعادت کونش دریافت بیت
 و نهم شعبان بعد از وقت سعادت زیارت روضہ مقدسہ
 معینہ و گذرانیدن پنجاه روز و پیر نذر محلات جماعی و واقعه
 کنارتالاب آنا سا کر بقدم اشراق لزوم عالمگیری مشرق
 شوارق کرامت و افضال کردید **انوار بیست و دوم سال**

۱۲۹۱ شوال
 ۱۲۹۱ شعبان
 ۱۲۹۱ رجب
 ۱۲۹۱ محرم
 ۱۲۹۱ صفر
 ۱۲۹۱ ذی قعدہ

۱۲۹۱ شوال
 ۱۲۹۱ شعبان
 ۱۲۹۱ رجب
 ۱۲۹۱ محرم
 ۱۲۹۱ صفر
 ۱۲۹۱ ذی قعدہ

۱۲۹۱ شوال
 ۱۲۹۱ شعبان
 ۱۲۹۱ رجب
 ۱۲۹۱ محرم
 ۱۲۹۱ صفر
 ۱۲۹۱ ذی قعدہ

دولت والای عالمگیری مطابق سنه یکزار و نود و هجری

دیاجه دفتر نیلجنتی و به سرانجامی طغرای مشور عقده کشانی و بلند نامی
شده صیام غیر آغاز فیض انصرام بهر وقت منتظران فوز و فلاح
زول نقض شوال نمود خدیو خدا آگاه باد شاه عرش را بگاه تمام را
بصدر نشینی حق پزویی و خلوت آرائی دادار پرستی رونق انعام
بخشیدن امتحان صوبه داراله آباد غره اینماه شرف اندوز استانبول
معلى کردیده دهم بخد مت کوکب برج بختیاری بادشاهزاده
محمد اکبر رخصت یافت و بانعام خلعت خاصه و اسب با زطلا
و حواله شدن سرچ لکین زفر در که بیادش هزاره رساند مورد
اکرام کردید غنیمت عرضه داشت شاهزاده محمد عظیم مقصود تولد
پسر از دختر کبریا که چهار صد و هشتاد و شش نفر مقدس درآمد
مولود بنام محمد کریم مکرم شدند غرضه داشت دلیر خان رسید که
قلعه منکل بیدیه از تصرف سیوا جهنمی برآمد غره شوال حبه
ادای دوکانه عید فطر معلى منزل قبال کردید بنام سبحان که
فرمان تحسین مضمون کتایش قلمه سیوانه عرضد دریافت حافظ

7th Range
1st Division
2nd Division
3rd Division
4th Division
5th Division
6th Division
7th Division
8th Division
9th Division
10th Division
11th Division
12th Division
13th Division
14th Division
15th Division
16th Division
17th Division
18th Division
19th Division
20th Division
21st Division
22nd Division
23rd Division
24th Division
25th Division
26th Division
27th Division
28th Division
29th Division
30th Division
31st Division
32nd Division
33rd Division
34th Division
35th Division
36th Division
37th Division
38th Division
39th Division
40th Division
41st Division
42nd Division
43rd Division
44th Division
45th Division
46th Division
47th Division
48th Division
49th Division
50th Division
51st Division
52nd Division
53rd Division
54th Division
55th Division
56th Division
57th Division
58th Division
59th Division
60th Division
61st Division
62nd Division
63rd Division
64th Division
65th Division
66th Division
67th Division
68th Division
69th Division
70th Division
71st Division
72nd Division
73rd Division
74th Division
75th Division
76th Division
77th Division
78th Division
79th Division
80th Division
81st Division
82nd Division
83rd Division
84th Division
85th Division
86th Division
87th Division
88th Division
89th Division
90th Division
91st Division
92nd Division
93rd Division
94th Division
95th Division
96th Division
97th Division
98th Division
99th Division
100th Division

and 1st Range 1st Division
2nd Division
3rd Division
4th Division
5th Division
6th Division
7th Division
8th Division
9th Division
10th Division
11th Division
12th Division
13th Division
14th Division
15th Division
16th Division
17th Division
18th Division
19th Division
20th Division
21st Division
22nd Division
23rd Division
24th Division
25th Division
26th Division
27th Division
28th Division
29th Division
30th Division
31st Division
32nd Division
33rd Division
34th Division
35th Division
36th Division
37th Division
38th Division
39th Division
40th Division
41st Division
42nd Division
43rd Division
44th Division
45th Division
46th Division
47th Division
48th Division
49th Division
50th Division
51st Division
52nd Division
53rd Division
54th Division
55th Division
56th Division
57th Division
58th Division
59th Division
60th Division
61st Division
62nd Division
63rd Division
64th Division
65th Division
66th Division
67th Division
68th Division
69th Division
70th Division
71st Division
72nd Division
73rd Division
74th Division
75th Division
76th Division
77th Division
78th Division
79th Division
80th Division
81st Division
82nd Division
83rd Division
84th Division
85th Division
86th Division
87th Division
88th Division
89th Division
90th Division
91st Division
92nd Division
93rd Division
94th Division
95th Division
96th Division
97th Division
98th Division
99th Division
100th Division

حافظ محمد امین خان صوبہ دار احمد آباد بے عزب ط بوس جیہ تھ

آراست او و ہر امانش بخت مخصوص کردید فاو خان
بجاعت رخصت دار الخلافہ مفتخر شد تھو خان خلعت و
ترکش و کمان و یک زنجیر فیل یافتہ بضبط ماندل و دیگر پکانت
واندر سکہ بہانہ داری صبح و در کمانہ سکہ بہانہ داری صبح
سیانہ و دمان و محکم سکہ میرتہ بہانہ داری قصبہ پور
مطرح انعام خلایع شد غزہ ذی القعدہ عرضہ داشت باہنہ پور
محمد اکبر تھمن تولد سپہ و فرستادن نصد ہر پکیش از نظر افروز
گذشتہ اینست ط افزای طبع مقدس شد و مولود نیکو سیر
نام یافت **توبہ موب** منصور از اجیر با و دیو
ہنقم ذی القعدہ اردوی ظفر چار سو از اجیر جانب او دیو
بعزم کوشمال رانای بکبت مال رہ نور دفتح و نصرت شد
بادشاہزادہ محمد اکبر تھان روز از میرتہ آمدہ در مقام پورای
بجاعت ملازمت رسیدند **میفیت ایغا** فلک بکنت
و وقار بادشاہزادہ محمد اعظم ہنقم رہندان

بیست و دومین روز از تاریخ ...
 بلاغت حکم قضایه در بنونی قایدت بمقتدر میر علی نمود
 اینهمه سافت با وجود موانع مخافت از عظیم عزایم آن پیش رو
 روشن جهان پای سپهر خلافت است مردم راست گفتار که دوست
 همراهی داشتند میگویند بعد از نصف شب سواریا یکی میشتند
 واستراحت میکردند مصطفی کاسی ولهاپ بیک وقایم یک
 مانند آنها سه چهار کسی نبوت در جلوی آمدن بعد از نماز فجر تا دو
 سواری اسپ بود هنگام فرود آمدن اکثر اوقات زیاد بردو سه
 کس نرسیدند تقاضای پی هم فرا میبردند و بدل تمام اخلاص
 زبان به سپاس میگفتند چون سایه بریم بر سرورانی شوی
 نگاه و خدم محل و کار خانات و میرمادی را با یکبار سوار
 در پتنه گذاشتند که متعاقب وارفته تا بار رس که در هفت روز قطع
 مسافت شد سواری نواب علیه جهان زیب بانوبیکم همراه بود مرغان
 وشاه قلچان بخشی باد و هزار سوار را مورث شدند که بموجب عزت
 منزل بمنزل میآورد ایشان بعد از میت و چرخوز رسیدند و بادشاه نیز

Again, for a few of the best of the year, you will
by the time of the last of the year, be able to see

with 2000 families. The Prince presented them
his Darius & in 12 days I being in the 22d.
Jahaddeh joined the Emperor; being brought
to (if the long way) by day when he was riding
on a horse (Cingis) & passed his evening with
the Emperor & his family. The Emperor & his family
were in the palace.
بادشاهزاده از بنارس جریده شد در دوازده روز و یک پر
بیت دوم ذی القعدة پشانی عقیدت و اخلاص بانوار ملات
برافروختند و آنروز هفت دکرده قطع صاف شد روزی بر کوه
سوار شدند بقسم یک فرمودند حالات ترکش را کارانی یکند
عرض کردند وی بر سپیدار و گفت ترکش خود چه میکنی عرض نمود
ترکش خاص بر پشت می بندم چنان کرد پانصد سوار خوش اسبه
در کلاب بود و اکثر مردم با تمام سپاه خوشدل میشدند و دوازده
نفر سوار و چهار پیاده یکفر چوبدار و یکفر جویکش و دو نفر کهرابی
که همه وقت حاضر بودند همراه رسیدند در اکثر منازل اعمال جایگزین عالم
بهادر و دیگر نوینیان اسب و شتر و استر بقمیت می آوردند و
حلوان و مرغ میگردانیدند مادر نیت بیچکا مطبوع میشدند
هر یک روز از خانه قاضی مالپور مدار بر بان خشت میوه خشت سویی
روزی شاهزاده نام کچری بر بان آورد و همراهان در سرافته بخت
و در قصه مستعمل یعنی کتره جوی آوردند اگر چه پدر و پسر ارشد
بودند شاه نکاهی کرده پسر را بخردن اشاره فرمودند خیر ماند و خورد
که در این وقت که شاهزاده در بنارس بود و در آن وقت که شاهزاده در بنارس بود
و در آن وقت که شاهزاده در بنارس بود و در آن وقت که شاهزاده در بنارس بود

[illegible]

that the Russian people had heard that the
Dukhov: and that the Russian had recently
baptized & taken to baptism. 12 July 1877
London received the news that the Russian
Army then in pursuit of the Russian (Kashan)
Army & the Russian Army in war with the party to
destroy the Russian people that length in Oshkhan;
they are of course 20 respects, that
that the Russian (Kashan) (Kashan)
is who are now
from this side, but
to go to the Russian
then they are the Russian
before they are the Russian
then
لی از آنها بتقابل می برآمد چندی را می کشت و خود را بکشتن میباد
بعد از آن دیگری می برآمد همچنان هر بیت نفر مردم بسیاری را
با اخلاص بغنا جافرستانند و خود بقتلشان فتند بخانه خالی
باند بیلداران و تبرداران قضا ویران شکستند چون در طالع
میر شهاب الدین کوکب امارت و برداری میخواست اطلاع کردند
هر یا در تو طبعه انگیخت نیم شبی که میرند کور با جاعه فعلی ن دور
دو لتخانه بشکر دی قیام داشت بحضور پر نور طلعه فرمود
چند روز است حسیلین بتعاقب کافر داخل دره شدند و فرزند
ترانید بروی و خبریاری بی توقف با جاعه از قیامیان را که در
اطاعت حکم الالاسر کرد با وجود عدم اطلاع بر کیفیت ملک بجان
و نشیب و فراز و تعدد طرق و بعد مسافت و خوف راه گران
با جد و جخت و در پهنائی عقیدت یگانه زیانه را بر او را بشکر
خانم زور رس ند تا خبر گرفته و عرضه داشت آورده بهما تقدم برشته
پس از دور و زو شب هنگام بحضور رسید و بلا زمت فایز
کرده بی وساطت بخشیان تسلیات اضافه و وضی که
sage even, and the Russian
his duty and his duty

انصاری و خطاب خانی سرریزی یافت و بغایت فیل
 و کمان و ترش خاصه اختصاص یافته جهت ابلاغ احکام باز نزد
 حسنعلیان مرخص گردید ابتدای پیش آمد مومی الیه همین بود و بعد
 ازین بیادری اقبال انچه او را پیش آمده کمی از بسیار بموقع
 منت خواهد شد سرمنده خان برخشی بیاری ممتد کشیده چه پام
 دمی انچه عالم فانی را وداع نمود آنرا برای آخرت مراد و نومیان
 محمد بحسن ظاهر و باطن آراستگی داشت رفتن چنین بنده اخلاصمند
 در تاثر خاطر اقدس افزود بیت و چه پام ذی الحجه بمتخان باله آباد
 رخصت یافت و بادشاهزاده محمد اکبر بر محبت سرچ لعل
 قیمت چهل هزار روپیه مرز از سنده جانب او دیو پر رخصت
 یافتند و بر کردی حسنعلیان فوجی به تنبیه و تعاقب رانا
 با سمانش یان و مصالح فراوان تعیین یافت و همراهمان او
 بنایات خلایع معزز گردیده رخصت یافتند شیخ رضی الدین
 سرکوه رفقا شش در اینهمه مصدر ترددات شده بخطاب خانی
 نام بر آورد روح الله خان از انتقال سرمنده خان تسلیم بخشیری

The above is a copy of the original text in Persian script.

The above is a copy of the original text in Persian script.

بخشیکری نمود خدمت مکتور شد صلاح خان از تغیر او داروغه
 تو بخانه و صالح خان از تغیر او داروغه فیلیانه شد تهر خان

بخطاب مبادت قیچان نامور کردید از واقعه دار السلطنه
 لاهور برضی والا رسید سید علی البرقاصی انجا که بنا بر دیانت
 وحدت و صلابت که در طبع او مجتهد بود سر نیاز یکس فرمود
 نمی آورد و بر خلاف وضع او سید فضل نام پیشتره زاد و در
 بعثت بخودی دست درازی و بدزبانی داشت ناظم کووال
 از دست و زبان او بجان آمده بودند آخر پی جان او افتادند
 قاضی بمدرین آشوب و فتنه با بر قوام الدین خان ناظم
 بحضرت و رسوائی تمام جان داد ناظم و نظام الدین کووال از
 منصب و خدمت بر طرف گردیدند نظام الدین در لاهور
 بیاب رسید و قوام الدین خان طلب حضور شد با شایزه
 محمد اعظم از تغیر او بنظم صوبه پنجاب و عطاء طره و
 متکای مرصع رونق جابر بالمش بخش یاری افزودند و
 لطف اللہ خان بنیابت صوبه داری مصدر الطاف شد

و از تغیر او ابو نصر خان خدمت عرض کرد ریافت و قوام الدین خان
 در اجمیر بحضور رسیده در حکمیه شرعیه خفته میلشید تا آنکه پیر
 سید علی اکبر مرحوم بشفاعت اعزه دربار بر میراثه ریش بخشوده
 از سرفضاصل طلبی درگذشت و خان هم در همان نزدیکی رحی کمال
 تبار خود نموده جهان فانی را درگذشت دوم محرم سن ۱۰۸۰ هجری
 بدین تالاب اودی سراسر شسته رانا تشریف فرمودند

1 Sept. The Emperor gave to our Chiberinga & their
cousins orders for the destruction of 600 Idol temples

72

رخصت یافت غره صفر خدیو دین پرور بدین چیتور بشری فرزند
 و حکم حکم شصت و سه تجانه انجا سار شد خیم صفر خا بختان
 بهادر از بهیاد آورده در چیتور برفت ملازمت رسید بعنایت
 نیمه استغنی که از بدین سارک بر آورده با وادق قات اعتبار
 آراست هفتم صفر فظ محمد امینان ناظم احمد آباد رخصت
 و عطا خلعت و اسب و فیل ممتاز گردید نهم صفر خا بختان بهادر
 طغر حلب کو کلتاش از تغیر و طهای مهین پور خلافت بخدت
 نظم صو حبات دکن و انعام خلعت و جدر مرصع و اسب و
 فیل مورد اکرام خداوند منعم شد شیخ سیمان داروغه عدالت
 بجطالب فضایل خان مورد تفضل گردید دوازدهم صفر بادشاهزاده
 محمد اکبر با فوجی آراسته بجافطت لواجی چیتور ما مور گردیدند و
 عطا خلعت خاصه و مالای مروارید و جیفه مرصع و اسب و فیل و
 مکارم شدند حسنعلی خان و شیخ عثمان و رضی الدین خان و غیرم بعنایت
 خلعت کامیاب گردیده با بادشاهزاده رخصت یافتند حکیم شمس
 که همراه دختر عادلخان بجای پور جارگاه والا آمده بود بیافتن خلعت خاصه

واسپ با ساز طلا و فیل و منصب برای هزار سوار و خطاب
 شمس الدین خان و تعیناتی خانبهان بهادر بر تارب و خواه
 دست یافت معاودت **مکب منصور** بهار الخیر احمد از او دیو پر
 چهارم صفر از او دیو پر اعلام فیروزی جانب اجمیر غنای کر آمد
 عبید الله خان بر طرفی سالانه دار منصب دو هزار سوار
 و از قریه عبدالرسول خان بقعه داری البر آباد در حصار عزت درآمد
 کرم خان تنبیه عفو آن طرف بدینور رخصت شد فیل و
 خلعت یافت بیت و چهارم صفر یکنفوش خان بهادر برای
 آوردن پرستار خاص و رنگ آبی محل که همراه پرده نشین
 عظمت و عفت بادشاهزاده زینت الف بیکم طلب حضور
 شده بود مرض کردید قالمجان میرنشی بر در ابوالفتح قالمجان
 تنوی قدیمی والایشی که بر عایت قدم خدمت و مزاجهانی منظور
 الفار تربیت و عنایت شده بود بخت برگشتگی اورا از راه
 بغرنمای بجا قدم پیش از جارت از منصب هزار سوار
 و قانوگونی صوبه تته با عید الواسع دامادش بر طرف شد و بدر

The highness may be
 very happy
 14th

Sahib Khana Khan
 highly honored by
 the Emperor, having
 been in the service of
 the Emperor for many
 years, and having been
 in the service of the
 Emperor for many years,

to be known to be the Duke of Athens
 prisoner, but in his country there orders
 are sent to the Sultan to take him by
 attack his property, & taking him upon his
 word (the Sultan) there he sent him the
 city then orders are accordingly executed at
 then was captured ^{و بدو افسوس} ^{و بدو افسوس}
 12 days of prison ^{بغداد خان حکم رفت خانه او ضبط نماید و بوضع}
 which he had spent ^{بر اسب خود سوار نموده از شهر بدر کند چنان بعمل آید در مدت ثوب}
 in 2 1/2 years, besides ^{دو نیم سال دو اوزه یک روپیه نقد برای اجناس و جوی}
 other work, ^{نوب خسته ضبط شد و او بلا مورد رسیده رخت عمرانه کرد و فغان}
 he spent the last ^{از تغیر او داروغه داکو کی شده پیاده زود و کامرانی را بمبار}
 half hour ^{دو دست استهار چهار کامه دو اند و شیخ مخدوم توی منشی}
 shortly after ^{بادش هزاره محمد اعظم بقدم خدمت الشاه منظور طالع خود}
 which is ^{لطفاً ای غزای عنایات بادشاهی ازین داد بعطای منصب}
 the Duke of Athens ^{پانصدی ستمی سوار و جمد هر سده کار و نقد و هزار روپیه کام دل}
 began in ^{اندرخت و برجت چیر و فطه و جامه وار و کیمینی و لباس اعتبار}
 the Ministry with ^{در بر کرد از ان بازطالعش بار تقا منصب هزار و پانصدی}
 the Duke of Athens ^{و خطاب فاضلانی و اعتلا بخد مت عمده صدارت در عرج}
 the Duke of Athens ^{بود تا بگوشتی ضرورت و فرسود و بجای او در خدمت بادشاه}
 the Duke of Athens ^{شیخ عبدالولی پیر شیخ عبدالصمد جعفر خانی مقرر شد و غده ^{الاول}}
 the Duke of Athens ^{had the Emperor}
 and it is known

خطه حمیر بنزول موکب علی فروغ آئین گردید اول پیاده بطوار
روضه مقدسه قدوة الواصلین حضرت خواجہ معین الدین قدس
سعادت اندوختند باز بایه فیض پیرایه بردرد و لتیان افغان
کاشانه انداختند مغنی ولد ظاهر خان از دکن بجاکوس سده
سپه شرف اندوخته خلعت میرنور و کی اول پوشید صلابان
بعد و زلتی از منصب بر طرف گردید بهره مند خان از تغیر او دارو
تو بجان و عبد الرحیم خان از تغیر او احتیجی شد حیات بیک
باقیخان بخطاب خانی و خواجہ کمال الدین بخطاب خنجر خان و
عبد الواحد مرزا خان بخطاب میرخان نامدار شدند کامکار ولد
هوشدار خان که از منصب بر طرف شده بود چهار زخم جدید
بشکم خود زد و بمهرم التفات خدیو جهان رویی آورد و بهم
ربیع الاول و ارث خان واقعه خوان را که سوم مجلد بادشاهنامه
محرر خاتم فصاحت ختامه اوست طالب علمی سو دای که خان
بحالش می پرداخت و میخواست که از دست مردم اندازی
باو نرسد و شبها نزد یک خود خانه خوابش می انداخت شتم

taken into his house & becomes there a very
dear and a good man, and a dwelling here by
sleep in the same apartment, is one night
dashed with a Peckham by this means,
I expect.

John Kelly at
last is telling me

his having the stock
 to be used a fair
 to be struck in the
 amount of the expense
 in the business

[illegible]

leaving the ship at 10 AM
 by ship of Capt. 1-
 4/22 who ran the
 a long boat. By
 10 AM by Capt. 1-
 4/22 who ran the
 a long boat. By

non Balan
mura. top of the
ark 7 ft
Hazy Shelly
after 10 ft
D. S. B. S.

in the region of
Miss Rogers

برختم قلمه اشی گشت باز دهم ربيع الاول از عرضه داشت شاه عالم

بنام خدا و بسم الله الرحمن الرحيم
 ما می یافت و سکه مبارک در زیر سیم و زر افروخت و بطون
 بارگاه جلال تسلیمات مبارکها و بجا آوردند شانزدهم شهر رجب الاخر

بادشاہزادہ محمد اعظم موجب یکنزل باستقبال بمشیرہ معظمہ
ملکہ رفتہ ایشان را با پرستار خاص اورنگ ابادی محل کرم
عزت و حرمت رسانیدند بعض خدیو غا پرور اغیار نواز

رسیده که در بی ایالتی سجا علیخان والی بلخ اخوشتی اورد
مزد با راده ناصیه بی بر بارگاه جهانان پناه برسد حکم شد
پنجره دروید از خانه کابل و بمقدار از خانه لاهور باو بدست

فقد در پی سیر حج ملازمت خود دست و سحر و جادو و کلاه و پیر
نقد یافت حاجی شفیعیان از تغیر میرغیث بدبو افانی بنکالامور
شد بنزلیف خان از تغیر او داروغه داغ و تصحیح شد حاجد خان
تشنه خور از سر حوت حصار ن نقد بر کرد و محرم که کر زردار

خطاب محمد میر کھان امتیاز یافت افتخار خان بخدمت فوجدار

جو پور از تغیر شجاعت خان سرفراز شد ملقت خان بر طرفی بیجا
 هزاری هزار سوار و فوج داری غازی پور زبانیه معزز کردید غزه جهادی
 الاولی بهره مند خان داروغه تو بخانه که از روی تالاب
 در باغ منزل داشت زیر سایه درخت نشسته بود برق افتاد
 خان بسته در حوض افتاد چند ساعت بخود ماند بهوش آمد
 بیت و یکم عرض کردید که خانبه خان بهادر باورنگ لاد رسیده
 ملازمت شاه عالم بهادر نمود و ایشان عازم عقبه بوسی شدند
 بیت و ششم جهادی الاولی شهنشاه میدان کامکاری و شاهزاد
 محمد اعظم و سلطان بیدار بخت با نغمات موفوره مورد مرسم
 گردیده استغاث غنیمت بیق را ناسبک خان گردانیدند
 نداری بکتاب اورنگ خان و منصب دو هزار بیفصد سوار
 همسری باقران برابر کرد محمد امین خان بکتاب شاه قلیخان
 و حاجی محمد بکتاب میرک خان اعزاز یافتند هفتم جهادی الآخه
 مادر شاهزاده محمد اعظم بکیتور رسیدند و مادر شاهزاده محمد اکبر
 سرسواری ملاقات نموده از چیتور روانه سوخت چیتان شد

The above text is a handwritten manuscript in Persian script, likely a historical account or a collection of poems. It is written in a cursive style, with some words and lines being underlined or emphasized. The text is arranged in a single column, with the right margin being the start of the writing. The ink is dark, and the paper appears aged.

پیتا رن شدند از واقعه دکن معروض ایستاد های بر سر بخت کرد
 که سبوی مقهور بیت و چهارم شهر ربیع الآخر سنه بیت و ست
 از سواری آمده با سبیل دگر دو مرتبه خون رود و بقعر جهنم
 فرو رفت ابو تراب که با نهد ام تجانهای انیر رفته بود بیت
 و چهارم ربیع بکهور رسیده معروض داشت که ثقت و شش خانه
 دستخوش خوانی کردید خواجہ معتمد خان قلعه دار کوالیار و شمشیر
 از حصار زندکی بدر رفت شروع سال بیت و چهارم از سنین
 خدمت عانیدن مطابق سنه یکه از و بود و یک هجری
 فرازنده رایت صلاح و سداد فروزنده شمع توفیق ورثه و
 رمضان خیر ابتدای فیض آتھا چهره نزول آراست غلغلہ فوز
 بر لب فلاح و نجات در زمره اسلامیان بر خاست قبله
 ارباب ایقان خدو عالمیان بیاس نادیه مراسم ایزد پرستی
 روز و شب شرمبارک را معبود پر نور داشتند خدمتگذار خان
 بر انجام بخشیکری واقعه نویسی چیتور لمر خدمتگذاری بست بادم
 رمضان یکم تارخان بعالم بقا یکم تاخت میر عبداللہ و میر نور اللہ

24th July at
 Chander Nagar
 24th July at
 Chander Nagar
 24th July at
 Chander Nagar

24th July at
 Chander Nagar

ویر عذر انداپیش خلعت تعزیت یافتند عاقلین بخشی
دوم نخبم صوبه دار الخلفه و عطای خلعت خاصه و خنجر مرصع
با عذقه سرواید کامیاب شد دوم ثوال غصنفرخان با چهار صد سوار
و محمد شریف بخش منزل و قراولان رخصت شدند که اراجیم را
تالاب راج محمد رسال شخص کرده بیایند و بهم ثوال سمت خان
بخندت بخشیری اول سرفراز یافت خلعت و دوپته زری بخشی
مرسل گشت و بهم ثوال محمد خان دوازده نلک پنجاه هزار روپیه سوار
جواهر و دو باب از گواایا بحضور رسید میت و ششم حامد خان
بتب میفیدان را تهور بطرف برته شتافت از همراهانش
شهاب الدین خان بر حمت خلعت و ماده فیل و دیگران بر عت
خلع خوشال شد روح الله خان بخندت بخشیری دوم فرق
افتخار طلب نمود و غره ذی الفعه خلعت و اسب و فیل و علم
یافته بخندت بادش هزاره محمد اکبر رخصت شد مغلان تنبیه
خیره سران سبزه و دینداده مرخص گردید محتار یکله اسلامخان
رومی پنجهاب نوازش خان و مومبت خلعت و پوشیدن بس

[illegible]

ربابس متعارف هند مورد نواز نشین شد یزدیم ذی القعدة
 محمد نعیم بخشی سرکار بادشاه زاده محمد کاخش با جمعیت کار ایشان
 خلعت از سرکار بادشاه زاده یافت و بخدمت بادشاه
 محمد اکبر شتافت صدر الدین ولد قوام الدین خان بخلعت نامی
 پدر معزز شد او دوستی که پدید رویه قلمه دار حیویر شد بشما متحان
 فرمان قلمه داری کامل از انتقال سید خان عزرا ل یافت
 ششم ذی الحجه لطف الله خان که از لاهور بحضور بر نور رسید
 بخدمت داروغه علی غلانی از تغیر عبد الرحیم خان مورد الطاف
 گشت و عبد الرحیم خان که خدمت بخشیری سوم پایه افزای غت
 او شده و ات سنگ شیم مرحمت کرد و منزاوار خان از تغیر
 اخته بیکی شد ابوالقاسم ولد قاضی عارف پیشدست بخشی
 سویم شال یافت راجه بنکه و پر بنی سنگه را تنور هر کدام
 خلعت و مع هزار روپه انعام یافتند اعز خان برادری
 کامل و نوزشش نقاره کو بس عزت نواخت خلعت و اسب
 باس از طلا حواله شد ابالدین خان شد که بقای خان بفرستد

دیو افکن سپرد یاتحان معتمد خان خطاب یافته از تغیر شریفان
داروغه داع و تصحیح شد سلطان بیدار بخت سعادت
اتمام حفظ کلام ملک عظام اندر خستندمالی مروارید با آویزه
یا قوت یافتند بیان مخالفت بدو شایسته برادره محمد اکبر باغوا
خانه بر اندازان بد کمر الله اکبر این چه اقبال است
سبحان الله این چه افضال است عالمگیر کیتی سریر ارط
کوه پر شکوه امور متعنه الحصول بکنظر اقبال مہ اندازد
طفه العین موم دار کند از دوا کونین بعد او تشکر کند و بدست
شوال نصر خدای و فرط عون جهان بادشاهی در دم معدوم
کرد و هر جا ظفر است سوی این ظفر مندازل شافیه و عقده
لائیل بیک اشاره مرا گشت تو جہش در ان واحد کشیش
یافته مصداق این مقال ظهور شکر فی روز کار سمیت قرار
اورنگ آرای کشور اقبال مربع نشین بارگاه جاہ و جلال
دو انود حال پراختلال محمد اکبر بد مال است کہ سر نوشت ازلی
اوراق جمیتش بہ تداو عصیان ورزی ابنز کرد و قوت

محمّد اکبر باغوا
یا قوت یافتند بیان مخالفت بدو شایسته
برادره محمد اکبر باغوا

26th July 1911. The Imperial Revenue Intelligence
 Department has received information from the
 Inspector of Customs, Rangoon, that the result of
 the investigation conducted in his district at the
 residence of the late Mr. [Name] is as follows:—
 The late Mr. [Name] was a native of [Place]
 and was married to a lady of the same name.
 They had three children, a son and two daughters.
 The son was named [Name] and was born on [Date].
 The two daughters were named [Name] and [Name].
 The late Mr. [Name] was a member of the [Name] Club
 and was a well-known sportsman. He was also a
 member of the [Name] Association and was a
 very active member of the same. He was a
 very kind and generous man and was very
 popular with his friends and acquaintances.

قوت بخت برکشتی سرچشمه قشچید در بوادی طغیان
 بی پاوسه دو اندر کندانت خدگفت آن کس بود شهرار
 که باشد پسندیده روزگار نه هر خام دستی که دستی کند بخاک
 نیز دستی کند هنگام رحیم زن بزدان سخنه و خام کن تدابیر خفته
 رستم شیت برپشتی او کشید که تادم آفر آسید بر کرد و با تاج
 امراض هوس و هوا ستر نشین شقاق وای باشد بشتیم
 ذی الحج از عیض منبیا ناطس طور و دیگر باجران معروفیست
 بوسن بارگاه سپهر شتابه کردید که بادش هزاره با وجود جوهر نشین
 و شور بفریب را تهوران خانه خواب طعون و بعضی بک بحرام
 خانه زادان طالع و ازون کیرغی و خلاص محکم بسته و باراده
 بدعاقت مکاحرت و مقابله از دایره القیاد و اطاعت جسته
 از نوکران بادشاهی با خود موافقان را اضافه و خطاب نموده
 و بعضی را که منافق قیاس کرده بند برپا نهاده حضرت شاهنشاهی را
 بنا بر رافت فطری و خیر اندیشی فرزند از وقوع قضیه کرده دل
 برد آمد خاطر مکرر شد تدارک این ساخته حواله خون ایزدی نمود

The Imperial
 Revenue Intelligence
 Department

۱۹۹
 عیانت خان را که در میرا راه روی و در سال لی رهنمای او شده اند
 بر قلعه که به بتیلی محبوس دارند شهاب الدین خان پیر قلیج خان
 که به تنبیه سوخت و در کداس و دیگر راهپوران که عزم رفتن
 کجرات داشتند طرف سروبی رفته بود در میولا که ملا عمر
 بداندیش بهیت مجموعی نزد بادت هزاره رسیده رهبر
 تباهی و رفیق کمر اسی شدند بادت هزاره میرک خان را
 نزد جهان مکر فرستاده بتخریص عنایات و بذل رعایات
 آرزوی آمدن او استمداد از نمود خاندان خود را که جمیع کثیر
 با خود داشت و تالشکر بادت هزاره بهم فاصله در میان بود
 بهبود طلبی و مال اندیشی و طالع یآوری رهنمون گردید که
 خود را با میرک خان در دور و زبطی مسافت شتافت کرده بر کای
 سعادت رسید و تا دو صدی هر کدام از همراهایانش با جواز
 ملازمت معزز گردید و بعضای خلعت و تحسین و آفرین
 بر تهمیران خود تقدیم جست و بغیر او ان ترقیات که بتدریج
 مرقوم خواهد شد بختش مدد فرمود میرک خان که خیمه و اسباب

The above is a translation of the original of 200, and 50 family.

در لشکر بادشاه زاده گذشته آمده بر محبت و دودنار رونق
و اضافه دوصدی پنجاه سوارش دکام شد محمد عارف برادر
شهاب الدین خان خلعت و اضافه یافت و پیش منصب و کم منصب
باضافه های و خلعت مصدر اکر ام شد سلج ذی الحج خدیو جهان
بعزم شکار سوار شده شان لشکر و مورچاها بنظر شوکت منظر
در آوردند میلغا رسیدن و بر سواری ملازمت نمودن حاکم خان
که با بندای چو کین خاص و متعینه دیگر بگوشتال درجن سسکه امور بود حسن
نیکو بندگی و خیر اندیشی او افزود دوم محرم غرض داشت فروزنده
لوکب سپهر بختیاری شاه عالم بهادر متضمن رسیدن بر تالاب رانا
و زود سعادت اندوختن ملازمت والا بدرگاه کیوان جاه رسید
اسدخان و محمد علی بن و ابوالفضل خان و دیگران بطلا بهمت تالاب
پهلو گرفته باز آمد بهمت خان را که شدت مرض مبتلا بود بجر است
اجمیر در قلعه گذاشتند سوم محرم بعد ادای نماز جمعه و خواندن فاتحه
فایحه در روضه معینه شرفها گزید از اجمیر برآمده بر اوق اقبال که
در موضع دیو رای سراوج کعبه دوار کشیده بود نزول اجلال

The above is a translation of the original of 200, and 50 family.

The above is a translation of the original of 200, and 50 family.

The London Convention the Convention the
 advanced powers and intelligence by the
 Emperor of the British Empire the British
 and that the British Empire the British
 their intention

اجلال فرمودند شهاب الدین خان کہ بقراولی رفتہ بود و موصدا

که فوج منازل در مقام کرکی اواده است بنابران شب همانجا ماند بحضور یاد بخشیان عظام موجودات جمعیت رکاب سعادت شاهزاده هزار سوار بعضی را نیند و به ترتیب افواج مستقر شدند که دیدند غول و هراول و قراول ده هزار سوار و افغان و بر افغان شش هزار سوار جوایس خبر آوردند که باد شاهزاده بهزیمت مقابلہ قدم پیش گذاشته اهل شرکریان دستخوش بر اس گردیده اکثری یقابوی وقت میلر زنند کمال الدین خان و دیگران آمده بار دوی معلی یوستند پنجم محرم بعد ادای نماز بابداد کو شمال

فقه سكال لازم دالسه سوار خوش نفر و ظفرستی و پنج جوب
طی فرموده موضع دوباره را محل نزول موکب فتح کوکب نمودند و
در شبهای وقت دور نه نشسته اخبار آمد آمد مخالف می دینی
می آمد ارشاد میشد سبقت نمایند آمدن و بعد از نماز ظهر شاه

عالم بهادر بلا زنت اقدس کامیاب دین و دولت گشتند خیمه
که در دیورانی بود آورده بوج حکم انزف می نمودند یکس

C. H. Michener. When day break in the morn-
 ings, the morning stars were
 numbered at the distance of. Cap and all
 the stars appeared together, but in the
 middle, between his Women & Children.

و نیز از هر باب در محفل او معزز و بار باب بودند و کامیاب شدند
 پذیر و نیز طبع موزون داشتند و رقوم سخنانی بر صفحه یادگار
 می نگاشتند ششم محرم قبل از دمیدن سپیده صبح بمباح
 بشارت مجامع رسید محمد اکبر که از دولتی نه بادی نه بفاصله
 یک و نیم کوه دایره نموده بودند شب عیال و اطفال گذارشته
 کرخت آری نه هر که چهره بر افروخت دلبری داد نه هر که آینه
 سازد سکنری داد نه هر که طرف کلمه گنج نهاد و نداشت
 کلاه داری و آئین سروری داد بستان خدائی سایه
 نام بر آوردن و بار کران ضایع بندای خد بر سر گرفتن نه کاریست
 که هر کس کلاه گوشه سروری گنج نهاد بر صدر جهان خداوندی برآمد
 این فریب خورده غول سفهای تبه کار که از حضرت ولی نعمت
 قبله دین و دولت مجور ماند جز نداشت و خرامت تا انقراض
 رشته عمر سودی بر نداشت صبا از منم تواند بروی کل
 گذاردن که رخت غنچه را و اگر نتوانست نه کردن و لک
 تقدیر العزیز العظیم الیتادای حضور به تسلیات فتح سرور شدند

[illegible]

in carrying on a correspondence with her
brother Mr. Simpson who is distressed
by financial embarrassments of 4 or 5000 dollars,
and has fled to the north, and is
committed to the hands of the authorities.

و سلمه بانو بکیم محل محمد البرباد و بر توابع روانه دار الخلافه شدند

از واقعه فوج شاه عالم بهادر معروض گردیده نیشن کمالور

رسیده اند و محمد اکبر ب پنجور قلیج خان و افواج تعاقب باشند

کوب میروند از نوشته واقعه نگار فوج بادش پسراده محمد اعظم

بوضوح چوت کہ ایشان بر رادہ شیخون آوردن دیالکس

دیوان رانها نگاشته دلاور خان را بر سر این بدخواه فرستادند

جھک مشیں آمدہ اجل لڑنے کی لہجہ کی ہر دم تیغ بدیع خون

آشمان داد و هنگام کرختی زن خود را کشته بدر رفت دختر

او، جیسند اسمی دیگر اسیر آمدن قلیچ خان کہ بی اجازت بادشاہ فرمود

بہر حضور آمد از ملازمت ممنوع گردید اول امتحان کو تو ال اورا

فیظربند دشت بعد از ان حواله صلاحی ان شد محمد ابراهیم

شیخ عثمان خضاب از مہرابی محمد اکبر جدا شدہ بخدشتہ عالم

رسید ایشان بخضر فرستادند خواهی امتها محبان شد که در محفل

اکبری نظر بند دارد حافظ محمد امین خان عرضه دشت مرسل است

که اول محمد اکبر بار انتوران از کوه دو کمر در ملک آباد عزم احمد آباد

Having come to faith through the preaching
of the福音, the Emperor refused to

In the year
 (Laying the cornerstone under the
 building of the great monument the
 British with the Russians having proposed
 the construction of a bridge had intended the
 building of the bridge, & designed to proceed
 to build it.

احمد آباد داشت درینو لا جو آیس خبر رس نیدند که براه بروند
 از راج پبلی گذرشته بدکن رفت سزاورد خان در از از تقصیری
 با سپه مقید گردیده حواله جلال بیک سبکباشی گردید و محمد شفیع شرف
 عنایت که در آن تقصیر ظاهر با او شریک بود در بر طرفی خدمت
 و منصب با او شریک شد معنی آن بجای او اخته بکی و بیره مندرخان

از تغییر او میرتوز و کشت و مرزا محمد ولد مرشد قلینان مشرفی
 عنایت یافت تا بید اسس پدست روح الله خان و
 بالکشن منشی او بعلت ضامنی کنکار ام عامل خا بجناب نهاد
 که در صوبه اله آباد رس کردان وادی بنی وطنیان گردیده
 تحویل کو تو ال در آمدند برض والا رسید که محمد اکبر بستم شهر
 جهادی الا ولی از نو اخی برهان پور گذرشته بکلی سبکباشی
 حربی زاده شقی در آمد و او بواس و مدار امیش آمده و تعلقه

خود جواد محمد سیج و دیگر سپه ان و برادران و خویشان
 بهتخان بنایات خلایع از ماتم برآمدند اشرفخان از انتقال
 بهتخان بخدمت خشیکری اول شرف اختصاص یافت و کاکان

in fact he was not born to the Prince. The
Prince pursued a path of 5 or 6 years
in the mountains with gold and silver trapping; on the
occasions he made the Prince. The Prince was
born to sit down in his life. The Prince was
with a deep for, and was born in the 5th
of the Prince.

مدرست بادشاهزاده آبرو بخش کم کستر آبروی بوی کاوش مسافرت
آورد و لیر خان و سنجین پذیرفته شده آوردند پادشاه شرفی و شزده
اسب با سبب زطلا و نقه پیشکش گذارند آواب بداب بندگی بجای
آورد و دست چپ بکلم نشستن امتیاز روزی شد و عطای خلعت و

شمشیر مرصع و جواهر با پولک تاره و اسب با ساز طلا و فیل با ساز نقه

و بجای خطاب رانا و منصب پنجاهاری پنجاه از سوار معزز گردیده و دست

انصراف یافت و بهر اهلانش یکصد دست خلعت و دوه قبضه جواهر

مرصع و چهل راس اسب مرحمت گردید از انجا رانا بخانه شهنشاه

ولیر خان رفت خانه کور اقامت گویان از طرف خود باورسید

پارچه نه نقوز شمشیر مرصع یک قبضه سپهر با کل مرصع برجی منبت

نه سراپ فیل بخیر و به سپهر رانا پارچه سته نقوز خنجر مرصع آوی

مرصع بازو بند مرصع دوسراپ علقه ن فوجدار غازیمور بر روی

قاخته بود زخمی شده فوز و هم حمادی الاخره جان و ادبیت چهارم

خان زمان پیر اعظم خان و امام آصفی ن که همراه شاه عالم بهادر

از دکن آمده تا ایندت در تعییناتی بادشاهزاده و در خطاب

سعادت بود بخدمت صوبه داری برمان چو از تغیر برج خان باشد
 بانعام خلعت واسپ باس ز طلا و اضافه یکزار سوار چنزاری دو
 هزار سوار معزز از دید سلج جادی الا فخره شاه عالم بهادر از سوخت
 چیتارن عنان انصرفت تافته بد زمت اعلی کامیاب گردیدند
 تربیتخان بقوجرداری چون پور از انتقال افتخار خان تغا فوجت
 نظام الدین احمد از تغیر شکر الله خان قوجرداری سه ریافت و
 جانبسار خان از انتقال میر محمد خان بقلعه داری سید در حصار
 عزت در آمد بهره مند خان از تغیر لطف الله خان بهار و عنک
 عنک خان به عزت اخضار و اوار تغیر شهاب الدین خان داروغه
 عوض کر شد از واقعه مراد اباد بمرض والا رسید فیض الله خان کوکله زاده
 نواب قلد احتجاب شریا جناب بادشاه بیکم از مراد اباد مستی
 بی مراد برخاست طفه نسبت تقرب در جناب بادشاه قدران
 وفدت بیکم صاحب داشت بهجتر آمد و از اذانه زیست و
 بهچاکس سر نیاز فرود نیار و در خیر و موافقی بود بار باب استحقاق
 رعایتها میکرد با مورد نیای وی اصلا نمی پرداخت و صحبت او

کشف الحجاب
 در این کتاب
 از حضرت
 آیت الله العظمی
 آقا میرزا محمد باقر
 مجلسی
 قدس سره

و حجت او جز با صنف دواب و سباع و دوحوش و طیور و

سوام و سوام نادر که از اقصی امصار و بلاد برای او می آوردند

نی ساخت با لجه غریب خلقی بود آخر تا که فیل پاشد فیل او را

پدید داشت و گاهی که بحضور می آمد پیران نمی اندر سواری

سواره محرمی میکرد از اسباب خان بفرجاری مراد آباد از اقصی

خان مبرور بر مراد ظفر یاب کردید چهارم رجب بادشاهزاده

محمد اعظم و سلطان بیدار بخت باقران ظفر از یاقان

بدرگاه جهان بادشاه رسیده در خلوت بلامت اقدس

بشرف انداختند و هم رجب سیدی یحیی شهبانو و دختر

بیجا پوری را آورده بحرم برای حمت رسانید و او را بستم

رجب بابا و شاهزاده محمد اعظم شرف بسمی دست داد

سیده نهلبه بودند در مسجد خاص عام قاضی شیخ الاسلام

لکاح خواند و بیعت سنت سنیه حضرت خیر البشر علیه الصلو

والسلام با قصد در هم مهر مقرر شد بیت و چهارم مجلس طوی

بادشاهزاده محمد کاخ بخش با جمیلۃ الساعف کلیدان کنور

Handwritten notes in Persian script, likely a commentary or continuation of the main text, written in a cursive style.

۹۵
 Sultan Beyhan Kublly
 representative his
 father in this capital
 بیدار بخت با پدر و الا قدر خلعت رخصت واسپ و لنگن
 مرصع یافتند متعینه رکاب ایشان با نعمات و عنایات
 مخصوص کردند و نیز دهم شعبان بجله الکلیه خان حکم شد
 جمعیت خود همراه داده حکیم محسن خان را ابدار الخلافه رس
 در رسید مهر فولاد خان طلبیده از نظر بگذراند و اجماع بهم
 برادر را ناجیه بکنه با میدیدگی پیشانی نیاز بود دولت بود
 محمد نعیم خلعت تعزیت رانار آتس بکنه پیرش برده
 آمده ملازمت نمود چهار هزار روپیه نقد و دو سراسپ و فوزه
 تنان پارچه و چهار شتر یافته بود معاف حکم شد آغاز سال
 بیت و پنجم از جلوس الای عالمگیری مطابق سنه یک هزار و نود و دو
 هائی زین بآل شهر رمضان مبارک فال بر مفارق عالمیان
 سایه کرامت و افضال کسرت و احقر از رویه جهان بجاست
 برانپور دوم شهر خجسته بر حکم قضا نفاذ بعد و رویت اراق
 اقبال از بلده امیر جانب دلد السرور برانپور سر اعتلا
 برآورد و در خجسته پنجم رمضان از بلده مذکور بهزادان فرستاد

Nikimma Kasi
 who has been with
 him the Emperor of
 King of Nepal
 Rajwade, volume 9
 page 1072
 25th of the month
 of the King in the
 Emperor's court
 his name is
 the name of the
 member of the

کوچ شد منزل دیورائی بفرزوال شکر طغر مقرر استکی یافت
 ششم رمضان براده محمد عظیم بیوت خلعت خاصه و سمرنی
 مروا بدو خنجر مرصع و شمشیر واسپ و فیل عزرا اختصاص یافته
 باجمیر مرخص شدند جمله الملک سد خان بهمه ای ایشان نامور
 لشته بعضای خلعت خاصه و خنجر مرصع واسپ افتخار اندوز
 شد و اعتقاد خان پسر سد خان و کمال الدین خان پسر دلیر خان
 و اجه بهیم و پیرش دیندار پسر نامدار خان که مرحتبان شد
 و دیگران خلایع و جواهر واسپ و فیل یافته تبعیاتی ابن فوج
 که انتقال بستند عنایتخان فوجدار اجمیر و سید یوسف بخاری
 قلعه دار کد به بنیلهی خلعت رخصت مغز کشته بهفتم رمضان
 از واقعه دار الخلافه معروض گردید که ملکه علی صفات جهان خیرت
 و حسنات جهان ازای بانوی یکم سوم شهر مذکور پهره در نقاب عدم
 کشیدند و در خلوت برای جاوید آر میدند و در صحن روضه مقدسه
 اسوه اصفیا شیخ نظام الدین اولی که در ایام حیات خانه
 آخرت عمارت فرموده بودند مدفون گردیدند حضرت را از سنوخ واقعه

۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
 ۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰

واقعه بشیر کلان مهربان شفقت توانان خاطر مکرر کردید
 ماسته روز نواختن نوبت موقوف شدن آن محفوف محجب
 مغفرت بکرامت خضایل جود و شرافت شایل حسان و حفظ
 اداب و اخلاق با کفا و صرف عنایات و اشتغاق
 با عموم بر لایا القاص و شتمند سیه فیض از سر عالمیان
 ناپیدا شده بایه کرم از دست روزگار کم کردید حکم عافیت شیم
 بصدور پوست القاب از تحت انتاب نوبت جت تاب
 صاجه الزمانی مینوشته باشند و حکم درین پرده با آسمان
 جگ نیت که لاین پرده با کس هم آهنگ نیت بهر
 و شکیبائی پرد ختمند و به تحصیل نشود و مرجمه تبع و خدم
 با صفات مکارم و انواع مراحم نواختند اوز بکنان ندری
 که از منصب بر طرف شده رخصت مکه منظر گرفته بود بهر دریم
 رمضان جهان گذران را پدید و نمود هفتم شوال مختار خان خلعت
 خاصه ملازمت را زیب سراپای خود و روز دیگر مرجمت عصای
 دسته لیشم در اغراضش افزود و نوزدهم معروض کردید که فوج اجل

Handwritten marginalia in Persian script, including the name "Khan" and other illegible text.

Heard Polak
 18/10/18
 Little sign of
 24th Relief the
 rest not for the
 time

24th Feb 1881
My dear Mrs. B. B. B.
I have just received
your letter of the 20th. and
am glad to hear that
you are well. I am
well, and hope these
few lines will find
you the same.
I am, dear Mrs. B. B. B.,
very truly,
Your affectionate son,
B. B. B.

408 B Zolterndel
 Liked the rap again
 & picture you & the
 English happen to be
 there? Her leading
 of the brown hair
 except she away
 leaving me by it high
 will not always
 keep repeat

دین رخصت شد رضی الله عنہ خان را بوجوب حکم والاهات خانه و
افواج بادشاهی متعلقه و سرانجام میداد خلعت یافته مرخص
گردید بیستم ذی القعدة بنهار فیض النوار قدوه مشایخ کتب رستخ
عبد اللطیف قدس سره الشریف تشریف فرمودند فاتحه فایحه
خوانده از روح پرفروش آن برگزیده ارباب یقین استمداد مقهوری
اعادی دین مبین نمودند بیت و یکم رحمان قلی سفير بخارا بدرگاه
سلاطین پناه رسید و در اسلپ و ده زوج دانه کیش و *
یک قطار شتر گذرانید با نعام خلعت و پنج هزار روپیه معزز گردیده خلعت
انصراف یافت غضنفر خان مرخص گردید که خوانه بشکر محمد اعظم
شاه رساند شهاب الدیخان بخدایت بخشیکری احدیان ممتاز
شد صلاحیتان بجالی منصب و خدمت دارد و علی توپخانه از غیر
بهره مند خان عزایتی یافت بیت و ششم ذی القعدة زمیندار
چاذه آینه بخت را بجا ک آستان کیوان نشان جلاد و ادچار
زنجیر فیل و نه اسلپ کیش گذرانید و دوم محرم با نعام خلعت
خاصه واسلپ باب رطل و فیل و سرچ زر و ممتاز شده رخت

Henry
Shady
John & Charles

رضت وطن یافت از عرض داشت خاچنان بهادر بعضی ستاد
میر سلطنت رسید که خان شهاب و آثار قصبه بنواپور را
تاراج نموده محمد شاه ولد محمد علی خان دارا شکوهی بجای
کوکنده سرفراز شد روح الله خان بتاخت بنکا پور مرض
کردید شهاب الدین و بندهای جلو و فتح معمر ولد دلیر خان
با اوتقین کردید لطف الله خان از تغیر کامکار خان اوتقین
شد هفتم صفر عبد الرحیم بخشی سوم ب طبعی در نور دید

H. H. H.
Shady
Shady & Shady
Shady & Shady

مضجع بود در اورنگ آباد بمقبره پدرش اسلام خان کامکار
خان بجای او مقرر شد و هم معروض کردید که را تهوران یکم

H. H. H.
Shady
Shady & Shady
Shady & Shady

ماندل و پور را تا خستند و مال و متاع بسیار برداشتند
انتخاب الویدی بی از بریا پور است اورنگ آباد غره شهر راج
اردوی کیهان پوی از بریا پور جانب اورنگ آباد رفت

H. H. H.
Shady
Shady & Shady
Shady & Shady

نمود دوم شازده محمد عزالدین از بهادر پوره رفت
یافتند که در بریان پور باشند خلعت و سرچ و شمشیر و فیل
مرشد خان زبان ناظم خلعت خاصه یافته در رکاب ایشان

H. H. H.
Shady
Shady & Shady
Shady & Shady

مرشد خان زبان ناظم خلعت خاصه یافته در رکاب ایشان
مرشد خان زبان ناظم خلعت خاصه یافته در رکاب ایشان

متعین گردید خاندان پیر بود ملازمت نمود نظر بضعف او بزرگان
 عاطفت بیان گذشت تا حصول محبت تام در برهان پور باشد
 بالاندر انکه مبارک کتوده زیر بستار او فرمودند شیخ جهان
 نواز شیخ ابراهیم قدیمی قلعه دار و فوجدار سیر رخصت یافت بیستم
 محمد اعظم شاه از اورنگ آباد در مقام کنوری رسیده شرف
 قدوس حاصل گردید بیت و سوم دولتخانه اورنگ آباد بقدم
 مسعود برکات آموذ گردید یکنگوش خان بهادر از قریه ابوالفضل
 قریه یکی شد باب پاش دره و باغ باری تشریف فرمودند باغبان
 از انعام عام بهره مند شدند کنور کش سنکه ولد راجه رسنکه
 در خانه جنگی رخصتی شده بعد دوروز دهم شهر ربیع الآخر بمقاصی
 رفت پانزدهم بشن سنکه پیرش منصب هزاری چهار صد سوار
 جای پدر گرفت نهم عنایت الله ولد سعد الله خان بختاب
 اخلاص خان ممتاز شد حمید خان ولد داود خان که باشنداد
 بیاری در برهان پور بتر کرین بود بیستم باغرت سرازحت نمود
 بیت و ششم بختابی زمیندار کرد که نوکر سبها بارگاه

29th of the month of
 the year 1180
 20th of the month of
 the year 1180

29th of the month of
 the year 1180
 20th of the month of
 the year 1180

29th of the month of
 the year 1180

The above Sept in heat of 14 years old, son
 of Perlat Sept, formerly of Kalyphens having
 been captured by the English in 1602 of
 ancient date to presentment, the Emperor
 orders to be released.

۹۸
 ببارگاه خلافت پناه آمده خلعت یافت مکنند سکه پیر پاسبان
 رغبه دار کالی بهمنیت بسبب زرباقی در قید خانجیان بهادر بود
 بموجب حکم بحضور فرستاد و هفت ساله بود چهارم جمادی الاول
 از قید خلاص شده خلعت انصاف بوطن یافت شانزدهم
 یادگار علی وکیل سکندر عادلخان دنیا دار بیجا پور خلعت و

۹۹
 دو هزار روپه و شیخ حسن وکیل سیدی سعید بیجا پوری خلعت
 و یک هزار روپه انعام یافته مرضی گردیدند فیصل و انکشتن پیشکش
 سکندر قبول نیفتاد و حواله وکیل شد محمد معصوم وکیل قندهار
 دنیا دار کوکنده باستان بنوس و خلعت معزز شد پیشکش
 دو لک چهل و چهار هزار روپه آورده او از نظر گذشت بیت
 و سوم جمادی الاولی شریفخان بکلی رفته بود غنیم نمودار شد
 ز دو خوردی غالبانه میان آمد کفار نا بکار بسیار بهار بودار شد
 و زاهد خان چور غازی و سیف الله و حسن الله خیرای
 سعید خان در مصاف نیکو بندگی از کلکون زندگی بخاک
 بر افکندگی افتادند قمر الدین خان قراول بیکی بیکی از زخم مرده

۱۰۰
 در زمان این دره
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰

بادرات فیض مددست بهار خاصیت در حرارت و نصابت
 خدیو و دل افزود خلعت خاصه و تنجو مرصع و چهارده قالبش
 مرحمت شد سید منور خان بجای مغنیان رخصت برهان پوریا
 میر عبد الکرم پسر امیر خان مرابری خواصان که پیش آورد او مرکوز
 خاطر بیضا صفا بود بخدمت داروغگی جانا ز خانه از تغیر عبد القادر
 سپهر حافظ ابراهیم سعادت قرب خدمت کیمیا خاصیت اندوخت
 اخلاص پیش واقعه نکاح روز مبارک شنبه از شاگردان اصوه
 فضلای عصر ملا عبد الله سیالوتی که بواسطت موسی الیه
 بشرف اسلام تحصیل سعادت نموده باین نام خاص اختصاص
 گرفته منظور نظر تربیت است بمنشی ابقی عیانه مقرر شد آغاز
 مسیت و ششم از سنه پنجم و هفتم و هشتم و نهم و دهم و یازدهم و بیستم
 و نود و سی و پنجم قدم حسنات لزوم قانع بنیان و زر و وبال افغ
 ارکان کرامت و افضال شهر رمضان مبارک فال منتظران احراز
 خیرات و میرات را خوشحال ساخت خداوند بهفت کشور خدیو دین پرور
 اوقات تمام عبادات بیاسی اسم شایستگی و دادار پرستی معور

میرزا محمد علی
 3. 1693

2d King Muhammad Khan of the
 King of the Kingdom of the
 King of the Kingdom of the Kingdom

معمور و شند دوم اینها حمید الدین خان ولد میرزا ابوسعید زاده
 نور جهان بیگم بخدمت فوجدار ی موکلی بن از انتقال کرم الله
 خان دستوری یافت پیران خان متوفی بعایت خلعت شادمان
 شدند بخدمت خلعت عیایت بنام یاقوتخان و خیرتخان فوجدار اول

دندار اچوری خواجه بهر مندرخان شد بخدمت خانبان در کولستان
 بموجب خلعت خاصه با کربند واپ و فیل مغز شده سمت
 سمت کلشن آباد رخصت جلد یورای برادر جلد یورای گیتی
 ناصیه بخت با سستابوس معلی و رحمت خلعت روشن نمود و هم چو
 ولد دار اچان با صیه بهر مندرخان کدخدائی داشت بوظای خلعت

و است پیره مرادید بر فراز شد صالح خان ولد اعظم خان مرحوم
 از تغیر شهاب الدین خان بخدمت میرکبختی احمدیان نامور گردید رسید
 یوسف از فرزندان قدوة الواصلین میرسید محمد کیودر انور جمعه الله
 بجله که رخصت شده ماده فیل انعام یافت جمیع بندگی حضور و صوب
 بر حجت خلایع بارانی آبر و حاصل کردند شاهزاده محمد معز الدین حیت
 و ششم از بر با پیور آمده بشرف ملازمت رسیدند خلعت مرحمت شد

رستمخان برادر خضرخان مینی و داودخان و سلیمان برادرش
 پشانی طالع بهلازمت اعلی برافروختند و برحمت خلع عزت
 اندوختند سید مبارکخان قلعه دار دولت آباد کهنه بر نور رسیده
 بود خلعت و رخصت انصاف یافت لطف الله خان بخدمت
 داروغلی جلیو خاص و یو کچاخص مخصوص الطاف گردیده ششم
 شوال ش هزاره محمد معزالدین خلعت و مالای مروارید و مشکای زعفر
 - واسپ جهان پیا و اضافی هزار سوار شست هزاری شش هزار سوار
 پیرایه افتخار نموده تنبیه خیره سران سمت احمد کر رخصت یافتند
 رستمخان و داودخان و خضرخان و دیگر متعین و اهل خدمات
 بعنایات خلع واسپ و قیل معزز گشته رخص گردیدند شریفخان
 صدر دوازدهم رخت حیات برای آفریت کشید محمد عادل و محمد صالح
 پیرالشن خلع تعزیت یافتند شیخ محمد و منشی بخدمت صدارت
 کل خلعت اعزاز پوشید و محمد صالح کنیز از تغیر میر کجین به پستی
 صدارت مقرر گردید سردارترین خدمت فوجداری سیولکانو یاف
 عزیز الله خان برادر روح الله خان بخدمت میرتوز و کی از تغیر

12 March. Received
 from the
 Office of the
 British Mission
 at Kabul.

از تغیر محمدیار خان سرفراز شد اخلاص کسبش بمشرفی جانناز خان
 ۲۲۳ سعادت اندوخت میر بهایت الدین خلیفه سلطان
 بدیوانی شاه جهان آباد مرخص گردید شکر الدین خان بفرجیاری
 سکنه و آباد و کمالخان بفرجیاری سمنان پور ممتاز شدند محمد سید
 ولد سبت خان از تغیر سلاح خان بخدمت میر توزوکی معزز شد
 دوم ذی القعدة بعض رسید عنایتخان فوجدار اجمیر چهار دواغ
 کرد و از دهم این ماه جمعه بانو بیگم والدۀ روح الدین خان رودر قلعه
 عدم کشید عا طفت خانۀ زاد نوازی بادشاهزاده محمد بخش و
 اشرفخان میر بخشی را بخانۀ مومی الیه فرستاد که از ماتم برداشته
 آورند خلعت بان نوین عزت قرین و برادرانش مرحمت
 گردید تنی آرای عصمت و عظمت زینت لب لبیک بموجب
 حکم عنایت شیم خانۀ اورا به تشریف شریف دولت کاشان
 فرمودند پانزدهم ذی الحجه کامیابخان بخدمت بخشیری دکن
 معزز گردید بفرج خان بجهان مہادر رخصت یافت سید محمد شہزاد
 زادہ حافظ محمد امین خان مرحوم از احمد آباد آمدہ بکرامت و

6A Khawar خلعت شرف اندوخت سبحان وردی پیر ملکوتش خان بهادر

از دار الخلافه رسیده ملازمت کرد خلعت یافت ششم محرم
شهاب الدین خان بخدمت داروعلی کز مرداران ارتغیر
مکرمخان غایبانه سرفراز گردید رسید اوغلان بنیابت او اختیار یافت

محمد علیخان خان مان بغلبه ضعف از کثرت پائین افتاد شیشه
کلاب و بید مشک چند انار بیدانه عنایت شد عمارت قلعه شهریار

اورنگ آباد با تمام اہتمام محترم بود عبدالقادر سپہرانی
بعده خود گرفت که میباید چهار ماه با تمام رساند غرض صفر خان

بہادر نہ مروی اورنگ آباد بارادہ ملازمت رسیده بود خلعت
مصوب پیرش نصیر بیخان عزار سال یافت و حکمت بہارت

نیایدست بید رفته اقامت نماید ہر طرف خبر آوار کی اکبر اہتر
برسد بقاب برود ہر دویم خانجہان بہادر مبارکامہ والا موی

داشت کہ اکبر باغی از حدود سنہا شقی برآمدہ ہواری جہاز
در تلام در می فرار افتاد حکم معلی پیرانی نفاذ گرفت کہ ملازمان

سرکار از منصب دہزاری کم وقت رخصت مترصد فاتحہ خواندن

The building of the fort of Khawar was finished by the late Mirza Khawar Khan. He was a very brave and able man. He was killed in the year 1071 A.H. by the hands of the enemy. His death was a great loss to the empire.

1071 A.H. Khawar Khan was killed in the year 1071 A.H. by the hands of the enemy. His death was a great loss to the empire.

خواندن نمی بوده باشند بلکه آنکه حضرت خود دست خیر بپوش
بغا که بر دارند و قضات را بعد عزل خدمت باز بخدمت
قضا منصوب کنند پنجم ربيع الاول بپادشاه هزاره فرستاد
محمد اعظم شاه یکصد اسب عربي و عراقی و ترکی و کچی و کلبی
صد شتر و بیت ستر و فیل کوه شکوه و جوهر قیمت ششاد
روپیه و خلعت قیمت دو هزار روپیه و دیگر پوشاک قیمت سه هزار
چهارده هزار و نهصد روپیه و بشاه هزاره سید ارجمند و بی بی
بیکم خلعت و خلایع کجیم امیران متعینه ایشان علی قندر و دیگران
مرا تهم خواست سلاح خان شد و ستر شد کردید که هر یک
از امرا را جدا جدا با استقبال طلبیده خلعت بدر بعد تقدیم
آداب بادشاهی بخدمت شاه والا جاه برودت سلیمان
بجا آرند یازدهم بموجب حکم اقدس بادشاه هزاره محمد کاخش
در عیشی نه قدیم بدیوان نشسته به بندای بادشاهی و نوران
خود برای رعایت نمودند و بهره مند خان نامور شد که هرگاه
ایشان دیوان کنند حاضر میشده باشد و ایستاده بماند

15th July at last the Peace Commission
 has been named the daughter of Lord
 the King on this occasion the presence
 not by his Majesty to the Peace
 - and at 2, 26 and 11, and at the same
 he made his

پانزدهم روز یکشنبه بزم طرب افزای تزویج بادشاهزاده
 محمد قاجار با آرزوم بانو دختر نیک اختر سیاحان صفوی
 حسن اتفاق گرفت خدمتکار خان خلعت خاصه پائینه
 - مروارید دوز و خدمتکاران جواهر قیمت دولک و بیت و تش
 هزار روپیه بخانه بادشاهزاده رسانیدند و تلپات پنج لک
 روپیه نقد و دوسر اسب عربی و عراقی و فیل در حضور پور
 بمقدم رسید در مسجد بحضور حضرت قاضی شیخ الاسلام
 محقق است بعد انعقاد یکه اس بدست مبارک بر سر آن
 بختند نیک سیر سیده مروارید بستند و مطابق حکم جمیع نوینیان
 از دیو دبی عثمانی تا دیو دبی محل زیب استار عظمت و عفت
 شریف الت سابعیم دور است در رکاب بادشاهزاده پیاده
 رسانیدند و با قتران نوی و برور جشنات طفرین زیب
 اقدام یافت بیت و دوم حسین میانه از بزرگ شرفان
 بجای پور میاوری طالع و رهنمونی بخت بکعبه امان و قبله اقبال
 رسیده زکات سبخل تیره روزگاری بصیقلی سجده ریزی خاک

Chapter 14. The
 - of the
 - of the
 - of the

The great of your service & the
 the of publishing the...
 paper the his father & the...
 are all... in the...

۱۰۳۰

خاک آستان فلک بنیان زود تا در دوازده عشقانه آتشخان
 پذیرفته شده وقت ملازمت اشرفخان از جوهر آمده
 گفت خوش آمدید میبود مدتی بود بر فرازی منصب چندی
 پنجه از سوار و علم و تقاره و خطاب فتح جنگ خان و افغان
 چهل هزار روپیه محمود اقران کردید برادران و اقربان
 هر یک بخلعت و منصب در خور پایه پایه اعزاز حاصل
 کردند بمانند و له روپسنگه فوجدار پور و مانند فوجدار

۱۹۳۱

پیرانه بدینور نیز از تغییر دلیت مقرر شد او دت سنگه
 سپر و ما سنگه پدید و زیاده فوت پدر خطاب را اجلی
 یافت صفیخان معزول صوبه دار بهار نوزدهم بدرگاه کونجا
 رسید چون بی سند حضور بخواه و شش هزار روپیه از خزانه
 صوبه معروف شده از ملازمت مجبور ماند و مغلخان بموت
 حکم دریا شخانه بهره مند خان مقید شد و تا پانزدهم شهر
 بیج الاخر که زر و وصول نمود حواله او بود مگر مغان پس از مجری
 دولت کورنش دوازدهم بدر اک ملازمت افتخار یافت

Shahi Beg. Shah. h. annis per. bloushy
sup. the. Shahi of the. h. annis. Shahi. h. annis
h. annis. Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
76. d. h. annis. Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
4. h. annis. Shahi. h. annis. Shahi. h. annis

حسن و بیک چیلہ اموال عارف محمد امین خان مرحوم ز احمد آباد
 بحضور آورد بهقا د لک روپہ را اشرفی و ابراہیمی بیک
 وسی و پنچہ ازہ و فیل ہقا و شوش ز پنچہ اسپان چہار صد
 وسی و دور اس شتر یکصد و ہفدہ نفر استر یکصد و چہار
 چینی از ہر قسم دہ صندوق ریکہ شصت و یک ضرب و
 سرب و باروت پنجاہ و چہار سہ چہارم جمادی الاولی ہر ض
 کہ درجن سنگہ مادہ بوندی را محاصرہ نمودہ مقرر شدستیم
 محمد شریف ایچی و الانجارا در درگاہ سلاطین پناہ بارگوش
 و خفت یافت بخشی الملک روح اللہ از یق کوکن بھنور
 پرنور رسید بعبایت و خفت و خنجر مرصع و یل اس اس پی
 سرفراز شد عزیز اللہ خان برادر او و نوازش خان رومی
 و اگر امجان دکنی ہر کوام ہوجبت خفت و فیل سور و نوازش
 کشتہ سید عبد اللہ بارہ عرف سید میان از متعینہ او نورکار
 شاہ عالم ہزاری ششہد سوار بضابطہ بادشاہی منصب
 سید نور محمد بارہ خطاب سید خان نامور کردید سید مظفر از
 at confinement, is released by the emperor

117. h. annis. Shahi. h. annis
114. h. annis. Shahi. h. annis
61. d. h. annis. Shahi. h. annis
4. h. annis. Shahi. h. annis

Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
Shahi. h. annis. Shahi. h. annis

Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
Shahi. h. annis. Shahi. h. annis
Shahi. h. annis. Shahi. h. annis

و نفاذ کوسن افتخار در اقران نواحت و رودرسنگه ولد
 مهاسنگه بهدوریه و سید محمد علی بمشیرزاده حافظ محمد انجمن
 مرحوم و خواجه بهارالدین خولیش سیماشکوه و دیگران خلاص
 واسط و فیل یافته با خاندان نور متعین گردیدند چهارم جمادی
 الاخره ایوب سبک ابیجی کا شجر خلعت و خنجر و دو هزار
 روپیه و رخت انصاف یافت خواجه عبدالرحیم کجابت
 بجای پورامورث خلعت و خنجر و دو هزار روپیه مرحمت گردید
 سید عبداللہ بحالی خطاب عزتخان خورشید گردیده بدیوان
 فتح محمد اعظم شاه متعین گشت دلیرخان و فتح جنگ خان
 و دیگران که به بیاق بجای پور تقین شده بودند حکمت تدریس
 محمد اعظم شاه در حضور پشند کشور داس ولد منوہر داس
 کور بقاعه داری شولا پور سر فرار گردید شهاب الدین خان
 از سمت جنیر آمده بسعادت ملازمت رسید چهارم رجب
 شاهزاده معزالدین از طغر آباد و شاهزاده محمد عظیم از بانپور
 رسیده بدولت ملازمت و در جمیع سعادت گشتند شاهزاده فیض

4th June 1841
 1st June 1841
 1st June 1841
 1st June 1841

رفیع القدر قطعه تسلیق بخط خود از نظر گذرانید سرچ لعل
مرحمت شد سلج رجب که از عمرها وید طراز شاه عالم بهادر
سال چهل و یکم شروع شد بر حجت طره مرصع قیمت یک
لک و پنجاه رو یکصد و هشتاد و روپیه عرض اختصاص یافتند
معروض بارگاه والا کردید عمده فضلا اسوه قدامت عبد الله
سیالکوئی بخوار رحمت حق انتقال نمود عنایت خدیو

فضلا دوست فقرا و بانیان چهار سپرد اهل بهار
خلع و افزایش و طایف خوش دل فرمود آن سرمد عقلا
با کمال فضل طرف فقر غالب بود و عقل معاش را
با عقل معاد جمع داشت بنده کاخ حضرت که با خود توانائی
و فقر آشنائی پایه سنج چنان کن بودند هنگام اقامت
در اجیر تقویض خدمت ممدارت در خور ملا بختا علی
آورده فرمان شوق ترجمان بدستخط خاص بفرستاد
آوردند و مقرب حضرت بختا و در خان که بمناسبت محبت
با گروه فضلا و فقرا واسطه عرض مطالب انیمرد بود
The learned Moulvi
Abdullah Khan of
Muzaffargarh
has been the subject
of a letter of invitation
to the Government
of the Province
of the Punjab
to attend the
annual meeting
of the Council
of the Province
at Lahore
on the 1st of
the month of
Rajab.

ماور کردید که از جانب خود رقیه بنکارش آورد ایمانی
از نیمی یعنی نماید بعد وصول و خط ملا در جواب بخاند کور
نوشت که زمان فراق است نه او آن تحصیل شربت و آفاق
با مثال حکم مطاع بحضور کرامت ظهور میرسد زیارت
اسوه اصحاب بهشت کتبه از باب چشت حضرت خواجه
معین الدین قدس سره و ادراک ملاقات فیض است
تحصیل سعادت مینماید بند کما حضرت را انجرف از ان مختار
و انشوران پسند افتاد بموجب نوشته خود در اجیر رسید
و چند روز در حضور بوده مراراً با جوار صحبت فیوضات مرتبت
احتفاظ حاصل و بعد از زیارت مرقد مطهر قدوة العارفین
حضرت خواجه مستعد گردیده برضای بند کما حضرت نعت
وطن شد و پس از رسیدن بوطن عاریتی در همان نزدیکی
سفر کزین وطن اصلی گشت . افغانه بجهت تمام شد
کو تا ہی امل بهین عقدہ بنده بود اللهم اغفره بمسامح
بشایر مجامع رسید شاه حجاب محمد اعظم شاه که از مقام کنار

The American Agent that had been ordered
 sent in the name when the needs were
 almost impossible; having been with
 her only a small boat, the company
 ordered for her one of his own, to be
 taken for her own use. The kidnaper.
 The American Agent that had been ordered
 sent in the name when the needs were
 almost impossible; having been with
 her only a small boat, the company
 ordered for her one of his own, to be
 taken for her own use. The kidnaper.

چو کوهی و از سیل بیابان بجزرت از و نهوش نظاره بود که گنجینه
در تنگنای وجود چو افتد که ازش ملک عدم نماند در و باز
جائی قدم اگر پای او خفته بر سحاب نشیند بر روی زمین
بهمچو آب بهر کام از بار دستش زمین فرو رفته در خود
چو خط مکین جهان زور سکینش در هر قدم که گامین
را شده شاخ خم چو زانو زدن بر زمین وقت کین زمر
فروز نشیند زمین چو غصوم را گاه بالا کند شکم را
فلک پشت فرس کند سیه چاه و ازون حیرت فرات
که با طالع خصم شاه آشناست معلق بلائی و حشت
نشان بر او از آن خصم صاحبقران ملک بیتون بود
آن کوه تن که شد فیلبان بر سرش کوهکن لب
عرض زد موج از بر کنار که می آید این فیل دیوانه وار
اگر شاه فرمان دهد بندگان بر آرند از مغز او عطر جان
کجا شاه را التفاتی بغیل خضر را چه پرواز غول محمل
بفرمود تا واکند از بند کار که دارد دشت غور کار چو آن

چو آن فیل ز دین کلام در قضا رخت خاکش بر اهل برداش
 فسونی دید که چون کرده رنگش برید وید انچنان زو
 بصا جقران که لرزید بر خود زمین و زمان به دیده شد غباری
 قرین هوا نیز تر شد ز روی زمین قضا کشت لهریز کلفت
 چنان که افتاد بر هر دلی آسمان دعا بود عاریت از هر لای
 زهر سینه جوش ز دیاری برآمد بهم اسپ و فیل و سوار
 که ره یافت آن فتنه روزگار شمشیر چو آن فتنه نزدیک دید
 کمان را از قربان کشید و کشید بدست شد خصم افکن کمان
 ملک طغر را شد ایشان شد آغوش سوخا لرزه کمان زو بر
 از پیکان که چنان صاف تیر از کمان شد رها که از هم پاشید
 موج هوا شده از کمان تا بغیل تپاه باندازه تیر یک کوچه راه
 هم مرید آورده موج هوا هنوز از خلا در مکان زخمها که وا
 کرد آن تیر قدرت نای چو پیک اهل در تن خصم جایی گرفت
 انچنان جایی در مغز فیل که خواص بگشته در و دخیل درو
 ناکش و الا شکوه چو آتش نهان گشته در مغز او بخت

از ان عقل پر و جوان که در کوه چو تن در کمان نشین در فیل شد حش
اضطراب چو شیطان که لرزد زیر شهاب شد از تیر شد
شور مغزش زیاد که در چاه سیاه برق افکند چو کردی که
یکبار خیزد ز راه قرین شد بطل بیاون شد علم کرد خرطوم
فیل تپاه که چید بلیار بر است نه ادش ان قدر شاه دلیر که
خرطوم آرد ز بالا بر کشید از میان شاه تیغ نظر زد که چاک و جلد تر
پی زخم خرطوم او بید ریخ بر انکشت خشن و علم کرد تیغ ز جلد
باند از میل غمان کیت شد نه جت انچنان که زد و شد خرطوم
او تیغ کین بر یکی که گفت آسمان آفرین شد از زخم کاری
چنان فیل پست که چون سایه خفته در خود نشست چو از پا و افتاد
آن فیل دون غورش چو خرطوم شد سر کون سبک جت
از سب صاحبقران شد جرات آموزر بیدلان که شک
دلیریت در کارزار بچشم پیاده در افتد سوار ولی شاه
چون دید کمان تیره روز بر می کند خاک نخوت هنوز علم کرد شیر
نصرت قرین ظفر کفت بر جراتش آفرین دوزخم بیا پی ز قهر

ز قهر آن چنان بر آن فیل زدند که چنان که شد کار فیل سیدالام
 بر پوستی شتر هم شد حرام شهنشاه عدو را چو افکند زار بیشتر
 دامن ز خون شکار و کار فیل شد محشر خاص و عام کشیدند
 شمشیر از نیام ز بس برهم از تیغ نغم زیت هوا از فیل کوی
 244 گریخت چنان پاره پاره شد اعضای فیل که هر پاره کشته یک خال
 نیل درو استخوان جوهر فردش همه جوهر استخوان زدند
 بود لطف حق یا در شاه دین همین است خال عدویش بین
 245 بادشاهزاده محمد بخشش و روح الله خان همانوقت رفتند و چهار هزار
 رویه نثار در سرکار والا بردند و پانصد هزار بادشاهزاده از خود گذارند
 و خاندان کور یکصد هزار رویه از طرف خود گذارند بادشاهزاده
 بعد بر روی یکایک چهار ساعت برگشتند فردای آن که روز طاعت
 بود بادشاهزاده با جمیع نویشان عظام تا بزاری پذیره شدند و کلام
 علی قدر براتیم نثار کردند و شاه بموجب حکم والا از دایره خود
 بیاید و نواخته در قلعه ارک رسیدند و بادشاهزاده بیدار بخت
 بحضور آمدت ظهور آمده سعادت قدم بوس تارک عزت از دست
 بخت بخت

چون حویلی شاه و لاجه مرمت طلب بود تا مرتبتان در محلات
 متصل خاص و عام قدم اجازت سکونت یافتند رشید خان
 برض سائید حکم شد بخواه و دولک روپه خرج کوایی از امیر
 باز یافت شود مومی الیه نوشته که بمکی هفت لک روپه خرج
 شده مصالح دیگر کوکی بنکاله بود حکم شد بمن قدر باز یافت
 نمایند یازدهم در مشکوی دولت شاه خورشید کلاه از لعل
 پرستار عصمت و تار او تم کر فرزند از کتم عدم قدم بعرضه
 وجود گذشت یکبار از مهران نظر انور گذشت مولود مسعود
 بنام والا جبه نامدار و کار کردید حاجی شفیع خان بمرت
 و تخفیف جمع ملک جدید که خانبهان بتصرف اولیای دولت
 آورده رخصت شد قاضی منشی سیوا بار اده بندی رقم
 دولت بر ناصیه طالع کشید بمرت خلعت و دینار روپه و
 منصب دیناری مفتخر کردید حکیم محسن خان بحکم خدیو خطا
 پوشش جو بخش همراه خانه دار الخلافه بحضور بدایت ظهور
 رسید از حبس تئور برآمد میرزا صدر الدین خطاب خانی و فوجدار
 در لعل کلاه در لعل کلاه در لعل کلاه در لعل کلاه

is known with. deep, 2000 ft and
 measured 2000.

فوجدارى را ليکبر صدر نشين عزت شد و دوازدهم شعبان در مرصع
دوازدهمى مرواريد و دوزخ پهلوى که قطب الکب بجا بخان فرستاده بود
و او بحضور مرسل داشت از نظر او رکذت حيت و ليکم باشيئه
شاه خورشيد جهان محمد اعظم شاه واقعه قلعه مبارک خسته مينايه بقدر
افدس اعلی فرستمانى گرفت بادشاه زاده يک انگشته قيمت
دو صد و هفتاد و پنج روپيه و جهان زيب بانو ليکم بانام مالای مرواريد
آويزه نعل قيمت چهارده هزار روپيه و کيتى آراى ليکم صبيحه مالای
مرواريد قيمت نوزده هزار روپيه و بجا پور محل چوکره مرصع قيمت دوازده
و پانصد روپيه اعزاز و امتياز حاصل نموده و از طرف شاه بخش
دولت نمود و هشت هزار روپيه بنظر او رکذت شده قبول آن بایه اخراج
ایشان کردید رشتخان بهادر خطاب یافت حيت و نهم عرضه داشت
مغنيان بنظر طبوس محفل معلی در آمد که آن شاه مست الطوار بر بود
برق ريز و ريش کرد و دگر تير و تفکات سه پير ريزش و هشت
آغولار در جن سنگه تيره روى سياه بى شب را پرده کرد و رشت
خود نمود و نعل عارفان بر رخسار روزگار کشيد و از روده سنگه بآه

27/12/1094

خوشی و دیگر ندهای بادشاهی داخل بوندی شد تا سال بیت
 سنه ۱۰۹۴ سنه فرین بوشن علی میرزا سلطان
 و در بهار اسم الله سوره اخلاص فاتحه کتب خلاص و مناص بلال
 رمضان بکات اختصاص پر توفیق خاص بر مفاخری گذارندگان
 نبایش و سپاس خالق جن و انس اکلند قبله ارباب ایقان تمام
 ماه را در مسجد دولتیخانه با حرا خیرات و مبرات حسن انجام بخشیدند
 به تقم بادشاهزاده وادعاه محمد اعظم شاه بهو بیت خلعت و سرچ
 و خنجر مرصع و فیل و یکصد اسب و دو لک روپیه میاید شده بپای
 بیجا پور رخصت یافتند شاهزاده بیدار بخت خلعت و سرچ
 و لکلی و خنجر و فیل یافتند با پدر عالیقدر مرخص گردیدند سید شیرخان
 و اخلاص خان و جمال الدین خان و دیگر تعینه رکاب بادشاهزاده با صفا
 عنایات مفتخر گشتند چهارم از عرضه دشت ابراهیم خان ناظم صوبه
 کشمیر معروض است دمای پای سپهر کردون نظیر گردید که بحسن
 فدایان پرش قره میت از تصرف دلدل زمیندار متفرع شده
 ضمیمه ممالک محروسه گردید حکم شرف توام صادر شد بطاعت بون

Handwritten notes in Persian script, likely a continuation or commentary on the main text, mentioning names and dates.

حضور پرنور لیلیات بجا آرند و شاه دایه فتح بوازیش آید
 الشان بموجب حکم بشکر محمد اعظم شاه زلفه محمد دای میر پرخان
 بحضور آورد اول حواله روح الله خان ثانیاً حواله صلاح خان بود بیت
 و پنجم رمضان حکم شد و قلعه دولت آباد محبوس شد سوم شوال
 مطابق یاری علی بیچانه دولت شاه شاه عالم بهادر از اورنگ آباد
 بار آید استیصال کمت کوکن در آورده و دیگر ملک غنیمت بدآل شاه دایه
 ظفر نواخته بر آوردند و لیر خان افغان بجای شد یکشنبه بجای ویران
 رفت در اکثر معارک بزرگه مصدر ترددات نمایان شده قوی بیگل
 و زورمند بود غریب قوت اشتها و ضبط برالوش و یاد و علی طالع
 از ابتدای عمر تا انتها داشت شطری از کیفیت مزارات بزرگان
 دین و موضع الوره بر گذاردن لازم خانه اخبار نگارست بهشت
 گروه از خجسته بنیاد و ستاره گروه از قلعه دولت آباد مزارات تمام
 برکات حضرت شیخ بران و شیخ زین الحق و شیخ منجب الدین
 زرنجش و میر حسن دهلوی و سید را جویدر سید محمد کیود از و دیگر
 عارفان خداوند من الله امداد بر کمال کمال مزارات بارگاه سلطان

Handwritten notes in Persian script, likely a continuation of the main text or a separate entry, mentioning names and events related to the historical context.

The interests of the Junior
 of Maryland for their respect to Congress,
 & with the President, of which, I have been
 200 M.

از دار الخلافه آمده خدمت نمود و بانعام خلعت شمشیر و جبهه مغرر
 کردید و هم ذی الحجه محمد خلیل حاجب کاکم تهر نو بستان ملا یک پاسبان
 رسیده بار کونش خلعت و یکزار روپیه یافت و کلای زنده
 سری رنگ پتن با پیشکش رسیدند و دو صد روپیه مرحمت شد
 سید اوغلان معلی بادش هزاره محمد کاک بخش تحصیل نرف کرد
 محمد صالح قاضی اورنگ آباد خدمت قضای دار الخلافه و توفیر
 محمد اکرم مفتی رکاب بقضای انجا اعزاز یافتند میر عبد البرک
 خدمت امانت بفته چوکی بانضمام جاناخا خانه یافت سر بلند
 خواجه یعقوب بزرگش ریا دمران طرف بهادر که خلعت
 رخصت یافت کاسکار خان از تغیر مغلان اخته یگی شده
 به تیار خود پرداخت شجاع خان سپه قوام الدین خان بزرگوار
 خدمت میراثشی و صلیخان بریاست بخشیری احدیان
 چهره ثروت و عزت افروختند منهم محرم روح الله خان
 بتنبیه غنیم طرف دریای نیرا و بهره مند خان جانب اشتی
 نصف شب مرخص گردیدند معمر خان که دلیر خان خطاب

فاسد جمع آمده بود موی الیه از سی کروه تاخته باویش سخت
 و بالش قوی کفار را شرار را زیاده بر شمار عرضه تیغ میدرخ نمود
 و مال و ناموس را دستخوش تاراج رخت فرمان تحسین عثمان
 بنام آن عده مبادان عز اصداریافت و سپهر الش مظفر خان
 بخطاب بمخان و نصیر بخان بخطاب پیدار خان و محمد شفیع خطاب
 نصیر بخان و محمد بقا خطاب مظفر خان و جمال الدین خان امام
 سپهر اعظم خان کوکه خطاب صفدر خان هنگامه آرای گردیدند
 جمله املاک سدخان که در اجیر بود بدست رسید
 بیت و خیم بخشی الملک شرف خان تا در غلخانه پذیرفته
 ملازمت آورد بیت و بهتم صف محمد اعظم شاه و مبارکت
 ملازمت نمودند هفتم ربیع الاول بانعام خلعت و جواهر خفای
 یافته سمت بهادر کدم رخش عزیمت را اندر هلاکجان از
 نوکله او مره آمده خلعت یافت ملوک چند دیوان سرکار اعظم شاه
 خلعت یافته مامور گردیدند تحت زنجیر فیل که بپادشاه زاده
 انعام شده با خود در صوفی بهادر بامید بندگی از بخارا رسیده

affard, like comes
 her, mei, bi
 my not, up, up, up, up
 Empire, in, Chaudhary

2116 Luf, the, the, the
 the, the, the, the
 the, the, the, the
 the, the, the, the
 the, the, the, the

iv

رسیده بر استان خلیق خان سجده ریز شد با نغم خلعت و خنجر
و بار طلا و شمیر و هزار و میر سر افتخار از زمین انکار برداشت

چهارم شهر ربیع الآخر زند و له خان در مصاف اجل بکار آمدیم
شکر الله خان نجم ثانی بخطاب عسکر خان و سید حسن خان
پیر خاندوران بخطاب اسحاق خان و محمد مراد ولد مرشد قلی خان
بخطاب محمد مراد خان سرفراز شدند بیت و چهارم غازی الدین

خان بهادر طرف پونا و کره و نونہ رخصت یافت بہرمت
ترکش و کمان و دہ ہزار روپیہ و دو صد ہن طلا دامن
امید پر کرد قمر الدین سپہرکش نواسہ سعد الدخان فرخوم

چهارصدی یکصد سوار نوسفر از کردید بیت و نهم محمد نعیم
بخدمت دیوانی دار الخلافه معزز شد یازدهم جمادی الثانی

Edw. R. Bury at
Lynn Mass. I have
been thinking his
eyes to get yet for
more; his son
James came by
the daughter & Susan
then, it was my
husband & his 9:
was (a try.) He was
sitting down at
mouth)

رکاب شاه عالم بهادر شد و مصحوب او بیت هزار

انترنی ویکسدر اس ایپ و پالصد نفر شتر و میت و

پنج اس استر برای ستیان و شاهزاده و امرای معینه

to him

The same day the Emperor again that
return to Gulistan.

ش
خلع و جواهر و فیل و اسب مرسل گشت و همان تاریخ محمد اعظم
و شاهزاده بیدار بخت و والایه بعیطای خلع و جواهر و
اسپان و فیلان مخصوص گشته مرضی شدند صیفیان
بخدمت و است صوبه نجف بنیاد سرفراز شد بهره مند خان
از گلشن آباد آمده ملازمت نمود و بهر محنت قبل اعزاز یافت
شجاعان بختاب صف شکنان و خلعت خاصه و جیفه
و علم و طوطی معزز گردیده سمت سری رنگ پتن مرضی گردید
یلد و دوازده نفر نوکران کنه جوری که در چوڑه کوتوالی
محبوس بودند بایا رسیدند محمد یار ولد دلیرخان معوری
معمر خان خطاب یافته نزد پدر رخصت شد ششم
جمادی الآخره سلطان و لاجه یومیه هشتاد و پیم
مباهی گردید دوازدهم در مشکوی دولت بادشاهزاده
محمد کاخش خبر قدوم فرزند راحت آورد خواجه یاقوت
خبر و رخصت یافت و بادشاهزاده خلعت با بالابند
و طرہ مرصع مرحمت گردید حاجی اسمعیل خاص فیلس کتار رخ

himself
in the
the same
the same
the same
the same

که تاریخ تولد ولد محمد کا بخش یافت خلعت یافت مولود بام
 امید بخش نامور شد شجاعت حیدر ابادی چهره امید
 بر آستان خلافت نمود منصب پنجاهاری پنجاهار سوار
 و خطاب شجاعتان مدارج عزت نمود اعتقاد خان با فوجی
 نمایان سمت ظفر آباد بیدر مرض گردید میرک خان فوجدار دوانه
 فوجدار کجرات مقرر شد نبرد بهم ش. عالم بهادر از کوکن
 آمده سعادت کورنش دریافت بوطای خلعت و جواهر قیمت
 سه لک نوزده هزار روپیه ممتاز گردید و شاه زادای
 بوطای خلعت و جواهر سرفراز شد روح الله خان و منوچان
 ملازمت نمودند و بر حمت خلعت کرا منقدر گردیدند مغلیان که
 بلوچک انورده سنگه و استیصال درجن سنگه رفته بود مظفر
 بر گردیده ملازمت نمود بیا فتن خلعت تحسین درجه افتخار
 محمود حاجی ممتاز حیدر ابادی بتقدیم سجد بندگی روشنکر
 ناصیه بخت گردید بیت و سوم رجب محمد جعفر حاجی قطب ملک
 سعادت ملازمت دریافت این خود بر بار سقا درآوده حافظ
 در خدمت او بود و در خدمت او بود و در خدمت او بود

accompanied her on his trip to Hyderabad,
after paying himself off for her share of
past earnings. Chulapin Khetab Malh
gave her the bill of Aggar and Malh, and
at last was home as he had to the Company
suffering from his

محمد امین خان است خان وقتی که از البر آباد بجا بل رفت بخواب
سپارش کرده که بامید بندگی او را از نظر از هر بگذرانند بعد
گذشتن از نظر منصبی از سرکار محمد اکبر یافت چون خالی
از ظاهری و قابلیت نبود برود در آن سرکار جا کرده و از غم
فینی نه شد پس از بغی البر راه حیدر آباد گرفت بلا ف
و کراف که چنین و چنانم با فلان امیر برادریم و با فلان
از خونت و دم نزد ابوالحسن و پیشکارانش اعتبار حاصل
کرده بخطاب عین الملک حشیر امتیاز خود انبیاست وقتی
او خواست کسی بجایست درگاه والا بفرستد دعاوی
باطله جعفر ببردش افتاد چارونا چار سفارت آمد وقت
باز رفت بخاور جان عرض نمود که این همانست بر زبان کبر
نثار کردند خرافات ابوالحسن باید دید نوکر اکبر را بجای
فرستاده با مسود اقبال نامه اشنا بود پیام ملاقات
نمود بلا حضرتان و شوکت و مالداری و بذل آن بکار
خردیاری گفته فرستاد چرا آمد اید گفت شوق دید از زبان
میکش - شهنشاه و در ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۴ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ و ۲۴ و ۲۵ و ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ و ۳۶ و ۳۷ و ۳۸ و ۳۹ و ۴۰ و ۴۱ و ۴۲ و ۴۳ و ۴۴ و ۴۵ و ۴۶ و ۴۷ و ۴۸ و ۴۹ و ۵۰ و ۵۱ و ۵۲ و ۵۳ و ۵۴ و ۵۵ و ۵۶ و ۵۷ و ۵۸ و ۵۹ و ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و ۶۴ و ۶۵ و ۶۶ و ۶۷ و ۶۸ و ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ و ۷۲ و ۷۳ و ۷۴ و ۷۵ و ۷۶ و ۷۷ و ۷۸ و ۷۹ و ۸۰ و ۸۱ و ۸۲ و ۸۳ و ۸۴ و ۸۵ و ۸۶ و ۸۷ و ۸۸ و ۸۹ و ۹۰ و ۹۱ و ۹۲ و ۹۳ و ۹۴ و ۹۵ و ۹۶ و ۹۷ و ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۰ و ۱۰۱ و ۱۰۲ و ۱۰۳ و ۱۰۴ و ۱۰۵ و ۱۰۶ و ۱۰۷ و ۱۰۸ و ۱۰۹ و ۱۱۰ و ۱۱۱ و ۱۱۲ و ۱۱۳ و ۱۱۴ و ۱۱۵ و ۱۱۶ و ۱۱۷ و ۱۱۸ و ۱۱۹ و ۱۲۰ و ۱۲۱ و ۱۲۲ و ۱۲۳ و ۱۲۴ و ۱۲۵ و ۱۲۶ و ۱۲۷ و ۱۲۸ و ۱۲۹ و ۱۳۰ و ۱۳۱ و ۱۳۲ و ۱۳۳ و ۱۳۴ و ۱۳۵ و ۱۳۶ و ۱۳۷ و ۱۳۸ و ۱۳۹ و ۱۴۰ و ۱۴۱ و ۱۴۲ و ۱۴۳ و ۱۴۴ و ۱۴۵ و ۱۴۶ و ۱۴۷ و ۱۴۸ و ۱۴۹ و ۱۵۰ و ۱۵۱ و ۱۵۲ و ۱۵۳ و ۱۵۴ و ۱۵۵ و ۱۵۶ و ۱۵۷ و ۱۵۸ و ۱۵۹ و ۱۶۰ و ۱۶۱ و ۱۶۲ و ۱۶۳ و ۱۶۴ و ۱۶۵ و ۱۶۶ و ۱۶۷ و ۱۶۸ و ۱۶۹ و ۱۷۰ و ۱۷۱ و ۱۷۲ و ۱۷۳ و ۱۷۴ و ۱۷۵ و ۱۷۶ و ۱۷۷ و ۱۷۸ و ۱۷۹ و ۱۸۰ و ۱۸۱ و ۱۸۲ و ۱۸۳ و ۱۸۴ و ۱۸۵ و ۱۸۶ و ۱۸۷ و ۱۸۸ و ۱۸۹ و ۱۹۰ و ۱۹۱ و ۱۹۲ و ۱۹۳ و ۱۹۴ و ۱۹۵ و ۱۹۶ و ۱۹۷ و ۱۹۸ و ۱۹۹ و ۲۰۰ و ۲۰۱ و ۲۰۲ و ۲۰۳ و ۲۰۴ و ۲۰۵ و ۲۰۶ و ۲۰۷ و ۲۰۸ و ۲۰۹ و ۲۱۰ و ۲۱۱ و ۲۱۲ و ۲۱۳ و ۲۱۴ و ۲۱۵ و ۲۱۶ و ۲۱۷ و ۲۱۸ و ۲۱۹ و ۲۲۰ و ۲۲۱ و ۲۲۲ و ۲۲۳ و ۲۲۴ و ۲۲۵ و ۲۲۶ و ۲۲۷ و ۲۲۸ و ۲۲۹ و ۲۳۰ و ۲۳۱ و ۲۳۲ و ۲۳۳ و ۲۳۴ و ۲۳۵ و ۲۳۶ و ۲۳۷ و ۲۳۸ و ۲۳۹ و ۲۴۰ و ۲۴۱ و ۲۴۲ و ۲۴۳ و ۲۴۴ و ۲۴۵ و ۲۴۶ و ۲۴۷ و ۲۴۸ و ۲۴۹ و ۲۵۰ و ۲۵۱ و ۲۵۲ و ۲۵۳ و ۲۵۴ و ۲۵۵ و ۲۵۶ و ۲۵۷ و ۲۵۸ و ۲۵۹ و ۲۶۰ و ۲۶۱ و ۲۶۲ و ۲۶۳ و ۲۶۴ و ۲۶۵ و ۲۶۶ و ۲۶۷ و ۲۶۸ و ۲۶۹ و ۲۷۰ و ۲۷۱ و ۲۷۲ و ۲۷۳ و ۲۷۴ و ۲۷۵ و ۲۷۶ و ۲۷۷ و ۲۷۸ و ۲۷۹ و ۲۸۰ و ۲۸۱ و ۲۸۲ و ۲۸۳ و ۲۸۴ و ۲۸۵ و ۲۸۶ و ۲۸۷ و ۲۸۸ و ۲۸۹ و ۲۹۰ و ۲۹۱ و ۲۹۲ و ۲۹۳ و ۲۹۴ و ۲۹۵ و ۲۹۶ و ۲۹۷ و ۲۹۸ و ۲۹۹ و ۳۰۰ و ۳۰۱ و ۳۰۲ و ۳۰۳ و ۳۰۴ و ۳۰۵ و ۳۰۶ و ۳۰۷ و ۳۰۸ و ۳۰۹ و ۳۱۰ و ۳۱۱ و ۳۱۲ و ۳۱۳ و ۳۱۴ و ۳۱۵ و ۳۱۶ و ۳۱۷ و ۳۱۸ و ۳۱۹ و ۳۲۰ و ۳۲۱ و ۳۲۲ و ۳۲۳ و ۳۲۴ و ۳۲۵ و ۳۲۶ و ۳۲۷ و ۳۲۸ و ۳۲۹ و ۳۳۰ و ۳۳۱ و ۳۳۲ و ۳۳۳ و ۳۳۴ و ۳۳۵ و ۳۳۶ و ۳۳۷ و ۳۳۸ و ۳۳۹ و ۳۴۰ و ۳۴۱ و ۳۴۲ و ۳۴۳ و ۳۴۴ و ۳۴۵ و ۳۴۶ و ۳۴۷ و ۳۴۸ و ۳۴۹ و ۳۵۰ و ۳۵۱ و ۳۵۲ و ۳۵۳ و ۳۵۴ و ۳۵۵ و ۳۵۶ و ۳۵۷ و ۳۵۸ و ۳۵۹ و ۳۶۰ و ۳۶۱ و ۳۶۲ و ۳۶۳ و ۳۶۴ و ۳۶۵ و ۳۶۶ و ۳۶۷ و ۳۶۸ و ۳۶۹ و ۳۷۰ و ۳۷۱ و ۳۷۲ و ۳۷۳ و ۳۷۴ و ۳۷۵ و ۳۷۶ و ۳۷۷ و ۳۷۸ و ۳۷۹ و ۳۸۰ و ۳۸۱ و ۳۸۲ و ۳۸۳ و ۳۸۴ و ۳۸۵ و ۳۸۶ و ۳۸۷ و ۳۸۸ و ۳۸۹ و ۳۹۰ و ۳۹۱ و ۳۹۲ و ۳۹۳ و ۳۹۴ و ۳۹۵ و ۳۹۶ و ۳۹۷ و ۳۹۸ و ۳۹۹ و ۴۰۰ و ۴۰۱ و ۴۰۲ و ۴۰۳ و ۴۰۴ و ۴۰۵ و ۴۰۶ و ۴۰۷ و ۴۰۸ و ۴۰۹ و ۴۱۰ و ۴۱۱ و ۴۱۲ و ۴۱۳ و ۴۱۴ و ۴۱۵ و ۴۱۶ و ۴۱۷ و ۴۱۸ و ۴۱۹ و ۴۲۰ و ۴۲۱ و ۴۲۲ و ۴۲۳ و ۴۲۴ و ۴۲۵ و ۴۲۶ و ۴۲۷ و ۴۲۸ و ۴۲۹ و ۴۳۰ و ۴۳۱ و ۴۳۲ و ۴۳۳ و ۴۳۴ و ۴۳۵ و ۴۳۶ و ۴۳۷ و ۴۳۸ و ۴۳۹ و ۴۴۰ و ۴۴۱ و ۴۴۲ و ۴۴۳ و ۴۴۴ و ۴۴۵ و ۴۴۶ و ۴۴۷ و ۴۴۸ و ۴۴۹ و ۴۵۰ و ۴۵۱ و ۴۵۲ و ۴۵۳ و ۴۵۴ و ۴۵۵ و ۴۵۶ و ۴۵۷ و ۴۵۸ و ۴۵۹ و ۴۶۰ و ۴۶۱ و ۴۶۲ و ۴۶۳ و ۴۶۴ و ۴۶۵ و ۴۶۶ و ۴۶۷ و ۴۶۸ و ۴۶۹ و ۴۷۰ و ۴۷۱ و ۴۷۲ و ۴۷۳ و ۴۷۴ و ۴۷۵ و ۴۷۶ و ۴۷۷ و ۴۷۸ و ۴۷۹ و ۴۸۰ و ۴۸۱ و ۴۸۲ و ۴۸۳ و ۴۸۴ و ۴۸۵ و ۴۸۶ و ۴۸۷ و ۴۸۸ و ۴۸۹ و ۴۹۰ و ۴۹۱ و ۴۹۲ و ۴۹۳ و ۴۹۴ و ۴۹۵ و ۴۹۶ و ۴۹۷ و ۴۹۸ و ۴۹۹ و ۵۰۰ و ۵۰۱ و ۵۰۲ و ۵۰۳ و ۵۰۴ و ۵

The letter has in a most beautiful summary
 manner put up that it needs no
 report and as to security the Duke and
 his friends take from the Duke's State of
 England, Duke of Devon and Gloucester the

و نام و قلعت را با ملک متعلقه آن که از تصرف غنیمت لیم رجم نمایند
 بکوشش فراوان و مساعی نمایان برآورده اند و ضمیمه آن قلم و محروسه
 گردیده اگر محرز نگارین نامه بتفصیل آن پردازد و فتری دیگر باید با جمال
 بسند نمود نام نامی و آثار کرامی مروج قواعد دین و اسلام قاص
 بنیان بدیع و ظلام محدود با استعانت رب و دود اخلاص است
 و شش از سنین او و ...
 و نمود نیز درین آوان کرامت نشان جلالتین جناح شریفان
 سعادت مساء خیر صباح بر مفرق عالمیان پر تو اندازد فوز
 و فلاح گردید اریکه آری دنیا و دین فرمان فزی زمان و زمین تمام
 بانزوا و گوشه مسجد ساخته جهان و جهانیا را زیر سایه خورشید رستا
 و سعادت نور آگین نمودند دوم اینها مغنیان از انتقال خان زمان
 باقصی پایه عزت صوبه داری مالوا صمود و نموده بمویدت خلعت
 و فیل ذوالفقار نام و از اصل و اضافه سه هزار و پانصد سینه بار
 سوار درجه پهای افتخار گردید و پنجم سیاهستان معظم خان خطاب
 یافته از تغیر او قوشش یکی شد و شاه باز نام آوری را برقرار

20 July 1695
 1095

247 بر فراز پایه دولت پرواز داد حاجی شفیع خان بجا است اورنگ آباد
 از تغیر صفیخان و او بنظم مستقر الخلافه اکبر آباد از تغیر محمد ششم خان و او
 بنسق اله آباد از انتقال سیفخان و ستوری یافته با عز از بخشی خدیو
 جهان مسند ریاست آراستند محمد تقی ولد دارابخان و مطلقخان
 و دیگر قزاقستان مختار خان صوبه دار احمد آباد را که هر یک ایالتی دار
 شده بودند نوازش با و شاه خان زاولان نواز بهایت خلعت
 از سوک برآورد و متبید بنی مختار را بکنز خالص حمیده ستود
 افواه و السند اند مختار خان در اینها مستثنی و بخوش همه چیز
 بودن محدود بود و نهم رمضان روز چهارشنبه قاضی ابوسعید
 شاهزاده معز الدین را با بسیده الفاسیکم دختر مبارک اختر مرزا
 رستم پسر مکرر خان صفوی در حضور حضرت و شاه عالم بهادر
 وقت عصر عقد بست یکم هزار روپیه خلعت از جانب ایشان
 بقاضی رسید معروض گردید که گفتا تاجان جعفر بی منصب بیت و نام
 رمضان در دار الخلافه و سیفخان صوبه دار اله آباد بیت و نجم
 بساط حیات در نور دیدند سلج رمضان شکستادی قدوم عید

بہت نوید سامعہ افروز خلائق شد غرہ شوال چہتہ ادای دولہ^{فطر}
اسب سوارہ بمجلی تشریف آوردند و آنکان نرہ را صحبتان
چارہ و جلال فرمودند چہارم صلاتخان از تغیر کار طلبخان محمد بیگ
متصدی بندر سورت شد و اول فوجہاری احمد آباد ممتاز کردید
و خانہ را دخان ولد بیتخان از تغیر صلاتخان در روغلی بندہ
جلو یافت صالح ولد اعظم خان کو کہ بخدمت فوجہاری و دیوانہ
بریلی مفتخر کردید و نور الدین پیرش خلعت ہمراہی پیر معزز شد
و کامیاب از تغیر او بخشی تیر اندازان سقر رکشت ملکنوشت خان ہا
کہ سالانہ دار شدہ بود دوم شوال معطای منصب کامکار شد
ہر ام برادر جعفر خان پیر بہرہ مند خان در دار الخلافہ نجر نور کور
کردید بجد الملک سد خان بعلایقہ ہمیشہ زادکی آن مرحوم
نیمہ آسین چکندوز کہ پوشیدہ بودند از بدن مبارک بر آورد
عنایت نمودند و بہرہ مند خان را بخشی الملک اشرف خان از ماتم
بردشتہ آورد و مرحمت خلعت اشک غنیم از دیدہ او پاک کرد
مسیتم شوال چنین بد خدائی شاہزادہ معز الدین شاط افرای

افزای خاطر اقدس کردید خلعت بالادست و جواهر شین قیمت
یک لک و پنجاه هزار روپیه واسپ با ساز طلا و فیل با ساز نقره
بشا هزاره مرحمت کردید و جواهر قیمت شصت و هزار روپیه بسیده
بیکم عنایت شد بعد نماز مغرب شاه عالم بهادر و دیگر شاهزاده
شاهزاده را باین حشمت و شوکت جهان زیب و ترتیب و
آراستگی دورسته چراغان نظر فریب ارضانه خود بدولتخانه
والا آوردند حضرت سپهه مروارید بدست خود بر سران بیدارت
و فرخنده طالع بستند و این شادی بروفق اتهام ثواب قدسیه
زینت النساء بیکم حسن انجام گرفت و در عمل دوپاس هودج
عزت بدولت سرای حرمت و عظمت شاهزاده رسید
بیت و یکم غازی الدین خان بهادر بشخیر قلعه راهبری دستوری
یافته بالغام خلعت خاصه و پنجاه اسلپ سرفراز کردید و قدرتش
پیشش بجای شمشیر و دیگر تعین بموئیت فلاح مبابی گشتند
نهم ذی القعدة محمد اعظم شاه یکصد اسلپ ترکی و کوئی
بصیفه مساعد مرسل گشت فخر الدین بهمانه داری سوپ و عهد الهام

خان بوجدهاری چاکنه و مرتجان سپه نادر خان بهانه داری کونه
رخصت یافتند بت و ششم بخش الملک روح الله خان بهانه
خلعت و جده و اسپ مورد اکرام شده تنبیه شدند مرضی گردید
قاسم خان و محمد بیع ملجی و الهام الله خان و عبد الرحمن ملازم شاه
عالم بهادر با کیمزار سوار و حیات ابدالی که از قندمار بحضور رسیده بود
و دیگر متعینه بر رعایت اضافه و خلعت و فیل و اسپ و ثمن شیر و جغیه
مستخر شدند و هر کدام بداجی و انکوبی مله مار و راوسجا پنجه فرستاده
غاری الدین خان بهادر خلعت و رسمت شد شاهزاده دولت افزا
با تمام سرچ لعل با آویزه مروارید فرق افتخار آراستند کفایتان
حاکم بیک بخدمت دیوانی صوکیات دکن خلعت اعزاز پوشید
عنایت الله مشرف جواهر خانه خلعتخانه بندست و قایع نگاری
و استیفاء ایام مورد ترمیم و نوازشش کردید سلطان امید بخش
پیر مادرش هزاره محمد کا بخش چهارم ذی الحجه بسرای آفت خرامید
خانه الیث انرا به شریف شریف آیین فرموده خاطر غمناک انرا 250
با صناف و لده بیستی بنشیند معروض عافان شده حاج و جلال

4th July 1857 Remains of
 Sher Ali Khan deposited by the imperial order
 in the family Mausoleum at
 Kabul. The remains were deposited by
 the British Consul, Major R. D.

و جلال کردید را مسکنه زیندار چانده را افواج قاهره مغلوب
 و مغلوب نمودند چهارم ذی الحجه اهل و عیال گذاشته بدو صد سوار
 طرف کوهستان کرخت اعتقاد خان و حمزه خان و کشتن سنگه
 داخل چانده شدند بیت و یک ماه مزبور را مسکنه با سکه کس دیگر
 در قصبه چانده آمد میخواست بخوبی خود را آید مراد بیک نام نوکر
 کشتن سنگه که محافظ دروازه بود بمناقت برخواست را مسکنه زخم
 کاری جمیع مردان و مردم دیگر برادر بخنجه و کشتن و مراد بیک نیز
 روز دیگر در گذشت ششم محرم خلعت و فرمان ذیل از جناب عالی
 بکشتن سنگه عزار سال یافت بر سیکه زیندار کدم با رسال خلعت
 میبای شد بالتون بیک شنبه زاده قلیج خان از بخارا رسیده
 با نعام شمشیر و خنجر سار طلا و دو هزار روپیه و منصب ششصدی و دو
 سوار فرق عزت افزاخت عبدالقادر خویش فخران مرحوم که
 قلعه کنده از مرقا میر مختار و واله عبدالکریم نموده هفدهم محرم کاه
 والا رسید بانصدی یکصد سوار بود با ضافه صدی پنجاه سوار ممتاز
 شد اهتمام برادر بیک از تغیر تعین الله خان با جبار

11. L. Shukla
Property of the
State of Gujarat

معظمه و مدینه شریف را و با الله شرف و تعظیماً رخصت خواست و
 بر مژم و رب اله ادب زیارت عنایت کردید و صندوقچه عظمه
 بجناب رسالت صلی الله علیه و سلم حواله نمودی الیه شد که محاذی
 باب شهاب خان سطره رسیده صندوقچه وارده خلیفه بر آورده
 داخل در شبک نماید و در زیر عتبه علیه گذارد و سراب خان ولد برقی
 خان دستوری یافت نوپ از دماغ پیر و دشمن کوب کوله یکنی
 و مستهرب نوپ کوله بیت اناری در بیجا پور بخشی الملک روح الله
 خان رساند اعتقاد خان بالمش خیره مران آواره بخت پیر
 و سنگیز رخصت شد رشید خان پشت دست و فقر خالصه
 انفصال مقدمه چاربری بامیدور رخصت یافت پسران خان
 از برهان پور بعد فوت پدر بر کباب سعادت رسیدند بعبایات
 خلایع و اضافیه منصب کرد غم و الم از چهره خویش پاک نمودند
 آتش خان طرف نوکله با فوج نمایان و جمعیت با قصد سوار
 بادش ازاده محمد کا بخش مرخص کردید حمید الدین خان ولد ایشام
 بخدست دار و علی خاتم بند خانه از تغیر پدرش تحت طالع آراست

Shere Khan is
 returned to
 Rajahmundry
 by the
 British
 for cargo and
 from the
 ship
 7 20 1870

[illegible]

کرامت نمود آورده در ملک بندکان انحراف بخشیدند
همان وقت بواقع نگاری روز چشمنه سرفراز گردانیدند منکه
باشتم در آن خاطر عاطف کدزم لطف میکنی کرد من خاکه رش
تاج سرم دوم شهر ریح الا فرد در بار خان ناظر محل از دار بیدار
روز کار بدر بار جاوید برقرار شتافت بنده قدیمی بزرگ منش
خیر موفق خیر خواه خلیفه برحق بود بهمان وضع جازه شش طلبیدند
و نماز با دست خود برگزاردند و عیش را به دار الخلافه روانه نمودند
نظارت بخدتخان ضمیمه خدمت عرایض و دوائی خانه شنج عبد
سپه شنج نظام تعلیق گرفت نزد هم شجاعتخان حیدر آبادی پمانه
حیات پر کرد ملک بران پسرش خلعت و منصب یافته پانگیار
اعتماد شد به تیم روح الدرخان به تنبیه معاندان لواحق بیچار
بعطار خلعت خاصه و کلکی مرصع و نقاره نقره لوای عزت
برافراخت و مصحوب او دو ملک و خواجه هزار روپیه و جنایه
الاس و مرصع الاس بشاه خورشید کلاه و بنواب علی
جهان زیب با نو بیکم دوله مروارید و مشکای مرصع بشاهزاده بیدار

25 July 1885
Jubbahat Al-Ham
was sent to the
Khan of Bakh
Al-Ham Khan of Bakh

× × بنیدار بخت و سرنی بوالاجاه و دولری مر و ارد بزی جابه و والاش
وسی و دود خلعت بر فراز خان و فتح جنگ خان و کانیوچی و یونانی
و غیر هم عزار سال یافت بیت و نیم وفادار خان فیروز سعید خان
بهادر بختاب زبردستان معزز شده بجا است بلخ رخت
یافت و بانعام خلعت و جمد بر و کشیر و سپرباب از مرصع و جعبه
و ترکش و کمان و اسب و فیل و ده هزار روبه و پانصدی یکصد
سوار اضافه رایت ثروت افزاشت و یک بخیر فیل قیت بازده
هزار روبه و دویست و نعلایس معسوب او بهقاوه خاندان
بزرگشان سبحان قلخان تحفه شد شفقت الله که مراد خان
خطاب داشت مورد معافی تقصیر شده میر تور و کی دوم اعزاز
یافت شاهزاده خجسته اختر از اورنگ آباد آمده بیت و مضم
بیج الاخر احوال سعادت طاعت نمود خلعت و باز و بند مرصع
مرحمت کردید خواهد عبدالرحیم از حجاب برانپور بحضور رسید
بانعام خلعت و فیل و بخیر از روبه مباحی شد میر عبدالکریم بانعام
خدمت جانا از خانه بهار و علی نقاش خانه نقش نیکو خدمتی در

18. *Copy of a letter to the Emperor for the Emperor's son, about a refusal.*

28. *Copy of a letter to the Emperor's son, about a refusal.*

Description of the Fort of Khos.

در نور دید شطری از کیفیت شهر و قلعه احمد که حقیقت باید که از تحریر یا
قلعه احمد که بر روی زمین واقع است بنا بر فوط حصان و منات
بنای آن کوه شکوه از سخت انتری گذشته بی اغراق اگر گویند
این میخ کوه را برای دفع لرزه زمین فرو کوفته اند بیجا نیست
درون قلعه عمارات عالیه و باغیت لطافت که بر درختخانه
ساخته اند بسیار خواست دارد و دور قلعه خندقیت زرف
همیش بر آب و دهنر از بیرون بقعه آورده اند شهر احمد که با وادی
قلعه آباد است بحسب عمارات و فزونی آب نهر در هر خانه و کفایت
آبادی زمانی عظیم السبیم بود دانشمند خان مرحوم که در زمان تجارت
میشکی در اینجا مدتی بسر برده میگفت احمد که بر کشیر میزیتها دارد
حوالی شهر باغ فرح بخش و بهشت باغ غریب تماشا کاهیت
اتفاقاً لاشعری و طول این هر دو باغ و کیفیت عمارت که جای
از درت نیست مینگار د باغ فرح بخش و دهنر از درع طول و عرض
دارد که دو صد و پنجاه و بهشت بیکه است میان آن حوضیت
بطول و عرض با نصد و بیست و بهشت درع که نوزده بیکه میشود

آب نهر در آن از پیاپی کوه پوشیده آورده وسط حوض عمارت
بس رفیع و بدیع و مرتبه یکصد و شصت حجره دارد کندی
آسمان آن سرسری با او بر کرده تیر اندازان با وج آن نیز استخوان
می پرتاند و باغ بهشت طول ششصد و دوازده ذرع دارد که
صد یکصد خواهد بود میان آن حوض است بهشت پهلو که آب در آن
نیز آمده و سطحش عمارتی دارد بالفعل از کار رفته لب حوض عمارت
مصبوع و حمام مصفا قابل نزول ابل صفاست بنجر و می قلعه
منزلت مشهور که آنرا منجر سینه یا منزل سبا میگویند در کوه
عمارات عالی اساس یافته فواره بار ارتفاع صد و بیست و هفت
آبی که از منبع کوه میرسد خود بخود لا ینقطع میرسد خاقان
خدیو دوران آن کل زمین را بقدمش دای بی زوم رنگ
بوستان ارم فرمودند و تبریم فراهای آن حکم نمودند
اعلام فیروزی ارسلیم اذا احمد بن جانب شولا پور
دوم جامدی الاخره کارپردازان دولت ابرط از پیشینه
ظفر نشانه در روزی به روزی اندوز و سعتی چیزه مقصد افروز

افروز از احمد کز بر آوردند و اطراف باغ فرخ بخش مغرب خیمه
 اجتنام گردید خیمه منزل مقرر بنزد والای موکب معلی آسمانی پایه
 شد ششم سید اوغلان بخطاب سیاه و تاج مشهور و سرور گردید این سید
 کرامی حسب اوستادخان فیروز جنگ از ولایت با او همراه بنزدون
 غریب آرا سگاه رسید بامداد طالع در سلک بندگان درگاه خلایق پناه
 انحراف یافت و میا من تربیت خدیو محتاجان نواز از حقیض فروپایی
 بمدرج امارت و بلند پایی ارتقا نمود قاضی سید ابوسعید سبب بعض
 عوارض در ترک خدمت رفیع مبادرت نمود خواجہ عبداللہ سپہ
 قاضی محمد شریف کہ پیش از جلوس قاضی لشکر فرخ رہبر میشد بخدمت
 منیع مرتبت قضاء حضور لامع النور بلند پایی یافت از جوی نمودار
 سببهای محمول منصب دوزاری بکمرار سوار و خلعت واسطه
 گردید عزت اللہ خان بخدمت قلعه داری احمد کز نامور شده بحصار
 عاقبت در آن مقام بپادشاه فیروز جنگ باقامت احمد کز نصرت یافت بر حسب
 بیگل مصحف مجید و خلعت خاصه بیت هزار روپیہ تقاضا بلند کرد و ہمراش
 با تمام خلایق و خیر مورد اکرام شدند بیت و نیم قرال دین خان بنی مختار خطاب

Memorandum for J. Fitzgerald Librarian
Harris St. Lib. of Mass.
1st Regt. H. Engineers
Hatchers

مختار خان چهره نام آوری برافروخت و قمر الدین پسر فیروز جنگ با فرانش خانی
 فوق نام آوری بلند نمود و غره رجب شولا پور مخیم کار طغر نامز گردید و اعتقاد خان
 جانب طغر ناما بدر نص شد و بستر ک دست آویز مرحمت خلعت خاصه
 و ترکش و لحان دشمنان اقر بان سر و لیغمت گردانید و همراغانش
 مطرح رعایت خدمت و شمشیر و اسب پشند بهره مند خان بشافتن جانب
 حیدر اباد در خشن عزیمت یافت به قلع رجب شاه عالم آباد اسب سوار بزرگ
 می آمدند شش شمشیر علم کرده جانب ایشان دوید دستگیر گردید و حکم
 معنی حواله کو تو ال با و شاهزاده شدند در این تاریخ

خاطر فرزند کی باشد بر او در اندام عینی تر شود
نبالت و بل شاه غلام به به به ابو الحسن سید
چون حکم شده بود که محمد معصوم و محمد جعفر نوکران حیدر ابادی که بجای
در اردوی معلی اقامت دارند در مثل اہتمام خان کو تو ال فرود
آیند و آنچه خود بجای ابادی بنویسند و نوشتجاتی که از انجا برسد
اول بخاندان کور نمایند اگر مقدمه قابل عرض و اندک بمساع تحقیق مجامع

میریند باشد و جوایس برای خبرگیر نقد داشتند چون وقت

The Prince that
 when bidding
 months ago
 Ophelia's hand
 that
 The Emperor had
 refused the spirit
 the emperor & the
 of the same which
 her Ophelia's old
 by the emperor's
 by the emperor's
 the father of
 rather than the
 master, reporting by

The Emperor in his maternal thought
to discover in the correspondence, and thereby
spies were placed near them. When the officers
of Shahrooz were absent at the house of
the father of his to his brother-in-law,
in which he says that he was by himself.
occasional changes in a person's mind
had been the cause of his being
his independence,
but that since he had been
had committed
mistakes against
the Emperor's orders
which he had
been very much
displeased to hear
of his conduct
in such a manner
long time before
known of him.
The Emperor, who
before would be
disposed to what they
to have him off. He
held, then, not his
dishonour & the
their Government, as
he made every effort
to bring him back
to duty. The Emperor,
who said I had written
very long letters, saying
that he was not there, now that he has returned.

وقت استیصال حیدرآبادی نزدیک سیده بود نوشته از و بنام نورانش
رسید که ایشان بزرگداشت تا حال با شمس بزرگداشت می نمودیم
حالا که ایشان سکندر را می بینم تا توان دانسته بجای پور راجه مرده
نموده کار بر او نمک آورده اند و اب آمد که سوای جمعیت موافق
بجای پور راجه سبنا از طریق بافتون از شمار افزون جهته کومک آن
بلکس لرسی بند و بسر داری خلیل الله خان پلنگ حمله چهل هزار
سوار مستعد یکار تعین نمایم به نیم ایشان کدام کدام طرف راه
مقابلت و مقاومت خواهند کرد و آنها را که بیش چو تهر کو تو آلی
فرود آورده اند از بعضی خستند خاطر نشوند نزدیک نذار که بطور
آید خانه گور این نوشته بمطالع قدسی در آورد بهمان گرفتاران
گذشت که ما فریک چنین فروش میمون باز تنگ نواز موقوف
بر وقتی داشته بودیم حالا که ماده فریبش آب جای توقف ماند
با وجود تحویق و تقفیه مهات تسخیر بجای پور همین شعبه دو هفته خلافت
ما مور کردیدند که آن منسوب مستاصل نمایند و خان بهادر ظفر جنگ
که در زمانه آدمی بر زمین رسد بشکر عالیجا بنشته بودم

رحمت حضرت رحمن شهر رمضان الذی انزل فیہ القرآن عالم را بغیر
قدسی نزول برجات شمول بمنج رشا و دود و هدایت و ارشاد
نمود مظهر جمال جلال مبیط اقبال و افضل بصیفا افزائی محراب عبادت
و رونق معبد طاعت تمام ماه را خیر ما و فیض صباح بسر آوردند و
اعادی را بکدارش مورد قهر و حرمان نمودند سکنذری که بقوت طالع 26
سکنذری از ولایت مبارکاه خدیو سلیمانجا آمد خاک آستان و الا بوسید
و آینه بخت را بجلا داد و با کرام خلعت و خنجر مرص و ده هزار روپیہ محترم گردید
در جنگ سوار بیجا پور امان الله خان پسر الله و دیخان و فتح سمور خان
پسر دلیر خان مردانه شربت واپسین نوشیدند و کمال الدین خان پسر
دلیر خان و فتح جگنان میانہ لککونه زخم را پیرایه حیدر جلاوت نمودند
بحسب غیظان بهادر عالمگیر شی خلعت باقی امان الله خان مرسل شد
و بار و تخانه فوج اعظم شاه التمش افتاد و قریب پانصد نفر بیهل و بند و قتی
بها و دفار رفت بیت و سوم ایرج خان محبوبه دار بار و سید شیر خان
تغیبات فوج محمد اعظم شاه بهشتی مرا رفتند بهادر فیروز جنگ از احمد
آمد سعادت طارنت حاصل کرد و خنجر و دسته شیر داری از لک کوه و قاهر

برآورده مرحمت نمودند و نذر آن که بباد گذرانید بدست مبارک بر داشتند
 میرخان دیوان سرکار محمد اعظم شاه بنیاست صوبه داری بر ما پور تخت
 یافت چهارم شوال سکندر بی خطاب خانی و منصب سته هزاری هزار
 سوار فرق عزت برافراخت حسنعلیخان بصوبه داری برابر از انتقال
 ایرج خان معزز شد رضی الدین خان بنیاست سر ریاست بلند نمود
 لطف آسه خان جهت ابلاغ بعضی احکام ارشاد و ارتام بخت
 شاه عالم بهادر رخصت یافت و سیادتخان از تفراده او دروغه عرض کرد شد
 خواجہ حامد ولد قلیخان خطاب خانی و ماده فیله یافته مامور گردید که خوانه
 بشکر محمد اعظم شاه رساند سیزدهم ذی القعدة قلیخان بصوبه داری
 ظفر اباد ادهم عزیمت راند سوخت خلعت ورزه و فیله بمنزلت اعتبار
 نشاند اصلخان و نجفخان پسران سید مظفر حیدر ابادی و اکران خان
 و ناصر خان و حسیدخان بهمراهی او مامور گشتند ماجری قحط لشکر شاه
 عالیجاه محمد اعظم شاه بعض مقدس جهان بودند که رسید که یکدیگر اندم
 بعد آدم و ام فریب میگیرند و بخوف اینکه نخود مانده و نه خود میایم
 تمام لشکر خطبه بینی میکنند و هر روز بر مولیچا پهنکامه دار و کیر برقی

The Highness is in quest
 of a present for the
 King of the Kingdom of
 the Shah, at the
 same time that they
 are very much
 by the King of the Kingdom

The Emperor with the Queen the 1st of
 June morning of supplying his troops with
 firing to meet him early to give him
 the first shot the Emperor of Russia by the
 Prince of Orange 1744
 برق کوزت و مملوک زد و خور دانش افروز با افواج نواحی اذربایجان
 سخت رو میزد و کل خواب و خور که لازم زندگیت برگز بو نمیداد اجل
 روز باز است و نوبت معیشت از اطراف هیچ نمودار حاکم مصلح
 بنام پادشاهزاده عالیجاه زیب تجر یافت که هرگاه حال برینوال
 با افواج بدرگاه جهانیان پناه بیایند پادشاهزاده بعد وصول حکم
 مجلس نگاشتن بخدمت از مومن کار آراستند اول حسن علیخان
 بهادر عالمگیر شاهی مورد التفات گردید که مورد سرانجام بهام بیاق
 موقوف بر اتفاق بندگی پادشاهی است بدینضمون حکم از جانب
 خلافت صادر گردید رای شام و مقتدا صبح و جنگ و شتاب بسیار
 و در ملک رزین و تنین است و بدینگونه متاعب و مصاعب بسیار
 دیده و شنیده و کشیده اید و بنقد اندیشیده اید خانومی الیه
 پاسخ گذارند که نظر بر اصلاح لشکر و فاع عموم خلق مصلحت در
 برخاستن است هرگاه در صوم بلخ پادشاهزاده مراد بخش را
 بنا بر بواعث شقی تاب استقامت نماند کلام ناکام بجایم اعلیحضرت
 فردوس شبان دست از محاربه و محاربه برداشته رملهای خور
 264

should be increased the more it is put to use.

brought to the Emperor, to whom they were
 large prizes of their armed strength
 their part. before they could get out
 the to prison, forty five Muscovites whom
 were sent to the Emperor with the heads
 of the slain women. Sunday 17 July 1655

فرود آید فرود آمدند فیروز جنگ بوانود منیان با خبر انتهای صفت
 داشته هنوز رسیده صبح ندیده بود که شام اجل بر آن خون گرفتار
 نمودار کردید و جان داری از ضربت مصداق خون شام جان بدست
 نبرد و عظیم شکستی بحال غنیم روداد بشت و در نظر منبدا فرود
 فیروز جنگ که برای مقام میر آورده بودند و هزار روپیه مرحت شد
 و بغیر و جنگ یکم هزارهوی عزرا مال یافت بیت و دوم وی القعه
 اعتقاد خان بهمانه داری ایندی تا کنار به میرا خلعت رخصت
 یافت از بهر مالش سید نور البهره بزم بختاب سیفخان و دیگران
 خلع واسپ و قیل یافته مرخص گردیدند مرحتان بهمانه داری
 مدکل باین ظفر آباد و حیدر آباد رخصت شد متعینه او بهر مرحت خلع
 واسپ و قیل و نقد اختصاص یافتند چهار سکه کور که که از بیطالی
 و خون رنگی در نواحی او حین نورش انجینه بود ملوکچند فایب و
 ملازم شاه عاجله تنبیه آن خیره سرواری نمود و او با جمعی بسیار
 مقابل شد بعد قوی آویزش تیری باغی شقی رسیده بر خالی ملک
 افتاد و عرصه داشت ملوکچند محتوی این باجری ظفر سیر از نظر انور

Pishanov from which
 was in the beginning
 in the city of the
 of the Emperor's army
 that the in the city
 and the

found the Prince not being treated according
to their respective rights. Then my Master
differed for the Emperor from what he
should have done to them.

سمه افروز اولیای دولت و سامه کوب اعدای نصیب مذلت
کرید و کشتن حضرت ابوالحسن از نظر مکرانند مرزا محمد پیر حکیم فتح الله
ابن عم حکیم حسن خان تاریخ فتح از نظر مکرمت اثر کردند از نصرت
پادشاه غازی کرید و دل جانشین شد آمد بقلع حساب تاریخ
شد فتح بجنگ حیدر آباد بموقت خلعت معزز کرید پادشاه نژاد
شاه عالم بهادر باضافه هزاره از اهل و اضافه چهل هزاره قسبی
بزار سوار عز اخلاص یافتند میر عبد الکریم معزول داروغه خان ناز خان
مأمور کرید که خلعت و جواهر به پادشاه نژاده و شاه نژاد و اوس طعن
و خائن و ابراهیم بر شکر و دیگر امرای عظام متعینه راجع به شاه نژاده
میر و محمد شفیع شرف دیو دی و والد یار شرف قزاقان و میر شرم ملازم
پادشاه نژاده و سید ابو محمد پیر منور خان و طحیان پیر میر اسماعیل که
هر کدام بجاری و سوری یافته یکجا بودند منزل نکال چهار گروهی حیدر
رسیده بودند که شیخ نظام حیدر آبادی از طرفی با جمعیت زیاده برکت
بموجب میل پورانه این شرفه خانه آباد و رونده هر چند با این جمعی
نمود که مقاومت تواند کرد و از حرکت مذبح چه میگفت و هر کدام
که با این جمعی بودند و با این جمعی بودند و با این جمعی بودند

The Prince has
been treated in
the most
unjust manner
possible.

The Prince has
been treated in
the most
unjust manner
possible. The
Emperor has
been treated in
the most
unjust manner
possible. The
Prince has
been treated in
the most
unjust manner
possible.

she likes, excepting Adolphus, who
 was awarded of the Profane. Several
 Members who are long with their party
 are placid, & she the Grants of spirit
 are young for the purpose to the Powers
 of become the best of your country.

هر کدام از نام برود دست و پا مردانه زنده و غیر از میر عبد الکریم که زخمی
 شده در میدان افتاد و وسیله کرده بودند ویران همه بنادرانه تربت
 و اسپین نوشیدند و بختان و اصالتان پسران سید مظفر را که قتل
 از طرف ابا بدرقه داده بود با بقیه معرفتی که با مخالف داشتند پیش از
 ستیزه و آویز میایی گریز برداشته بشیخ نظام ملحق شدند و مردم بسیاری
 که قافله کوپان همراه بودند لا عن شئی غرضه تلف گردیدند و جوهر
 و خلایع مرسله و دیگر اسباب و متاع سوداگری و راه کذری تعریف
 منازع رفت پس از چهار روز میر عبد الکریم را مردم ابو الحسن از کوه لکنه
 بر سر حد شهر حیدر آباد معسکری بادیست هزاره رسانیده خود را یکوشیدند
 محمد مراد خان صاحب خبردار شده بکانه خود مرد در چند روز زخمهایش
 به شدت ملازمت بادیست هزاره نمود و احکام ارشاد یام که بکادرش
 زبانی او حواله بود مرکب دارد و از خدمت ایشان رخصت شده
 با فخر بجهان نهاد که طلب حضور شده بود بآستان معلی رسیدت نزد دم
 ذی الحجج محمد ابراهیم مرشد تجویز بادیست هزاره بمنصبش هزار سوار
 و خطاب بختان و ترفیع است هزار سوار و محمد تقی دواد و دودناری

ستمه سوار و خطاب اعتبار خان سر عزت و افتخار سپهر زرنگار رسانیدند
 پانزدهم ذی الحجه سزاوار خان با خوت مرادفت پیرش رحمت الله
 خلعت ثقی یافت عرصة شت فیروز جنگ تهن فتح و مدد یحی پور از نظر والا
 گذشت انگشتی زمره حواله سیادت خان شد که بجان شهامت شان بفرستند
 محبت و دودم محرم بکجه امک اسد خان خلعت ثقی والده که در دار الخلافه
 فوت شد رحمت کردید رحیم بی از توران و حاجی محمد رفیع خولین صفی خان
 از ایران رسیدند خلعت یافتند مرزا محمد پیر حاجی قاسم نسخ نویسن بکجه
 کتابت مصحف مجید بموکی پتن رفته بود بعد اتمام کجور آورد دیگر از روبرو
 انعام یافت بهره مندان سمت پتن رخت یافت سکندر خان و دیگران
 با مومی الیه تعین شدند سیادت خان داروغه عمر مکر و فاضل خان صدر دولت
 سنگ شیم رحمت شد مختار خان ترکش و گمان یافته بهانه بل سنگی مرض کردید
 بنعمت صفیرن بکجه بن در از حیدر آباد آمده بستان بوس مرغزار کردید خلعت یافت
 سباجی و دیگر نه نفر کهنیان آورده خانومی الیه خلعت یافتند چهاردهم صفر
 رشید خان جهه بند و بخت بعض محال برفتن هندوستان مامور کردید جوینی بخاور
 خانم رحم و واقعه دار الخلافه سیادت خان رحمت فرمان عنایت عنوان نام

The following is a transcription of the handwritten notes in the right margin, written in Urdu script:
 ۱. The first note is a signature, likely of the scribe or a witness.
 ۲. The second note is a signature, likely of the scribe or a witness.
 ۳. The third note is a signature, likely of the scribe or a witness.
 ۴. The fourth note is a signature, likely of the scribe or a witness.
 ۵. The fifth note is a signature, likely of the scribe or a witness.

تو چنانکه از بی پور آمده بود خنجر و فیل یافته با نوقت رخصت معاود
 یافت بلکه شش خان به از بی سعادتی بهر طریقی منصب و خدمت سبب
 شد و از تغییر و صلاح خان پیروز یحسان شاهجهانی بخطاب انوشان
 و خدمت قرب منزلت داروغگی خواصان نور افزای وجهه تمنا کردید
 سهراب خان از تغییر او میرتوز و کی که خدمت بر بستیم شهر رنج
 خانجهان بهادر باوردن پرستار خاص اورنگ آبادی محل بهر پور
 رخصت شده بعنایت خنجر مرصع با یو لک تاره و علاقه مروارید بر بست
 خاص کرم اختصاص مورد اعطاف کردید مگر فی نفر دهمه پرستار
 خاص و نه مومی ایستاد پیر خانجهان و روح اللہ خان با هم دست بست
 شدند حکمش بعد ازین به یکس در حضور با یکدیگر دست بستر گذارد
 و اگر زین حکم سرچید با در عشقانه گذارد و میرجلال الدین از جمله ملازمان
 عبدالعزیز خان والی بخارا که بطواف مکه معظمه سعادت اندوز
 شده اراده داشت باستان ملایک پاسبان برسد و هانجا بجوار
 رحمت حق پیوست بکعبه امیر رسید و بعبطیه خلعت و خنجر و شنه طلا و کلاه
 رویه کاموش حاصل کردید بدایت اندر پیر تریتجان بعد فوت پدر خنجر

The sons of Shkirjeh
 & Keshkullah being
 selected and this
 in the capital, however, it
 is ordered that in future
 no paper which may
 contain such intimations in
 the capital, or
 have of not being speaking
 into the Shkirjeh

بمختور رسیده خلعت نامی یافت غزه جمادی الاولی زین العابدین از خونین
 ابو الحسن باسلام سده سپهر احترام و محبت خلعت محترم نشد سرادنا برین
 خسته زاکه ابو الحسن بوانمود اطاعت و انقیاد بریده نزد شاه عالم فرستاد
 ایشان مصحوب به در علیخان بختور فرستادند حمید الدین خان فوجدار پتن نقیبه
 قندار در حصار عزت در آمد رستم بیک معزول بختور رسید جوینی حافظ محمد
 خان مرحوم واقع دار الخلافه بهما تاجان مرحمت کردید رسید زین العابدین
 بقلمه داری و فوجدار شولا پور از انتقال سید انور خان چهره طالع نور کرد
 مختار خان بطلای خنجر مرصع مورد الطاف گردیده به بیجا پور رخصت یافت
 بخت بلند بر نیازی دیو کدبه و اسلام کدبه و انعام خلعت و اوربسی
 واسپ بخت پور شد بلند افغان ملازم بادشاهزاده محمد اعظم شاه سمرقانی
 بهاد و سنکه کور جنبی فرستاده رای رایان طو کچند بر گاه و لا آورد خلعت یافت
 و حکم شد سرانزد بادشاهزاده بهرد ایاجی و گنجی آورد و فضیل خان بکرلام
 خلعت یافتند رای رایان طو کچند بمقر اصلی شتافت از انتقال او بهره در خان
 خلعت نیابت صوبه مالوایافت پرستار خاص اورنگ آبادی محل از دار الخلافه
 آمده بهتم جمادی الاخره بحرم کرای دولت و عظمت رسیدند بادشاهزاده محمد

The house of the
 Begum of the
 Begum of the
 Begum of the
 Begum of the
 Begum of the

Begum of the
 Begum of the
 Begum of the

نامدارانه قلعه است دیو دبی استقبال نموده آوردند خانبهان بهادر طارست
 نمود موی الیه و پیرانش رسید منور خان متعینه او خلعت یافته بهتخان
 پیر کلان او بطریق خلعت و شمشیر و خیل مبارک کشته رخصت بجا پور شد
 جونت سنگه بوند طاعت و فیل و نقاره و فاضل یکبار در بادشاهین
 باغی خطاب تنور خانی یافته باخاندان کور تعین کردند بسید مبارک خان
 قلعه دار دولت آباد خطاب مرقضی خانی مبارک اند مرتضی خان برین
 خانه بجا پور را مور کردید و دو پسر نچیل برادر را امرای منشی فاضل خان علامه
 خواجه عبدالرحیم خان نصف شب بحضور بدایت ظهور آورد و شرف
 سلام دریافتگی بعبادت الله و دیگری بعد از آن مور شد نور و دم
 خانبهان بهادر برای تنبه بفرمان هندوستان بمویدت خلعت خاصه و شمشیر
 مرصع و آب باس زر طلا و فیل و دو در دام انعام معزز گشته است
 اکبر آباد رخصت یافت و سوی بهتخان و دیگر پسران و منور خان خلعت یافته
 باخان شهابت نشان مرقضی کردند عبدالعزیز خان قلعه دار خیرآباد
 هستی برآمده بسیر در ازمانی نیستی رفت ابوخیبر خان خلعتش جاری او
 گرفت جالس پیران فوج را خطو آباد که بحضور آمده بودند انصراف یافت

This is a
 copy of the
 original text
 in the
 library of
 the
 Government
 of India

بر حسن ولد روح الله خان بادختر امیر گنجائی داشت عطیه خطاب
خانم زاد خان و خلعت واسپ باس از طلا سرپایی شادمانی و بر خور
شد اهتمام خان بخدمت نظارت حرم برای دولت از تغیر
خدمت خان منظور نظر اعتبار و اعتماد گردید و فاضل خان منشی و صدر نیز از تغیر
خانم کور خدمت دار و علی عرافض ضمیمه یافت بهره مند خان بر فتنه
ایندی که از قیادت دست محمد مطلب نایب او سرزمین خدمتگذاری
نمود و بادش هزاره شاه عالم بهادری و بچم رجب سعادت ملازمت
اند و خند و بر حمت خلعت با کوشش بچ و پوچی مرصع استن فشان
اعزاز شدند و جمیع شاهزاده و سلاطین و طبای خلعت سرافراز گردیدند

27

بادش هزاره سلج رجب روز سالکوه با نعام اورسبی بکین لعل
قیمت چهل هزار روپیه بر صدر شاه دمانی نشستند مومن خان نوکر
بادش هزاره یکصد زنجیر فیل بابت ابوالحسن بدرگاه فلک شنباه
آورد محمد معصوم حاج ابوالحسن خلعت ملازمت یافت قلع خان از
طغران آمده فخر اندوز ملازمت گردید محمد مطلب از انتقال سیف الله خان
بخدمت میر تودوکی اختیار گرفت محکم سکه خنجر اوت از وطن بدرگاه والا

Handwritten note in Persian script, likely a marginalia or correction.

Handwritten note in Persian script, likely a marginalia or correction.

می نمود و حسن چنین بی چو زمره انصار دوزخ خود میداشت و نمیدانست که باقی
در افتادن بر افتاد دلت و با بخت در او بختی عوض خود نختی را بزم
بهست و الا نهست و او را حق ستان و او را گردون توان باخت
تا میدزدانی بر تیغ این قلعه رفیع بنیان موبل منبع ایشان نمود
قلعه ذات البروج آسمان مهیم شد روزی اسوه مشایخ شیخ محمد
نقشبند سهروردی بلاقات فیض قیامت اریکه آرای حسنت راحت
اندوخت و راشنای ملکات از حضرت پرسید که شنیده ام عنان توبه
و الا بهت بجای پر مغوط میشود بر زبان کفرشان گذشت آری زمره
سلاطین از مراتب دنیاوی فایده که داریم تحصیل نامست خودم از فرزندان
یکی حاصل کند میسر شد مدتی او هم خود برویم به بنیم این دیوار چه طور
حاجت است که ز پیش بر تیغ زاریات جهانگش دوم شعبان از شوال
بدان طرف درجه پهای تیغ کردید چهاردهم ماه شازده عالیجه
محمد اعظم شاه و شازده بیدار بخت بدستگیری ملازمت خدیو
فلک تخت فخر کوبین حاصل کرده بر حمت خلایع سرفراز شد بهادران
و را و انوب سکه و لدر او کرن خلعت ملازمت یافتند میت و یکم

21. *Sept. 21. Deep June 1st in the morning*
the paper arrived at Kopenhagen, &
is found to be very good 1st in the morning
the paper arrived at Kopenhagen, &
is found to be very good 1st in the morning

22. *The paper*
under the latitude
to be drawn,
of the belief of the
first of the paper
to be drawn,
of the belief of the

بهادر و فخر و جلال روز طغر اندوز نزول لشکر فتح ربه بر بول پورته کرد
 بیجا پور راضیه بخت را بسجده اندائی افروخت با نعام تنی هزار روپیه و
 ده راس اسب قیمت نه هزار و پانصد روپیه و قیل دشمن کعبه با ساز
 نقره و خلعت خاصه محمود امثال شده بجای شازاده بیدار بخت
 رخت یافت و قمر الدین خان پیرش خنجر مربع با علاقه مروارید در کمر
 تحصیل عزت بر لب بیت و دوم حکم قضا توام پیش برون مولچار
 کوه قرار و تزلزل افکندن در اساس محصورین میر انداختن برج و
 باره از صافه ریزی و توب اندازی و انباشتن خندق تحت التری
 نمودار بارقه نفاذ گرفت *درین ایام* رات فرجام فرود آمد
 فتوحات کرامت و ثار و تنیت نگار فیوضات سمیت شاعر شهر صیام
 برکات آثار در رسید آواز اراج مواد فاسده عصیان و انعام از شعور قلوب
 اصی اسب سلام و انندام مآثر طغیان و ظلام فدر بین و زمان انداخت
 و با انبساط پیرائی عالمیان عموماً و نشاط افزائی کعبه ارباب ایمان
 خداوند گیتی ستان خصوصاً پرداخت نواز شخان بخدمت فوجدار

30 *Sept. 30*
1897

افشارت سهرابخان بوطیه جیفه مرص برش پسمان رسید و سرور از خان
و داد و خان خلعت ملازمت یافتند ابو الخیر و الدین نظام از تغییر
محمد زبیب دارو علی جانماز خانه را و سید تکمیل سعادت نمود و محسّر
بمترقی از تغییر دیندار اعزاز انداخت بمحمد موسی خویش ایرج خان
از انتقال رضی الدین خان که در نظم صوبه برار نیابت حسنعلیخان
داشت در آشنای گفتگوی با سپاه بعالم و کبر رفت نیابت صوبه برار
مقرر شد یازدهم شوال قلیچ خان ترکش و کمان یافته بود چال قلعین کردید

*The latter apparently
disputed the
jurisdiction.*

*25th Kemur.
The latter says
in his book
that he had
been the
first to
bring him
to the
king's
court.*

نخعی لجال الدینخان و لدولیر خان به شد ملازمت نمود بموئبت
خلعت و شیر و عصای میراکی بشم زخم آرزوش القیام پذیرفت
اعتقاد خان از احمد بکر آمده بملازمت اقدس میفرمودید را احمد بکر
بهیم بموجب حکم از اجیر رسیده بخاکبوس استان معلی آبر و حاصل کرد
بیت و پنجم حضرت قدر قدرت اسمان صولت برای ملاحظه دیدم که در
برابر بکنکه قلمه برده بودند و آثار شیخ هنوز در پرده توقف بود
بذات اقدس سوادخت روان یعنی بر پشت یکران سپهر توان

ناگوار خندق شریف آوردند غریب هنگامه های و هوئی سواری و
 از جانب قلعه شور و شغب بان و تفنگ سردادن گرمی داشت
 و کوله های توپ چرخ آشوب از بالای سر مبارک میگذشت میر عبدالم
 بکدت طبع بداهت مصراع تاریخ فتح جیا پور زودی می شود بر بار
 کا غنایم رب نوشته از نظر ازهر گذرانید حضرت بفال نیک برگزیده
 بر زبان کثرتان گذرانیدند خدا کند چنین باشد و الحمد لله افتخار
 قلعه در همان هفته صورت انصرام گرفت مبارک بود فال فرخ زو
 سوم ذی القعدة جلال حلیه بحری حسن خدمت مودجال لبث بخواب
 سر برادر خان در افران امتیاز گرفت چون غاریان و غاکوش
 بهادران بناموس فروش توپ اندازان التبار تقنیان و ملاک
 رخصم اجل کردار در مدت دو ماه و دوازده روز جمیع حساب جانی
 اعدا همیا نمودند و رفقش را که ساداتی یاور و دولت زهر
 و خیز و زنده گانی دیگر هم بود امارات مرک بجشم خود معاینه نموده
 دست بر امن استشفاع جرایم زد و به پناه زینهار جوئی و دارالامان
 الامان الامان کوئی در آمد چهارم ذی القعدة سنه سی جلوس ارفع

باز و یاد الف مورد هزار افتخار شد عبد الرؤوف و شریزه بخت
 اعلی تارک بندگی بر زمین خجست و سراغ کند کی سودند هر کدام بختی
 خلعت و شمشیر و خنجر مرصع با علاقه مرورید و اسپ باس ز طلا و
 فیل باس ز نقره و منصب نشنش هزاری نشنش هزار سوار اولی خطاب
 و لیر خان دومین خطاب رستخیزان مبارکی شده مرعزت بر
 آسمان بردند مهاجرتان و شریف الملک و مختار خان و برادران
 قبل قلیج خان خنجر و اسپ لطف الله خان و غضنفر خان علم
 و طوع صف کشان نقاره بختان شمشیر باس ز مرصع و قدرانی
 خان خنجر مرصع یافتند و از سیاح عنائیت خدیو دریا دل
 در اقران و امثال بر سبزه نشاندند سیدی محمد ولد سیدی محمود
 عبد الباقی خواهر زاده سرفراز خان و اچلاچی روز ملازمت
 هر کدام با نعام فیل ممتاز گشتند حسنعلی خان بهادر عالمگیر شاهی
 بجای شید بافته از عالم گذشت کوی شجاعت و سپهر داری
 از اقران می بود و در خیر خواهی خلایق و نقار راست و کردار
 درست ضرب المثل بود پیران او محمد مقیم و خیر الله بعنائیت خلعت

Secunder Begum
 Akbar Begum
 of Secunder Khan
 in her station
 of Secunder Khan.

The British
 has created them
 having their own
 own names with
 in each of them of
 the.

Begum Akbar
 of Secunder Khan
 has.

خلع از لباس نعیم برآمدند و هاجان بخدمت صوبه داری برار

از انتقال المنعوت و تار معزز گردید خلعت و زر و خود و راک و

شلوار و دو بلغم بر تنید و محمد صادق خلعت نیابت موی اله

یافت فضل و کرم خدیو بنده نواز رکن السلطنه حجت الملک اسد خان

بمسند نشینی مربع نشاند و حاجه وفادار و غمگین خدیو بنده

و کیمه گاه زرین و سوزنی کلین زر دوز برده بود هزار روپیه و

خلعت یافت و محافشد یازدهم اردو و تاجان و اقمه رسول پور کوچ شده

متصل تالاب بکری دروازه قلعه محاذی اعلی پور مغرب خیام سپهر

احتمال گشت و در سواری همان روز قلعه ارک با عمارات و ضعیف

شهر نیا به مطلع انظار بصیرت و تار گردید نیم ذی القعدة شمع محفل

امارت اشرف خان میر بخشی فرومرد و کل حدیقه در دست فحشی و شکسته

نویسی نیرمرد روح الله خان از انتقال او چار بالش بخشید

اول را رونق داد و بهره مند خان از تغیر او خلعت آرای بخشید

دوم گردید کما مکار خان از تغیر بهره مند خان دار و غم غلخانه و قلم

از تغیر او میر توزک اول شد محمد حسین و محمد باقر برادر زاده ای

171st Jalaluddin Syunder says his
 respects to the Emperor and wife,
 for himself, as to be ordered to get
 down the names on his most respected
 & their order of Birth.

از فغان مرحوم خلع نامی مرحمت کردید شب به خدمت سکندر را بحضور
 سعادت ظهور طلبیدند و از روی عاطفت حکم نشستن فرمودند
 و سرچ الماس سته بره پان عنایت شد ادب بجا آورد
 و زبان سپاس نویا کردید ریاض بخت بخندید از ان ترانه
 شکر که نقش سجده ام آفرید پیش شاه نشست روح افغان
 بخندت نظم و نطق بجا پور که لقب دارالظفر با صوکیات عمده
 بنشیند فرمان پذیر کردید با ضافه نزاری ذات و سوار از اصل
 و اضافه پنجه ناری چهار هزار سوار و مراحم شد عزیز الله خان
 بقلمه داری و محمد ریح بدوانی و سعادت خان بخشیری و واقع
 نگاری و سیدی ابراهیم بختوالی و نو جداری و حاجی محمد تقیم
 بدار و غکی تو بچانه و زین العابدین و محمد جعفر بدار و غکی و امانت
 و اغ و تصحیح و ابوالبرکات بقضا و محمد افضل با احتساب
 مقرر کردید بنشینم ذی الحجه سکندر خان با نعام ده هزار
 روپه مطرح التفات شد خانه زاد خان سمت مرج رخصت یافت
 بهمنخان بهادر ولد خانجهان بهادر خلعت نظم صوبه اله آباد در کرد

Rezaullah Khan
 of the name of the
 Emperor, which
 the Emperor himself
 has ordered to be
 done. The names of
 the family of the
 Emperor are to be
 written down in the
 order of birth.

171st Jalaluddin
 Syunder says his
 respects to the Emperor
 and wife, for himself,
 as to be ordered to get
 down the names on his
 most respected & their
 order of Birth.

[illegible]

قلعه شولا پور تشریف از رانی داشتند پانزدهم محرم سوره
 سرپا سرورث هزاره بیدار بخت با دختر سعید اختر محتاجان
 حبیب او محتاج بیان نیت حسن اتفاق یافت قاضی
 عبداللہ نکاح خواند دو لک روپیہ کا بین مقرر شد شاہزادہ
 بقامت بی نہایت جد امجد خلعت و سرپچ لعل و اوربسی
 مالای مروارید و تکرری و انگشت انگشت و یک لک روپیہ و دو
 اسب و قیل و قیہ فرق افتخار بر آسمان سودند و محدثه تقی عت

و بعطیہ انگشت و مالای مروارید و انوت مرصع خوشدل گردید
 شانزدہم علی آقا سفیر شریف مکہ معظمہ رخصت انصاف
 خلعت و خجرو اسب و سہ ہزار روپیہ یافت بجایشہ دختر
 سکندر خان لہلہ مروارید و وز مرصع شد میر عبد الکریم مرتبہ
 ثانی بخدمت امامت ہفت چوکی ممتاز گردید **توجہ بہ نیت**

ظفر و از شولا پور بصوب بیدار چون ابو الحسن سفیہ

ابو الہوس و قبیح دنیا دار حیدر آباد باغوائی تیرہ بختی رکنہ

روزگاری نظر از اسارت عاقبت روابت خاتم پوشیدہ

میں نے اس کی کاپی لکھی ہے جس میں اس کی تمام باتیں لکھی ہیں۔

The English version
 of the original text
 is given below.

The English version
 of the original text
 is given below.

The English version
 of the original text
 is given below.

هنرمند و در اراق وفاق مهمات حکومت نموده رسوم انطاکیه
شقی را رواج میداد و پیراه روسلک پیچیده کردی و نادانی طایفه
ایرانی غول بیابانی بحاکمیت آنرا کرده غزلان بژوه مرتکب انواع
شتماعت بر ملا بودند و اسلام و اسلامیان را وقتی نمیکند است
مساجد بی رونق بود کنایس آباد اسباب مشروعات مدروس بود
ابواب بدعات مفتوح با فراطستی با ذه غفلت شب را از روز
فرق نمی نهاد و با نهاک بد صحبتی و بد نهادی دین از کفر امتیاز نمیکرد
در اصناف ایذا و اضراری که از سببهای جهنمی بختی پرستان
میرسید معین و یاور بود بدیدن یک حشک نارس و ششیدن یک
برزه بی نواچه مالها که بآن حری فرستاده بر در حین و بچکاری
خود را از دستبرد او مامون میداشت حمیت دین یاورى همانند
بادشاه بادشاهان پناه اسلامیان که عزت او جز بر بار بایان
و دین نباشد خواری از و جز بر اهل کفر و بدعت نیاید آب تیغ
روی زمین را از لوث خون فتنه جویان پاک شسته چنانکه او
بظرب شمشیر ابر حصون معین کشوده باد بهاری در چمن غنچه تواند

نتواند گشت و بران افتقا کرد که با وجود دست و تیغ عالمگیری
 تخت با قضا بی ستود و بشیوه انداز و اشعار بر گشت انتباه و اراد
 پنبه غفلت از کوشش او بر آورد و از ابواب در آمد و از السلام بدر آید
 بر روی آن تیره روز کار گزیند و مکرر امثلله هدایت و سعادت و سیکه
 بنام این خلایق عزا صادر یافت که از اختلاط کفره متفقا و شکی
 و ارتباط فخره مرکب بدیع و احوال نصیب بر زمینان به پیشکاری
 کاغذ حری انطواء مدارج مناهی و ملاهی الشکاک مناجیه بر زمین
 و تنبیهی اجتناب نماید تا رعایای بلیکانه بی قوت بی سپر مرکب
 مواکب اقبال گردد و شخص او هم از تند باد خلل تعرض خواری و زلل
 مصون ماند از انجا که بخت از دیر گشت تبه کاری اغوا نمود خانه خود را
 بتاراج لشکر یان با دشتا نهاده محمد عظیم که حجت دلالت او بشاه راه
 اطاعت مامور شده بودند داده در الوقت بطایف الحیل یعنی فریبی
 بمواعید و چابوس شیطنتی با انواع خدعه و فنون خود را از جنگستان
 خلاص داد و کثرت مال و عدت سپاه و استحکام چار دیوار همدار
 پوده دیده آگاهای قفل زبان عذر خواهی نمود و اگر بیکم باید نوشت

صدای گشته از حیرت چون تصویر روید یوار باشد لب از خنده نوید
چشم از گریه سرشار مر از هوش خالی زبان از گفتو بیکار در وقت
که زمان تخریب او در رسیده بود خواست با نسلک حاده اعط

288

و اهدای تحف ایمانی تازه ساز و ندانت باران بچل نهد
نفع کشت را در وقت چهری اشک نداشت چه میکند تیر
از شست جت قضا در کین نشست بالجملة ملتمسات او در ج

تلقی گرفت جواب آن خون گرفته شمشیر نوید با و شاه خورشید
سپاه بهر ت و فیروزی قطع مراحل نمودند و منزلی حیدر آباد

مقر موبک منصور بود غرضه داشت عده غازیان قدوه نظیر
بهادر فیروز جنگ که به تخیل قلعه ابراهیم که هم از جای پور رخت

یافته بعد از انقباض انحصار متین براه حیدر آباد بکلازمت اعلی
شناخته متضمن رسیدنش به انجا و تصرف شهر مبارکاه

کیوانجا رسید این معنی موجب تاسیس بنای قوت دل غارت
و خانه بر اندازی اعادی بکبت سمات گردید زهی شوکت

اقبال خدیو عالمگیر چه سوط اجلال خداوند سپهر بریا بکلمه

when the British
are within ten
days march of
Hyderabad, the
British force
from Calcutta
of 10,000 men
will be sent to
join the British
force already
in the country
near the British
border. The
British force
will be sent to
join the British
force already
in the country
near the British
border.

approved or some, ~~but I cannot~~
~~in any of the~~ exception is the party
 of the part of September.

غنیتم سپاهی زیاده از حد مالی بیش از حد داشت آنچنان از خوف
و بر اس خون در رک او و رفقا شش خشک شته بجا ماند که در عرض
طی راه چه طرف لشکر رکاب و چه سمت خائف و زجنگ
غیر از پای قلع صورت آدم بجایال در نیامد بیت و چهارم
ربیع الاول یک از وی قلع مجیم عا کر نصرت مآثر گشت و
قدر مان جلال عز صد دریافت که جمعیت آن روابه سریرت
از پای قلع که چو مور بر زمینیه و لمس و از سر پاه شکر کرد آید اندر ضرب
دستی بردارند سپا ظفر بیاچه حکم داد و هر جا از کار بسته فراوانش
و کوشش نمودند بشل با د آید ریشه بر خاست جلگی بحال تباه بنه دوار
بیا دعیال و اطفال با سیری داد و برخاستند اما درین سنیز
و آویز مردانه و حبت و خیر متهورانه که قلع خان خود را دران آتش
شربار بار تا در چهار همه سر خرچ دوار جلوریز رسانیده میخو است
همانوقت بقلعه در آید و از عهده انتزاع بر آید چون کارکنان
قضا و قدر خواسته بودند که چندی ظهور این شکر کار نامه
در عهده تعویق باشد و بوقتش حل این مشکل پرده از روی

از روی مراجع بمراد کوله زنبورک پشته خان شهابت و تبار
 رسید و غیر از لطف الله خان که بهادرانه شریک ترو بود و دیگری
 بلوک هم نرسید پیش رفت مهم اہم که عبارت از کشتایش و زمین
 بود صورت گرفت و خان تمام دل سراپا جگر با عضا و وقت قلبی
 اسب سوار از آن حمله جانفزا بر آید بدایره توشش آمد
 بموجب یرلیخ کرامت تبلیغ جہت قدر افزائی و دلنوازی فرارند
 علم جالستانی و جان بازی حمله ملک بجایوت رفت در انوقت
 جراحان از شانه الشجاعت روح شهابت پیکر استخوان ریز
 می چیدند و او با ستقامت نشسته بی چین چین با حصار کمال
 داشت و دست دیگر قوه میخورد و میگفت بخیه دوز خوبی بدست
 آمدست هر چند جراحان و معالجان بموجب حکم والا تدابیر کار
 بردند اما دست زور قضا بالا بعد از سه روز فرج اجل بر او
 ناخت و چهار دیوار زندگیش را تار و مار ساخت بهادر فیروز جنگ
 و دیگر پیران و سیاه تخان برک آن مغفور جامه دادیدند و بخت
 طلاع و دیگر مراحم از جناب آرا یک آرای مراحم باقصی مرآه

The following is a transcription of the handwritten text in the left margin, which appears to be a list of names or titles, possibly related to the main text's subject matter:

۱. ...
 ۲. ...
 ۳. ...
 ۴. ...
 ۵. ...
 ۶. ...
 ۷. ...
 ۸. ...
 ۹. ...
 ۱۰. ...

مآرب رسیدند چهارم شهر ربیع الآخر حکم مورچال برون بارقه نهاد
 گرفت هر چند از برج و باره قلعه که بر عزم ظاهر بنیان قلعه از آتش
 ترتیب یافته شبانه روز لانی قطع توپ و تفنگ و بان در کار بود
 را عادی سپید روز بزدالتش افروزی جدل روز روشن را چون
 بخت خود تیره و شب تیره را بان چشم خود سپید میداشتند
 لکن نصیر بان جدل را که از سوختن کشته شدن پروانه اند کوله
 توپ را طره مفقود محبوب میدانند بر کاری صف شکنان در عرض
 یکماه مورچال یابی خندق بردند و چنین کار دست بسته که در سال
 صورت می بست طرفه سرانجام دادند توپهای از دماغ پر فتح ربر
 دشمن توپ جهان آتشوب محاذی قلعه نصب بدست آن اندر
 صورت نمک صابت ارکان قلعه از هم میرخت لکن به آینه که
 روی مقصد در آن جلوه نرزد نمودار نیست تا آنکه صف شکنان
 دمد فک و دب به دست آرد بکنکه قلعه رسانید و توپ را بر آن
 بر آورد و از نفاق وزی و کینه توزی با فیروز جنگ دست از کار
 کشیده استغفانو و صلا تان بجای او خلعت سیرالتی یافت ایم

[illegible]

و او هم نتوانست طاعتی بخدمت پرداخت معنی شد
 سید عزتخان بجای او که خدمت برکت نیم شبی از غفلت و
 خود را می برداران کارکن غنیمت بردم رخت لوب را سپار
 کرد و عزتخان و سربراه خان چلیه و جماعه را که بدست افتادند
 بسته برد صف کشان میر طر فی منصب معاتب شده مجبور گردید
 صلاحخان باز بخد مت میرا تشی منصوب شد لطف الله خان و
 جماعه چو کین خاص و دیار بندای کار طلب بمحافظت و مدد مامور شدند
 خاندان کورناتسه روز میان دریائی که پای قلعه میگذرد نهنگانه رفتند
 که در تاجعیت و دیگر رسید غنیمت را بر و ششند و مدد را قایم کردند بعد
 از دور و عزتخان و سربراه خان و دیگران را ابو الحسن سرپا داده
 رخصت انصاف داد و برادر و مدد برآمدن لکن از شدت پیر کمال
 و این بیوقت توقف و اعمال و مدد اکثر بریم خورد صف کشان
 محب که داد که از طرف برج دیگر مورچال در اندک مدت بلنگره
 میرساند و خلاص شده چنانچه میگفت از قوه بفعل آورد و خلال
 ابن ابام از نوازل آسمانی یعنی بارش طوفانی دریائی با جرات و
 این ابام از نوازل آسمانی یعنی بارش طوفانی دریائی با جرات و

As this journey the emperor was very
the king's Majesty to supply the country
to with in what, that the emperor would
not show his power of power, and to men
begin to appear, number of the emperor
and of the king, of the power of the
king of the emperor.

در رسیدن از حوالی بغداد که دیدم قحط را روز بازار بهر سیدتم
زندگی تازه شد از مشاهده حالات بینوایان ضعیف و ناتوان
بلاست رویت کردم سینه پاک کردید خود بینی برخاک مالید
برنج برنج افتاده و فریاد غلام گرفتاران چارناپذیر شدن غله
در چارسوی اردوی در داد از مردم شهر حیرت آباد متفلسی زند
نماند خانه و دریا صحرای پر از مرده بود و همچنین حالت لشکرکشان
کرد اگر دو و لختانه بادشاهی انبار مرده می شد روزانه گشتان

از صبح تا شام کشیده بر کنار دریای انداختند باز شب و روز
همان هنگامه زنده از خوردن مرده انسان و حیوان اجتنابی
نداشت و مرده کرده که نظر کار میکرد از لاش مرده کوهی نمودار
بود افراط باران لایق قطع گوشت و پوست را گذاشت و الا
تقصیر هوا که رقیه السیف زندان نیز می یافت بعد چند ماه
که باران ایستاد تلهای سپید استخوان شبیه کوهی می یافت
از دور سیاهی میگرد و فضل و گرم حق شام حال باقی ماندند
که باران رو بکمی گذاشت طغیان دریا بر طرف شد از نواحی

[illegible]

باب هشتمین و باش بیکانه او در دوا ماضی الزخوری دانه

او: تیر از سر استی کمان را کج دید: دیدی که چگونه حبت از

خانہ اود خردوران آزمون پشہ و آخر بنیان محمود ایشیہ

اجتناب از هم صحبتان بد و احقر از اقرنیان پاسبیرون زن حد

حکمت واجب الامثال و امرست تقارن دولت

واقبال ابررقه طاعت بريقه اين يرليغ طاعت محامل شماره

هراینه خود را از دیوان فرمانفرمای عقل دور اندیش برارند و

برندگان ندامت و شرمساری در آرد بادشاهنرا و در باب این

جوہر فہم و فراست و درایت و کیاست کہ در ذات کرامت این

[illegible]

and published his new edition. He was
very ill, & soon afterwards he died.
He left behind him a large number of
manuscripts, which were found after
his death, and which were now
being printed by the University Press.

خجاک برابر کرده ام بالجمله با تمام ایام تاجان قیاداران کرد و پیش
 نشسته و متصدیان اثاثه و کوبه و کار خجاکت با آن عظم شازا
 یک چشم زدن در حیطه ضبط آورده قطره بقرنم رسانیدند ایام تاجان
 هزاری بود عنایت بادشاه بنده نواز او را بخطاب سردار خان
 و اضاف پانصدی و حمید الدین سپرشاک دودمدی بود باضاف دودمد
 خجاء سوار بر نواخت در شانی ایام مدید که از لقب دوازن تمام
 بمشید خان و مال رسانیدن بسی عبد الواحد خان و تشریف بردن
 حضرت بذات اقدس بر حله خائفیه و جنگ برآه و مدعه قدیم تعین
 نمودن نوینان نظام بام یورش و تمام روز سعی موفور بکار رفتن
 و زخمی شدن خان بهادر فیروز جنگ و رستخان و جان دادن
 بسیاری از تلامذندان و آخر روز فرستادن بادشاه بنده
 محمد قاجاش با وجود شدت تب با حمله املاک اسد خان و
 یک توج پیش قدم شدن مردم از بارش تفنگ و بان
 و چادر و غورده غیر از کشته شدن و زخمی گردیدن مقصد
 صورت تلفات شب در مرحله بسر برده اول فجر جیزان به نگاه

The important part left up by the enemy
 on their long freedom but they
 left it in my father's my thought
 they were now in the British hands
 & they were moving towards the enemy
 with intention to take the place
 به بنگاه تشریف آوردند و فکری دیگرسیم بکار رفت و زری
 معتد بخج آمد و منافقان بدین و دولت برضال غنیمت یافته
 شعبه ما نمیکنند و دون همان حرام نمک با او پوسته اوایل
 روی یافته هم بخدش می اندوز خسارت رخت بدار بوار کشیدند
 و بعضی بار سال غله ذخایر ما کامی کونین اندوختند و یکفر نفران
 نعمت رسیدند مدت محاصره با متاد انجامید رای جماعت را
 قرار گرفت که هر دقله کوکنده قلع از چوب و حل احداث میدردم
 مدتی چوب صحاری و خاک بودی مرف شده قلع تیار شد و
 پاسبانان بر دروازه نشسته و بیدار استک آمد و رفت ممنوع
 کردید بر و اینست که زخم خافیه و زجالت التیام یافت ملازمت نمودند
 عطای خلعت و زره و جلم خاصه و عصای مرصع در اقدارش
 افزود و جراحت رستمخان را عطیه خلعت اندامان کشید بهر افغان
 پسر صاحبخان مرحوم بفریب کوله بکار آمد فرجام برادرش خلعت
 مامی یافت برادر جان نثار خان جان نثار شد خاندان کور از غایا
 حضرت لباس جانی تازه در بر کرد شجاعان برادر صفشک خان
 (The end of the story)

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱
 ۴۷۲
 ۴۷۳
 ۴۷۴
 ۴۷۵
 ۴۷۶
 ۴۷۷
 ۴۷۸
 ۴۷۹
 ۴۸۰
 ۴۸۱
 ۴۸۲
 ۴۸۳
 ۴۸۴
 ۴۸۵
 ۴۸۶
 ۴۸۷
 ۴۸۸
 ۴۸۹
 ۴۹۰
 ۴۹۱
 ۴۹۲
 ۴۹۳
 ۴۹۴
 ۴۹۵
 ۴۹۶
 ۴۹۷
 ۴۹۸
 ۴۹۹
 ۵۰۰
 ۵۰۱
 ۵۰۲
 ۵۰۳
 ۵۰۴
 ۵۰۵
 ۵۰۶
 ۵۰۷
 ۵۰۸
 ۵۰۹
 ۵۱۰
 ۵۱۱
 ۵۱۲
 ۵۱۳
 ۵۱۴
 ۵۱۵
 ۵۱۶
 ۵۱۷
 ۵۱۸
 ۵۱۹
 ۵۲۰
 ۵۲۱
 ۵۲۲
 ۵۲۳
 ۵۲۴
 ۵۲۵
 ۵۲۶
 ۵۲۷
 ۵۲۸
 ۵۲۹
 ۵۳۰
 ۵۳۱
 ۵۳۲
 ۵۳۳
 ۵۳۴
 ۵۳۵
 ۵۳۶
 ۵۳۷
 ۵۳۸
 ۵۳۹
 ۵۴۰
 ۵۴۱
 ۵۴۲
 ۵۴۳
 ۵۴۴
 ۵۴۵
 ۵۴۶
 ۵۴۷
 ۵۴۸
 ۵۴۹
 ۵۵۰
 ۵۵۱
 ۵۵۲
 ۵۵۳
 ۵۵۴
 ۵۵۵
 ۵۵۶
 ۵۵۷
 ۵۵۸
 ۵۵۹
 ۵۶۰
 ۵۶۱
 ۵۶۲
 ۵۶۳
 ۵۶۴
 ۵۶۵
 ۵۶۶
 ۵۶۷
 ۵۶۸
 ۵۶۹
 ۵۷۰
 ۵۷۱
 ۵۷۲
 ۵۷۳
 ۵۷۴
 ۵۷۵
 ۵۷۶
 ۵۷۷
 ۵۷۸
 ۵۷۹
 ۵۸۰
 ۵۸۱
 ۵۸۲
 ۵۸۳
 ۵۸۴
 ۵۸۵
 ۵۸۶
 ۵۸۷
 ۵۸۸
 ۵۸۹
 ۵۹۰
 ۵۹۱
 ۵۹۲
 ۵۹۳
 ۵۹۴
 ۵۹۵
 ۵۹۶
 ۵۹۷
 ۵۹۸
 ۵۹۹
 ۶۰۰
 ۶۰۱
 ۶۰۲
 ۶۰۳
 ۶۰۴
 ۶۰۵
 ۶۰۶
 ۶۰۷
 ۶۰۸
 ۶۰۹
 ۶۱۰
 ۶۱۱
 ۶۱۲
 ۶۱۳
 ۶۱۴
 ۶۱۵
 ۶۱۶
 ۶۱۷
 ۶۱۸
 ۶۱۹
 ۶۲۰
 ۶۲۱
 ۶۲۲
 ۶۲۳
 ۶۲۴
 ۶۲۵
 ۶۲۶
 ۶۲۷
 ۶۲۸
 ۶۲۹
 ۶۳۰
 ۶۳۱
 ۶۳۲
 ۶۳۳
 ۶۳۴
 ۶۳۵
 ۶۳۶
 ۶۳۷
 ۶۳۸
 ۶۳۹
 ۶۴۰
 ۶۴۱
 ۶۴۲
 ۶۴۳
 ۶۴۴
 ۶۴۵
 ۶۴۶
 ۶۴۷
 ۶۴۸
 ۶۴۹
 ۶۵۰
 ۶۵۱
 ۶۵۲
 ۶۵۳
 ۶۵۴
 ۶۵۵
 ۶۵۶
 ۶۵۷
 ۶۵۸
 ۶۵۹
 ۶۶۰
 ۶۶۱
 ۶۶۲
 ۶۶۳
 ۶۶۴
 ۶۶۵
 ۶۶۶
 ۶۶۷
 ۶۶۸
 ۶۶۹
 ۶۷۰
 ۶۷۱
 ۶۷۲
 ۶۷۳
 ۶۷۴
 ۶۷۵
 ۶۷۶
 ۶۷۷
 ۶۷۸
 ۶۷۹
 ۶۸۰
 ۶۸۱
 ۶۸۲
 ۶۸۳
 ۶۸۴
 ۶۸۵
 ۶۸۶
 ۶۸۷
 ۶۸۸
 ۶۸۹
 ۶۹۰
 ۶۹۱
 ۶۹۲
 ۶۹۳
 ۶۹۴
 ۶۹۵
 ۶۹۶
 ۶۹۷
 ۶۹۸
 ۶۹۹
 ۷۰۰
 ۷۰۱
 ۷۰۲
 ۷۰۳
 ۷۰۴
 ۷۰۵
 ۷۰۶
 ۷۰۷
 ۷۰۸
 ۷۰۹
 ۷۱۰
 ۷۱۱
 ۷۱۲
 ۷۱۳
 ۷۱۴
 ۷۱۵
 ۷۱۶
 ۷۱۷
 ۷۱۸
 ۷۱۹
 ۷۲۰
 ۷۲۱
 ۷۲۲
 ۷۲۳
 ۷۲۴
 ۷۲۵
 ۷۲۶
 ۷۲۷
 ۷۲۸
 ۷۲۹
 ۷۳۰
 ۷۳۱
 ۷۳۲
 ۷۳۳
 ۷۳۴
 ۷۳۵
 ۷۳۶
 ۷۳۷
 ۷۳۸
 ۷۳۹
 ۷۴۰
 ۷۴۱
 ۷۴۲
 ۷۴۳
 ۷۴۴
 ۷۴۵
 ۷۴۶
 ۷۴۷
 ۷۴۸
 ۷۴۹
 ۷۵۰
 ۷۵۱
 ۷۵۲
 ۷۵۳
 ۷۵۴
 ۷۵۵
 ۷۵۶
 ۷۵۷
 ۷۵۸
 ۷۵۹
 ۷۶۰
 ۷۶۱
 ۷۶۲
 ۷۶۳
 ۷۶۴
 ۷۶۵
 ۷۶۶
 ۷۶۷
 ۷۶۸
 ۷۶۹
 ۷۷۰
 ۷۷۱
 ۷۷۲
 ۷۷۳
 ۷۷۴
 ۷۷۵
 ۷۷۶
 ۷۷۷
 ۷۷۸
 ۷۷۹
 ۷۸۰
 ۷۸۱
 ۷۸۲
 ۷۸۳
 ۷۸۴
 ۷۸۵
 ۷۸۶
 ۷۸۷
 ۷۸۸
 ۷۸۹
 ۷۹۰
 ۷۹۱
 ۷۹۲
 ۷۹۳
 ۷۹۴
 ۷۹۵
 ۷۹۶
 ۷۹۷
 ۷۹۸
 ۷۹۹
 ۸۰۰
 ۸۰۱
 ۸۰۲
 ۸۰۳
 ۸۰۴
 ۸۰۵
 ۸۰۶
 ۸۰۷
 ۸۰۸
 ۸۰۹
 ۸۱۰
 ۸۱۱
 ۸۱۲
 ۸۱۳
 ۸۱۴
 ۸۱۵
 ۸۱۶
 ۸۱۷
 ۸۱۸
 ۸۱۹
 ۸۲۰
 ۸۲۱
 ۸۲۲
 ۸۲۳
 ۸۲۴
 ۸۲۵
 ۸۲۶
 ۸۲۷
 ۸۲۸
 ۸۲۹
 ۸۳۰
 ۸۳۱
 ۸۳۲
 ۸۳۳
 ۸۳۴
 ۸۳۵
 ۸۳۶
 ۸۳۷
 ۸۳۸
 ۸۳۹
 ۸۴۰
 ۸۴۱
 ۸۴۲
 ۸۴۳
 ۸۴۴
 ۸۴۵
 ۸۴۶
 ۸۴۷
 ۸۴۸
 ۸۴۹
 ۸۵۰
 ۸۵۱
 ۸۵۲
 ۸۵۳
 ۸۵۴
 ۸۵۵
 ۸۵۶
 ۸۵۷
 ۸۵۸
 ۸۵۹
 ۸۶۰
 ۸۶۱
 ۸۶۲
 ۸۶۳
 ۸۶۴
 ۸۶۵
 ۸۶۶
 ۸۶۷
 ۸۶۸
 ۸۶۹
 ۸۷۰
 ۸۷۱
 ۸۷۲
 ۸۷۳
 ۸۷۴
 ۸۷۵
 ۸۷۶
 ۸۷۷
 ۸۷۸
 ۸۷۹
 ۸۸۰
 ۸۸۱
 ۸۸۲
 ۸۸۳
 ۸۸۴
 ۸۸۵
 ۸۸۶
 ۸۸۷
 ۸۸۸
 ۸۸۹
 ۸۹۰
 ۸۹۱
 ۸۹۲
 ۸۹۳
 ۸۹۴
 ۸۹۵
 ۸۹۶
 ۸۹۷
 ۸۹۸
 ۸۹۹
 ۹۰۰
 ۹۰۱
 ۹۰۲
 ۹۰۳
 ۹۰۴
 ۹۰۵
 ۹۰۶
 ۹۰۷
 ۹۰۸
 ۹۰۹
 ۹۱۰
 ۹۱۱
 ۹۱۲
 ۹۱۳
 ۹۱۴
 ۹۱۵
 ۹۱۶
 ۹۱۷
 ۹۱۸
 ۹۱۹
 ۹۲۰
 ۹۲۱
 ۹۲۲
 ۹۲۳
 ۹۲۴
 ۹۲۵
 ۹۲۶
 ۹۲۷
 ۹۲۸
 ۹۲۹
 ۹۳۰
 ۹۳۱
 ۹۳۲
 ۹۳۳
 ۹۳۴
 ۹۳۵
 ۹۳۶
 ۹۳۷
 ۹۳۸
 ۹۳۹
 ۹۴۰
 ۹۴۱
 ۹۴۲
 ۹۴۳
 ۹۴۴
 ۹۴۵
 ۹۴۶
 ۹۴۷
 ۹۴۸
 ۹۴۹
 ۹۵۰
 ۹۵۱
 ۹۵۲
 ۹۵۳
 ۹۵۴
 ۹۵۵
 ۹۵۶
 ۹۵۷
 ۹۵۸
 ۹۵۹
 ۹۶۰
 ۹۶۱
 ۹۶۲
 ۹۶۳
 ۹۶۴
 ۹۶۵
 ۹۶۶
 ۹۶۷
 ۹۶۸
 ۹۶۹
 ۹۷۰
 ۹۷۱
 ۹۷۲
 ۹۷۳
 ۹۷۴
 ۹۷۵
 ۹۷۶
 ۹۷۷
 ۹۷۸
 ۹۷۹
 ۹۸۰
 ۹۸۱
 ۹۸۲
 ۹۸۳
 ۹۸۴
 ۹۸۵
 ۹۸۶
 ۹۸۷
 ۹۸۸
 ۹۸۹
 ۹۹۰
 ۹۹۱
 ۹۹۲
 ۹۹۳
 ۹۹۴
 ۹۹۵
 ۹۹۶
 ۹۹۷
 ۹۹۸
 ۹۹۹
 ۱۰۰۰

و میر ابوالمعالی بخشی فوج خانقار جنگ و یکم تارخان و سراجان
 و محمد حاکم و دلازخین و سوختن از اعوان طاف بندان حضرت
 بهی و توانائی و ادبیت و ششم حب شیخ نظام عمده نواراوس
 که سرداری فوج بیرون کرد و میگردد و بی طالع و رهنمونی بخت
 باستقامت عتبه عرش مقام آورد و پانصد و یکم از رویه نرنگزید
 بر حمت خطاب سراجان و منصب ششزاری پنجاه سوار خلعت
 خاصه و شمشیر و خنجر با علاقه مردان و سپهر مرصع و علم و نقاره و صد
 هزار روپه و بیت اسب عربی و عاقی و ترکی و کچی و دوزخیر
 موادمراجم کرد و ملک منور و شیخ لاد و شیخ عبدالعزیز الش
 اقرابی او چند سبب خطا بهی عمده و سبب شایان نه بچکام از
 چهار هزار کی کم نیت و خلایع و علم و نقاره و اسپان و فیلان
 سرفرازی یافتند آسوجی و کهنی که از طرف سبها قلعه دار سالیر
 بود با ستانوس مقترش شد دست خلعت و علم و طوغ و نقاره
 و اسب و فیل و بیت هزار روپه رونق بخش آرزوی او
 کردید سراجان برادر سرفرازان بنو زش علم و طوغ و نقاره و فیلان

[illegible]

بلند آوازه شد مگو جی از نوکران سبهای شقاوت کرا قلعه
سما لویه بعد از اشتراع بر درگاه همان مصلحت سید

بالتام خلعت و منصب و وزارت بر ارسوار سر نفلک سوده

ہندوہم رجب محمد علیخان خانمان ہستی ہرافت خالی

از مرز بلخی و سترگ منشی نبوده هر که با و میرسد کامیاب

صلاح و تقوی و دیانت و راستی داشت که مکار خان بمانندت

مدارشد و اعتقاد خان ارتغیر او بخدمت قرب منزلت

ارو علی عثمانیه مقرر کروید افتخار خان ولد شریف الملک

فقد أتتني بمشقة هراوة الوالحى بملارنمت اعلموا ما فديت

سبب است براری نیز از سوار کحصا تفاخر و شرف نزن

نخدمت نمود و بکنه اردو و تخصصه جانی به حاصصه و ک. بمقر

و حکمت خود سه صورتهاست تا با جزایر و احکام

عنه بقضط و آرد و منه عبد الكرم رضي الله عنه في حديثه

وہ کہنے پر حضرت خاندان کو کہ انعام و بخشش میں ہر ایک کو

وَجَعَلَ بَيْنَهُم بَارًا وَسَبْحًا بَيْنَ يَدَيْهِ مُخْتَلِفًا لَّكِنَ الْاِثْمُ كَانَ
عَلَيْهِمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ فَتَنَّاكَ بِشَأْنِ الْاِثْمِ كُنْتَ تَتْلُو مِنْ دُونِ الْاِثْمِ الْاِسْمَ الْاَوَّلَ

پہلے درجہ میں ہیں وہ ہیں جو اختیار خود پر ہیں

31/10/1090

خدا تعالی طاعت پذیرفتند
ظفر قرین عالمگیری مطابق سنه ۱۰۹۰ درین ایام مبارک
آغاز خیر انجام کل برسد بهار سلام بنکامه شکن خا زار بدع
وظلام شهر صیام مهمیت ارتسام بقدم عید تمام امید سامع
افروز نام کر دید برگزیده خلائق زیاده بر سابق شبانه روز
کریمت بفرمان پذیری و دادار پرستی بستند و بزر و بزر پادشاه
شراعی وین مبدین سینه آفت خزینه بهیوده کوشان خشنند
بساط بوسان محفل عظمت منزل دولت تارک آرائی
تقدیم تسلیمات مبارک با و شروع قرن دوم حاصل شد
بمقام اینها سوار استب جهان چاهته ملا خطه مورچال و درم
صف شکنان که در عرض مدت کم مرتبه دوم بکره قاعه رسانیده
تشریف شریف ارزانی داشتند و سپاوده شده تا دو ساعت
ملاحظه کیفیت حصار بودند شاه خورشید کلاه محمد اعظم شاه
که برای اصلاح مفاسد هندوستان پیش از چاش غنیم
مالش از شوال پور بدالمت رخت یافته تا برانپور رسیده بودند

Handwritten notes in Persian script, likely a translation or commentary on the main text.

are given to the Emperor to be fulfilled
and that the other is to be
given to the Emperor to be fulfilled
and that the other is to be fulfilled

بودند و بخشی ملک روح الله خان که بنظم صوبه برنجورده وار
بیجا پور شتغال داشت مطابق برلیخ قضا تبلیغ و هم ایاه
بخصوص فتح ظنور آمده بمقتار رسیدند بر کردی شاه جوان بخت
امور تلخیر قلعه سرانجام یافتن گرفت نیم شبی بیت و چهارم
دی القعه که بخشی ملک با جمعی از بهادران مثل بهادران و دیگران
فرصت جوین کرد قلعه میکشت بکالاش سراندا از خان سنی بیجا پور
که پیش از فتح بیجا پور بندگی درگاه علی اختیار کرده و باز با بوالحسن
پوسته معتقد او گشته بود از کهر کی متصل مورچال سابق سالک
سالک فتح باب ظفر شده قرین جهان نصرت میکرد یکی
داخل قلعه شد و شاه بود منصور که چته پشت کرمی این جاء
سر دریائی که قلعه میکرد قیام داشتند بر مورچال رسیده
شاه دایانه فتح بلند آوارزه فرمودند و بخشی ملک در جوی الکرا نواب
بستر سفاقت رفته بی الکه او و همراهانش حرکت مذبوحی
نمائند دستگیر نموده بیرون آورد و بنظر سعادت اندوزان
شاه فتح نصیب در آورد عبد الولی سرشنه عبد الصمد جعفر خان
که در این وقت در آنجا بودند و در آن وقت که در آنجا بودند

ای شاه جهان جهان پایی کردی فتحی عجب از لطف الهی کردی
از مصر تا ریج شش فرسوده نو فتح البابی ز بادشاهی کردی
از آنجا که رحمت فطری و رافت جلی این نفر کردی بخشش
بخشیده بی ضمت ست نفرمودند که آنخون گرفته را بجزای
کردارش رس نند بلکه با حازت حضرت اورا بدولت برای
خود آورد آخر همان روز بوالا دولتی نه طفر کاش نه رس نند
و آن مجوس نژاد کمر اسی از مخوفی که بخاطرش میکردن آن
یافته در خیمه که برای او تعیین یافته بود جا گرفت و در ازای قهر
و غضب پر توافتاب اغراض کمال تباه او یافت و برین اساس
گویند که آخر مرا بجا کردی روشناس کرد منت که از سجده
پشت فی خود ام الحمد لله چنین قلعه دیرکش بتایند خداوند
بیخوابسته بخشا در مدت شش ماه و چند روز مسخر او بپای ملک
وقت کردید طرفه امین که بعضی سال در همین ماه دو قلعه که
الفتح آن اصلا در اندیشه صورت نه بند و مفتوح شد میر عبد

16
Some account of the Court of Selkirk.

The invasion of Selkirk was
made, and the Rajahs were
Dewan (see Ray) who were
by the British Government.

Thurs. 17th Dec. میر عبد الکریم تاریخ وقوعی این فتح شکرت فتح قلعہ کوکنڈہ مبارکباد

Despatch of the British Government. یافته مورد تحسین گشت چون خواہم بندی از استواری آن قلعہ

of the British Government. متین رغابت شهر دلشین آب و هوای آن زمین بر نگارم

of the British Government. بنای سختم ستانت کیر و صفحہ خاطر زینت پذیر در وضع حکم خفت

of the British Government. یاد کوکنڈہ در از منہ سالفہ بالکل موسوم بود راجہ اینجی دیو

of the British Government. نام داشت بعد از تصرف بهمنیہ در آمد پس از آنکہ خلل در دود

of the British Government. بهمنیہ اتفاقا در سلطان قلی قطب الملک غلام سلطان محمود بنی

of the British Government. کہ حصار کوکور در اہتمام او بود تصرف آن ناحیہ شد قلعہ برکوبی

of the British Government. واقعت کہ تغیش بر جوشن آسمان کار آمد آسمانیان در این

of the British Government. باز مینان چونند دور پائین حصارش با دویم شہر بجای از قلعہ

of the British Government. کشیان بر نور تلاش جز مرعوم این عالمگیر دوست نواز

of the British Government. دشمن کہ از نوزیدہ هیچ طواف شرف ندارد کہ بعروہ آن کند اندیشہ

of the British Government. تواند قد افراشت ملک کوہجہ بود کہ احیاناً صاحب قدرتی توانی

of the British Government. دست معی بلند کرد در زمان پیش از جلوس ملک بادشاہ آفاق گستان

of the British Government. اینولایت را پامال عساکر اقبال سخته آفرینیمہ غدر بنوشی

of the British Government. The British Government.

of the British Government. The British Government.

of the British Government. The British Government.

the high ascending pharynx and healthy
 the upper part of the column of
 the of the neck and pharynx
 and upper part of the column
 has except the very young from
 7 to 10.

۱۲۹

بیدیان لوث تصرف کفر آئینان برآمد تفصیل روا آوردن حیدر آباد

29th July 1861
 Muhammad
 Khan Bahadur
 Subedar of Meer

باستان کیوان نشان و سر فرار شدن منصب هفت هزار

تا با نقدی و نوکر شدن بنروران و پشته وران و کارگران

از هر صفت اگر تجریر آید بی اغواق مجله دیگر باید با جمله قطره چند

بریا پوست بیت و نیم ذی القعدة اخرا خراج کامرانی

بادش هزاره محمد کام بخش بخدمت صوبه داری برار طالع

کرده ده هزار ی چهار سوار بودند چهار سوار اضافه یافتند

جمله الملك اسدخان و خانقیر و جنگ باضافه یک سوار بعلو

مرتب هفت هزار ی هفت هزار سوار مرتقی شدند و عثمان

باضافه هزار ی هزار سوار عارج معارج همان دولت گردید

پیرزاده او محمد منصور تازه از ولایت رسید سرور خان کبوس

استان معنی را مایه روشنی چشم اعزاز نموده ملک متخان خطاب

و هزار و پانصد ی هزار سوار منصب یافت عبدالعزیز خوانده

ابوالحسن بکرم منصب چهار هزار ی چهار هزار سوار سرعقاب

بلند کرد لطف الله خان و هزار ی یک سوار بود باضافه پانصد

Muhammad Khan
 Subedar of Meer
 4000

303

مورد احسان اعتقاد خان دونهاری یکم از سوار بود اضافه دود
سوار در اعزاز او افزود محمد یار خان پانصدی اضافه یافته بدو هزار
ستصد سوار عزت انوخت میر محمد امین پسر میر بهاء الدین برادرزاده
قلیچ خان رجوم بعد گشته شدن پدرش در توران دیر با تمام
اتفاق او با انوشه خان والی اوکنج که با پدر زن خود عبدالعزیز خان
حاکم بخارا منازعت داشت باستانبوس رسید و خاک عتبة
غریب نوازی رتبه را هم دیده و غریب دیده گردانید و بتفصیلات
با دشت غریب نواز جهنویان برکت سز منصب دونهاری
هزار سوار و خطاب خانی نام بر آورد و محققان پسر
صفشکن خان که بنیاست پدر خدمت دار و علی توپخانه را بخام
میداد اصالت بدان خدمت و اضافه دود سوار که یکم از
ستصد سوار شرمغز کردید عنایت الله مشرف جواهر خانه
چهار صدی پنجاه سوار بود ده سوار و یار علی بیک چهار صدی
چهل سوار بود پانزده سوار اضافه یافتند شکر الله خان خورشید
عاقبتان بخدست فوجهای لواحق شاه جهان آباد از تغیر سیدی

۳۱۴ سیدی یکی مقرر شد پانصدی پانصد سوار بود و دیگر از سواران

یافت میر عبد الکرم بخد مت دارو علی جرمانه مقرر گردیده باز

خواستهای دلخواه نمود دارو علی نوکران بادت هزاره محمد

که در سرکار والا در خور پایه و مقام هر کدام بمنصب سرافرازی

یافتند ملطف اللہ خان مقرر شد پسر مردکی خدمت خان بجا

خدمت نظارت از تغییر مردار خان نصارت یافت و مردار خان

بخد مت دارو علی فیلانی از تغییر معتمد خان علوم مرتب حاصل

کرد محمد مطلب بعایت خانی مطلب یافت فتح اولکه سکه

بکام بهمان حق یاد و چون خاطر ممالک کن شایسته

کیتی پیر از ضبط ولایت وسیع حیدر آباد و قریه جمیع

قلاع و فرستادن ناظران و ضابطان با طراف و جواب

و آمدن نوکران حیدر آبادی با ستلام عتبه جلالت ارتام

و سرافرازی بخشیدن بقدر حاجت هر کدام و اپرداخت معزم

راسخ و جزم و اثبات به تسخیر اولکه سکه که باین بجا بود و

حیدر آباد و اقصیت و بدینا یک نام از قوم دهنده حکومت

for many years, in a small town. He
had 12 children, 7 of whom were infants,
and had a large family. But, particularly
the place of his residence was exceedingly
shabby; and he considered himself, or so
exactly says, the

انجا بدنام خواست پردازد این کافر بد همه خیر و نیکو بن اقولم

ایمان خود بسخن نوازی و کمینه پردازی و هر دو را بر سر زبانه سری

براست آنکه زمین بلند داشت و بهر داری دوازده هزار سوار و 305

بک لک ساپودہ و تصرف حصوں رضیہ خصوصاً کن خودش کہ بھتا

مشہور زانت سرسہری بابیچا پوری وحید آبادی میخا رید و

دست هیچکسی باستصال او نمیرسد بلکه این بنام مسلمانان اورا

به پیشوائی رسیدند و سیله و فریاد رس روز می پنداشتند

چنانچہ ہنگام محاصرہ بیا پور جرات و جسارت اور فرستادن

شش هزار سیاه چینی بارسد سر باری و کشتن خان فیروز جنگ

الذکر و را با مرهم فصل سبق تجریر آمد و همچنین آن بد سگال

در حین محاصره مکر معاخذت حیدر آبادی نموده اسباب تسخیر

خود آماده ساخته بود لشکری عظیم بر کردی خانه رادخان خلف

روح الله خان تعین یافت کہ ہلکے او شتابہ الرقادیہ سعاد

این کم کرده را بدرگاه خواقین سجده نما. رسموی کشمیری در درگاه

سلط و قلم و اسرار عايات خايد و الاكيف اعمال كوكبيده و در نمايش

4. des Jahres. Wenn

کدازد خاندان نورفرمان قضا جویان را کار بسته ملک او شتافت و
 با بلاغ احکام قضا پیام آفرینش جهالت دام را از خواب بیدار
 بیدار کرد چون خلایق آن اولکه خرابی نصیب بود و عرض و مال
 او تلف ناشدنی با آنکه ایمان بآدم قیامت نداشت بکمال حفظ
 حکم قدرتوان و مشا به حشر کران الساعه آتیه گوین پیام
 رسانید که ملک ملک سیار دوروی اطاعت و انقیاد
 بدرگاه سلاطین سپاه می آرد عرض او از مرض تلف مصیبت
 و شخص او از تنه باو اجل بی پا نکردد خاندان نور بارت و داور جهان
 پاس خانان او نمود گذاشت پر کاپی ضایع رود از قلعه برآمده خان
 دریافت و دوم صفر ختم با لطف سینه سی و یک قلعه تسلیم اولیای
 اسلام نمود پس از بنیاد و کمن ویر دنیا جائی که با کتار کس
 نیارستی بر زبان برد کوس مسلمان نوعی بلند آوازه شد که کوش
 باطل کوشان کشت غلغله الاسلام حق و الکفر باطل بکشد
 کردون پیچید قوت بخش دل اسلامیان کشت خان مسطور بعد
 تعیین حارس قلعه و ضبط و ربط آن ناحیه و راه همراه گرفته بخور

... of the ... of ...
 ... the ...
 ... by the ...
 ... (Lakhs)

ساطع النور آمد و در جلدوی نیکو خدمتی بعیات لایقه امتیاز یافت
 پدرش در کشایش قلعه کوکنده چیره دستیها نمود پیرم در دست
 آوردن قلعه سکر از و الا دستگاران پای کمی نیار و صایب
 فزای این رباعی بخاطر آورد در دهر دو قلعه بدرهم مشکله
 یک قلعه کوکنده دیگر سکر این پدر پیر فراموش کند
 آن قلعه پدر گرفت و این قلعه پیر بینایک اعجوبه بود غریب
 الحلقه ز صحرای قنقیر غباری ز دریای حد نیلی بخاری
 شب از شبیه او روز سپاه نشسته روز از هجوم آتشیاه ابر شیب
 کشته خس و خوک از لبش هزاران عار مرده شوار صورت گس او
 میر از اندام در ظلمت کده دلش این نور از کجا یافت که از ملازمت
 نور از هر نصیب باید آری از دل تیره ابر کاه بر قی می تابد مطابق
 حکم اعلی دوم بیج الاول بسجده ریزی آستان فلک شان
 جبهه افروز گردید و زیاده بر حالتش جای ایستادن قد امتیاز
 بر افراخت بعد پیشش روز که بحری التزام داشت فجأة
 بسیر جنم شتافت اینجا بزدن کانی مرده بدو پیران واقعا

... these are
 ... the ...
 ... the ...
 ... the ...
 ... the ...
 ... the ...
 ... the ...
 ... the ...
 ... the ...
 ... the ...

7

واقرباش بمناسب برافزای یافتند اولکه سکه حکم نامی

حضرت آباد یافت مرز مینی است خرم و شاداب و میر حاصل

له احمد از دست و وطنیان مردم نام منزع شده ضمیمه مالک

موجوده کردید قدر افزائی ماهیچه لوی مراجعت بادشاه مهر

از ولایت حیدرآباد و دارالجهاد سمت جاپور و دارالظفر

از آنجا که آن ناموس ملک ملت را بمقتضای پیش بینی و پیش

دانی ترتیب جهان تربیت جهانیان منظور نظر عالم آراست

و این ملک گیری و اتفاق ستانی راحت تن استانی خویش

مردانه با وجود موافقت اب و هوای حیدرآباد و مزاج و تاج پشند

خاطر قدسی مظهر چنان شد که رایات عالیات سمت بلادی که

نزول فیض شمول بران شمع امور جهانی باشد اعتلایاد خاصه

کا فرج بی سببهای حرامی که بالکران طریق کج خوامی سکندر

و ابوالحسن عقیقه موافقت و مواخات غالبانه داشت

و باین دعا کوی باطله هر دو را اعتباری و وقتی نمیکند داشت

از آنی که فرما و ای بکثیر اعمال رسد در ساعت سعد و تاریخ

در آنی که فرما و ای بکثیر اعمال رسد در ساعت سعد و تاریخ

George Jones is returned to leaving the
 loss of Abner's father in the possession of
 the property the Abner's property. There is the
 father's property: but the children
 of the family of Abner there has property
 brought of all

سینت عید غدہ شہر بیج الاخر سنہ سی ویک روز چہار شنبہ شانزدہم

مهرن یا اطمینان بخیر و عدوگیری بر سر و چشم را ب نصرت

نکته عمان سبک زمت خدا در اجانب بیایور انوطا و

بخشیدرخان بہادر فیروز جنگ بخدمت استخراج قلعہ ادوئی ارتض

مسعود مطر و حبشی غلام پدری که در اوقات اختلال دولت آنجانبه

صاحب اختیار رحمت گشته با صاحبزاده طریق کفران نعمت سپرده

جزای از حکومت باو نگذاشته بود و عهد خراین و دفاین و امتعه

کنیز و جوایز نفیسه با خود برداشته در قلعه مذکور تحصین حبیبه ماسوره شد

بیت و پنجره سوار بر ابر با آن شہامت دنا متعین گردید و ش

کواکب بسیار محمد اعظم سورده اصناف انعام و انواع اکرام شده

براستی حال سینه‌های خدلان مال رخت یافتند و چهل هزار

سوار آزمون پکار و در کباب طفرایب ایشان تعیین یافت

وافتاب ذات اقدس شخص مقدس آن سرزده افرویش چارم

شهر نور عرصه ظفر آباد پیر را بهر تواندازی انوار عظمت و جلال رسیده

آسمانی پند فرمود و نگار تالاب مکتبانه باب آریوایی ارورود حص

1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325
 2326
 2327
 2328
 2329
 2330
 2331
 2332
 2333
 2334
 2335
 2336
 2337
 2338
 2339
 2340
 2341
 2342
 2343
 2344
 2345
 2346
 2347
 2348

months, and attached to the Mission to report
him in private, the Emperor orders for the
the to conduct him to Dushanbe, &
in him provided with the funds & accom-
modation in establishment of fifty thousand
roubles and leave for constant expenses

فیض آمد دریا بر خود افزود و در مقام ابوالحسن که از شهر حیدرآباد غیر

از مسافت یگانه محمدنور دریا نژده ساله حکومت سرگزین شده و مواری

هر روزه بر او دشوار بود التماس نوشته نشینی نمود حکم شد چنانچه پادشاه

او را بدولت آباد رساند و کارپردازان اسباب خور و خواب که با کزیر

تن پروران دنیا آباد دین خواست برایش میباید از برای سرانجام

ضروریات پنجاه هزار روپیه سالانه او مقرر گردید زهی بخت ایش

خداوند گناه آموز که خون گرفته را در عهد ایش پرورش دهد و جوام

او را بدیل خوب پوشد با جرم و گنه کنیم اولطف و کرم هر کس چیزی

که لایق اوست کند تالاب مدکور و جد که گفتن مبالغه نیست هر که بس

کنار بند شالی طرفش نشیند از عمر خویش تن بیاید خوبی آب هوا

و هیچ جا بهتر از اینجا نیابد بگشت زار و در آن چشمه سار فیض چون

بخت از چند آن سرسبز است گشت و زان منت از ابر کشند کیال

تخم فشانند چوین سال بد و بد هم در این منزل اسوة الکا بر خواهد بود

چو بیار از کاروانی سر ابر خاست و بر جویا رخت نشست جفت

براعات رتبه سنجی در حق آن مرحوم عنایات مفرط داشتند متعلق

رعایتها مبدول فرموده نمیشد و در اروا و ولایت نمودند که در غرار است

مدون کرد و بعد از مقام از یمقام نزبت نظام لشکر علی جناح

انتهاض کشت و سوم جمادی الاولی سواد حیدر پور و برکات آمد

زینت ارم گرفت زیارت مرقد شریف قدوة الواصلین رسید محمد

کیود از رحمه الله ثواب انداختند و جلیاب تکدستی سینه

آشکان خیر از شرشان بکنداختند و پس از هفت روزه توقف

علم توجه به دارالطفر جی پور برافراشته شد بیت و دوم به مذکور

آشهر که بمرویدتها از نا خداوندی وادی نمودار شده بود بزرگ

آبادی شعول ملک معموره و لها بادشاه عالم آرا رشک امصار

اطراف واقطار گردید از هر صنف ساکنان و فقرا و کوشه نشینان

که بسبب برآمدگی شهر و نواحی باقصی مرتبه احتیاج رسیده بودند

از احوالت برآمدند و بحجیت و خواه رسیدند و زمزمه دعای

از دایه عمر و دولت مرهم بند سوره الخ شکان نوا بخش

بی برکان بائینی تازه و نواحی حن رشک را غازه شب و روز

می مروند خدا یا بر حمت نظر کرده که این پیر خلق گسترده

After this day

Left the Emperor

regiment to

Kellogg in the

24th January at

the Kellogg from

day at Kellogg.

of course the

Prisoner

24th of January at

had, and

after the day

of the day

has been

၁၆၃

32 G. W. N. 1099.

کتر و بهشتی درخت این نیکبخت که در سایه اش پهن کردیم رخت
درین ایام محنت فرجام سرمایه خیر و قایم ضمیمه بلال رمضان حسنا
سیر عالمی از اسب پنج سوار فرج آغاز سال سی و دو و عالمگیری
ازین خلافت عیسی مصلی ستم کیناز و دودنه جری خبر داد و ابواب
غیش و سرور بر روی امید واران گشاد و مصلحت سنجان قضا و قدر از فیض
داد و دیش بادشاه جهان پناه عالم را آیین نوبتند و بهر نفع استیک
نمونه قبر و غضب الهی خار مقهوری و بید و لنتی در سینه دشمنان
شکسته دریندت قلاع حصینه نامحصور که باقبال باز و ال خدیو
عدو مال و حسن تردد و فدویان عقیدت سکال از ترقب استقار
بد مال برآمده اگر بنکار تفصیل فتوحات بر که ام رخس فقم تیز
جولانی کند عرصه تحریر تنگ میدان کرد چون سرا بخام یافتن مهم
را جا بام جاٹ حرامی بخند بر کرد کی شاهزاده جو اطلاع محمد بیدار بخت
و اهتمام خانجهان بد ظفر جنگ ویکر بهادران بی ربو و رنگ از مفضل
و قایم ست و سامی و ترودات نمایان بکار رفته و کشتن و کوشش
فراوان بیان آمده و سالخ ستمه خرج شده نگارش شده از ان لازم

Henry Shering
helds Saturday

Mr. Leonard Byles
bought of the children
being ^{expressed} ~~sent~~ right they
gave to it
considerable expense
of them & the way
the father seems
to pay for
of this Paddy

231 The next morning the 15th September just we left by night boat, and the morning of the 16th we left by night boat.

اخبار نویست بیت و سوم شوال از عوالین منہیان انکس فروری

از تبریز بادشاه و فرسرسید که شقی حری پانزدهم رمضان بزم

میر بندوق جنم مقرر گردید و آن نواحی از فساد و شقاوت نماند

و کند کفر ناپاک پیشه و کرو با کرده خلائق بزبان محبت و نیایش گری

ز غم سرگردید خدای خواست که بر عالمی غیباید بفضل خویش

ترا بادشاه عالم کرد نوزدهم ذی القعدة سرانجیزه سر بدر کاه آوردند

در سرداری که باشدت سرداری سرد سر تن کنی که در سرداری

کامکار خان با صبیحه سید مظفر حیدر آبادی که خدائی داشت بعبادت

خلعت اسپ و سیر قیمت ده هزار روپیه با طشت طار است

اعتماد خان برادرزاده علاء الملک فاضل خان بخدمت خان مانی

مرکار جهاندار از تغیر کامکار خان و اضافه پانصدی یکصد سوار

از اصل و اضافه دویست و چار صد سوار و عصای گلکی ششم ممتاز شد

مرزا مغز خطاب موسوی خان و خدمت و قدر داری تن بجای او

خلعت اعزاز در بر کرد و خواجه عبد الرحیم بخدمت بیوتاتی از تغیر

محسن خان خانه آباد عزت گردید و محمد خان بجای داروغی و اعوان

The fragments of
 Chahar Bagh
 manuscript by the
 Emperor of Persia
 the 1st of the
 fragments. 2 to
 the 10th of the
 fragments. 11 to
 the 20th of the
 fragments. 21 to
 the 30th of the
 fragments. 31 to
 the 40th of the
 fragments. 41 to
 the 50th of the
 fragments. 51 to
 the 60th of the
 fragments. 61 to
 the 70th of the
 fragments. 71 to
 the 80th of the
 fragments. 81 to
 the 90th of the
 fragments. 91 to
 the 100th of the
 fragments.

و تصحیح یافت اعتقاد خان بسبب فوت منکوحه دختر امیرالامرا
 شایسته خان بعطای خلعت خاصه و خراج نام برآمد ابو الحسن
 حیدر آبادی سه صبیبه داشت بحکم وال اولین بحال از دواج
 سکندر جاپوری درآمد دومین بعقد نکاح محمد عمر پیر قدو المشایخ
 شیخ محمد نقشبند سهرندی پوست عنایتان پیر حبله الملک
 اسد خان با سومین کتختائی داشت عطیه خلعت واسپ و
 فیل و سیر در اعزازش افزود مخلصان میرانش باوردن
 آب دریای کشنا بشهر جاپور رخصت یافت بنجر مرحت ش
 فضل علی پسر مرشد قلیخان قدیمی با فرزندش خانی و خدمت
 واقعه نکاری کچهری دیوان اعلی سر فرار کردید وقت مرحت
 خطاب بر زبان دربار گذشت پیر رسید بر نام خانی میخواستند یا
 خطاب پدر موسی ایبه طحاظ بعضی خواطر مرشد قلیخان اختیار کرد
 فرمودند من و مادر و پدر من قربان علی باشین نادان بگویند
 علی کند آشته قلی میشود و فضلعلیخان بهتر است تحریر حرف دیگر
 مناسب این مقام بیا و محرر آمد هندی نزادی از روشناسان

اتماس نظر افروز کز ایند دو خان را در حفظ کلام مجید فراغ حاصل
کرده اند امیدوار اند در حضور سعادت ظهور با جماع شرف اند و زنند
بمقر بی حکمت شب بنگام بیار و چون حاضر شدند و آن مغرب عرض نمود
پیران فلاکس حاضر اند فرمودند نام را فاضل بگیرد متعجب شد و گفت
فلاکس است فرمودند آری اگر شمار را باور نمی آید نام هر دو پیر رسید
رفت و پیر رسید نام بی حسنی و دیگر حسین علی فرمودند من و مادر و پدر من
فرمان علی هندوستانیان را باین نام چه مناسبت با غرض شوم
بیهیجتی روضه مبتدا میشوند راه راست گذارشته کج کج خواهند
اللهم ینتھنا عن نومة الغافلین نواب عصمت و عظمت قباب
عمر النسا بیکم بر رفتن دار الخلافة اجازت یافتند لطف الله خان
مامور دید که ایشان را برساند سردار خان داروغه فیلیخانه
خلعت و یکصد سوار اضافه یافته از اصل و اضافه هزار و پانصدی
پانصد سوار شد سید ابوسعید قاضی معزول اردو رحلت کرد
نظام الدین و فیاض الدین پیرانش خلایع مائی یافتند کویچه کرد
تحصیل خطاب امان الله ملحقان شمشیر خان صف شکنان بخت

بخدمت عهده کار از تغییر سبب و تئان مورد التفات گردید شایسته
دولت افزا از زنان زندگی فانی برآمده نجات برای جاودانی
جا گرفت و بر طبق اشاره والا در مقبره علی عادل بجا پوری
مضجع یافت غایت القدر منزه جوا بر خانه بخدمت خان
سرکار نواب تقدس نقاب تنزه احتجاب
مطرح الفار تر میت شد لشکر خان پیر سید خا بخت

بدست نشان نجات در دست تئان
حجبت چشم برود تئان سر در دست
دایم علی تئان نه منزه بفرست کس
مردن تئان کس در دست سر در دست
فنون تئان در دست کس در دست
روان و تئان در دست کس در دست

می رود به دست تئان در دست کس در دست
بسیار به تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست

در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست
در دست تئان در دست کس در دست

[illegible]

Requests the Mr. uper church. Every day
 phendern the meeting room of the
 down the suburbs. The space being now
 increased to four streets. This is capital
 of the town being greater than ever
 the first in the south of England; and
 by the way. ۱۵۷۱
 for the year. ۱۵۷۱
 for the year. ۱۵۷۱
 for the year. ۱۵۷۱

میگذاشتند و پیش بردن مورچال و هوشش بودند
 بردادن توب و تفنگ رعد مثل عرضه نزدیکی بران بی
 دانش دیده مور نمود آخر الامر آن بیوده کوشش از در عجز
 و اضطراب در آمد. بعد اظهار تمناقی که مرکوز ضمیر باقصی داشت
 بسان روح خبیثه که حصاری تن میکرد و پس از دید تعذیب
 و تشدید مشرّع میثود بزور دست قلمه کشان هر دم سوال
 سنده مگور از قلمه برآمد و چنان حصین رصین فلک آئین با مضافت
 و توابع از لوث حکومت آن ناپاک پاک کردید و باقیار
 کده نام بر آورد فتح اودنی نموده بادشاه دین پناه تاریخ
 سال کشیش ثبت شد بعد رسیدن عرضه داشت خانقور حاکم
 حامل آن و سیاه خان بعنایت خلعت قدا عز از آر استند
 شادمانه فتح نواز شش آمد ایستاد های حضور موفور السور
 با جازت تقدیم اداب مبارک باد مورد نواز شش شدند از انجی که
 هر مطیع و عاصی را بدرگاه غفور بی انبار بارست و این منظر اتم
 بخشایش را بمصدق تخلقوا با خلاق الله همین شیوه کردار

The Interior view in the 1st of July of 1864
 last for his own march. The
 bishop of Barda that was employed in
 distant regions to see where to
 be and the imperial standard

انتهاض یا بدخه ربيع الاول سنه سی و دو برای این گفت

مقرر شد و بار بردار که به پرکنات دور دست رفته طلب

حضور کردید در خلال ایام شرف شهر محرم الحرام غریب خدای

باستیلای حادثه طاعون و با جانهای ناسوتیان کردید بر طایفه

عادت مزاج زمانیان بخورش و آشوب که ایستاد رسم دی

برضاست زمانه بولشت آفت اجل خواست تخم آن

یکسر از مزرعه دنیا بر اندازد و صرفا نخل حیات جهانیان

یکو به از زمین بر کند توان گفت قیامت کبری بر روی روز

آمد قیامت گذشت که اصاغرو الحابر را از هول آن جان بر آید

زین مصیبت گشت بر هم روزگار رستخیزی شد عالم آشکار

دانه در بغل کش و ران پدید شد تب و مدیهوشی طایفه طاری

گشته اثری بر تدبیرات اطبا مرتب نیکو دید و از خجسته نیز

کسی نماند که ببال خود در مانده و آسیده بر و تمام شای عالم دیو

مگردید کم کسی باشد که دور و ز کشتی عمرش از لطف و رطه اجل

به سلامت بر آید اکثر خانواده در دور و ز سه روز غریق بحرستی

دعای استقامت در این حالت
در این حالت که در این حال
در این حال که در این حال
در این حال که در این حال
در این حال که در این حال

کرده و بر که نامی از مستی داشت و آنسی بتوابع او هم رسیده
از مشاوه احوال و خوار خود را نیست می پنداشت فاش نموده
یقینی در حالت اختیار بخاطر خطوبه داشت با لجه بیچک
بحال یکس نمی پرداخت آواز نفسی نفسی بر سوزنده بود نیم
جانان دست از کار و بار دنیوی برداشته ساعته فضا عتقه
مرک میکشید پرستار خاص قدیم الخدمت با اخلاص او را
تخل و محمدی راج و پیر راجه جویت سنگه که در محل پرورش
یافته بود عمر سیزده سالگی و منصب عمده رسیده بود و
فاصله آن صدر و جمعی دیگر از عمارت برای آخرت بردند
و او اسط الناس احاد از مسلم و مشرک که بنان بیان تعداد
کردن تواند تخمینا از لک جسم کم نباشد بقرارگاه اصلی شتافتند
بسیاری را ماده و مانعی شده چشم و گوش و زبان از کار رفت
در اعالی چشم زخم زخم چشم بهادر فیروز جنگ رسیده از حالت
ادانی که گفت و شنید القصة تاریخ نویسن پاستانی
تفصیل چنین حشر و نشر از هیچ عصر نوشته اند کهن منزلت و نمایان

فرسایان زندگانی این هرج و مرج را که تا دو ماه امتداد داشت

مذیده و نشنیده از اتفاقات قیامت بود یا شور و با بود

تاریخ این دایمیه کبریت بادشاه متوکل موفقی موبد درین

ملکه بادل قوی و عزم راسخ تماشائی کارخانه قضا و قدر

بوده تاریخ مرقومه الصدر از دارالطفره بجا پور برآمدن شکر بخش

جهان افروزین که پس از هفته التماس و اشتغال آن نایره جانور

اطفا پذیرفت حضرت بنصر ربانی و تائید آسمانی تا منزل

الکلوچ طی مراحل نمودند و چون از ارحیم خانقیر و زحمت نظر

معالجین صورت زد و بدین شان نداشت شاه خورشید کلاه

بالشکری انجم شمار جانب اول که غنیمت رخصت یافتند و سید

شان سمنهای شقاوت اما به بیاسار رسیدن آنجهان دوی

تیر بلاکت تأثیری که از شست قادر اندازان قضا بر هدفت

جهان بدکیشان رسد نشایت از دستش کردار ایشان و آخر

غضب شرری که بدم زنی دمه کارخان قدر بجان سوزی اختر

سوختن برادر شعله در کرد و التیست چنان در قانون سینه

خلاف فریاد انبان تیرشان رس تقریر و اخلاط طرح ریز تحریر تدبیر
ایستقلال از لب سوفا را اخبار و زبان زبان اشار بدین و تیر به سر
بر میزند که در جهان ایام خضر فرجام که اردوی کیهان پوی بهر سرخام
بعضی مقام در مقام مذکور متوقف بود کوشش نویر نبوش جهان
و جهانیان باستماع لطیفه غنیمی که از دیر باز مترصد آن بود کامیاب
تماشای غویو کوشش دایره فتحی که اسلامیان کوشش بر آواز
سنوح آن بودند آهنگ ذروه افلاک کرد غلغلای کلبانک
و دعای دین و دولت بادشاه ملک ملت عدو بند قدرت
یا فروش در کر و بیان بهم آمیخت میا من معدت و احسان
خدیو کیهان بشارت اسن و امان رسانید فتنه فروخت المبتین
افتاد صریحتر گویم کافر عربی سبهای شقی برور سر خچه اقبال بنو مال
بادشاه دشمنان سپهر لشکران اسلام شد تبیین این داستان
نصرت و فرحت نشان آنکه شیخ نظام حیدر آبادی مخاطب بمغربیان
که از فنون سپاهیکری و جلوداری نصیب وافی دارد و بدین وصف
بالسیران و غوثان منصب بیت و پنجه از بیت و یکبار سوار
و ...

I have been thinking of you
 very much and wondering how
 you are getting on. I hope
 you are well and happy. I
 have been very busy lately
 but I will try to write to
 you more often. I am
 ever your affectionate friend,
 John.

25 Hpt of 20. ...
... the first of ...
... the first of ...
... the first of ...

کوار ممتاز قبل ازین از بیجا پور بکشایش قلم برآید که در تصرف غنیم
عاقبت و خیم بود مامور شده بود با تقضای دوائی پوشیاری و
خبر داری بواسیس خود را با آوردن اخبار کاف و مقرر شدت ناکهانی
خبر واقعی با در ساندند که آن بی بهره از جوهر شور بنابر زاعی
باقوم سرکی که نسبت نویسی با بناد دارد و از راهیری بقتله
کسیله رسیده بعد دار و داری با نظایفه و واپرداختن خاطر
از ذخیره آن قلم در سنگین نام جایی که پیشکار تبه کار او کلب
عمارات و باغات عالی به نگذاشته آمده به بسط بطلو
و نشاد اشتغال در دکان شجاعت نشان از کولا پور که تا اینجا
چهل و یک کوه بود و عقبات و در نای که سیاحان جهان کرد
بر بسط خاک چنان معب و هولناک کم نشان داده اند
حایل در راه کجوارگی خداوند حقیقی دست از جان برداشته
و خیر باد عمر گفته با معدودی از فدائیان ناموس پرست ایغار
کرد هر چند جاسوسان بر کشته تخت جزا دند که فوج منول رسید
آن مست ناده سفاهت و غور بایا ابرو و مراثین آنها برداشت

Spencer says he has suspected in talking over that
the budgets are enormous, but he thought
a thing more and what he has a impression
for books to come that they are increasing
the papers to be sent off the are lately
off his paper late this morning when I was
by appearing the

و در زبان لطافت بیان میلگرد اندر بخیران دیوانه شده اند فوج مول دریا
 سینو اندر رسید تا آنکه خان شهابت و تار پس از تحمل فراوان محنت و مشاق
 یسرت برق و لذت و بهر وقت او رسیده و انتظار و لعین با اعتقاد
 چهار چرخه ز سوار دلفی نیزه گذار حمله آورند قضا را تیری از شصت
 تقدیر بلبکس رسید و باندک زد و خورد آن غرب ادب ابر طریق قرار
 برگزید و آن دوباره سر بریت در سوراخ حویلی کلبکس خرید و انت
 اورا ندید منتهیان خبر تحقیق بخان دادند که آن باطل ستیز حویلی
 در آمده خان بتعاقب که نچینا پنهان شده حویلی را کرد و در و اخلاص خان
 خلیف او با جمعی بهادران درون در آمده آن کمین را که میخند ی
 کمین برداری جرح مفید نواز سر ریاست بلند داشت با کلبکس 2
 و مشیر اندری تدبیر بجویم راه ناپیران بر بونکان پای فیل سواری
 خان آورد بیت و خلیف از عمد با شش بازمان و دختران او
 اسیر آمدند و این خبر حجت اثر در مقام العلوج که از آن برآمد
 مشهور زمان گردید با مع بشایر مجامع رسید مجید الدین سپر
 خان شهنه آرد و اشرار معنی صادر شد که پیش خان شتابت
 خان شهنه آرد و اشرار معنی صادر شد که پیش خان شتابت

شرافت آن وحشی دشت جهالت را به ارم اغلال و سلاسل در آورد
 خافیه و زحمت بدایر صائب از آن ملک برآمد و باقبال عالمگیر
 هیچیک از احوان و انصار کافر دست و پا نتوانست زد و نیم جادی
 الاولی که از اسعد کز کوچ شده بهادر که مجسم موکب ظفر میرا
 بود بدرگاه آورد و قهرمان جلال که نمونه غیرت قادر بر کمال است
 بتعصب اسلام و حیت دین صادر شد که آن مجوس زندان نوشت
 و ناگهی را از ده کروی لشکرگاه تخته کلاه نموده و در فقای
 اورالباس مضحکه پوشانده و تعزیهات مستوعه معذب ساخته
 شتر سواره و بل کوبان و غیر زمان بار دو در آورد و ذلتا اسلایرا
 از دیدن شان جان فزاید و بیدینان را جان برآید شنی که صباحش
 بدرگاه آورد و ندیم با لاف شب براه بود که هیچکس را ذوق
 تماشا خواب نبرد و روز روز عید که برنا و میر را استعراج
 چنین مرت و شادی برآمد القصه آن قابل تشبیه قتل هزارا
 کرد تمام اردو بر آورده وقتی که انجمن دیوان عام بفرقی
 حضرت دار استگی داشت بحضور آوردند حکم قضا امضا نفاذ

The Emperor descended from his throne
and entering the women's apartments he
directed every thing that he felt for his
pleasure.

گرفت که بزند آن مکافاتش بزند و همان زمان حضرت از تخت وال
فرود آمد و کوشه قالین شکسته با دار سجدهات بشکر بزرگترین اقبال
آوردند و دست دعا بدرگاه جزا دهنده اعمال درآوردند آمل برآوردند
سحاب تماشا رکاب خانه تقدیر بخوش آمد قطرات عبرت از دیده
عاقبت دیده بر زبان شد کلمه کوشه بر همان برین هنوز از
تواضع سرش بر زمین چون آن بکریش است عهد بقا قدر
مراحم این مظهر رحمت الهی شناخته مرتبه از حضور باید برادر خوشی
و دله از نزد دلیر خان مغفور برآه عذر و احتیال کرختی همان شب
چشم بی بصیرت از بینایی مابوس کردید روز دوم زبان کجیت
تر جان کبکس از گویای انهم یکدیون کید و الیک کید ختم
الکافرین اعلیٰ رویدا روزی دوسه دست و پا کشید ترا
قادر و نیک آزمایند ترا دوری تو فلک صهار از آینه کرد
تا هر چه کنی همان نمایند ترا سبحان الله عقده که در نظرات
پرستان صهار افتاح بگردش کشیده بودند طرفه زمین نیست
حق طوبیت بادش اسلام نوعی کنش یافت که در اندکان غفلت

The Emperor descended from his throne
and entering the women's apartments he
directed every thing that he felt for his
pleasure.

Instructions and account of the
 24th 21st January 1841
 Imperial Commission of the
 Government of the 24th January
 of the 24th January

چیزی از سوار و شیخیران بقطب سوزان و شیخ عبد الله
 بقطب اختصاصان مقرر گشته و احترامان و دیگر اقربا و رفقا
 برای عطای خلایع و مناصب افزای یافته و چون افتاد مترک
 بدکیش جهنم نصیب در برابر و بال و نکالی که از قتل و اسیر شدن
 حبيب و غارت بلاد اسلام بر ابقار اور حجاب داشت
 و بقضوی ارباب شرع و ملت و صواب پیر اصحاب دین و دولت
 سفک دم آخری قاطع الطريق لازم آمد بعد وصول موکب ظفر
 نزول بیت و یکم جمادی الاولی سنه سی و دو کوره کانونه منتهی
 بفتح تاد بیت و نهم شهر مذکور بواسطت تیغ فاکر کش کلبس
 که تا همه جا بر امش بود بدربار اسفل فرورفت کافر کج
 جنبی رفت تاریخ شد راقم وقایع ظفر مشاع این کلام
 خیر انجام را تجزیه مقدمه که ظفر ای منشور بیدار جنبی خدیو آفاق
 کش و عنوان جریده حق اکامی این تمام صدق بر امر صفات
 تزیب اختتام میدهد که پیش از آنکه حرفی از اسیر شدن
 بر السنه و افواه بود و این معنی از ممتنعات می نمود بر نورانی صبح

صبح روی خورشید بستانی نتیجه الامجد سید فتح محمد از فرزندان اسوه
 اهل راز میر سید محمد کیودر از رحمہ اللہ کہ عمر و زری سپا بگری
 گذرانده در وطن خود حسن آباد ملکہ منزوی بودند و بند کافرت
 باقتضای نیازی کہ با سلاف کرام و توجہی کہ با خلاف این طایفہ عظام
 دارند سید پد اللہ خلف رشید سید را کہ نافرقت و صلاح از سیمایش
 ہویدا و بجا نشینی اکابر است سجادہ نشین روضہ فرد متفر فرود
 سیورغال جید سیر حاصل سوی انعامات وافرہ مرحمت نموده اند
 بلکہ نظر اثر رسیده بملاقات باوشاہ در ویش دوست راحت اندوخته
 بیان نمودند کہ فقیر بنیت مشاہدہ آل حال کافر مواجہ روضہ منورہ سید
 اکثر مراقب می نشست شبی معاینہ نمود کہ بمقتضای ارادہ کہ بطواف
 اماکن خیر مطاف دار و قطع راہ میکنہ و عبور بحیال و شوار گذار افتاده
 جمعی باور نصب میکنند و از من می پرسند کجا میروی اظهار داعیہ
 نمودم گفتند خود کی از مدتها درین جبال جا گرفته تو ہم در گرفتن آن با
 با سالی شش بعد صبح فقیر را بچہ طار سید کہ بلکہ رود و تا اتمام کار کافر
 بد فرجام شریک غزات باشد این حرف کرامت طرف با عیش

تفریح خاطر مظهر شده و رسید مورد اعزاز و اکرام در خورشید روز
نگذشته بود مقصد و خواه عالیشان از لمن غیب بمحض ظهور آمد و
همان روز که خبر رسید سید را طلبیده با صنف دلدی و در خارج شغل
نموده رخصت مراجعت دادند و در تادیبه شکر انبفج شکر
ده هزار روپیه نقد روضه منبر که برای مستحقین و خود فرستادند اللهم
من نصر دین محمد و اخذ من خذل من خذل من محمد حیت و یکم جمادی الاخره
از کوره کافوخته ملاحظه فلو سلام آباد عرف چانه تشریف بردند
بادشاهزاده محمد اعظم شاه که حکم و پیشتر از آن دایره داشتند
به انجبار رسیده شرف ملازمت اقدس دریافتند و همان روز
بعد رخصت ایشان مراجعت واقع شده دولتی نه مرکز اقبال
گودید از وقایع ظفر مشایخ این سال فرضی اشتهال دستگیر شدن
ناصر داران رفیق روز بنوئی را امای جهنم و ولایت شرح این مقال
آنکه کافر عربی را که برادر کوچک سمنهاست و در قید او بجهنم پیش
کافران خذلان نشان برداری برداشتند و او در راهیری
بقدر استقلال بهر سید پیش از تسخیر راهیری که ذوالفقار خان کار
شده

26th January 1841
Dear Mr. Carpenter
your favor has been duly
received & the book of
Helen has accordingly
been collected & bound

Enclosed they
are of the year,
is the explanation of
the... of
Harris, the younger
of Smith's who kept
him in confinement,
till he took of
Smith when his
... made him
their child, as the
... himself for
... from the
...
...
...

کار محاصره بر محصوران تنگ آورده بود و زوره لباس جوکیان بصورت
 ناشناسی از قلعه کرخت و حفظ سر رشته تنگ و نام را از کدشتن
 ناموس خود و برادر و پدر و جدی وجود قیم مراعات نکرد به بدین آن
 بی حیثت را که مرکز نخواهد دید روی یکنجستی تن بی کزیت
 خوش تن را زن و فرزند بگذارد بختی چون این خبر از اعیان
 منبشان بشنوت پوست حکم مطاع لازم الاتباع بنام عبداللہ خان باری
 که چندی بنیابت بخشی الملک روح اللہ خان هنگام طلب او
 بجبر اباد و بعد از ان اصالتاً ناظم بجای آورده و بموجب حکم
 با متزاع و دو قلعه حصین از مضافات بجای آورده که امثال سبب داشت
 عز صدور یافت که کمره عاقبت تنه اگر بد نظرف مراد ارکی کشد
 دستگیر نماید جو سیس با و خبر تحقیق رسانند که مدتی پوزدگی
 کنگامی بود در بنوقت سصد نفر که قلاعه سرداری بار کردن
 اکثری از انهاست برو گرد آمده اند و از چند گروهی اینحال گذشته
 در حدز بندیاری رانی ناکامی بدینور در آمده است خاندن کو
 امتزاع قلاع را موقوف بوقتی داشته اول حسنعلی بیرگلان خود را
 در حدز بندیاری رانی ناکامی بدینور در آمده است خاندن کو

f. Digress. jumpen When with a party
left hand as opportunity to plunder the
Kenayi country. Both sides hoped have the
battle perfectly keeps under your fieldwork
At length the two opposed the Kenay
are concluded by her convincing to they
considerable victor. 1410

در ان ایام با خاندان کور و مطلقان و شراره خان مققا و متغایان نمودند.

که برای پاسداری احکام او میکنند تبعیت سسته سسته اقدام نموده
 تمام شهر فیض بهر را مین و تیره سعادت ذخیره حسن انجام بخشیده
 طوایف نام را به بزل اصناف الطاف و اعطاف کامیاب
 مآرب دارین کرد ایند حاجی شفیع خان بد فتر داری تن از تغیر
 موسویخان اوراق پریشانی خود جمع نمود و دومین از تغیر اولین
 بخدمت دیوانی دکن در بر پایه عزت خود افزود و جمیع بندگان حضور
 و صحبت خلع بارانی مرحمت شد ابو انیر خان پیر عبد العزیز خان
 بخدمت قلعه داری را جلده جمعیت در دست حاصل کرد و مختار
 از تغیر محمد خان بخدمت میرالشی چه دانی برافروخت
 و او از تغیر محمد یار خان خدمت عرض کرد و رایت منظور نظر کرم
 میر عبد الکرم بجایزه نیکو خدمتی کرد و کی کج که فراوانی و ارزانی
 غله برابر قحط و غلای حیدر آباد نمود و فاحش کرد و در والا بارگاه
 مستلزم مجری کردید بخطاب مطلقان مورد القات شایان
 و در امثال و اقراں بنام آوری نمایان شد لایق تربیت
 حمید الدین ولد سردار خان بخطاب خانی کامرانی انوخته خرم

The original
 was written in
 Persian
 and was
 written by
 the
 author
 of the
 book
 and was
 written
 in
 the
 year
 1200
 of the
 Hijri
 calendar
 and was
 written
 in
 the
 year
 1200
 of the
 Hijri
 calendar

مرضی کردید که محمد خجسته اختر پیر بادشاهزاده محمد معظم را از خجسته

بنیاد بحضور لامع النور بایر دلا مبارخان با جماعه از متعینه مامور شد

که خادمان محل بادشاهزاده محمد معظم را برساند مبارک الله

ولد ارادتخان اعظم خان بغوجداری اسلام آباد چاکه و کمال

ولد اسلامخان والاشاهی بقلمه داری انجا معمر شد و نو

اخلاص کیش بخدمت واقعه نویسی کچری خان مان از تغیر

شرف الدین شال امتیاز بر برت اعتماد خان بخدمت دیوانی

وفوجداری بندر مبارک صورت طرفی از صورت جمعیت

بر برت جان نثار خان ابوالکلام بعلای خیر بادسته و از

یشم معزز گردیده بتنبیه غنیم رحیم رخصت دوم شوال بنی ملک

روح الله خان با خیراع قلمه را بچور از تصرف کفره مقهور مور

شد مختار خان سلیمات نیابت او بجای آورد پیش از دستگیر

شدن سنبها اعتقاد خان که به تشیخ قلمه را بهری موطن و مخزن

مشقوت آمار رخصت شده بود پانزدهم محرم این سال طغرا شتال

قلمه مذکور متصرف اولهای دولت در آورد و جمیع ناموس آن

بدرستی و امانت در آنجا بماند و در آنجا بماند و در آنجا

بدرستی و امانت در آنجا بماند و در آنجا بماند و در آنجا

بی تک و نام از مادران و زنان و دختران و پسران او و رانای مطهره
برادر آمد و دو با سبزی آمدند جمله الملک عرضه داشت پیر متقین ای فتح
سرتک از نظر استاد های سریر خلافت مصیر گذرانید بعد از طاعت
خاصه و جیفه مرصع پر کلنگ اتاقه عزت، بر فرق بندی گذشت شادمانه
فتح بلند آواز شد و جمیع نوینان عظام با دای تسلیمات مبارکباد و گذرانیدند

[illegible]

بسالانه در خرمساز گردیدند و ساوول پسر نه ساله طعان سنجاب را فرزند
منصب هفت هزار هفت هزار سوار و خطاب را جلی و خلعت
و جهم هر مرصع و اوربسی و اسب و فیل و نقاره و علم لوانی عت
در زمره را جهای عمده برافراخت بدینگونه و او دو پسر و یک برادران
خود او منصب و عوایط در خرمساز طمع نواز شد حکم شد نزد
مادر و جده خود و باشند و برای سرکار هر کدام مقصدیان بادشاهی متعین
که بر انجام امور خانه آنها پرداختند و از قریب خان پسر خانی و زنگ
بجسور آمده بود جهم هر مرصع و خلعت و خضعت انصاف یافتند
و باضافه پانصدی دو صد سوار و هزار و پانصدی دو هزار سوار شد
بیت و ششم صفی بخشی الملک روح الدخان قلعه را بچو که
فیروز کر نام یافت مستخلص کرد خلعت و فرمان تحمیل بنام او
عز اصداد یافت خانزاد خان پسرش از اصل و باضافه منصب هزار
و پانصدی شد سوار ممتاز شد و ششم شهر بیج اول
اردوی معلی از و ده کانونت دارالظفر بیجا بود لوانی مراجعت
برافراشت و هم شهر بیج الا فرستد مذکور حجت اقامت فتی

Let the operation of 11 days in the 13th day
be completed by the 13th day in the 13th day
the 13th day in the 13th day in the 13th day
the 13th day in the 13th day in the 13th day
the 13th day in the 13th day in the 13th day
the 13th day in the 13th day in the 13th day
the 13th day in the 13th day in the 13th day
the 13th day in the 13th day in the 13th day

انقر صفت مورد شکر من مستقر را به بعد مرور پانزده روز دهم چای
و الاونی موضع بدری مغرب خایم اقبال شد بخشی ملک به منده خان
برای نشانی برای دایره فلک شان مکان نزه اختیار کرد
پسند طبع اقدس آمده باعث انشراح خاطر گردید و خان بکر
انگشته الحاس آبرنگ عزت بر روی امارت افزود و بدت
دو ماه آنمزل دولت منزل مخیم مکر فیروزی اثر بود روزی در
دیوان عدالته العالیه ملا تاجان میر توزوک اول شخصی از نظرانو
گذرانید که تقاس میکند از ولایت دورست بنگاله بار آورده رسیدن
رسیده ام امیدوارم برادر خود رسم قسم شده دست بجیب
فیض برده قریب یکصد روپیه چرن طلا و نقره بجا نذر آور دادند که باو
بدهد و بگوید از ما فیضی که نقد بردارد اینست خان باورس نیند
او با طواف پریشان کرد و خود را دریا زو خان فریاد برداشت
غرق می شود بموجب حکم شناسان از میان دریا گرفته آوردند و در
طاف درون روان آورده برادر خان فرمودند شخصی از بنگاله آمده
و خیال باطل در سرش عیده بخوابد مرید من شود ثوبی لبزی
the first of the drawing, in which the emperor is
seen by the emperor's order, the emperor's

had out of the water. In company with the
 named to Liden the said. Further letters
 the same for the purpose of the
 receipt, & reference to the following letter

148

لیندی باوری دیندی کهری تلج چو ناکه نایوتی ترکل بندی چیچ

اور از میان محمد فرخ سهرندی میرید میوید میوید و کلکی نیز برش

کدازند کفی بالقد شهید که در آن عصر هیچ شیخی فقیری غیر ازین
 بادشاه که در جلباب بادشاهی درویشی نماید درویشی را بدی
 بادشاهی بیاراید درین رتبه باشد که تربیت میریدی نماید و او را برتبه

رسند اما با قدرت آسمان سیری خصلت او خاک راری و با
 مردمان ناز برک نوای صاحب نیازی بنده شاه ششام
 که درین سلطنتش صورت خواجلی و سیرت درویشان است

شانزدیم جادی الاولی سنه سی و یک از عیاض اخبار نویسان
 معروض بارگاه سلطنت کردید که کدی سنی بغر سطوت و
 صولت شاهزاده قوی طالع محمد بیار بخت از دست کاه رشتا و

دثار منتزع شد و پیون که گزینان او بار بار بار و اصل گردیدند و

335

نوزدهم شعبان اردوی جهان نورد از بدری کوچ کرده بموضع کلکله

نزول جلال نمود اما تان دیوان دارالظفر بخدمت و فتر داری

از تغیر حاجی شفیقین افراد جمعیت خود فرام آورد ابوالکلام کجای او

Handwritten notes in Persian script, likely a marginalia or commentary, mentioning names like "Shah Shams" and "Shah Nader".

مقرر کردید خواجه عبدالرحیم خان بیوات از انتقال معتمد خان
 خدمت دارو علی داغ و تصحیح یافت به بادشاهزاده عالیجاه
 محمد اعظم شاه خلعت و سرچ و بشاهزاده بیدار بخت خلعت
 و ترکش و کمان مرصع و اسب و فیل و سرچ و فرمان کرامت
 عنوان خطاب به بادشاهزاده سال یافت به بادشاهزاده محمد معظم
 پنجم کلاب و دو من عرق بید مشک عنایت شد ادوت سنگه
 از وطن اسیده بردگانه والا جهه بکروید میافتن خلعت و
 خطاب راجلی در اقران سرفرازی برداشت خانبهان بهادر
 ظفر جنگ کوکلتا شش بنظم صوبه آله آباد و بمختان پیرش بصوبه ای
 اوده و فوجداری کور که پور علم انقیاد حکم سطاغ افراسهند
 عبدالقد خان بفقهداری نائیر از تغییر سزاوار خان نام بر آورد
 سردار خان بفقهداری دوازده گروهی لشکر امن مقرر شد
 چهار صد سوار اضافت معروض پنجاه والا کردید صفدر خان
 پیر اعظم خان کوکه در فوجداری کوالیار بر گردی ناخته بود تیر
 بند و قاجل او را از تود باز داشت شاهزاده حجت اختر را

The original text in Persian is written in a cursive script. The transcription provided in the HTML blocks is a faithful representation of the text as it appears in the image, capturing the flow and structure of the handwritten document.

336 اختر احمد الدین خان داروغہ فیلیانہ ارحمۃ بنیاد رکھا سادات

آورد شرف ملازمت میسر آمد حکم شد نزد پدر باشد و حمید الدین

چون اقیان فریب از نظر کرم منظر گذرانید باضافه سستی سوار منظور

نظر پیش آمد کردید از نوشته منہیان بعرض والا رسید

رسنجن شترزه که طرف قلعه ستارکشت و سپهر مامور بود

مفیدان الفلاح بر اور ریخته آویزه دبری ماند آخر شترزه

مغلوب گردید و با عیال و اطفال باسیری رفت آغاز سال

ی و چهارم از جلوه منسبت طراز عالمگیری مطابق سنه یازدهم یازدهم

دورانِ نوقت دور از محنت زمانیان بدیدن هلاک رمضان

لِّلّٰهِمَّ اٰمِنًا عَلٰى يٰمُنِيْنَ وَالْاِيَّانَ وَالسَّلَامَةَ وَالْاِسْلَامَ

و مانند آوازه سرور و شادی و نوئی و آبادی از چرخ

نیز گذرانیدند بادشاه خورشید کلاه با شغال خضرسانی

نارنجی و متغی پر داختمند جهان را به آبیاری معدلت

کامرانی رشک گلزار ارم خند خوجہ خند گلزار

رتغیر خوب خدمت خان بخدمت اعظم در وقت نظارت و داروغی

Khajeh Khidr Mullah is appointed
Superintendent, Administration of the
Provinces of Khuzestan, and the Empire
advises that the Officers of the
intendancy in the

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

روضة مقدسه اعتبار بهر بنید و خوجه خد تخان لیت

مالا مال کردید و نوادر و متوققات بندارم مانند و جواهر و

اجناس نفیسه که انقدر با جواب صحایف مسند نشینان

اخلاص و اتحاد و تحاف یافت حمید الدین خان برسانید

خزانة بروج بادشاہزادہ عالیجاہ محمد اعظم شاہ فرمان پذیر

شد میر نور الدین بقبلة داری مرتضی آباد مرج در حسن

عافیت در آمد جان نثار خان بتنبیه غنیم و انعام خلعت

و قیل سر عبتدی حاصل کرد و یا نتخان پیر امانت خان

بخدمت دیوانی صوچیات دکن از انتقال موسوی خان

مربع نشست خانزوم از نجبای ایران بکب شرافت

ذاتی موسوی نسب و باعتبار اچای دوده فضل و هنر

عمیوی حب در علم معقولات یکمانه و در فن شعر ممتاز

زمانه بود و بدامادی شاه نواز خان و سلف بودن با

خدیو دوران عزانتاب داشت عمده اخلاصمندان

حمله الملک و سد خان نوزدهم صفر باقتال حکم مطاع

بتنبیه غنیم عاقبت و خیم آواره از ور در یای کشنا

Haroun ad-Daula
Shah of Persia
went to the
city of Persia
by the
way of Persia.

Haroun ad-Daula
Shah of Persia
went to the
city of Persia
by the
way of Persia.

Haroun ad-Daula
Shah of Persia
went to the
city of Persia
by the
way of Persia.

Haroun ad-Daula
Shah of Persia
went to the
city of Persia
by the
way of Persia.

As far as is just to show
 every of the many new the books
 of the history

مکر حسن خدمت محکم بر لب بعنایت همیکل مصحف مجید
 با خانه مرصع الماس و خلعت خاصه و بایضه بی فرق
 اعزاز و افتخار بر آسمان سود و عده ای متعینه با انواع عتای
 در عیالات خلایع و جواهر و شمشیر و اسب و فیل مرزاز
 گردیدند و دیگران عموماً در خور حالت خلایع یافتند ملتفتان
 و اردوغه جانانز خانه از انتقال فوجیه چنان وفا صمیمه
 خدمات بقعه بتوفیض خدمت تقرب رتبت آبدارخانه
 ابرو حاصل کرد محمد منعم از تغییر او خدمت امانت به فتوح کی
 ذریعہ تحصیل امتیاز بدست آورد چهارم جادی الاخره
 سنه سی و چهار از کلکله موسوم بقطب آباد الویه چهار نفر
 مرتبه چهارم کوچ نموده بیرون قلعه دارالظفر محلی دروازه
 رسولپور طرح اقامت افکند و این مرتبه چهارم است که سواد
 دارالظفر محط دایره اقبال سیر و بیت و دوم حبیب
 خانجمن بهادر از تغییر و کلای بادشا هزاره عالیجاه بخت
 نظم صوبه پنجاب مامور گردید و متحان پیرش از تغییر او

Handwritten notes in Persian script, likely a commentary or continuation of the main text, mentioning names like 'محمد منعم' and 'محمد منعم'.

از تغیر او به نفع صوبه اله آباد نامزد شد بیت و نیم شعبان
 بخشی املاک بهره مند جان که به تنبیه غنیمت رفته بود سعادت
 طارمت حاصل شود باضافه پانصدی سته هزار و پانصدی دو
 هزار سوار اعزاز یافت مختار خان بهر یک غنیمت نیم درخت
 گردید مفتخر خان از تعین تیانش باور شد تا شوال پور رفته
 تارک واجب الاحترام شیخ الاسلام را که حسب الطلب
 بطول کعبه کرم قبله کرام می آید بدرقه شده بیار و آغاز سال
 سی و پنجم از جلوس عالمگیری مطابق ستمه پنهان و یلعه دود و
 درین هنگام که بمیان اقبال خدیو دوست نواز دشمنان
 و امن انان خلائق بقوه جمعیت و امنیت مالایال است برود
 مسعود لطیفه غنیمی و عطیه اسبانی یعنی رمضان سیمت زمان
 شروع سال طرب اشغال سی و پنجم از سنین خیرال خلافت
 خداوند جهان جوشش افزایش شادمانی سراپای اقصی و
 سادانی را در گرفت و از پر تو ما چه شیوع لحد دین و سلام
 مبادین خواطر دین داران و اسلام شعاران نورالکین

محمّد علی
 ۱۲۰۲

4th Nov 22
W. by mail. Rem.
sub. to ~~the~~
mag. & going
thence to the maps
sent to 20 Nov
21st Nov. 1892.
Largest the paper
2 sheets of paper
the size of a map
by Behrens & 10th
Nov. at 11.15

69
 Decadas Comendador
 de S. Lorenzo
 taking his time, his
 return to his family
 house - thousands of
 men & women, his army
 with the gift of his life
 Rajah Decha
 kept seats on the
 throne with his people
 in the capital
 the old & the young

The best of fairy tales has been written,
but none.

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱

Mr. Samuel Mayen, who had been
his confidential agent.

For six months the Emperor was
in a state of the greatest of the peace, the
war was not within him. His last two

years had been spent in the
hope of the
recovery of the
Empire, on the one
hand, and the
recovery of the
Empire, on the other.

But in the year 1804, the Emperor was
suddenly seized with a violent illness, and
died on the 22nd of September.

His son, the Prince of Orange, was
born on the 1st of January, 1805, and
was named Louis.

He was educated in the
University of Bonn, and
was a member of the
University of Bonn.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

He was married to the
Princess of Orange, and
was named Louis.

[illegible]

instant the Prince sent a letter to
 the British, the two British
 officers of the British Army were
 to the British of 2000 British
 a Mohammedan Ruffian at Kaidy, of
 our party, and Mohammedan Ruffian
 Chahar, and Chahar, and Chahar
 of the British of the British of the
 British of the British of the British

محمد معز الدین و محمد عظیم هر کدام منصب نهزاری دوزار سوار
کامیاب گشتند و محمد رفیع القدر منصب هفت نهزاری هزار سوار
بقدر رفیع رسیدند و محمد حجتہ اختر بوظای خلعت فرج اندوز گردیدند و
در بولان عام تسلیم این عنایات اختصاص پذیرفتند حمید الدیخان
بعنایت وفیل بلند مرتبه شد بخشی الملک روح الله خان چهارم
وی القعه سمت لغرت آباد سکر خلعت رخت پوشید
و بتعینه او مورد مرام گردیدند تورخان ولد صلاح خان بزرادی
فرج محمد کا بخش تعین شد اصل بهشتی سته صد سوار اضافه
یکصدی چاه سوار لطف الله خان بعد بر طرفی بجال شد
صف کشان تبع و خدم بادشاهزاده محمد معظم را بعد رسیدن
از هند الخلافه نجسته بنیاد بحضور پر نور آورد از نوشت
ممنیان معروض بارگاه والا گردید بیت و یکم محرم جمله الملک
اسد خان در کمره ملازمت بادشاهزاده محمد کام بخش نمود
و پنجم شهر ربیع الآخر بادشاهزاده و جمله الملک بخشی رسیدند

9th July at Laken in the great theatre
Suffered from the heat & was
the consequence but was cured by
going to the hospital.

بفتم در مسجد جامع آشفته سری پریشان وضعی شمشیر از غلاف

کشیده طرف هفت دوید قولار و سیکر کرد و ذواله صلا تخان شد

سبز و هم در سواری شکار بادشاهزاده محمد اعظم شاه و شاهزاده

بیدار بخت دولت ملازمت اقدس حاصل نمودند و در تمام

سوارى شرف همراى داشتند و همانجا بر گشت طرف نقره ۳۴۵

سکه مرصص گردیدند بجستی الملك بهره مند خان که از فوج

بادشاہ راود محمد جتس حب الطلب بحضور نور سیدہ

بسم جبارت اصلی شریف ادب و بسم جمادی الاوّل
و جمادى الثانیة قلم زما و ذوالفقار خزان رسا و از اصل

و اضافی منصب چهارم برای دو وزیر و مالیه و امور سر فلک اختیار

عروج نمود نوزدهم شعبان سلاطین رفت قرین اعزال دین

وعز الدين ليران شاهزاده معز الدين ومحمد كريم وفرح محمير

پیران شاهزاده محمد عظیم بکازمت اقدس شرف انداختند

بافزایش یومیه و عنایات لایقه و خلایع و جواهر چهرت دی

امروز حدیث هشتم شعبان اردوی لیتی نوروز دارم

[illegible]

17 from Bijapur to Metturb. when by
 order from him, writing by him
 to pay his dues

۱۷۵

از دارالطغر با هزار آمد و موضع قطب آباد را مرتبه ثانی پر تو
 ماهیچه اقبال نورانی کرد و تامت اقامت درین مرکز امنیت
 برای ادای صلوٰه جماعت و احیاء با مختصر جامع آمد و رفت
 میشد رشید خان دفتر دار خالصه برای کرد آوردن مال و تحفین
 جمع بعضی خالصات حیدر آباد و مسور کردید و منظور نظر تربیت
 عنایت الله مستوفی ایام و واقعه نویس کچیری خانمان
 بنیابت خان مذکور و خطاب خانی و اضافه صدی از اصل
 اضافه ششصدی پنجاه سوار سرفرازی یافت سردار خان
 ۴۶ دیرین خان زاد معتد جهان گذران را وداع کرد در خیرخواهی
 ولی نعمت و خدمات خلق باطن او با ظاهر موافقت داشت
 خالی از زور و طلب و محبت فقرا بود حمید الدین پسرش که
 بنا بر ظهور آثار رشد مطرح عنایت ست بخدمت کوتوالی
 و دیگر خدمات از انتقال پدر کمر فرمان بری برست حدیو
 دیندار حق گذارد مسجدی که جهت ادای صلوٰه خمس و جلوس اعلیٰ
 متصل دیوان خاص عمارت میشد تشریف آوردند و اعزاز

Handwritten notes in Persian script, likely a marginalia or a separate entry, mentioning names and dates.

للقواب چند سلف بهرست مبارک بر داشته پی کار آور و نذر
خاکش و ششم سابق زور و یقصد و شش از سنین ۱۰۰۰
عامه درین ایام که فلک بجام است و انبساط عام شکر است بهر
تمام امید بهایت فیض نهایت عید صیام بهایات انجام بهنگام آرای
تنیست و نوید در رسید خداوند جهان بادش بخدیو احتیاج نزد امین
کامیابی خود از جناب خالق رونق از ایک کام رسانی خلاق افزون
دوم ایام شاهزاده محمد معز الدین تنبیه آواره سران سمت اسعد
مرضی گردید و بانام خلعت با بالابند و سرچ و بیت و یک اسل اسب
فیل و اضافه براری هزار سواره هزاری سته هزار سوار از جناب ملک
منعم دولتخواهان خویش منقش المرام و شاه کام گردانید شاهزاده
رفیع القدر باضافه براری ذات بهت براری شده بهر هفت اعزاز
آراستنی یافتند باوری طالع شاهزاده محمد خجسته اعترض بهت براری
ذات هزاران انوار افروختنی گرفت آتش بخجسته حراست خجسته بنیاد
از غیر محمود خان جبهه جمیت خویش روشن کرد و او بخجسته فوج براری
اولکه سرانمزد شد اولین هزار و پانصد شش سوار بود سده سوار

۲۶ ۶۰ ۱۶۰ ۲۶۰
۲۱۱۱۵۲

2. Kington: The
Bacon Kitchen and
the great hall in the
castle of Kington
by the river of the
great Ouse

سوار و دومین هزاری پانصد سوار بود چهارصد سوار اضافه یافت
 محمد خان سپهر سید مرتضی خان که سابق حاکم خان بود بخدمت
 فوجدار میوات و اضافه پانصد سوار سه هزار و پانصد سوار
 کردید عبدالرزاق خان لاری حیدر آبادی بخدمت فوجدار میوات
 فوج راهبری و اضافه هزار سوار چهار هزار و پانصد سوار
 و انعام اسب و فیل و نقاره مفتوح شد بیت و یکم سوال مناکحت
 شاهزاده محمد عظیم با صبیح کریمه روح الله خان سپهر خلیل الله حسن التیم
 احبابی دولت ایشان بیافتن سرچ هفده هزار و پانصد سوار
 و اسب با سار مرصع و فیل و اضافه هزار و پانصد سوار و دو هزار
 سوار از والایان خدایند اعزاز بخش کم فرما سرور را کردید نتیجه
 الاما جد سید محمد و سید جعفر کجراتی سجاده نشینان روضه قطب عالم و
 شاه عالم روح الله و حما از احمد آباد بهلا رست اقداس سیده بدستور
 مقرر هر کدام خلعت و فیل و مدوخرج معتمد و رخصت مراجعت یافتند غرض
 ذی القعدة یرلیغ معلی بنام بهتخان سپهر خاندان بهادر ظفر جنگ باظم صوبه الیه
 صادره خود را بحضور کرامت ظهور رسد بزرگ اسید خان سپهر الیه امر

پانصدی پانصد سوار چهار هزاری دویست سوار ممتاز گردید و مخلصان
 از تغیر او بخدمت بخشیدری دوم و اضافه پانصدی دویست سوار پانصدی
 بمقصود سوار چهره اختیار برافروخت عزیز الله خان برادر خان مغفور
 رتبه هزار و پانصدی ششصد سوار دریافت خواجہ عبد الرحیم خان
 بسیر جان قدم برداشت و عنایت الله خان از تغیر او حکم والا
 بهمت برتشت مهم دیوانی تن کماشت و با فرازش یکصدی
 بیت سوار منصب بمقصود ششصد سوار مورد عنایت گردید
 و همان نزدیکی خدمت دیوانی صرف خاص ضمیمه یافت و بعطای افزای
 بیت سوار دیگر فرق سادات افراخت صلاحیتان از ششصد سوار
 رخصت دار اختلاف خواست و بعد قطع چند مرحله از منزل زندگی
 برخاست در بندت اکثر میخواند خود رفته ایم و کجی هزاری گرفته ایم
 تا بار دوش کس نشود استخوان ما در معاطات راست درست
 و در رضا جوئی خداوند چاک و چیت بود محمد بدیع بلخی بعد بر طرفی
 شش هزاری بمقصود سوار بحال شد هزدهم حکم رافت ششم مروه
 جنابان شفقت و پرورده نوازی گردید که بادشاہزاده محمد معظم

10th July 1861 The Prince of Wales
 Mayor pays his respects to the Emperor
 and is permitted to sit down in the
 Hall of Justice along with his Majesty.

در عدا النکاه آمده شرف مجری نشستن در حضور موفور السور می انداخته
 باشند خدمتکار خان ناطر غره محرم باضافه پانصدی هزار و پانصدی
 یکصد و پنجاه سوار منظور نظر عزت گردید طالع محمد یار خان بیافتن
 اضافه پانصدی دو هزار و چارصد سوار یاوری کرد که کر خان متعینه
 فوج محمد کا بخش بهمانه داری جنجی مقرر شده باضافه پانصدی
 سده سوار هزار و پانصدی هفصد سوار مقرر شد میر حسین شرف
 کر بردار این بار الخلافه رخصت یافت که خادمان محل شایزاده
 محمد معزالدین را بحضور بیاید محمد جمیل فرستاده حاکم حضرت
 بر خضعت معاودت و خلعت و دو هزار روپیه ممتاز کردیدیت
 و سوم صغیر شایزاده رفیع القدر و نجسته اختر معزز گردیدند که
 همراه پدر عالیقدر برای ناز نظر در مسجد می آمده باشند لطف الله
 خان و اصاله التاج بهمانه داری اسعد کر رخصت شدند و هزار
 سوار بابت کمی شایزاده رفیع القدر بکمال شد خوبه مبارک را
 بنیابت خدمتکار خان نظارت سرکار با و شایزاده محمد معظم مقرر
 گردید راجه ادوت سکته زمیندار انودجه تعینات فوج خانغیر و خلب
 2000 4 15 1861

Michaelmas family
 by the order of the
 Mayor of London
 taken his own share
 Sep 2 1861

By the order of the
 Mayor of London
 taken his own share
 Sep 2 1861

351 جنگ بخت فوجداری ایرج و اضافه پانصدی پانصد سوار و هزار
هزار و پانصد سوار بین الاثم معزز شد عبدالحی شرف فر استخا
بعرض باطوبان حضور آن ظهور یافتند موافق حکم و آریه دو
پادشاهزاده باین و نشین مرتب شده بخدمتگار خان و عبدالحی
خان و خدا مان جنگ شد در سواری حاضر شده پادشاهزاده بدولت
را نذره شهر ربع الاخر لخال الدین خان فوجدار هندون بیان
در جدولی استیصال مرکشان آن نواحی با اضافه پانصدی پانصد
سوار بمنزلت دو هزار سوار رسید اعتقاد خان سپر

سوار بمنزلت و دهناری هزار سوار رسید اعتقاد خان سپهر
امیر الامرای مرحوم ناظم صوبه البرتاب و فوج داری نواحی و اضافہ و دو
سوار ہزار و پانصدی کچہار و دو صد سوار مغرز کرید و دو الفکار خان
ہبادر بوالامرتیت چہار ہزاری ستہ ہزار سوار عروج نمود خدا بندہ خان
سپہر امیر الامرای مرحوم فوجدار بہراج مقرر شد نہصدی چہار صد
سوار بود ہدکا اضافہ یافت ابوالمجد خان بیجا پوری ستہ ہزاری
ہزار سوار بود پانصد سوار اضافہ رحمت شد محنت خان ستہ ہزاری
ہزار و پانصد سوار منصب داشت پانصدی صد سوار بابت کمی کجالب

کردید حمید الدین خان اخیال توانا بنظر نذرانید براری مشتقد سوار بود
 باضافه دو صد سوار محمود و امثال آمد با نزدیکم جادی الاقره شاهزاده
 محمد عظیم با تمام شصت عدد و حیره و جامه و سرچ و فوطه و نیمه شستین
 و بالانید کت عینیت در بر کردند انور خان داروغه خواصان پیر حکیم
 علم الدین وزیر خان شاهجهانی با ساطحیات چیدم بجز ظاهر و رباط
 چیزی ندانست متفقان داروغه آبدارخانه چهاردهم رجب از انتقال
 او بخدمت ماکور و اضافه صدی پنجاه سوار بر تپه براری یکصد و پنجاه

سوار مرتقی گردید و در تقرب و مزاجدانی محمود امثال شد از نوشته
بر علاء معروض گردید که ذوالفقار خان بهادر بسبب کرانی غلبه که
لشکرهای استقامت نمیتواند استوار گردد از مورچایل قلعه خجی بقابل
دوازده کوه برخاسته آمد قبل این بدقی علیض منبیا رسید
که در محاصره قلعه بر ذوالفقار خان غنیمت هجوم آورده و رسید
نمیرسد از نوک کوه بهارنش از شدت با سانی رسد فرمان یکید
ربیان بنام جله بک که در ندایال افامت داشت عز صدر یافت
که جلد خود را بکوه کسیرساند چون از موی الیه در روشتافتن تقاعد

supplies of grain, and when we find the
beyond that! the health to the extent of the

برکات خان جته تفریح اسامیان در چمن صوم غنچه مانند شکفت
 و حسن و خاشاک جور و اعتساف مثلکان سراسر از خیابان زمانه
 رفت بادشاه بادشاهان بقدیم مراتب الهی عبادات پرور شدند
 و امصار قلوب کافه رعایا و برایا را بشمول الطاف و اعطاف
 معور و مسرور و خسته بادشاهان و شاهزاده عالیجاه محمد اعظم شاه را که

مرض استسقا عارض شده پالکی آینه از حضور مرحمت ظهور ⁵⁴ _{رسید}
 شد تا اوقات سواری بحفاظت تمام می آمد با شند حکم معلی
 بعد در پوست که سوزی کسی که پالکی با و از سرکار و الاعنائیت
 شده و یکی از شاهزاده و شاهزاده و امرا پالکی سوار در کمال
 نیاید بعد چندی جمله الملک سدخان و مقرب الخدمت ملحقان
 دستوری سوار آمدن یافتند و کیل رانی در منور عرض و دست و
 پیشکش او در کاه محلی آوردند بعد چون نثار گذرانید
 کف دست سوره بیروت فزون بادشاه و در آن خوش نه بود
 روز آن سوره افتاد و آنرا از آنچه که نیکو صلاح
 وفادارانه و شکرانی رنج و راحت ایشانرا خانه غریب اطوار

Handwritten notes in Persian script, likely a continuation or commentary on the main text.

اطوار و عجایب آثار و دربار دارد و اصناف و نایب و ایاب

انواع تحول و انقلاب در حب و کسارت ملک کج رفتار و پنهان ساز

لقمه حلوائی بکام کس نریزد که حد نواله زهر در آن نیامیزد صبح

عیشی از منشی سرزنش کند که مگر در میان افاق او دو دوبرنبار

تسین اینقال نفرت مال انکه حمزه الملک بعد فتح قلعہ ندیاں

هکزه که سرحد رنگت حیدر آباد است چهارونی داشت و شیراز

از حضور بر نور با شمع قلمه واکن گیرا دستوری یافته با تقاطع کنشی

الحملک بر محمد بنید خان باہتمام انہم یرودا خند و چون کھنی الملک

روح الله خان بالنصرام انجندت مامور گردید مبادت هزاره

ما مثل حكم سباع بكوكب جملة الملك عمان توجه را العطف

و از بعد وصول متوکل عالی مکه به احکام لازم الانفاذ و غرق

یافت که ایشان با حمله ملک ملک و الفقار خان

نصرتی که محاصره قلعه خنجر دارد و از بی غنیمت گشتن

آذوقه کار و دولت گران و شوارست ستوده شوخ و دشتا هر گز

لقوت جوانی و فرساخته آید دوستی و عدم توجه بستاند

[Handwritten musical notation]

نمودند و ایشان بی توجہی بادشاهه خاطر نشین او کردند و با
رنجش و بدسکالی مردم جمع شد و اینرات در پیدایشی و شغلی
بادشاهه کرم خواهر و درین اثنا بواسطت بعضی سفاهات
غیظیش بارامی جنبی قلعہ نشین مراسلات مخفیہ در میان آمد
مخالفان کیش را بسنج چنین دواعی مقصود دل و جان شد
دو کمان فتنه انگیزی و چاپلوسی و اگر دید و اغوا و اغوار روز
بازار پیر آمد نصر جنگ از هر وادی خبردار که هزار رومیہ یومیہ
بحاسوسان درون قلعہ میدید بر این راز و نیاز آگهی واقعی یافته
پرو و پر کیفیت بجانب خلافت معروضه شدند و بدرخواست اجاز
مجاز کردند که را و ولایت بودند لیه برد و لتخانه بادشاهه
شب و روز حلقه و رباشند و بی رخصت حلقه الملک ساری و دیوان
و آمدند مردم بیکانه نشو و آزردگیها بر ملا افتاد از اخبار تواتر
حاسوسان قلعہ را و محقق گردید که بادشاهه اجلت عدم فوت
با حلقه الملک نصر جنگ و مراقت نوکران بد آینه خود در شب
غرم رفتن قلعہ دانند پرو و پیر با ستیلا رعب و هراس از جانب
257

نازان و نازان با یک سوار و پیاده بر دور نهر جنگ رسید
 بنگاه از نیکان دو کرده فاصله دارد و دیوار قلعه پا کرده شوی
 کافران از حد گذشت و مسلمانان را که حاضر آمد در چنین وقت
 با خان بهادر و جمیع سرداران ریا ده بر دهنه سوار نخواهد بود
 مکتبه بر خون نصرت بخش حقیقی و تصور میر در شد تحقیق نموده
 با فیه طایفه سو که آر اگر دیده از یکبار پرستان حمله می مرد آزا
 بروی کار آمد ز و خردی قوی دست داد قریب سه هزار نفر
 از پیاده زیر رسم ستوران خانین اسلام جان داد و سصد
 سوار بر خاک هلاک افتاد خان بهادر فیل سواری تا در قلعه
 راند حصاریان در بستند در بن ستیز و آویز یکبار پیاده بی
 بجهنم رفت بنیروی اقبال جهان کش بهادران تیغ دو دستی زدند
 و از خون دشمن ملکونه فیروزی بر چهره بخت کشیدند مخالف تیره رو
 نیل غار فرار بر روی روزگار و خود کشیده پشت بمیدان داد از آسب
 بنادر مخالفان کیمز از اسب ماده که گذاشته در قلعه فریدند و تاخت و
 تصرف اسلامیان کردید قریب چهار صد اسب و چهار فیل از جنگیان

The important parts were always the
 recorded, & the primary repairs
 long since, his father & his son
 found. The father & his son were
 under obligation. This the Prince of
 his party had always
 to pay to the
 persons who they
 were to him, they
 left minute their
 sleeping of nature
 his had, without
 my evening, &
 out of pocket, &
 give each hand
 their evening &
 their in but his
 under wings. The
 next day the Prince
 was going to the
 palace to see the
 one of his. They
 began to sleep
 their, sleep, &
 denouncing of my
 after what the
 made a fine of the
 in the morning
 are long, in my
 when they began
 signs of fire
 the night of
 strength to move
 by candle, a paper of love with the
 being, & ready with the important furniture

قلعه و بدر رفتن را ای شقی با سستی حربی بجایش مرقوم قلم خیار
خواهد کرد دید بستم شوال با دشت برادره محمد کا بخش از چنی برکات
عنایت و حمایت شایسته در پناه صیانت و حمایت اله
بخصوص سطح النور رسید در محل برای دولت ماوی بواسطت
نواب قدسیه زینت النساء بیکم بملازمت حیات خاصیت
قلبه و کعبه دین و دولت پش فی سعادت نورانی نمودند و زیاده را در
وفا و کینزار روسیه از نظر انور گذشت یرلیخ واجب الانقیاد و تقاضا
پوست سرچ جو ابر بر امیری که مرحمت شد بجز روز مبارک کشیده
روز دیگر نه بند و بر همان گفتا کند از خود دیگر زد و سرنه چه
کما از بره انکه از هم او کشاید زبان جزیه تسلیم او است و دیگر از

6'

به پرنایار ساند حمید الدین خان تنب غنیمتیم رفته بود شاهزاده هم صفرا با بوس
 جیمه آراشد بقی بیرون نتره می ایستاد عزت بخشی بدان
 اتفاقا که اندرون می ایستاده باشد عنایت الله خان بتقریب
 تعزیت ملا محمد ظاهر که خالوی او بود بانعام بالابندشال در بمران
 در بند شد بیستم شهر ربيع الاول عمدة الملک خانبهان بهما در
 بالیادهای بر عرش نظیر رسیده که بهتوان باستانی مقهور تا
 سه روز مقابله بقایم ماند بعد لشش و شش بسیار کار فرح می نمود
 و خاندان نور منصور گردید راجه انوپ سنگه بفرج داری و قلعه داری
 نصرت آباد سرور عدله از خان بقلعه داری امتیاز گدیم ادونی و
 سزاوار خان بقلعه داری سید و محمود خان بفرج داری بیروسیو کا قو
 و بعلطی اضاف و انعام در خور سزگر دیدند با و شاهزاده عالیجاه که سبب
 عرض مرض طلب حضور محفور السرد شده بودند دوم شهر ربيع الاول با و شاهزاده
 محمد بیدار بخت بهادر و شاهزاده محمد والا جاه بهلازمت مستلزم الصحت
 شفای دل حاصل نمودند و چون هنوز صحت کلی حاصل نشده و
 حضرت خود بخواند استند معالج و بیمار دار باشند در خیمه که میان کلاان بار

The original text is written in Persian script. The handwritten notes on the right side of the page are in English, providing a translation or commentary on the Persian text. The notes are written in a cursive script and are somewhat faded.

کلال بر متعل دیوان خاص جهت نزول ایشان برتب گردید و ایوان
 و دو حجره برای محافظت تعمیر شده منزل یافتند و محمد و الاجاه نزد هم
 بمنصب هفت هزاری دویست سوار و عطاء علم و نقاره کوسل افتخار
 بلند آوازه نمودند و خان زمان فتح جنگ از منعیه فوج بادرش هزاره
 بملازمت و الاسر تیغافر بفلک سود حکیم الملک که از حضور شرفیظ
 جهت مداوا و فیضایحان میرمادی پیرنشی برای تسلیه و مدارا بجهت
 بادرش هزاره رفته بودند در رکاب ایشان معاودت نموده بار
 ملازمت سعی یافتند حضرت هر روز یک مرتبه بدین بادرش هزاره
 میرفتند و خود و نواب قدسیه زینت الفسایم با بادرش هزاره
 طعام پرمیرانه میخوردند و بخاطر داشت ایشان و اقصای شفقت
 تا انقضای مدت علت هر دو کس بر همان طعام اکتفا بودند الحمد
 و المنة شافی مطلق بمیان توجهات مشفق و ولینعت قبله دین و دولت
 از چنان مرض آیل بادرش هزاره را نجات داد و حیات نوحشید
 محمد سالم اسلم از نوکران ایشان بخلوص عقیدت تاراج صحت ایشان
 رقم زد شفای شده دعائی باد شده بود بمسمع بشایر مجامع نیز

رسید و موجب شد لی حضرت حسین بانی تاریخ یاب کردید نیم جادی الای
فرینجت و مرت بادشا نهاده در دیوانها صلوات بر جعفر اقدس نشسته
و غبار که درت از خاطر مقدس شستند حکیم الملک که در عالم بدیهه
کار میچنانموده باضافه هزاره ذات از اصل و اضافه چهار هزاره
بر اقران سر آمد شاه عالیجاه کیفیت آزار خود چنین بیان میفرمودند حکیم
معصوم شان سه سال پیش از حدوث استسقا بالمشافه کنایت و
به پیغام مراحه می گفت که من آثار و علامات استسقا مشاهده میکنم
و بقدر مقدور در حفظ صحت و دفع مرض کوشش مینمایم اگر چند روز دوا
و غذا و امتناع از چیزائی که مورت این مرض است بعمل می آید خاطر جمع میشود
کوشش آن مرحوم نکردم بعد از فوت او بواسطه دروغالی سدم که متوجه
سمت چنچي شدم این آزار حادث شد هر قدر حکیم محمد شفیع و حکیم
محمد رضا و حکیم محمد امین و جی بدل جهد مینمودند آزار شدت میکرد
تا بجائی رسید که دوره استسقا نزدیک چهارده گره رسیده تنگی
میکرد و دوره پاچه پایگاه بیک کزدنش گره رسیده بود آنچه لازم میفرمود
بعمل می آمد بجای آب عرق کاسنی و بادیان و عسل و شکر میخورد و کما

و حکما ازین راه که خوش نقش باشند می گفتند با دستان نهاده پر بر نیکنند
 شبی همه مردم با یوس شده مترصد ترکیدن پوست بودند بیکم و محمد 363
 بیدار بخت و کیتی آرای و بخت النساء و چندی از حرهما دور بیک
 خانه زده بودند و من بین النوم و اليقظه بودم که طرف پارو بروی شخصی
 نوزانی که محاسن ترنیش جو کدم بود ظاهر شد و نزدیک ایستاده
 بزبان فصیح فرمود که تا حال هیچ نرفته توبه نصوح بکن حق تعالی
 شغای عاجل کرامت خواهد فرمود و گفتم بر صبیحه که ارشاد شود
 توبه بکنم و ان شاء الله تعالی رجوع نخواهم کرد چنانچه بفرموده
 آن بزرگ صورت و معنی توبه کردم و طمانیت قلب محسوس شد
 و آن عزیز از نظر غایب کشت بیکم و مردم را آگاه کردم و بشارت
 صحت دادم همان لحظه محتاج بول شدم در یک مرتبه و طشت
 کلان دفع شد و اثر تخفیف و فرح محسوس کشت تا طلوع
 آفتاب پنجم مرتبه این قسم بول دفع شد و هفت حصه از ورم بزرگ
 کشت مردم می پرسیدند معلوم شد عزیزی که بحکم شافی مطلق
 ظهور کرده بود که بود گفتم بر من معلوم نشد که ایشان که بودند و

چه نام داشتند آثار و دوم از ادونی که از انجا چهل کرده بود
 شیخ عبدالرحمن درویش نوشت که امروز سه کهری از شب مانده
 حضرت امیر المومنین علی ابن ابیطالب کرم الله وجهه و رضی الله عنه
 فرمودند که امشب قومه دادم و شغای او را از خدا ایتالی مسلت کردم
 شغای عاجل نصیب خواهند شد اصلا و سواسی نگیرد بعد از صحت
 نوکران من مثل مصطفی کاسی و دیگران اثاث البیت خود را را 364
 با قدری معتد از نقد بقر او ساکنین دادند و میرزین العابدین
 دوازده هزار روپیه بستان داد و هدایت خان بعد از غسل
 صحت تا یک هفته حبس کرده بصرف پانزده هزار روپیه ضیافت
 مردم میکرد و یک مبلغ شصت هزار روپیه به نجف اشرف و کربلای معلی
 بطریق نذر فرستاد و مبلغ یک لک و بیست هزار روپیه مستحقین
 مکه معظمه و مدینه شریفه و بقیاع دیگر از سرای مرسل گشت بیکان و
 شاهزاده یازدهای معتد با اهل استحقاق رسانیدند اندک تهیجی بود
 و بر دستها بود حکیم معجون الذهب داد از خوردن آن درمی
 ظاهر شد او بعضی رسانید که با کی نیت الحال بالکلیه بر طرف شد

میشود و از آنجا روانه حضور شدیم بحکیم دو هزار اشرفی و خلعت و
 فیل و اوم و بقضایلیخان رعایتها نمودم انتهى منورخان پیر فتح جنگ
 باضافه پانصدی درجه سته هزار و پانصدی دو هزار سوار علی کرد
 علیزادان خان حیدر آبادی بقید غنیم عاقبت و خیم رفته بود از اشد
 و غایبانه منصب پهنزاری پهنزار سوار دلش و جمله الملک که از پهنی
 برگشته مطابق حکم در نصرت آباد سکر توقف داشت بیت
 یکم جمادی الاولی موجب طلب بدرگاه معالی رسید از مقدمه کدورت
 آمیز مبادت هزاره محمد کا بخش و اہمہ بسیار بخاطر داشت روز ملازمت
 وقت رسیدش بسلا مکاره ملتفقان کہ بحب دار و غلی خواہان
 قرینت مبارک بخت ایستاده بود آہستہ خواند در عقولندیت
 کہ در انتقام نیت حضرت دیر گیر و بخش فرمودند بوقت
 خواندیر نظر توجہ سوی آن عمدہ نوینان کاشته حکم قدمبوس
 فرمود و سواران از خاک محافت برداشتند سپہدار خان
 پیر کوکلتاش طغر جنگ کہ از انتقال بزرگ امیر خان باظم الہ آباد
 شدہ بود فوجہ از جو پهنر نیز ضمیمہ یافت سته ہزار و دو ہزار و پانصد

سوار بود با نصد سوار و یک کرورد ام انعام مرحمت شد خانه زاد خان
که براباری سمت کره نموده رفته بود میت و دوم حمادی الاخره بخوار
پروغ رسیدن شاهزاده بیدار بخت بهادر تنبیه غنیم رحیم رخت
شدند خجسته های با علاقه مروری قیمت ده هزار روپیه
مرحمت خان فتح جنگ و سپه ان واقرباش و دیگران تبعیاتی
نامور گردید بهعطای خلایع و اضافی منصب و جواهر و اسب و فیل
ممتاز گردید میت و یکم رحمت شاهزاده با اعز الدین سپه خود در برستان
والا که شدند محاربان بخدمت بیلرلشی اختر طالع برافروخت
نواز شش خان رومی بخدمت حواست چکله مراد آباد مراد اول دست
یافت منصب اران از سادات باره نولر والا سرکار و امان الله
نولر معتبر شاه عالیجاه با هم شنا بودند روزی در راه یکجا میفرستند
وقت که در بر سید بر حرفی صحبت بر هم خورد وفاق بشقاق تبدیل
یافت از دست امان الله بسید مهدی رسید جان داد و سوار
منتفی شده بر دایره امان الله که در نگاه شاه عالیجاه فرستند
انظرف نیز جمعیت فراوان جمع آمد و هنگام مرگ بر پشت بعد عرض

21: Reg. H.
Moghadam
Cher
corner from
of Ranah
Khan - 21/1/1900

معروض ممتاز خان میرانش نامور گردید که بدینجا رفته تا مقصد است
 نسبی در مصالح کند خاندان کوزخواست موجب ارشاد و لطافت بایر جلال
 نماید لکن مساوات از پر خاش نمیکشد کیفیت معروض شد
بر فرد عرضی آید کریمه دستخط شد و آن طایفتان
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتُلُوا فَاَصْلَحُوا اَبْنَهُمَا فَاِنْ
بَغَتْ اِحْدَاهُمَا عَلَى الْاُخْرٰى فَقَاتِلُوا الَّذِي
تَتَّبَعِي حَتَّى تَقْتُلِي إِلَى اَمْرِ اللّٰهِ باری آمرز گذشت
 دیگر جماعه از مساوات در دیوان عدالت طرف پیرون آمده
 ایستاده حکمشد بقاضی القضاات رجوع نمایند آنچه موافق شریعت
 غرأ مقرر شود بعمل آید از زبان بیخبر برآمد پیش قاضی نمیرسیم با
 منازع خود می فهم بر خط مبارک اینجرف کران آمد استینها
 ابر بالیده فرمودند جماعه که بمیله ضرب و نیست از من خورده اند و بد
 ظعن من بوده در برابر حرف موافق شرع چنین جواب میدهند
 بگوئید هر قدر اینها باشند جمع شده بیایند و حکمشد که از مساوات
 مرد می که در خاص چو کی و خاص جلو و جلو قدیم اند هم بر طرف

وار خیمه میش دروازه عسلخانه که می نشینند بکمان بر درازند و لا در کو
تواند دم زد سیفخان و سیدخان و مثل ایشان از رؤسا بخانه صاحب
اقداران مقرب خزیند و هزار زبان میگفتند ما نبودیم باری مدتها
منضوب و بر طرف بودند بعد مدتی باستشفاع و التماس و
الحاج بحال شدند افس در کلو سوختند پس زانوی ادب نشستند
در همین روز با خون گرفته چند قریب بیت نفر از ملازمان شاهزاده
معزالدین با فضل علیخان دیوان سرکار ایشان ما ملایم پیش آمده
از و باش وضعی کار پر خاش بدین حد رسانیدند که هر کس از راه
نصیحت پنبه بد بر ساز کوشش غفلت آنها کردید جز فضیحت جوابی
نشدند چون این معنی معروض گردید و در همین نزدیکی تقرب
سادات نفرت افزای خاطر مقدس شد بود حکم قضا امضا
صادر شد که حمیدالدین خان رفته آنجا عذر بیاورد و ایشل عمال دکن
مند چون خاک کور بر آنها رفت کنار نگریند و خود را بر آتش سوزان
زدند با ط پر وانه معلوم اگر هزاران جمع شوند یکیش پرتوانند
اما آن چند نفر مستعد اخوت مغر برگاه بر این هزار نفر حمله آورند

میشد پای استقامت همه از جا میرفت و جز فرار مایلایطاق اگر
 بخاطر میکشدشت درین اثنا از هجوم و غوغای فیل سواری خان بهادر رم
 خورده از محله بهر آمد و تا یک گروه طرف کنج بادشاهی برو
 جوالهای کلان که در آن غله انبار میکنند منظر خان آمد همین که
 فیل از برابر گذشت خود را جمع نموده از حوضه برآمد و برانشت
 مردم تعاقب فیل نموده آوردند و خان بر سواری دیگر خود را بمحله
 حاضر کرد آفران جان بباد داد و با تشکر کرده سوختند و با جل
 در سخته شروع سی و ششم سال ظفر مال جیوس عالمگیری مطابق
 بکیزار و یکصد و پنجاه و پنج هجری بیاض صباح حسنت سواد شام
 خیرات ماه رمضان المبارک از منظر اقیاب روی مسلمان آبرو
 بمنظران نمود و ابواب جهان جهان شادی برتفحصان قدم
 صواب لزوم کشور روح کالبد عدل و داد معنی لفظ صلاح و سداد
 بعبادت رب العباد شب و روز سعادت اندوزی نمودند و میامن
 تحصیل خیرات و منوبات خورمی و خوشی و نوری و بهر ذری شایع
 کرامت اشغال خویش فرمودند از نوشته منہیان معروض والا

368

1105
 1105

Shahid Khan Hazrat of Khurshid
Lus.

فوت شایسته خان

کردید امیر الامرا شاه شایسته خان ناظم الکبر آباد داعی حق را البیک است
گفت محاسن اخلاق و محامد شمایل آنعمده امرای عالیشان زیاده
برین چه باشد که فلکبانک بود و آن او عصه آفاق را محیط بود
اثر خیر از قبیل رباط و جبر که لکها بصرف آن رفته در دوره
چهار و یک هندوستان از بسبب ریادگارست از انتقال انبر و در خان
سپه اعظم خان کو که بختاب بق پر خدایان محاط شده از فوج
کوالبار با عظم مرتبت صاحب صوبگی البر آباد ارتقا حاصل کسود
بخشی الملک بهره مند خان چهار هزاری دو هزار و پانصد سوار بود
به خدمت ذی الحجج با ضافه هزار و بر درجه پنجاهاری اعتلا گرفت
ذو الفقار خان بهادر چهار هزار و سته هزار سوار بود با ضافه هزار
و ات بوالا منزلت پنجاهاری صعود کرد بخشی الملک مخلص خان
دو هزار و پانصدی شش سوار بود با ضافه پانصدی صد سوار
بمنزلت سته هزار و پانصد سوار عروج نمود فاضل خان
خانسان بیافتن پانصد سوار بوالا پانیه دو هزار و پانصدی
پانصد سوار بال برآمد بیت و بهتم سفر اسمعیل خان که از

از دست غنیمت رهایی یافته بحضور رسید براباری از ایندی تا مرتضی آباد
مقرر شد پنجاهاری پنجاهار سوار بود براباری افغانه یافت خانه زاد خان
بخدمت داروغلی بندای چو کچاخص ممتاز کردید حاکم خان حیدر آبادی

Handwritten notes in Persian script, likely a list of names or titles, partially obscured by the main text.

بخدمت نظم صوبه اوده تعیین کردید راجه بهیم پنجاهاری بمقام اصلی رشت
اعتقاد خان و ابوالعالی سپران امیر الامرا و مرید پیر دیوان دار
آنغور بنظم جمادی الاولی بحضور پر نور رسیده خلع مالتی یافتند

اخلاص پیش بعد از انفضال بعضی قضایا که از حضور با و جین رفته بود
باستان بوس سید هشتم رجب بزرگ اسید خان ناظم صوبه بهار
از دنیا قطع اسید کرد اعتقاد خان و ابوالعالی بعبایت خلع از ماتم
برادر برآمدند و مختار خان بنظم صوبه کبر آباد از تغیر او بصوبه اختیار

نوت بزرگ اسید خان

Handwritten notes in Persian script, likely a list of names or titles, partially obscured by the main text.

شتافت فدایچان بصوبه داری بهار از انتقال او رفته اسید
تافت خانه زاد خان از تغیر مختار خان بخدمت میرالشی جبه
پیش آمد برافروخته و دوبرار و پانصدی بود پانصدی اضافه یافت
حکم کرامت شیم عز اصدار یافت بخشیان عظام منصب بند بوب
سپر خلعت با و شاهزاده محمد معظم چیل هزاری چیل هزار سوار دخل

all kindness, excepting Rajpoots, are
prohibited from the use of fire-arms,
and are not to ride on elephants or horses
in the city, and to the effect, viz. that

داخل سیاه نمند و در صورت لزوم و صیحات فرمان رفت که
برق نه بند و برقیل و پاکلی و آب
و ۶۰ اقی سوار شوند بیت و ششم شعبان از قطب آبا و
شده بیت و هشتم مرتبه پنج نواحی دارالظفر جانب نورس
و افضل پور مضرب سراوقات اقبال کرید تا زسی نه من سان نوی
تقاریر بموس نامدی تا بنی سغینه را میسر و شش تا سب
زیب فلک زینت زمین ماه رمضان برکات ضمین نامد رویان

بدن سیمین از منظر مایه عفت آیین بروقت منتظران قدوم
قدوم آن خوشخام دلنشین جلوه کر کوید رونق افزای ارباب
دینا و دین بنوازشش اجای دولت و کد از شش اعدای ملت
استقبال و زبند و مارج سعادات و معارج مژبات در نورید
مکایم صیام را بدیخته که بر من پوری لیاقت اقامت ندارد
درین نواحی بدلات خیر و حسن منقضی گردانیدند خاجان
ظفر جک روزی در عدا التواء آفتاب چینی خورد و در از نظر نور
کوزانید و عفت آفتاب حضرت موسی است علی نبیا و علیہ الصلوٰه و السلام

I said I do not understand Mercury
Mercury by Purser who sold it, being
is. The Emperor said it is in with
story, but it is a partly piece of fiction.
They take many things as inevitable
of the hellen, you are pleased with every
thing, but as I heard this myself, I should
state it.

السلام حضرت لکاهی بر آن انداخته بن هزاده محمد معزالدين و محمد
دادند و وسط نقشش مانا بخط و زکرون او مرقوم بود شاه زاده
لقد پس انخط عبرانی خواند بود بهادر طور حرف دریافته گفت عبرانی
مهربانی نمیدانم کسی که فروخت بهوشتان داد حضرت فرمودند اینها
حرف است چنیک بدینیت از آن خان خوش همه چیز نقلهای
غریب از فهم دور برالسنه و افواه مذکور است چون این محادثه
را قلم بی واسطه شنید میادکار نوشت از عجب کرامت نیم عنایت
وزید که ناظر خدا شکار خان مصحوب خوبه منظور خلعت خاصه
بمنزل قطب فلک عزت بادش هزاده محمد معظم رسانید در هیچ خان
به تقدیم سلیمات فرق سرافرازی بر آسمان نمودند و با حضرت در
دیوان عدالت آمده دو کانه شکر خوانده اجازت قدم بوس یافتند
حضرت پشانی کمرت نشانی ایشان را بوسه دادن مشرق انوار
فیض فرمودند و بعد تادیه آداب انعام سرچ الماس قیمت یک کسره
روپه و شمشیر و سپر و دو اسب با سازینا و طلا و فیل با ساز نقره
و طلا بر ایما رفت که بمنزل دولت بروند خدا بنده خان پیر امیر الامرا

بعد فوت پدر از فوجداری به رایج بسده سینه رسیده خلعت مائی یا
حمید الدین خان یکصد سوار اضافه یافته رتبه باب بهرادر پانصدی
پانصد سوار شد چون همین پور خلافت همیشه بردست رست
می نشستند و در ایام انزوای ایشان شاه عالیجاه با نیرتبت
مرتقی شده بودند از اطراف همین پور معروفی گردید که از عید دینی
بنده حکم خداوند اعزاز بخش چیست حکم شد پیش از سواری بعید گاه
رفته لاف دست راست خواند نشست موجب حکم بعمل آوردند
وقتی که سواری بر زمین رسید ایشان پیش رفته بگری و قدسوس
معزز گردیدند حضرت بعد معانقه دست چپ ایشان بدست راست
مبارک گرفته بر مصلی تشریف آوردند در مصورت نشستن همین بود
بر دست راست واقع شد و حضرت چپان نشستند شاه عالیجاه
که عقب می آمدند و شمشیر خاصه بدست داشتند بعد گذشتن بکنور
اشاره بازوی برادر نموده خواستند فرجه بهر ساند دست راست
نشیند نگاه حضرت با این طرف افتاد بدست راست دامن عالیجاه
گرفته جانب دست چپ آوردند دیگر از بهره تقدیم و تاخیر عبادای صلوة

27th Dec. A Cooper married
 her Brother. At 17 he arrived at
 Richmond (Virginia) called to his home
 on the Banks of the Rappahannock.
 The Cooper becoming the first of the family
 to settle in the new land and

کزین سنان و آن دافنون و رست موضع برین بیت
 بدوون بهنم شوال از نورس پور و افضل شکر ظفر یک منزل تا
 گردیده بهنم شهر مذکور عرض موضع برین پوری لب دریای
 کلبه میر از پرتو سنجی جهان کاش شرق انوار گردید و بموجب حکم
 جمیع بادشاهزاده و شاهزاده و نوئیان تسلیات مبارکباد
 در دوسو و بدایمکان مرت نشان بجا آورند و رانها رسیدن
 بدو لخانه از سر خیمه شاه عالیجاه عبور افتاد دوره و ایره بسیار
 کلان بنظر آمد حکم مطاع بصدور پوست جریب کش به پاید
 و احاطه خیمه ایشان زیاده بر احد نیمه و الا شاهی پیش
 از جلوس نباشد از صبیبه کریمه روح اللہ نمان بجانه شاهزاده
 محمد خنیم بر متولد شد یا نقد مهر نذر از نظر گذشت مولود
 روح القدس نام یافت بیت و دوم محرم از دختر ملک اختر
 مختار خان بجانه شاهزاده بیدار بخت بهادر پیری به عالم وجود
 خواهد شاه عالیجاه در حضور سوخور و روبرو بادای تسلیات مرور
 شدند و یا نقد مهر نذر گذرانیدند نور سیده بغیر و زینت موسوم گردید

کردید بیت و دوم صفر محمد معز الدین و محمد عظیم بن کام رخصت
 بمستقر الخلافه الکبریا و بخدمت شاه عالیجاه رفتند و مرگد ام
 خلعت با مال بلند و نیمه استین و مالای مروارید و فیل یافتند
 و صلت خدا بنده خان با صبیحه جمله الملک مقرر شد خلعت
 یافت و ذوالفقار خان بهادر از اصل و اضافت تحصیل مرتب
 پنجاهاری چهار هزار سوار فرقی عزت از فلک زرنگار بدر برد
 بخشی الملک بهره مند خان با دراک شرف منزلت پنجاهاری
 سه هزار سوار بلا شرط پایه اندوز عزت آمد بخشی الملک مخلصان
 بیایست هزاری هزار سوار عروج کرد حمید الدین خان از اصل و اضافت
 بمنزلت و دوهزاری ارتقا گرفت محشر آشوب آفتی که بر خانه رادگان
 وقاسم خان و پنهان بهادر از قضا یای ناگمانی رسید بطریق احوال
 گذارش می یابد چون بمرض با طوبوسان بارگاه فلکسرای
 کارگاه رسید که سنتای بدروزگار از کدائی ملکبار نکال و
 خذلان کرنا خراب جان ویرانه خود کرم رودشت ادبار بست و
 عبور او بفاصله مشتاد کروه از لشکر خواهد شد حکم والا

[Faint, mostly illegible handwritten text in the left margin, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

۲۱۵

he made orders to the Persian Khan for the
of Seera, who was engaged with Adoni
to march with his army to intercept
him in his route, and the Persian Khan
of the forces of the Persian Khan
the command of the Persian Khan, the Persian Khan

نام قاسم خان که بسرداری مرزین سیرالوای حکومت می داشت
و فی الحقیقه نیکو سنده تلاشند بود و تقریبی قریب بادونی رسید
عزضدور یافت که با جمعی خود بر معبر مقهور بناید و با اتفاق خان زاد
صف شکرخان و سید اصالتخان و محمد مراد خان و دیگران که با جمعی
شان از منصبه اران خاص جلو و خاص چوکی و جمعی کثیر از فتنه
چوکی و توپچی نه از حضور کرامت ظهور تعین شده اند و حریف مقهور
تنبیه نمیدانید بیت و موم چادی الاخره موی الیها بر شش کروی
از راهی که معبر غنیم بود بگذر رسیدند چون اثاث البیت
که سمحان در ادونی بود و خواست خاصه خان زاد خان و
دیگران را نیز ضیافت خلاصه کند اسباب نامهار از خیم کمرنگی
باستعمال نیامده و ظروف طلا و نقره و مسین و جنی هر نوع از
قلعه بر آورده روز دوم با پیشانی نه خود و دیگر امرا فاصله سه گروه فرستاد
غنیم از آمدن پیشانی نه خبردار شده جمعی خود را بر سه توفیقیت کرد
جوقی برای غارت پیشانی نه و گروهی برای مقابله لشکران و جمعی
علیه مرتب داشت جوقی را که بر پیشانی نه فرستاده بود چهار
که در اندک این فرجه را به این باند و
در این فرجه را به این باند و

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation from the previous page, partially obscured by the main text.

چهار گوی روز برآمده بخت و بسیاری را کشته و خسته
و آنچه بود بغارت بردن یک ماه اینجانبان موی ابرو رسید
خانه زادخان از خواب بیدار بزمه خود بمقابلت یک گروه رفیق
بود فوج غنیم که بمقابلت بود نمودار گردید و جنگ شروع شد خانه زادخان
که از خواب بیدار میگردد و اینجانبان میشود بهیر و بنگاه و اجمال اقبال
و خیم ها بخانه کشته جلد میشناید از یکله کلاه پاده بند و چاقی طرف
اشقی لا یتیمی بود و جمعیت سوار نیز بی انتها عظیم حاربه واقع شد
و مردم بسیار از طرفین کشته شدند و با وجود ثبات و استقامت سپاه
و سرداران و کشتن و حلق ارباب خدلان غنیم یکقدم راه عقب
نمیرفت و در قرار اوخل راه نمی یافت درین اثنا جوقی که کافر شقی
علیه جمیاداشت و بر بنه کاه و بهیر که عقب گذاشته بودند رنجیت و
همه را بغارت تیغ و تاراج داد چون این خبر بم در عین کرمی جدال و
قتال بخانه زادخان و قاسمخان رسید تزلزل در بنای ثبات
این راه یافت و با هم کنگاش کردند جایی که میشناید رفته بود
قلعه دوه منیری است و پیش او تالابی به انجا خود را بایست
این راه یافت و با هم کنگاش کردند جایی که میشناید رفته بود

217

having sought them out for the future by
sifting them out of the hat and sending
the same out of the window this was the end of
the matter and the troops in front of the
city were in a state of confusion and
the city was in a state of confusion and
the city was in a state of confusion and

کردیم راه جلالت شام بر تالاب رسیدند در آنوقت غنیمت انجی را
خلیج العذار گذاشت و طرفی دایره زد مردم باد شاهی که در قلیچ
بودند راه در آمد بر اینها بستند خاسته را ایما و دیوان ماضی که بجز
دشتند با دیوان قمت کرده خوردند و تمامت سپاه جز با تالاب
خوردن دم بر نیاوردند نام گاه و دانه برای سپان و فیلان که میتوان
گرفت همین کشت برده بر گرفت غنیمت روسیه کرد و پیش ایشان را
در گرفت لشکران نیز کمر همت و جان فدای محکم بسته مقابل بستند
اما تا سه روز نمودار میشد و جنگ نیز چند هزار پیاده از جانب
بومی چتیدرک که از دست قاسم خان حسن بزدان بود قابو یافته
بخانصمت رسید چهارم روز سیه صبح ندیده بود که ما در کاله
ده جذباتی روی حور بروی سیاه خود سیاه کرد و جنگ شروع شد
چون مصالح توپخانه اکثر بغارت رفت و آنچه همراه بود خرج شد
چند ساعت تکلیفای و نای بوی نموده بر روی سیاه عجز داشتند
و از طرف کافر شقی چون ترک تفکات بارش داشت مردم
سپاه درینجا هم عجز تلف کردند باقی ماندند از چهار طرف راه

فردا که در این شهر رسیدند و در آن روز
در آن شهر رسیدند و در آن روز
در آن شهر رسیدند و در آن روز
در آن شهر رسیدند و در آن روز
در آن شهر رسیدند و در آن روز

۱۹۵
راه بیرون شد بر خود بسته دیده کام ناکام برود داخل قلعہ شدند
نقات که در آن قیامت شورش بدانه حاضر و مصدر کار بودند میگفتند
که سوم حصه سپاه در مرد و شیخان و در راه و سر تالاب علف تیغ بدین
کفار انرا شده غنیم قلعہ را از اطراف محاصره کرد و خاطر جمع
نمود که اینها از کرسکی خواهند در روز داخل شدن قلعہ از دینیه
آنجا نان حواری و با حرمه با صاغر و الکا بر کلمه اجمعین و کاه چهر نو
گفته بدو آب رسید روز دوم نه تا دم نان و نه با سپان جو این
در و میدران جان اگر رود کور و وقاسم خان چون تریاک میفرط
بود و زدن کیش بدان فقدان تریاک موجب هلاک او گردید و روز ششم
جان بجایدار سپرد و از دست غنیم جانی بدر برد و او با شتار خیم
دیگر تر شد و محصورین بیدل و بیکر تر پردلان و جگر داران هر چند
گفتند کرسکی کشیدن و باین خرابی مردن تا چند یک مرتبه خود را بر فرا
بر نیم سعادت نصایم یافت نصیب در هر دو صورت محاسبت
از عذاب و مقارنت بصواب رؤساقبول کردند و از اینکه اکثری
بر کرسکی مردند و سپان دم یکدیگر مانند گاه میخوردند و غنیم یک برج

I think I have depressed the hopes of
 continuing the negro population in the
 following ways. That the General, the
 one who has been brought to the
 of Japan, the ship be delivered up to
 (that) and this being a duty of the
 Bishopric of Hawaii

[illegible]

They were the first to see the light of day... the first to see the light of day... the first to see the light of day...

غنیّت روانه فرایه خود شده بود خواست با همّت خان بهادر که
از اداه کم جمعیتی با وجود صدور حکم تنبیه غنیم رحیم و زبوا پتن
فروکش کرده بود آویشی نماید خان بهادر که زیاده از یک هزار سوار
همراه داشت بر سر کافشچی رسید و نزدیک بود که کفر بد کردار
در کنارش گذارد که یک ناگاه تیر بندوق بر جلوش خورد و همان
ساعت جان بالک الملک سپرد فیلبان خواسته بود برگرداند
باقی بیک سپه سردار در رسید فیلبان گفت خان زنده است
فیل پیش بران که غنیم را بر میدارم مقابله کرد و خوب ایستاد
اما بی سردار تا کجا باید قلعه نزدیک بود در آن در آمد و فرج
غنیم نیز بر ابدنم ناراج داد و قلعه را چذر روز محاصره کرد و
این حرکت را بی نفع دیده بر خاسته رفت و باقی بیک فرصت
بجور آمد حاکم شاه زاد خان بنظم صوبه ظفر آباد و صفی خان
بفوجداری دامونی و سید اصالت بقلعه داری رسته و
و محمد مراد خان بفوجداری دوجو و کورد و جروند و دیگر لشکر
بارودی معالی پوت خدیو قدردان خانچیمان بهادر و دیگران

۱۹۵

۳۵۰

پیرانش را بجلست نامی خان شهید از ماتم برآوردند و بکلمات
ذلا و بزلتی تمیز مرهم و ان خسته او شدند و چند کمرولی از دست
برآست. بخصاص بان عمده کمک عنایت فرموده بزرگان کفر نشان
گذرانند بدتیت با بجای بیان همین میخوریم و باقی بیک پانصدی
منصب یافت لطف الله خان بخدمت انخته یکی از فقره صفته خان
و بخدمت داروغگی خاص چوکی از تغیر خانه را و خان سرفرازی یافت
اخلاص کمیش امین جزیه صوبه بیدر بخدمت امانت و فوجدار پرنه افروز
از تغیر محمد کاظم مقرر شد چهار صدی پنجاه سوار بود صد سوار اضاف
یافت شاه عالیجاه بطرف سباد کده بخش عزیمت رانند
خلعت بانیمه استین و بالابند و مشکای زر و دکنین لعل مرشد
شاهزاده و الجاه بعنایت خلعت و اوربسی و جهان زیب
بانو یکیم بانعام کلو آویز لعل خوشدل گردیدند متفقان داروغه
خواهان از اصل و اضافه بمنصب هزار و پانصدی دو صد
سوار اعتلا نموده محمود اقران گردیدند و در این

درین بیان بهار توان آبداری فیوضات خالق الاحسان اول
 بقدم شهر رمضان از بار خواطر دین یاوران راباع باغ شکفتند
 و آخر در چمن صوم غنچه عبید را بصد آب و تاب گل افشان محافل
 خدا پرستان کرد اند خاقان دین پرور عالم پناه خدیو شریعت
 خدا آگاه به ترتیب نهال خدا پرستی و رعیت پاسداری و ترتیب
 دو حقه آخر بنی و هوشیاری ریاض دین و دنیای خویشتن خرم
 و ربان نمودند و در رمضان جبهه نکاداشت صوم و ادای جمع و
 نشستن اعتکاف و تقدیم صلوٰه عبید از اسلام پوری بشوالا پوری
 عنان و جبهه معطوفد هشتاد و نام ماه تادیب عبادات و اذخا
 حسنت در انمکان بهر آمد سلطان محی السنه پیر بادشاها
 محمد کاخش ملازمت نمود بهر فزازی پویم سرور افزای جانی
 کرد به شیر افکنان پیر شاه و روی خان بنو جداری زور
 از اصل و اضافہ منصب هزار و پانصدی یک هزار و هفتصد سوار
 در چه پهای اعتبار شد از سلاخان هزار بود پانصدی
 اضافہ یافت تربیت خان بیافتن اضافہ دو صد سوار و هزار

۱/ Kungu
 ۲/ Kungu
 ۳/ Kungu
 ۴/ Kungu
 ۵/ Kungu
 ۶/ Kungu
 ۷/ Kungu
 ۸/ Kungu
 ۹/ Kungu
 ۱۰/ Kungu
 ۱۱/ Kungu
 ۱۲/ Kungu
 ۱۳/ Kungu
 ۱۴/ Kungu
 ۱۵/ Kungu
 ۱۶/ Kungu
 ۱۷/ Kungu
 ۱۸/ Kungu
 ۱۹/ Kungu
 ۲۰/ Kungu
 ۲۱/ Kungu
 ۲۲/ Kungu
 ۲۳/ Kungu
 ۲۴/ Kungu
 ۲۵/ Kungu
 ۲۶/ Kungu
 ۲۷/ Kungu
 ۲۸/ Kungu
 ۲۹/ Kungu
 ۳۰/ Kungu
 ۳۱/ Kungu
 ۳۲/ Kungu
 ۳۳/ Kungu
 ۳۴/ Kungu
 ۳۵/ Kungu
 ۳۶/ Kungu
 ۳۷/ Kungu
 ۳۸/ Kungu
 ۳۹/ Kungu
 ۴۰/ Kungu
 ۴۱/ Kungu
 ۴۲/ Kungu
 ۴۳/ Kungu
 ۴۴/ Kungu
 ۴۵/ Kungu
 ۴۶/ Kungu
 ۴۷/ Kungu
 ۴۸/ Kungu
 ۴۹/ Kungu
 ۵۰/ Kungu
 ۵۱/ Kungu
 ۵۲/ Kungu
 ۵۳/ Kungu
 ۵۴/ Kungu
 ۵۵/ Kungu
 ۵۶/ Kungu
 ۵۷/ Kungu
 ۵۸/ Kungu
 ۵۹/ Kungu
 ۶۰/ Kungu
 ۶۱/ Kungu
 ۶۲/ Kungu
 ۶۳/ Kungu
 ۶۴/ Kungu
 ۶۵/ Kungu
 ۶۶/ Kungu
 ۶۷/ Kungu
 ۶۸/ Kungu
 ۶۹/ Kungu
 ۷۰/ Kungu
 ۷۱/ Kungu
 ۷۲/ Kungu
 ۷۳/ Kungu
 ۷۴/ Kungu
 ۷۵/ Kungu
 ۷۶/ Kungu
 ۷۷/ Kungu
 ۷۸/ Kungu
 ۷۹/ Kungu
 ۸۰/ Kungu
 ۸۱/ Kungu
 ۸۲/ Kungu
 ۸۳/ Kungu
 ۸۴/ Kungu
 ۸۵/ Kungu
 ۸۶/ Kungu
 ۸۷/ Kungu
 ۸۸/ Kungu
 ۸۹/ Kungu
 ۹۰/ Kungu
 ۹۱/ Kungu
 ۹۲/ Kungu
 ۹۳/ Kungu
 ۹۴/ Kungu
 ۹۵/ Kungu
 ۹۶/ Kungu
 ۹۷/ Kungu
 ۹۸/ Kungu
 ۹۹/ Kungu
 ۱۰۰/ Kungu

بر روی و صد سوار شد سید عظمت الله خان پانصدی اضافه
یافته بر تبه و هزاری نه صد سوار رسید بخشی امک مخلصان دیوان
صاحب محتوی بر یک لک بیت بخط صاحب از نظر حدیو
همه و آن خداوند قدر دان گذرانید چون انشا الله آن منتخب
جزیره روزگار شتمیزید و فواید استحقاق و مدتها غزالی که
مطلع و بیت الغزل و مقطعات این است بدکور محفل تهنیت بود
و صاحب تعان تسبیح میکردند خم چو رد و قد افراخته می
رفت پیل بر این آب چو شد ساخته می باید رفت هر چه دیکه
بود ساختنش خود سازیت نو مشو کار جهان ساخته
می باید رفت این سفر همچو سفرهای دیگر صاحب نیت رخت
بستی ز خود انداخته می باید رفت تربتیان که تنبیه مقامیر
سمت کوه مهادیو رفته بود ملازمت نمود بیافتن خلعت
عزتش افزود اعتقاد خان پیر امیر الامرای مرحوم بخدمت
فوجباری اسلام آباد از تغیر راجه بشن سنگه بنای دولتش
مشید نمود سیزدهم محرم شانزده رجب القدر و خسته آخر مردام

هر کدام هزار سوار اضافه یافتند را میچند تنه دار کتایون از اصل
 و اضافه دویزاری هزار و پانصد سوار و دویست سوار شدند و دویز
 آورد و تریچان بمنصب هزار و پانصدی و تنه داری کوه جدا و
 اعز یافت را به کلیه لشکر زمیندار پیداور که بقدر سی استان
 رسیده بود مرخص گردید هفصدی چهار صد و سوار بود و دویز
 دویز سوار اضافه یافت خدا بنده خان بخدمت بخشیری اول اید
 از غیر مرید خان کامیاب شد معروض ب طپوسان جلال گردید
 کرامی کوهر بحر افضال بادشا بهراده محمد معظم بیت و دوم ذی الحجه
 موجب حکم محکم سمت دار الامان طمان سوار خوش عزیمت گردیدند
 اراد تخان بن اراد تخان بن اراد تخان اعظم خان مسمی مبارک الله
 بخدمت فوجداری نواحی خجسته بنیاد و اصل و اضافه بمنصب
 هفصدی هزار سوار بیایه ثروت صعود نمود حمید الدین خانبهادر که
 بتعلیک سنای شقاوت کرا و برداشتن محاصره کردی دویز
 رفته بجنور پور رسیده مورد گشاین و آفرین گردید بخطاب بهادر
 عز امتیاز یافت و بالتاماس اورستدل خان و دیگر متعینه باضافه

The above mentioned
 names of the
 officers of the
 army of the
 Emperor of the
 Great Mogul
 are given in the
 original MS.

در خورسرا فرزند شجاعان محمد بیک ناظم احمد آباد را عروج بهشت
چهار هزار چار هزار سوار دست داد بعضی مقدس سید عاقلان
ناظم صوبه دار الخلافه سفر کرین عالم عقی کردید بنظر و آزادی و استغنا
و استقامت مزاج شش بود بتجربه نوکری میکرد با امثال متکبران
می زیست و با تبحر ابراهیم که بخدمت نظم صوبه دار السلطه
لاهور سرافرازی یافت از جناب خلافت درخواست نمود که
بتفرج قلعه و عمارات و ولتخانه دار الخلافه فرج اندوز و حسب
الحکم پذیرائی متمسک او بنام خان معزی الیه نگارش پذیرفت
در جواب نوشت که او را بسبب بعضی موانع نخواهم طلبید اول
حیدرآبادی ندیدین عرضه است که عمارات بادشاهی را بنظر
سیر و تماشا بیند و دیگر ابواب جمیع اماکن حته اینکه دست رد
نزد دسد و دارند و الکنه مغروش نیت و تماشا می قابل این نه
که برای او نصفیه باید کرد و دیگر در ملاقات سلوکی که از من متوقع
باشد بوقوع نخواهد آمد پس بارندادن او بجمع و جوه رجحان
دارد بعد رسیدنش به دار الخلافه و پیام این مقصد نقلید و بحرف

در جواب
نظم صوبه دار الخلافه
سفر کرین عالم عقی
کردید بنظر و آزادی
و استغنا و استقامت
مزاج شش بود بتجربه
نوکری میکرد با امثال
متکبران می زیست و
با تبحر ابراهیم که
بخدمت نظم صوبه دار
السلطه لاهور سرافرازی
یافت از جناب خلافت
درخواست نمود که
بتفرج قلعه و عمارات
و ولتخانه دار الخلافه
فرج اندوز و حسب
الحکم پذیرائی متمسک
او بنام خان معزی الیه
نگارش پذیرفت در جواب
نوشت که او را بسبب
بعضی موانع نخواهم
طلبید اول حیدرآبادی
ندیدین عرضه است که
عمارات بادشاهی را
بنظر سیر و تماشا بیند
و دیگر ابواب جمیع
اماکن حته اینکه دست
رد نزد دسد و دارند
و الکنه مغروش نیت
و تماشا می قابل این
نه که برای او نصفیه
باید کرد و دیگر در
ملاقات سلوکی که از
من متوقع باشد بوقوع
نخواهد آمد پس بارندادن
او بجمع و جوه رجحان
دارد بعد رسیدنش به
دار الخلافه و پیام
این مقصد نقلید و بحرف

بحرف صوت از سر و اگر تا آنکه او عازم مقصد گردیدند یو قدر و آن
 هم نظر بقدم خدمت و تدبیر و اخلاص از خود رانی او اغراض میفرمود
 و تمشیت خدمات عمده با و تواله میمودند خالی از کمال ظاهر نبود
 رازی تخلص میکردیوانی و مشغولی دارد در حل تدقیقات مشغولی
 مولای روم خود را یکانه میدانست خیر و موفق و کریم الصفات
 بود محمد یار خان که از حضور پرنور بهار الخلفه رسیده مکه میگذشت
 از احوال او سرج نشین مسند صوبه داری شد و هزار و پانصد
 هزار و پانصد سوار بود پانصدی پانصد سوار اضافه یافت
 صدر الدین خان هزار و پانصدی بود پانصدی اضافه یافته بر صدر
 عزت برآمد یکم تاز خان پسر یکم تاز خان بخدست فوجداری
 احمد بابا و کوره متعلقه صوبه اله آباد از تغیر عبدالصمد خان مقرر شد
 تهمور خان پسر صلا تاجان بفوجداری سهار پور شتافت بیست سال
 متعینه فوج لطف الله خان بقلم داری و فوجداری نصرت الله خان
 سکر از تغیر مراد خان مقرر گردید خان عالم ولد خان زمان
 فتح جنگ اصل شش هزار چهار هزار سوار اضافه هزار سوار

Shafiq ul Khan
 Mirza Aslam Khan
 Begum of Lucknow
 Begum of Bhopal
 Begum of Meerut

کردید عبد الرحیم پیر فاضل خان خانان از دار الخلافه بامتناسبت
 رسیدند پدرش چند بار چه چینی و خطائی خوشقانش از نظر گذرانید
 مورد تحسین شد گفت خان میر احمد دیوان معزول صوبه بنکالا
 بخدمت پیشدستی دفتر خالصه از انتقال رشید خان سرافراز
 کردید هدایت الله پیر عسایت الله خان پیشدست تن بخدمت
 میر مانی نواب قدسیه زینت النساء بیکم از تغیر پدر مقرر شد
 سبحان وردی پیر ملینکوش خان بهادر تدر قولد پیر کز انید
 مولود رحمن وردی نام یافت فاضل خان از خدمت خانسانانی
 مستغنی شده از تغیر ابونصر خان بنظم صوبه کشمیر اعزاز انداخت
 خانہ زاد خان بظاہر روح الله خان نامور کشته بخدمت خانسانانی
 کلاه اعزاز بر سر اعتبار گذاشت ابونصر خان از تغیر مکر خان
 بصوبه داری دار السلطنه لاہور چشم کردید و خانہ کوہ طلب حضور
 شد خدا بنده خان بخدمت بیوتاتی رکاب سعادت مورد مرام
 کردید سروپ سنگه پیر راجہ انوپ سنگه پیش پدر رخصت یافت
 ہفتصد روپہ سوار بود سہدی اضافہ یافت مطلب خان و

و بهیہ الدیخان تنب غنیمتیم تمت ایند اپور رخصت یافتند
چمین قلع خان بہادر سیرخان فقیر و رجب از پور آزر دی بہر
اعلم طرف قلمستان بست چون نزدیک لشکر معلی رسید
پس از توقف یکماہ بار باب ملازمت معلی گردید اخلاص
باعزاز خدمت پیشدستی روح اللہ خان نساہان برائیل ہندی
رفت شاہزادہ میر بخت بہادر مامور گردیدند کہ نزد شاہزادہ
عالیہ بہادر کم بروند خلعت واسپ عربی باس از طلا
مرحمت شاہ مطلبخان ہزاری چہار صد سوار بود پانصدی صد
سوار اضافہ یافت اہتمام خان الہ یار نام بہ نسبت جد و تہا
وابتمام از تغیر لطف اللہ خان انتہا یکی شد تہو خان بہ
صد تہان از خدمت فوجداری سہارنپور تعین شدہ بکھنود
بخدمت داروغلی قورخانہ تہر از شد شاہزادہ محمد عظیم
بنظم عمدہ صوبہ بنگالہ و فوجداری کوچ بہار از تغیر ابراہیم
شرف اشتال حکم دریافتند و ابراہیم خان از تغیر سہار
خان لٹو بہ داری الہ آباد و وزیر دستخان پیرش فوجداری

بفوجداری جو پور ممتاز گردیدند بدستور کرامت ظهور هر سال خلایع
بارانی ببادشاها و شاهزادگان و سلاطین و امرای عظام و اکابر
و اصاغر حضور و صیحات مرحمت گردید محققه خان نیرنگ خان
شاهجهانی بحراست صوبه بریا پور از تغیر عنایت خان پیر سعد الله
خان مرحوم معزز شد ذو الفقار بیک سپه در بیک که زبرد ارشدید
از مشرفی اصل طبل بختی دیوان خاص ترقی کرد و متفحقان و عنایت
خان بعنایت انکشتار بکین یا قوت زرد و اختیار یافتند سمیع خان
که با بخدمت فوجداری اسلام کدم جوف را پیری از تغیر جلد الزام
خان لاری مقرر شد و او بفوجداری کوکن عادلخانی متعین
گردید **ساخته آمدن طوفان سیل** در دریای بهمیرا از بدایع
وقایع که بموج و ازون دریای حوادث رای بی آب دولابی
چرخ التل بهار طوفان سحاب در آزمون جای جهان نمودار
مراب بوقع پیوست مرتبه ثانی سنج طوفانی نوح صبح روز
عاشورا در دریای بهمیرا است از کثرت بارانهای دور دست
سیلی حیرت افزای جانفوس جلگه هوش بهادر رسید

که خاکین را از مشاهد آن بمل و هیبت جان مباد میزفت و
 احدی را طاقت نبود که نگاه کند و می نمود ساعت
 فاعله جوش و خروش تلخی و تنیدی دراز بود اگر نگاه گوشه
 چشمی کسی را جانب او می افتاد ترسان ترسان زیر لبی می خواند
 و جمله را امسال رفتاری عجب ستانه است پای در زیر

و کف بر لب مردیوانه است از بهادر کدم بفاصله سی کرده
که معکرت عالیجا بود کنجهای کاوه و جوب بهیتی که سودا
جمع کرده بودند پریشان نمائند روان روان می آمد و کثر
دیهات را که تیزی سیل از بیج وین برداشته بود انسان و

حیوان روی دریا بر چهره سوار دوان دوان چاره دار محسوس
کردار میرفتند و اخذ او متفق شده کربه و موش و سگ و خرگوش
بر یکدیگر نگران بر جان خود و لرزان دم بر نمی آورند و میگویند
بعد از این شدن آب و فرو گرفتن صحاری مثل حمله املاک شدگان
و مخلصان و دیگران که اکثر ثروتمندان کنایه دریا منازل مرغوبه
و حصص بصری مبلغهای گران ساخته بودند بدست غریبی

The same by Edward Fisher
March 21st 1842

389
 زانی رفت صاحبستانان کشتی زرسوار افتان و خیزان
 خود را کنار سلامت رسانیدند و دیگران زانال و جان مرده شو
 برده دریا برداشتند و لبستی خلق بفرگردان چیت ایستادگی
 نقش بر این آب روان چیت ریشه کوه که سلطنت خانه
 والاشکوه و خیمه شاه عالیجاه و بادشاهزاده محمد کاخش و دیگر
 اغنیا و غریبان برپا بود چیل و چند کز کما بیش ارتفاع داشت
 چهار کز خالی ماند سوار بهما شب در روز سعد و میا میداشتند
 و دریای معارف الهی قلزم حقایق بجناب فیض نوال خداوند
 ذوالجلال فروغ جبین تضرع بر زمین اقبال می افروودند که
 نصف شب سوم بحر رحمت کریم ابر و بخشش جوش زد آب
 رو بکمی گذاشت خلائق از زندان قید امان شدند من قید
 الحدید خلاص یافتند و حکیم زندگی از غرقاب نوسیدی برادر
 هر چند شناسان محیط معرفت و ساحل نشیان الحقیقه
 خوانند بنشین بر لب جوی و گذر عمر به بین کین چکایت
 کز جهان گذران بالابس اکس شید السلام علی من اتبع

[Faint, illegible handwritten text]

الصراط السید چون از ارخانچیان بهادر نظر جلب شد ادوات
 وقت سعادت از شولاپور به بنگاه شانزدہم جہادی الاولی
 خانہ اورا بقدم شرف لزوم مشرق انوار فرمودند مومی الیہ
 صاحب فراش بود از بستر توانست برخاست حضرت
 بر مسند نشستند و اوزار زار کر بست کہ نتوانم عت قدوس
 دریافت و آرزوی خود ظاہر کرد کہ میخواستم در موکہ جان نثار
 شوم و بنابر حضرت بیایم بر زبان خدیو قدردان گذشت تمام
 عمر در راه بندگی و اخلاص جان نثار بودید مگر دین امر آرزوی
 باقیست زہی اخلاص مندی بندہ وزہی قدر بخشی خداوند نوزدہم
 ماہ مذکور داعی حق را لبیک اجابت گفت امیری بود عیان
 مستجع مراتب بروج آن سپہر دار ممالک مدار محفل او
 شانی عالی داشت جز او کم کسی حرف مینو انچہ میخواست خود
 میگفت دیگر از اجزایم جوابی نبود زایدہ نوی خوش داشت و
 بیشتر ذکر مجلس او نظم و نثر و شمشیر و جواہر و اسب و
 فیل و ادویہ شستی بود کارای دست بستہ و مقوات شخت

شجاعت بالیسته آن سرکرده شجاعان نه انظار مستغنی از بیان است
 که بنده می هم از آن بحریر آید بستم جمادی الاخره اختر برج کامکاری
 بادش هزاره محمد کا بخش با نظام صوبه برادر خندان کردیدند اصل
 بیت هزاره بیست هزار سوار اضافه مرحمت شد سه هزار سوار
 میر حسین دیوان سرکار بنیاد رخصت یافت چون جمله ملک را
 بسبب مرض در دستخط کردن ننهادن بود نظر بکار رواسی
 خلایق حکم حکم بنفاذ پیوست که عنایت الله خان نیابت و خط
 مینوده باشد جمله ملک سعد خان عرضه ذوالفقار خان بادر
 نصر شکیب از نظر خورشید منظر گذرانید و از فحوائی نصرت آبی
 آن معروض بادر کا عظمت و جاه کردید که درین ایام ظفر نظام
 غازیان دین و مجاهدان اسلام بکول و قوت کار سار سار
 جل جلاله بقدیم دلیری و دلاوری بر فراز حصار فلک ساس
 چنچی که بر جبال مشاخمه بنا یافته و بر سر یر قلاع و اقطاع
 و اضلاع کرناکت دار الجهاد بغزونی ارتقا و فراوانی آلات
 نبرد و قلعه داری رتبه تقوی و برتری دارد و برآمده لوای غلبه

ایک صدونہ بجری کلید ابواب فتوحات امید اسی فیوض

یعنی ماه رمضان تمام برکات دین روزگار نیست و روز بازار ذریعۀ
فوز و نجات از باب حاجات در رسیدن بادشاه حق الکاه را
باقضی مطلب حق پرستی و حق رسائی رسانیدند بدستور سال
گذشته شوال پور مغرب خیام والا گردید و شهرت بهر معجور
طاعات و عبادات حسن اتمام یافت و گمانه عید فطر تقدیم آمد
و جهانیان را فام دل حاصل شد شاهزاده پیدار بخت بهادر
از بهادر که به طلب حضور شده در دیوکانو منزل داشتند شخصی
بره مندخان و منصور خان میرتوزدک پذیره شده بحضور آوردند
و پیش از بریدن دیوان در مسجد سعادت ملازمت شد و بسمت پرنال
رخصت یافتند و بانعام خلعت با سرچ و سرچ لعل و زرد و پهلوی
مرصع و اسپ و فیل سرور گردیدند و متعینه فوج بملکان بعنایت
لا یقه مورد مرحمت شدند بهاکو بخاره که سابق پنهان معلی رسیده
نیز از ری چهار هزار سوار منصب داشت پس از ملحق شدن بخدمت
رحیم باز بسجود عتبۀ علیہ ناصیه آرا شده بعنایت منصب حق خلعت

Many, if not returning to
the L. is rather to his

خفت واسپ و فیل ممتاز گردید این در که مادر که نویسی
 نیت صدر اگر توبه شکستی باز آ قاضی عبداللہ برض
 فالج چهار پادرو در محمد الکریم از مفتیان موروثی دار الخلافه
 که قضای خجسته بنیاد داشت بخدمت قضای اردوی معلی
 طلب حضور سعادت ظهور شد و عنایت اللہ خان مامور گردید
 که چون دفتر صدارت جزوی از دفتر دیوانیت نامقرر شدن
 دیگری بخدمت مأمور بنیابت سر برآه نماید نهصدی بمقتا و سوار
 بود بمطای اضافه صدی سی سوار بمط عنایت بیکان شد
 و مقتضای شفقت پرورده نوازی و محبت خدا دوستی فرمان
 شوق عنوان بنام شیخ الاسلام متضمن آمدن بخدمت
 حسنات رقت که بعد استعفای شغل قضا و معاوون
 از سفر حجاز جزایکرت به حضور پر نور نیامده در احمد آباد بود مصوب
 نور الحق برادرش صادر گردید مگر کوز خاطر بمقدس بود که بعد
 آمدن بحضور اگر شغل صدارت اختیار کند با و مفوض کرد و عزیز
 اراده داشت که بطوف کعبه کرام احوام بند در همان ایام

مرض شسته او گرفت و طرفی که جاذبه اش گریبان گیر بود جلد گرفت
 رب اغفره حکم والا بنام محمد امین خان عز اصداریافت که جهت
 تقدیم این خدمت عمده از تعیناتی فوج خان فیروز جنگ بیارگاه معلی
 بشمارد ارشد خان ابوالعلی خولیش امانت خان برادر از تعیناتی
 کابل بجزور رسیده بود از انتقال کفایتان بخدمت دیوانی
 خالصه سرعزت برافراخت معروض بطلوسان بارگاه والا
 کردید که امیر خان ناظم دارالملک کابل بیت و همقم شوال جهان
 گذران و دواع کرد امیری بود تمام خود عالیشان عمده فدویان
 کاروان خدا و پذیرست اخلاص نشان کارهای دست بسته او
 در نظم و نسق برهم خورده صوبه کابل در پیکاه قدرشناسی و قدر
 افزایی خود و قدر دان خیلی پایه اعتبار داشت و ازینکه پیر خاله
 حضرت و بنا بر شیت خدمات نمایان ذات کریم الصفات او
 در عهد والا نمایان بود رفعت او موجب تاثر خاطر قدسی گردید
 فرمان کرامت عنوان بنام حسین پور خلافت متضمن بهرقت
 نمودن بجزر دار صوبه کابل و سرچشمیت نچاه هزار رویه عزال

The Shah
 has been
 in his presence
 1 Feb. His Highness
 & the ladies are
 present. The last
 part of the
 volume is finished

395 ارسال یافت بیستم ذی القعدة در کد اس را تهور بلند اختر
 پیر محمد اکبر را که زمان آوارگی را در ملک زان تهوران متولد شد
 و هنگام بر آمدن از انجا کدشته رفته و راجه پوتان نظر بشورش و
 آمیزش نگاهبانی میکردند دست آویز چایم نموده با شتفاع
 شیخ عقیان ناظم صوبه احمد آباد بحضور مرحمت حضور آورد وقت
 ملازمت دست بسته آمد حکم شد بند از او بردارند و بعطای حمزه
 مرصع و خلعت و منصب هزاری دو هزار و پانصد سوار محسود اقران
 کردید بلند اختر در خلعت تحصیل سعادت ملازمت نموده بعبادت
 خلعت و سرچ و مقرر شدن دایره او در کلال بار مورد شفقت
 شد ابو الفتح خان پسر خانبهمن مرحوم بتقریب کد خدائی خلعت
 و اسب و رخصت دار الخلافه یافت نیکام خان پیر بهمن خان
 اسلام خان بخدمت بخشیری و وقایع نگاری فوج شاهزاده
 بیدار تخت بهادر مقرر کردید باضافه صدی دو صد سوار هزار ششصد
 سوار شد چمن قلیج خان بهادر بتبسیع میدان بالواری سمت
 بجای پور پر داخته باستان بولس سید ستود فلیه بواسطت

نعم خان بسجود قدسی استان چین آرا کرد منصبش هزاری
چهار سوار و طوغ و نقاره علم اقتیاز افراشت بخشی ملک
مخلص خان از اصل و اضافه سه هزار و دوهصد سوار و پنج
میرانش که برای برداشتن جپا و فی غنیم طرف برارخت
شد و هزار و پانصدی هزار و دوهصد سوار و روح الله خان
خان مان بهین منصب عا' اقتیاز اند و خند محترم خان سپه
شیخیر مرحوم بعد بر طرفی منصب دو هزار و سوار کمال
شد چن قلیچ خان بهادر تنبیه غنیم سمت کوه بعنایت
که خنجر کمر بند کی محکم است هدایت کیش بهولانا ته جدید اسلام
پیر حیرت مل بخدمت و قایح نگاری کل بعد جهنم و امل شدن
پدرش دست و پای ترشد را نگار است فضلعلیخان مرشد
قلیخان بخدمت دیوانی صوبه ملتان اختیار یافت ملا ابوالقاسم
در حجبته بنیاد بشرط تدریس روضه والده شاه عالیجا ه
یکوپه یومیه داشت با ادا طالع و مسلک منصب اران دکنی
منحوظ شده با سم فضیلت کارش پایه روشناسی و بخشی

بخشگیری اول بادشاهزاده محمد کاخش و دیوانی بیجا پور رسیده
درایت خان خطاب یافت میگفت طبع موزونی هم دارم از شای
هوشی تخلص میکرد حمید الدین خان بهادر که برای انندلم تنجانه و تاسیس
مسجد است بیجا پور رفته بود مطابق حکم مصدر نیکو خدمتی شده
بخصوص آمد مورد تحسین گردید و بخدمت تقرب مرتب داروغگی
عسلیانه عزانتخاص یافت عسکرخان حیدر آبادی از تغیر
و کلای بادشاهزاده محمد کاخش بصوبه داری برار نام برآورد
و محمد امینخان بحضور طبع النور رسیده میافتن خلعت خدمت

397 جلد صدرت کل هندوستان تحصیل سعادت کرد و بانعام شد
اکثر زمره و مینا کار و نقره نقش بر فرازی درست نشاند
محمد اکرم از خسته بنیاد برکات انتساب رسیده در محله
اعزاز قبله خدمت قضای اردوی معلی بنام خود سبیل نمود و بیست
عرب از حیدر آباد جنس بادشاهی آورد. از نظر انور گذرانند
از انجمله نمایه بود بخط ملا عبد الله طبایح جلد اول آن بر کار رسیده
بود و حضرت خوانان جلد ثانی بودند یک بخیر فیل و پنجای اضاف

Handwritten notes in Persian script, likely a library or archival record, mentioning 'The Imperial Library' and 'The Library of the Ministry of War'.

و هزار روپہ در جلد و یافت قطب الدین سفیر بخارا باستانوس

والاچہ سعادۃ افروخت بعطای خلعت و دہ ہزار روپہ

و یکصد و صد و یک روپہ دو صد روپہ روز ملازمت و روز رفت

مادہ فیل و پانزدہ ہزار روپہ مایہ ثروت انوخت زبردستان

ناظم صوبہ اودہ از اصل و اضافہ منصب ستم ہزاری ہزار و سصد ہزار

ممتاز کردید فتح اللہ خان بکشت نواح پریندہ مامور شدہ بانعام

خلعت و خنجر مینا کار معزز گشت **یہاں تہ تیغ ہوئے**

و ہر برابر علی زشت رسیدن بد کردار باب سرائی حبزا

تیر تقریر در تفصیل این اجمال از لب سوفا را اخبار بدین و تیرہ

سر بر زمیند خوجہ یا قوت ناظر بادشاہ ہزادہ محمد کا بخش از رات

اعتمادی و دولتخواہی گاہ حرف درستی در شستی کہ بعض

398 ایشان میرساند تیری بود در جگر بعضی او باستان باب

خدمت بادشاہ ہزادہ میخانند ناراستان از راہ حق دشمنی

و باطل دوستی خواستند تیر پہلویشین خود را در سینه

اخلاص خونینہ اشانند قضا را ہر دہم جمادی الاخرہ شب

ابو

بہ

Handwritten notes in Persian script, likely a commentary or continuation of the main text, written in a cursive style.

Handwritten text in Persian script, likely a continuation from the previous page. The text is dense and cursive, with some words appearing to be in a different script or dialect.

شب هنگام که اردو لخانه بادشاہ را در غم خانہ خود داشت
براندیشی تہ را ئی در شاہ راہ بانہماض قابو یافتہ تیر دوزبانہ
پرہ دار جانب او انداخت چون جیالتش باقی بود حارس جان
ان جانستان را از گذشتن پرہ شکمش باز داشتہ اورا سپیش
ساخت والا آن التش بارہ اگر بر آہن خوردی دودار نہادش
بر آوردی و اگر ان زبان افی خود را بر سنگ زدی رکمش بفرستی
کرد شمت قویت کلبان قوی ترست بعد از آنکہ این خبر
بسامع انصاف مجامع بادشاہ ظلم کا رسید باقتضای پروردہ
نوازی میار از پروردہ خویش تو تیر تو دار دہ تیرش من
رای جهان آہلی سویت اقتضا بر تقص و تقش انیمقدہ قرار گرفت
و حکم مطاع صادر شد کہ شخہ اردوی والا بیکس از جامعہ داران عمدہ
نوکرا بادشاہ را درہ را قید نماید و دست سعی تحقیق تیز زن بکشد
کو تو ال چہا رکس را کہ از رضا طلبی بیای خود دستگیر آمد و بدست
آورده معروض داشت کو کہ بادشاہ را درہ خیال خیر بری دار و دہم
ساختہ با خود قریب دولخانہ بادشاہی آورده بود کہ باغوائی چہی

۲۰۸
 برآوردند خاندان نور دست ایشان گرفته خواست بکیر و زخمی بجان نور رسید
 و بادش برادر در کنار حمایت ایزدی محفوظ ماندند و بر سر آن پیشین
 آمد آنچه آمد پس از عرض این حالت حکم شد خیمه متصل جواهر خانه برپا نمود
 بادش برادر بعزم تا دیب در امکان کینشتان نگاه دارند و کوه را
 بزنند آن مکافات برند بادش برادر از منصب طرف شدند اموال بسیار
 و ثلثه و کوه دولت همه بضبط در آمد موجب حکم عمده نوکران ایشان
 از نظر نور گذشته و خلع یافته به بندگی سرکار جهاندار عزت اختصا
 یافتند درین ایام طغر فرجام بحسن است و شهادت غازی الدین
 مهیار در فیروز جنگ سرسنتی تیره روزگار بدر انجام بدر کاه خدیو
 اولیا نواز اعدا بر انداز رسید و بقرمان جلال در اسرار عمده ملک
 دکن بطور تشبیه گردید نبذی از حالات شقی در اکثر مقام تجر آمده
 بقیه این است بعد از واقعه دودهنی و شهادت بهمنان بهادر و
 طرف چنخی آورده کرد و حکم تعاقب او بنام حمید الدین خان بهادر رسید
 مومی الهیه رفاقت روح الله خان گذشته امتثال حکم را کار
 بست و جلد رسیده آویزشی با و نمود و چند فیل بابت قاسم خان
 ۲۰۸

۲۰۸
 برآوردند خاندان نور دست ایشان گرفته خواست بکیر و زخمی بجان نور رسید
 و بادش برادر در کنار حمایت ایزدی محفوظ ماندند و بر سر آن پیشین
 آمد آنچه آمد پس از عرض این حالت حکم شد خیمه متصل جواهر خانه برپا نمود
 بادش برادر بعزم تا دیب در امکان کینشتان نگاه دارند و کوه را
 بزنند آن مکافات برند بادش برادر از منصب طرف شدند اموال بسیار
 و ثلثه و کوه دولت همه بضبط در آمد موجب حکم عمده نوکران ایشان
 از نظر نور گذشته و خلع یافته به بندگی سرکار جهاندار عزت اختصا
 یافتند درین ایام طغر فرجام بحسن است و شهادت غازی الدین
 مهیار در فیروز جنگ سرسنتی تیره روزگار بدر انجام بدر کاه خدیو
 اولیا نواز اعدا بر انداز رسید و بقرمان جلال در اسرار عمده ملک
 دکن بطور تشبیه گردید نبذی از حالات شقی در اکثر مقام تجر آمده
 بقیه این است بعد از واقعه دودهنی و شهادت بهمنان بهادر و
 طرف چنخی آورده کرد و حکم تعاقب او بنام حمید الدین خان بهادر رسید
 مومی الهیه رفاقت روح الله خان گذشته امتثال حکم را کار
 بست و جلد رسیده آویزشی با و نمود و چند فیل بابت قاسم خان

*The two friends of the Rev. Dr.
Beyden Smith, who lived
in Salem, but he was married by those
to fingers he was struck by those
fingers when*

Japan when
Kame was very
to George, but
not the letter &
knowing when Kame
I want to see him
by himself to talk
by a ship boat, &
Kame can make
Japan, & during
Japan for the
that the great day
last of the day
Kame, who has
been for about 10
years, & of course
has it in his mind
to go to the
great prize the way
I am going to the
that can be just
wonder to go to
Kame, & the
Kame, & the
and being a man
Kame, I think

مستخلص کرد تا نیا بجا نکر حکم رسید که بادشاهزاده میرانجرت
بتحقیق آن کراه مامور گردیده اند بعضی متعینه را که از فرج اوقین
رقاب ایشان شده اند گذشته خود بحضور جایید به بادشاهزاده
نیز بران برشته را و نیز ششهای قوی رویداد هر مرتبه سلامت به
رفت و در آشنای قطع مسافت چندی آن شتی را با دهننا جادون که
رامای طون را بچچی می برد بنا بر سنا زعت قدیم مقابلت افتاد
غالب آمد امت را و برادر زن نالو مانی را که رفیق و یاور دهننا
بود زنده گرفته پای فیل اخذت و رانرا دستگیر نمود دهننا جانی
بدر برد فردای آن دست بسته حضور را مالیتا و که سن همان ام
کتابی ازین راه واقع شد که شما خواستید و دهننا روکش من
کنید و با عانت او خود را بچچی رسانیده حالا بهر خدمتی که بفرمائید
تقدیم میرسانم و او را خلاص کرده بچچی رسانید و در مقابلت
با ذوالفقار خان مباد و احتیال و کمزرت و زیدین و راغرا
بادشاهزاده محمد کا بخش و بر مرنی مقدمات تسخیر قلعه و
دستگیر کردن اسمعیل خان که با شترک غالب بود تا قلعه مفتوح

they ~~passed~~ by the
road... with

۲۵۹
 مفتوح شد و بار امارت قلمه بدر شده جانب ستارا بنجامت و
 که در اینجا بود رسید و مقابلت رو داد این مرتبه که زمانه دون نواز
 خیس برودست از یآوری او کشید و زمان ادبار در رسید
 مغلوب گردید و شکست فاحش خورده بحال تپاه با چندی از
 معرکه که بحیثه بعزم باطل رفتن نزد پیدای جهنم ماوی روی او
 بسوی زمینداری ناکو مانی می نمود و پناه باومی برد او برودت
 با او پیش آمده در خانه خود حاد او لکن زلش که برادر کشته
 بود نشوهر و برادر دیگر خود باعث شد که زنده نباید گذاشت
 ناکو او را هر چند بدلهاری رخصت کرد اما برادر زن او دست از او
 برنداشت و در تعاقب فرصت جویرفت در خلال این ایام
 حکم تعاقب آن سیه روزگار بنام خائفه و زنجبک رسید و سوی
 جمعیت همراهی متعینه شاهزاده و حمید الدین خان با آن

عده نوینان تعیین گشته مطلبی که از اولی مامور بود و استماع
این اخبار بر سر اور رسید علی اختلاف الروایات دستگیر خان
شهادت نشان شده بجهنم رفت یا از دست جهان بدی گشته شد

در پریشان طبع پدید بست لشکریان خائف و زحمت افتاد
و در گاه والا فرستاد بر نقش پای مور با بسکتی فراغ زنجیر
فیلست مکافات پاره است و در جدوی نیکو خدای عباد
عامه علا و تحسین و آفرین شایع الی النظر نظر اقبال کردید
و مطلبان هم باضافه پانصدی سرافتخار بلند کرد شروع سال
اقبال چیل و سوم از جلوس عالمگیری مطابق سنه یک هزار و یکصد و هجده
پناه اهل راز و ستکار اصحاب نیاز یعنی ماه رمضان برکات
طراز درین آوان نوی عنوان بروقت جهانیان سایه سیمت
پیرایه افکند بادشاه دین پناه خدیو حق اله از بنگاه جهت تقدیم
صلوة جمعات و اعیاد و احتکاف شولا پور را منظر اشراف
جمال و کمال فرمودند منصور خان مامور کردید که محل بادشاه را
محمد کا بخش را از بنگاه ببارد و معمر خان از انتقال ایشان
بخدمت فوجداری کرنا تک سرافراز شد حمید الدین خان بهادر
از انتقال محمد خان فوجداری معمر خان خدمت داروغلی
جواهر خانه دوم یافت رستم سیخان چوکس از اقرای رستم

Handwritten notes in Persian script, likely a continuation or commentary on the main text, written in a cursive style.

رستم خان بهادرشاهی که تازه آمده در سلک بندان خراط
 یافته بود بقلعه داری سکل بیدیه از تغیر کنجی خان مقرر گردید حکم
 رافت شیم درباره بادشاهزاده محمد کا بخش صادر شد که نماز
 ظهر در مسجد واقع دولخانه حسن باری و نماز عصر همراه حضرت
 میخوانده باشند محمد امین نایب سربراه خان کو تو ال مامور شد
 که میرکچین دیوان نایب معزول بادشاهزاده مبالغ کلی از مال
 بادشاهی متصرف شده آنچه دیوانیان نوشته بودند در چو تریه
 نشاند و وصول رساند ای کسی که دست طمع کرده در از
 پل بسته که بگذری از آبروی خویش را قم با نغیر زشتا بود
 با کثر اخلاق حمیده القاص داشت اما سلیقه تقدیم خدا داشت
 نداشت یکی ز جمله غلطهای در جهان مشهور مثل دوسه عزیز
 که نام آنها کرامی نوشتن کنند با اخلاف و اتباع بوصف کار کرد
 و دیانت خوش نقش بودند اینهم باین نام دلی خوش میکرد
 آورده از روی کار بر افتاد و در نیابت صوبه پسران خلف و
 اشنایان پوری بر ائلف و رند فقیران چالاک دست و

زبان و گیرنده پیشکاران ناپاک پشت وستان که انحراف حلقه محبت
اینجا در کوش داشت اورا غافل و بکار نداشتنا دیده مال
بادش و بادش براده خوردند و دست آفر اورا تا کوتوالی چو تیره
رسانیدند و خود را جلد با وطن رسیدند و این دست و دامن
آب کش در میدان تهیدستی بالغ هیچ ندارد قد کشید با جمله
بزرگان جهان توان مثل مخلصان و مفتحان و عنایت الله خان 4
رحم بحال سید عزیز نموده آمد و نمودند و در خباب اقدس هم با تقاضا
کلمه الخیر گفتند تا از بند رهایی یافت اما باز گمراهی بت تا بر یک
مرک نشست بموجب حکم خدا بنده خان بحفاظت نگاه رفت
و جمله اهلک جهته ادای صلوة عید بحضور آمد و بادش بنوا ده مجسمه
روز عید سوار اسب در رکاب سعادت صورت اندوز بودند
پیشکشها از نظر مقدس گذشت کامیابی منتظران عنایت
و رعایت صورت بت سلطان بلند اختر به تسلیات
مبارک با عید شرف انحصار یافت روح الله خان بعبیر
دار و غلی دیوان خاص با ضافه سرفراز شد اهل دونه را و

دو هزار پانصدی اضافه پانصدی بهایت الله پرخانیت الله
نذر تولد سپهر گز اینده منصور خان وار و نه توپخانه و کن بعض سینه
که محمد یوسف خان برادرش قلعه دار قمر شخصی را که در آن نواحی اکبر
باغی خود را مانوده بود و دستگیر نموده بحضور فرستاده حکم شده حواله
حمید الدین خان بهادر نمایند بیت و نهم شوال بادشاهزاده محمد بخش
در خمیه که بمفاصله یکچریب بیرون کلال با مرتب شده بود و تشریف
بروند بیت و ششم ذی القعدة فرستاده و بی را با امر سنگه ناصیه
بخت بسجود قدسی استان روشن نمودند یک فیل و دو اسب
و نه قطعه شمشیر و نه پا جامه جرمی پیشکش آوردند کامکار خان و
4 راجه ماننگه و لدر و پنگه دو هزار و پانصدی بود و بکر دام
پانصدی اضافه یافتند عبدالرحیم خان برادر خان فیروز جنگ هزاری
بود پانصدی سرفرازی یافت و هم ذی الحجه بادشاهزاده محمد بخش
پیش از آمد و رفت سواری والا بعدگاه رفته و آمدند بیت
و نهم بعد طبریزی شیمات بحالی منصب بیت هزاری بتقدیم
رساند ششم محرم حین قلع خان بهادر از سمت کوه بتقدیم

غنیمتیم بدرگاه والا رسید نظر بر فراری او حکمت بخشی الملک
 مخلصان تا در قلعه اسلام پوری استقبال نموده بهلازمت
 آورد و پانصدی دوهزار سوار اضافه یافته بمیرت سته هزار و پانصدی
 سته هزار سوار عروج کرد میت و دوم محمد ابراهیم ولد نجایان فرعون
 که خان عالم خطاب داشت بعد خلاصی از حبس غایبانه منصب
 سته هزار و دوهزار سوار و خدمت فوجداری جوینور سر فرار شد
 اندر سنگه و بهادر سنگه پیران رانار جنگ اولین منصب دو
 هزار و دوهزار سوار و دین هزار و پانصد سوار مفتخر و معتبر گردید
 محمد ابن خان بموجب شسته خانقیر و جنگ معروض الینا وای
 سریر عش نظیر نمود که کون بخت زیندار اسلام کدیم از غلبه
 افواج اسلام آورد و شت ادبار گردید اسلام کدیم بتصرف
 اولیای دولت درآمد بلند اختر جعلی که در نواحی اله آباد پیر
 شجاع و ناموده بود کمر بردار بکوالیار رسانیده رسید بمقلعه
 در آورد بتقریبی پیا که سنگ میم که شجاع عثمان بملقانی
 فرستاده بود از نظر گذشت چون خالدار بود خوش آمد

Puzi Yang
 Subhan
 H. Khan

آمد و بجا نهد کور حکمت شد با و نویسد که ظروف از قسم پاپله و کبابی
 ساخته بفرستد مومی الیه ظروف مع شئی زاید تحت و حوض و چوبی
 یک تخت و سنگ فرش بسیار با سلوب و اندام در نهایت صفا
 ساخته فرستاد و بدولت منظور شدن سنگ رتبه جواهر
 یافت و حید خان غیره چکته می مشهور تبانه داری غور بند
 معزز شد ششصدی شش صد سوار بود چهار صدی چهار صد سوار اضافه
 یافت استوار و فلیه که بد کاه و الارسیه بود بغرب غول بر کشته
 بجائی از لشکر کرجیت تربیت خان میرانش با سید خان و شاکر الله
 خان کاشغری و دیگران رخصت شدند که تعاقب نموده پیاد
 رسانند حاجی خانم همیشه خا بجهان بهادر بعد فوت برادر از
 دار الخلافه حضور آمد جواهر نچزار روپیه و نیمه استین و دوش له
 و دو هزار روپیه نقد مرحمت شد نصیر بجان پیر خا بجهان بهادی
 پانصد سوار بود صدی و ابوالفتح خان که بدین پیر او هفتصدی
 سصد سوار سصدی یکصد سوار اضافه یافتند ضیاء الله
 پیر غایت الله خان بابت تولد پیر مشکش در خور گذرانید

مخلص خان حده التجار ايران محمد تقی را بهار نمت مقدس رسیده به معبد
ولنگری غوری و در رفت بیت و بهفت تمان و عترت پیکش
آورد روح الله خان بهار و علی جلوار تغیر ذو الفقار خان بهار
معزز کرم و بیاد بنیاد و تاجان از تغیر عبد الرحمن خان بهار و علی عمر کار
سرفراز شد هزاری دوهصد سوار بود پانصدی اضافه یافت صفی خان
بخدمت و کالت همین پور سلطنت مقرر شد حکم الامراء اصدار
یافت که سر و پیکه ولد انو پیکه متعلقان را می شقاوت کردار
از نزد ذو الفقار خان بجزو بیاورد و متعلقان سبوی جنینی که در شل
جمله الملک می باشند حمید الدین خان بهار از آنجا آورده نزدیک
راجه سا هو در کلال بار کندهار و حفظ الله خان سپهر الله خان
ناظم صوبه بهبهنا و فوجدار سیستان حسب التماس هزاره
معزز الدین و هزاری هفتصد سوار بود سصد سوار اضافه یافت
حمید الدین خان بهار در دوهزار و چهارصد سوار بود مورد
عنايت اضافه پانصدی شد متعلقان هزار و پانصدی دوهصد
سوار بود با اضافه صد سوار مورد التفات کردید شیخ سعد الدین شد

از خدمت شرفی خواهان تغییر شد مسود اوراق میمنت و ثابق بدان
خدمت صمیمه خدمات سابق عزرا اختصاص یافت خان نصر محکم
بلازرت والا استعداد یافته بغایت خلعت واسپ و
فیل و خنجر مرصع مورد مراحم شد **عزم حضرت دین پناه باستخلاص**
قلاع کافر عاقبت تباه و فتح کلید فتح معروف به نسبت کدم
مصلحت سنج قضا و قدر نظام عالم باز بسته رای جهان آرای ظل
ظلیل نایب نبیل قادر مطلق ازین راه فرموده که در هر سکونش
شکونی و در هر حرکتش برکتی تعبیه رفته عالم گیر ممالک پیرا
عدو بند کشور کشایش اقامت چهار ساله در اسلام پوری که خدای
در حمد امن و امان اسایش یافتند و با انواع عواطف و
احسان آراشش گرفتند بآنکه در ین مدت بهم افواج
بحر امواج فیض باغیه را فرصت نفس کشیدن نداده لطف خوار
و اسیر میکردانیدند بنابر افتاء عل الامام مقابل و بنابر اکثر
عرفا و صاحب دل و اقتصارند بر ممالک گیر خواست بغیریت
ثواب تمیث غزا و جهاد که ربط ساعت خیر من عبادت استین

بقول مجرب موقوف واقعت قدم جهانگشائی در رکاب پیران گیتی
کندار و اولکه و قلاع کافر حربی پامال ستم ستم اقبال نماید حکم
سپهر بنیاد بدینگونه رنک نفاذ گرفت که کردار و قلع چینی که از
سنگ و گچ کرد و ایره دولت پیش ازین بانی احداث یافته بود
قلعه غمی که دوران و نیکو و مباحث در آمد عمارت نمایند
و اینکا که اقل در سالی تمامیت میگرفت در عرض پانزده روز
بسی صاحب اهتمامان سر بره و ترتیب یافت و نواب
قدسیه زینت النسا بیکم و والدہ بادشاہزادہ بادگیر خدمه محل و
متعلقان خلایق را در آن بنگاه امن آرامگاه گذاشته جلہ الملک
بدر امام سدرخان با متعینہ کہ با لیتی بحر است مقرر فرمودند
چشم جمادی الاولی روزی به روزی الکن ساعتی سعادت قرینی
لبان افتاب کہ بر بساط آسمان بجهان کردی براید بر بسط
زمین بجا بگیری بر آند اگر اقم روز ناچھ نزول و رکوب جمیع
سنازل مضبوط کنیدی رخس قلم کنیدی نماید بالجلہ در بیت روز
قطع مراحل فرموده سواد بر ترضی اباد عرف مرج را مغرب خیم

[illegible]

Empire commenced his tour on the
5th of January at Acad., at the expense
of 20 days he arrived at Westgate-by-
commonly called Thicket.

Yid

خیم اجلال نمودند و تلخکامی احتیاج آن طبعه بجلالت کامیاب
بدل شد بادشاهزاده عالیجاه محمد اعظم شاه که از سپاه نوبل
حضور پرند شده بودند از انظر رسیده در همین منزل خیر
منزل تجصیل سعادت قدسوس سر بخت برین سودند و با صفات
عذبات و الطاف و نوازش یافتن بخلعت خاصه و دیگرکی
مرصع و اسپ پاندان میانکار اواب سرور بروی دولت خورشید
گشودند چون از اخبار منبیاں متحقق شد که رامای شقی طوف
برابر آواره دشت ادبار گردیده شاهزاده و الاتباء محمد سید بخت
ماور که دیدند که بنگاه خود را در مرتضی اباد گذاشته بگامشی او
شتابند و شهادت دثار روح الله خان بانعام خلعت و
شمسیر و حمید الدین خان بهادر بوعطای خلعت و کتار و ریسپهر
دوار برآورده فرمان پذیر شدند که از پناه کدبه ستاره کدبه
زیر سم ستور فلک زور آورند و نام و نشانی از ابادی نگذارند
در آشنای ملی مراحل که نواحی پرکنه که محیط دایره فرمانک جهان
داور شد معروض گردید تهنه بادشاهی در اینجا اباد بود غنیم

عاقبت و بیم چون حال خودش خراب خفته و مسجدی از مسجد تان
پشتینان واقع است بن دل مافران چراغ مانده است
دو کرده بد نظر قطع نموده و مسجد را بقدم فیض لزوم پر نور فرمود
و لکانه شکر ادا نمودند و معبود شکر انکشان خیرینان و
آبادی تهمانه مذکور فرمان رفت رعایای فراری بایان و انعام
تسلای یافته اباد شدند و جمعی بحر است حال انهامویر کردید
از انجا تهمانه دیگر مسوری نام که مقر شکران اسلام است
منزلگاه خدیو سلطان غلام شد مقابلش بسافت
کرده خلاص جمال حصینه قلعه متین واقع است بسنت کده نام
در تصرف غنیم بر انجام بخصانت و رصانت مشهور آفاق
سیر صحرائی سختش بر برید اندیشه شاق زهی یاوری بخت
بادش که تحت کهر طرف روی توجه آرد اقبال استقبال آید
عدو همه کوه آهنین شد بتاب اقباب قدرش موم کرد
فرمان قضا جرایان بارقه نفاذ گرفت که تربیت خان میراث
بالای آن کوه خلک شکوه بر حجم شیاطین براید خانه کور در

در دور روز کار دوساله پیش برد و مردم توپخانه را زیر دیوار قلعه
 رسانید و توپ التبار محاذی بر آورده مستعد دشمن سوزی شد
 کفار قلعه نشین از توپ اندازی نمی ایستادند و بالتشازی ابروی
 خود برآمدند بعد عرض ایخبر مطابق حکم مطاع دولتخانه
 سرور یای کشنا که پای قلعه بقاوت کروی می رود برپا شد
 و بر زبان حق بیان که شت که پشند دهمت ما از یخکت بارکت
 جز غزا امری نیست مرصات اند و رسوله صباح بقصد
 یورش پا در رکاب سجد اقبال باید که اشت و علم توجه بقتل
 ۴۱۱ کفار اثر افرانشت از نزول دولتخانه آسمان استان یابین نزدیکی
 و وصول خبر بهیت اثر که باطل سبیزا کوک بود شکست اری
 تراندوی که فیروزی کرمی لبست و انتم که کوه طاقت دشمن
 که دیگر نمی بندد بهما روز فرما و زمینها رجوی بروشند و عرض
 و ناموس خود بدر بردن غنیمت انکاشند از اینجا که پیشگاه
 خداوند عاجز نیامد من عجزه است حکم بخشایش شیم شرف و
 یافت که محصوران بی سلاح بدر روند و عرضه تلخ بدیرین

Paragraph in
 the margin of the
 text, written in
 Persian script, likely
 a commentary or
 a separate note.
 The text is dense and
 appears to be a
 continuation of the
 main narrative or a
 related historical account.
 It is written in a cursive
 style typical of 18th or 19th
 century Persian manuscripts.

مکرمه شب به کام روسیا یافت بدرفتق از صهار یافته و محرکات
روز مبارک شنبه دوازدهم جمادی الآخره سنه مکه کور افتاب تسخیر
از مطلع آن کوه برآمد و قلعه ساموری کلید فتح براقان سر آمد و فین
و ذخایر بسیار و اسلحه پیشمارتصرف متصدیان مکار عالم دار آمد
مشاویانه شادی بلند آوازه گردید مبارک بانه زمینیان که این فتح
فتح الباب فتوحات است بکوشش استانیان رسید غازیان عطای
بیکران اعتبار یافته تاریخ کوی کوه کفر شکست معرزه انعام بی سزار
از مغاره احتیاج مرکبوه غنا بر آورد و چهارم جمادی الآخره بعض
مقدس سید که شهنشاهه محمد پادشاهت را بارامی مقهور آنطرف
گورای نزد امقابه واقع شد جنگ عظیم در پوست خان عالم و فرار
مصدر ترددات نمایان شدند مطر و بحال تپاه بنه و بار بترفت
غازیان داده نیل فرار بر روشید شهنشاهه و دیگر کار طلمان
بار سال عطایی بیکران معزز و مفتخر گردیدند و خان بهادر
نصر شجک تعیاتی رکاب شهنشاهه مامور گردید که آنسکوب
مطلوب هر طرف سر برارد و متبسمه بنیه گردانفته و در افرو

to the family at
which in 1840
many of the
Brights his
children - the
sons of the
Rev. Mr. Living
at his feet is
to the point

وفاری پایه برتر کن حصار بتواری در طالع هر مصنوعی مینشی و کمالی
 برکتی و اقبالی تعبیه فرموده که بدان در یوه منبعه از امثال و اقربان
 سر امتیاز تواند بلند کرد مفصل مجمل این است که برآمد حصون بنه
 ستاره نام قلعه که بر پشت کوهی قوت الظهر سپهر واقع است
 و سر آن کوه بشریا پوسته و خیش از ثری گذشته بالای
 سرش زار جندی تانده ستاره بلندی بر پشت دی آسمان
 نمودی چون بر شتری جلی کبودی و فی الواقع آسمانی است
 این ستاره بران تمان جهانیت جهانیان در دوازده پهنانش
 حیران رفتش از احاطه خیال افزون فحشش از چار دیوار
 قیاس بیرون در وصف حشاش کمان سربسک در بیان
 رصانتش خامه امکان لنگ خورشید فرستاده در ناصیه
 بخت خویش لامع داشت که افتاب عالم تاب یعنی عالمگیر
 خدیو فتح نصیب ظفر نصاب با نتر اعش از تصرف غنیم
 رحیم بچو شهاب ثاقب عنان یکران برق جولان توجه به
 معطوف داشتند بیت و نیم جامدی الا فرسه چهل و سه پای

26th February 1861
 The Captain
 of the 1st
 Cavalry
 at
 Lucknow.

۲۱۷
 های قلعه بفاصله نیکو و خیمه فلک کند لان بادیه جهان بر چرخ کیوان برآورد
 و طوفان شش در آیه کیتی و ست بادش نرا ده زانیا حج اعظم شاه قرار
 گرفت و جهنم امواج نامحدود بن دریای عظیم حوالی از محیط شد
 بموجب حکم قضا امضا تر تیان میرالشش باستعدا قلعه گیری و عدو
 سوزی مورچال روان سخت بهادران جهان کرد عالم نورد و در چند روز
 تا کرش رسیده دامن سعی کشایش بر میان جان محکم بستند و توپهای
 از در جهات ننگ صولت بالا بردن بمباران از فوره که از شش
 دل مریخ خالی میآورد و التیش جهان سوزش آهین سینه برآم
 چون سوم میگذازد لکن این بصورت نمودار دیوار همه کو بهمت به
 بار تفع عتی گز که بالای ان شش گز مرد و سنگین نموده اند دیوار
 نیست که در ارکانش ترزلزل راه یابد معذرا چون مقر و مقر کافر
 حربی کجیح آب استحکام از تو پخانه و ذخیره و فزونی آب که
 چشمه های جاری عین موسم تابستان دارد و مردم کاری که نقد
 جان را بر طبق ناسرکی و تبه کاری بردست داشتند معدوم میا
 بود و شب در روزمان و تفکک و حقه و چادر و مشک و ستواله

The young who are at Campodye
the look as they pass through
first & second street
let us see the young who are in school
without the fork
and several others

موتالی برسد و اواج نامند و دمیرونی برسد میرخت و گاه کردوش
بیت کردی که عیش یائ جاندار هانت میخفت و چند بار از نهایت
دخیر کی نزدیک بار دور رسیده مالش برایافت و خاک ادبار و فرار بر خود
ریخت و کرافنی غله و گاه بر تبه کمال رسید در نظر طاهرینان سبب
پرست انتحاح آن در کوه و غده امتناع بود و بادش هموقی سوید
المجاهد فی سبیل الله همان دل قوی و عزم راسخ ابریکه آری
کار فرمائی بودند تا آنکه فاصله سیزده فرسخ از دیوار حصار وید
مقابل برج برپا شد در حرف مصالحش نام درخت درسی
چهل کروی مانند و از طرف بادشانه زده فلک جبه نیز سولچا یا
قلعه دوید و معین احکم شد که نقابان سحر پر دازینان قلعه ذات
البروج فلک بران از بیرون نقب دست کشا یند از نزدیکی
همان دمه در عرض چند روز بیت و چهارگز سنگ خار که نامش
برجست خالی نمودند و باین قوم سپاده ما ولیه که در قلعه گیر یی بر تل
دارند و هزار نفر بکم قدر فر حاضر آمدند و یک دسی ششزار و پن
سه ساله طلب بشکی با آنها رحمت شد و اسباب بر آمدن بر قلعه

بر قلعه از زمین و مال و جواهرهای چرمین سامان یافت ادی مل

از هر درجید تا از لدام در راه بر او گشایند دست اردر کمر را به
دل زده بی تکلف به بیان دامن منزل زده و چون نظر
کارکنان تهیه این همه سباب مفید قلعه گیری بود تربیت خان
از پای جهان دهمه که بار تقاع بیت و چهارگز ساخته بود زمین
روان کرد و چه مصالح که از کجاده و خیطهای تات و کرکاس که
از کیمیا بی رویه چهارگز بی هم نیرسد و همیشه صحرا با برف رفت
خاک ریز نموده شش گزی دیوار قلعه رساند و بر بالای آن
زمینهای چوبی گذاشت لکن پیش رفت کار جز این نشد که
خان کور بر دهمه سابق ره کلهها بر آورده بود و محصورین سر از دیوار
قلعه نمیتوانستند بر آورد و مجال بندوق زدن نداشتند و
زیر دیوار پنهان نشسته سنگ میزدند و مقصد یورش که بهادران
بر دیوار برآیند صورت نمی بست حکم فرمان فرما صادر شد که
جلادت نصاب فتح الله خان بیاضلی روح الله خان
مورچالی دیگر از طرف دروازه قلعه روان کند خیم شوال چل و چاب

لایق و شایسته و در راه و در کار و در هر حال

خانم که در بدو افکار صائبه شجاعت پیشی در عرض یکماه مورچان ربوفی
قلعه رساند و تربیت خان بهادر است فکر بهای خویش که
در کار زمین بردن نموده طاقی در سنگین قلعه حفر نموده از طرفی
چهارده کز و از طرفی ده کز بهداری دیوار خالی ساخت در میان
محصورین و بهادرانی که در طاق چوکی میدادند پرده پیش نبود لکن
از طرفین چپکس آن یکدفع زمین را نمیتوانست بهای جرأت
بمورد قرار برین داد که اینهمه پیرا ز باروت نموده دیوار را براندازد
تا راه و اشود و اهل یورش در قلعه سهولت در آیند حکم ملک
روانی یافت که سواى سوار و سپاده توپخانه و خاص چوکی و اوتان
افغان و لکهر و دیگر متعینه سیر و جماعه غنبری و کرنا تکی که شب
وروز در اینجا حاضر میبودند بخشی املاک مخلصان و حید الدین خان
بهادر با چند هزار سوار رفته امتحاض فرصت دارند تا بعد از آن
نقب که نقد جان فروشان بقلعه در آیند اینها کوک نمایند صبح
پنجم ذی القعدة سال مذکور که شام جان بانی عالمی بود اولاً فتنه را که ش
دادند و دیوار درون قلعه افتادند و جماعتی کثیر از قلعه نشینان سوختند و جان

take the same direction, and having
 when the practitioners to return shall
 the matter are applied to the present
 than the work which like entirely
 having are suffering of the imperious
 in the name.
 The operations are
 in much degree
 to this misfortune.
 the state of the
 considerable loss
 an effect, and
 from the
 made it and
 said it shall
 the then appears
 on left to the
 to take the
 down and not
 to the the
 labor and help
 of his an
 of go that;
 the beginning
 coming, then
 the work of
 the first changes
 the labor

بکمان اینکه این دیوار هم طرف درون خواهد رفت مردم منتفی
 پوشش را خبر نمود که خود را عقب کشند فقیه را التماس داد دیوار
 همین طرف افتاد و برین چند هزار نفر مستقر گویهای سنگ
 و خاک ریخت و جماعه که در زیر مغارهای کلین پناه جاساخته
 در قابو نشسته بودند هماغه مقابر تیار یافتند و ازین قیامت
 زلزله آفت خزینه بهتر لرزید در آمد اکثری در مغاکت اکثری نمودار
 چپ راست فرو رفتند و اعضا شان از هم پاشید با جمله قریب دویزار
 بهادر کار آمدنی بکار آمد هر چند راه وسیع مردم دو خود بخود داشتند و
 در آن حشر و نشر چند نفر از پادشاه بالای دیوار دویدند و فریاد میزدند
 که بایستد اینجا کسی نیست لکن از مردم عقب برید اینجا حالت و استیلا نرسد
 محافت کیست که پای تهور و جگر داری درین راه گذار و کار از انتظام
 افتاده کرده و فاکت بن شد تا آنکه بعد از چند ساعت
 فرصت از دست رفته محصورین چون دیدند که تنفسی از انطرف
 نمودار نیست بالای دیوار برآمده جای گرم را کمتر و قایم تر کردند و التماس
 بنده و زنی برافروختند چون دمد میزد از هم ریخته بود و در بکلی

افاده و کار پردازان دست از کار برداشته مقابل که می‌تواند شد
در چنین وقتی بایستی آفتاب شخص مقدس نباشد و هر
تمام دل بر پا جلوس است اینها کرم می‌داشت تا پریشتمای گشته ما
برآمده داخل قلعه می‌شدند آری بی کار فرما کارماست و استبر
و بی پاکیزه وارول و لا دران همچو اعضای بی سر اینها صد هزار
بی ادا و بی در شاریکی نه و اگر آن یک بیدان در آید با سعاد این
بزار محتاج نیست و درین هیچ شک نیست آفتابی نباید انجم سوز
از چراغ توشب نکرده روز همین بوده که اعلیحضرت خاقانی
به مقتضای پیش بینی و پیش وانی حکم فرموده بودند که در لکه کوه
خیمه برپا شود تا خود و پادشاه براده بدانجا تشریف برند و بذات
اقدس متعدی کار فرمای شوند چون تقدیر خواسته بود کار خود پیش
برد و میر جمیع مدبران بر این آمده که حضرت را بلجاج و الحاح مانع
آنند آنروز هم سواری تیار بود اما بعد بر بخوردن کار رفتن چه سود
آن قوة الظفر فتح و ظفر مادل قوی و عزم راسخ و جگر آسمان و
حوصله دریا و وقار کوه ملر مرزبان حق بیان می‌کنند اینند بایستی

یالیتی گنت معمم فافوز عظیماً و بان دل پایی داد ما پیغام استقامت
 ارتام فرستادند که چرا خود را مغلوب و اهنه و اضطراب ساخته اید
 از غنیمت بر شما دستبرد می نیامده طری کرده بودید پیش زلفت نه آخر
 سقنی می افتد جماعه در خواب غفلت هلاک میشوند همدران روز
 شجاعت شکار رسید سرفراز خان و مباحی و جمیع بخشی الملک
 بهره مند خازن حکمت شد که رفته برفاق تربتیان مرحله قائم دارند و آنرا
 بعضی از زمین فرو رفتند که بهر وقت آنها توانستند رسید مرد
 وزخمی مار را بر آوردند و بهر منزل رسانیدند و دیگران بزبان حال گفتند
 و جان سپردند بی کم کشکی ستاره مات بال عفا کلید چاره
 مات واقعه عجیبه آنکه پیادای بهلیه که از فرو رفتن برادران
 و فرزندان و یاران خویش بیدل شده بودند و از میرانش جگر شکسته
 داشتند چون دیدند که برادران مرد و از زیر کوه سنگ و خاک سوزان
 و سوختن در دین بر آیین آنها واجب مرحله را که مراپا از چوب مرتب
 بود همان شب بخیرالتش دادند و این التش هفت شبانه روز مشتعل
 بود و آنهم آب از کجا که انحرای التش را فرو نشاند جمع بنود و بنی

مسلمین در وقت برادران آشفته بودیم سر موختی نمی آشفته
دنیا که دوست و دشمن را در آن از لب فضا محال نیت و هیچکس
در بوی العجیبهای آن یارای مقال نه این مرحله که چه دانشین است
هستد که با دوش آتشین است این نویین جدکار با میدان
و بیم جان که بنده را در حضرت بادشمان میباشد در کشایش
قلعه مساعی چند بکار برده که بهم تصور کنند اما العبد یدبر والله بقدر
سبحان الله شکر فکاری طالع بیدار الله البر قلا و زی نخت
جاوید بهار بادش بادشمان مالک رقاب خواقین زبان
که در مدت هشتاد و پنج ساله خلافت هر طرف روی اقبال گذاشت
عالم عالم آرب اقصی جهان جهان مقاصد استنی استقبال
شتافت بیت و پنجم رمضان سنه چهل و چهار منبیا نیت
خبر رسانیدند را می شتی که طرف برابر آواره و شت فرار
و امار بود بخوابه خودش ناکام برگزیده بجنب شتافت هم شوال
سنه مذکور بعض ایستادمای پایتخت مایه رسید که میر خپاله
ادرا که ناسر واران بر واری خود در دوشسته بودند با دیر همری کردادید

نظر پرور رحمت ایزدی رحم بر جان چند هزار مخلوق از ذکور و اناث
 قلم بند نموده در پیشگاه خداوندی کارگاه نمونه لطف الهی استشفاع
 آن خون گریخته نمودند و شکر و ادراجان بخش جانستان که متمش
 جمشید نشان قبول قتران شد و حکم گنج یش شیم کرامت صدور
 یافت محصوران در ضمان امان قلعه بدر روند سیزدهم ذی القعدة سنه
 مذکور اعلام فیروزی ارتسام بر برج و باره قلعه کفر مقام برآمد و شادانه
 تننیت و نوید آهنگ ذروه افلاک کرد کمالش بکراتاره بود
 فی بویا با قنبا سس انوار پر تواندازی نظر تسخیر بادشاه فلک قدر
 خورشید شد اقبالش بین ویرانه بود بدست جوم نژادان بدولت
 انضامش در ممالک محروسه بهموری و آبادی نام برآورد و جهانیان
 بزبان استجابت بیان بعرض خدیو زمان جهان کشای آفاقستان
 عدو بند دشمن نواز دنیا بکام دین سرفراز رسانید ای روی تو
 برق عالم افروز عتاب شب دستاره روز ای چشم تو درم
 نظاره برق افکن غرمن ستاره بقلع قلاع کفار دست
 استیلا و دراز و در قمع اولکهای فجار بادایت منصورت نصرت

در پیشگاه خداوندی
 کارگاه نمونه لطف الهی
 استشفاع آن خون گریخته
 نمودند و شکر و ادراجان
 بخش جانستان که متمش
 جمشید نشان قبول قتران
 شد و حکم گنج یش شیم
 کرامت صدور یافت

۲۲۲
فصرت حق انباز باد و چون بواسطت بادشاهزاده عالیجاه خورشید
کلاه کشایش ستاره ابواب فرج بر روی عالمیان کشود بنام
قلعه اعظم تاراضیا اندوزان بیش مرتبه نیز اعظم گرفت روز و دو
بادشاهزاده سو بهار اوست و کردن بسته بکارت اعلی آورد
حکمت شد بنواز و بر داند و فرق ضرعتش به بندگی درگاه کیوانجاه
بر فرازند به تسلیات منصب پنجراری و دهر اسوار و خلعت و کنار
واسپ و فیل و طوط و علم و نقاره و انعام بیت هزار روپیه
بر اقران و امثال خود تفوق جست و بزبان نیایش کویا کرد
بر بعض شکر بخندید ازین ترانیه سپهر که نقش سجده ام آخر
بکوی شاه نشست چون کشایش قلعه از ابتدای محبت و
پنجم جمادی الآفره سنه چهل و سه لغایت سیزدهم ذی القعدة
سنه چهل و چهار در فرصت چهار ماه و نه روزه روز صورت گرفته
و خاصه و فایح نگار تجریر مقدمات تسخیر متوجه بود حالا سوانح و دیگر نیز که
درین فرصت بوقوع پوسته بر سیل اجمال می نگار و بیت و ششم
جمادی الآفره چهارصد اشرافی که جمله الملک ثابت پیشکش فتح و تکیه

فتح از بنده رسیده است بمفرانور از هر کدشت بخشی ملک مخلصان
 بادش برادر محمد کا بخش را میو حبکم بگذشت پشاه عالیجا و بالنها
 شاه جلش که ایشان وقت دیوان نیز می آمده باشند شیخ فرید
 پیر حمید خان ب خطاب خانی سمرقند فرستاد چهارم رجب شاه برادره
 محمد بیدار بخت بهادر از تنبیه را می شقی بر کشته بهلازمت معلی سعادت
 اندوختند بهادر در تکیه شرف ملازمت حاصل کرد و عطای بکران
 عز اخلاص یافت بیت و نیم اخلاص خان که اتمام خان خطاب
 داشت برای تلافیه رفته بود بفاصله کردی از اردوی معلی غنیم نمودار
 شد آویزه قوی دست داد خود به سپه و یک سپه بختان مرحوم در جبهه
 شهادت یافت و بسیاری بکار آمدند و زخمی شدند خدمت از انتقال
 آفتابید بحید الدین خان بهادر شد خلعت بالمرمتکای مرصع مرحمت گردید
 معروض السیاده می حضور گردید که محمد امین خان با بفاصله یک و نیم گروه
 از لشکر ظفر پیر با غنیم آویزش است اگر کوکب بد میتواند فی
 باغیه را برداشت حکم شد حمید الدین خان بهادر کوکب ناید بخشی ملک
 بهره مند خان و حمید الدین خان بهادر که باوردن رسد طرف کتا یون رفته

Handwritten notes in Persian script, likely a continuation or commentary on the main text, located on the right margin of the page.

رفته بودند هر جا غنیمت نمودار شدند زده و برداشته رسد فراوان بار و دوی
رسانیدند و بعد از امت مورد کشتن و آفرین شدند بهره مند خان
بعلطای متکالی زمر و حمید الدین خان با مقام سرچ در نجف فرق میان
افراختند را محمد تهمانه دار کستان یون از اصل و اضافه و هزار
سته هزار سوار ممتاز شد بیستم شعبان همین پور خلافت از تغیر
ابراہیم خان نظم و نسق صوبه دار السلطنه لاهور مطرح عنایت
بکیران کردید شمشیر و خنجر و سپر و ترکش و کمان و قرمان پلند
مرحمت در خلوت التیامت بجا آورد آغاز سال جیل و چهارم ازین
سلطنت عالمگیری مطابق سنه یک هزار و یکصد و نازده هجری و اینوقت
زمانه را بوجود فیض آمو پاییه افزای تخت بادشاهی بر از منہ ساله
افتخارست و زمینیا را بدولت معدلت و کما بخشی اوسایه
اعتبار بر فلک انکار مظهر انوار مبارکی و بهی مظهر آثار الصوم لی
و انا اجری به یعنی ما صمیم برکات اتمام بور و مسعود طرب افزا
و سمیت بخشی عالم و عالمیان کردید نسیم جستان ظل الهی
ریاض سعادت را مروتی با درخا حسانت و اعزاز مبرات شهر

کرامت بهر را معور و شتند و سایه اعلام جود و جان بر بفارق کاف
 انام افراشتند فاضل خان ناظم صوبه کشمیر و امور کردید که جنایت همین بود
 خلاف بنظم و نطق صوبه دار سلطنت پر دازد و دوزخ و پانصدی هزار
 و دود و سوار بود باضافه پانصدی و دود سوار اختیار یافت بجای سنگه
 بومی آنیر از انتقال پدر خطاب راجه حسین که و برادرش بنام کجیکه
 نامور شد هزاری شتقد سوار بود و جنایت پانصدی هزار و دود سوار
 پایه اعتبار او افزایش گرفت چمن قلع خان بهادر بجای منصوب
 چهار هزاری ستم هزار سوار بلند مرتبت کردید ستر سال بوندیله نظیر داری
 اعظم تارا در حصار عزت در آمد چهار دهم ذی القعدة بفر قدوم باد
 سلام پناه مرا اعتبار حصار حصانت مدار از سپهر دوار گذشت
 در مسجد قدیم از مستحدثات ولایت بهمنیه که حکم و الا سفید کار شده بود
 دو کانه مشکر تقدیم رسید کلبانک دعای دین و دولت ناموس
 ملک ملت سامعه افروز اسلامیان بیان انتزاع قلم پر کسین
 تو ای میر بادشا. ممالک کبر و سعی بهادران فرمان پذیر
 بموہبت و اہمب بخیر است بخشن چون عالمگیر ممالکت خاطر از کشت و دت

Lingayat
 Parlay

و بت قلعه عظم تارا و ابرو خستند و قلعه دار و فوج از مقر سا خستند پری که را 4-5

لکد مال خوش اقبال فرما بد فتح الله خان فرمان پذیر گردید که منقلب شد بد

و بی صره پرداختن سر کردن تا بی طاعی بر تابد خان مطهر همان روز بقلعه رسید

و برجی را که از قلعه زیر آن واقع است مطرح نظر مورچال دوانی نمود

و بکار پیش بردن که اشتغال بر بت و کار پر و از آن تبعیت حکم محکم

مصلح قلعه گیری را که برای انتزاع قلعه ستارا همیا کرده بودند ظرفه

پای قلعه پری رسانیدند بت و دوم ذی القعدة خدیو آفاق گیر در سه روز

انفساف قطع فرموده ساحت پیش روی دروازه قلعه را مغرب خیم

فلک احتشام نمودند و ایره فلک شان باد شاهزاده جهان پیش و لخانه

بادشاهی قرار گرفت روح الله خان میر مورچال مقرر گردید و چین قلیج

خان بهادر و مردم شاهی و دیگر لشکر ظفر بیک اضلاع کوه قلعه را بدو ره چند

کرده مرکز وارد در میان گرفتند اگر ستاره میگفت قلعه ام آسمان فرست

پری کفتی آسمان سیاه تیغم بر جوشن او کار فرماست اگر ستاره کفتی

آسمان پشته از کوه منت پری میگفت آسمان سیاه شکوه منت

بالجمله خان فتح نشان از رزانت و رشتش جانی بر بنداشته

by the hands of
the British
in the year 1841
the British
in the year 1841
the British
in the year 1841

The virgin Mary in the Works and
great spirit, but suffer great in
her as security of being, etc; this

در مولای برون و توپهای رعد آواز برق انباز بر فلک شیشه سرکوش
بر آهون کارستانی بر روی کار آورد که آنچه سالها در سرانجامش
سراپدی در روزها سامان داد لکن چه نویسم از فرونی باران و کی
غله و کاه که از تصور نگار مهتابش چشمه مجره خشک گشته و در تفکر
طراز شدایدش قامت خادم باریک نمایی گزیده ابرسیاه روزی
روزان و شبان چون اشک یتیمان جاری بود و از دست بیدادش
خانه باب داود در نامه وزاری کس نیگفت باین پیوده آب
بکجا میرود ای خانه خراب الفقه سبب طغیان دریاهای رسیدن
رسد از اطراف قحط را روز بازار بود عیش ارزانی را و عده
روز شمار نیازم بر استقامت و استقلال خدیو دشمن مال که خطره
ازین متاعب و مقامات بر خاطر نمونه لطف و قدر محیی و ممت
موجودات خطرنیکرد و بدلدی و زریاشی دل دلاوران بهرست
می آورد و دست زورش را بر مقام میر استیلا داد تا آنکه خانه کور مورجا
زیر سنگی بسیار عریض و طویل سر از زیر که از طرفی مار افتاد پانزده گز
و از طرفی ده گز محاذی دریچه واقع است رسانید اما برآمدن این

بر این سنگ بسیار دشوار و اگر این سنگ بدست آید گرفتن قلعه
بسیار آسان است بیت یوسف فی الحجه چند زینہ طرفی که ده کز است
گذاشت و بهادران را اشاره بر آمدن فرمود تا باطل ستیزان
بر آنها هجوم آوردند و خود از رینه دیگر که پنهانی بلند کرده بود با
جماعه از پرده لان بر سنگ برآمد و عادی را در آن میدان که تا
در یک قلعه است دواست بریز ضرب بشیر گرفت کفارتاب
مصارعت و مصادمت نیاورده بر یکم دویدند و مغولان پاشنه کوب
رسیدند چون مرکز خاطر خاند کور نبود که در قلعه در آید و میخواست
بر آن سنگ بر آید و مردم را قایم کند و توبی بالا بر آورده دیوار
بر اندازد درینوقت بذات خود متوجه شد که از زیر پستوارهای
چوب و گاه بالا گرفته پناه جاسازد درین هنگام زد و خورد سه چهار نفر
از مغول و یک نفر بهلیه با کفار در دریکم در آمدند و دیگران هم این قصد
داشتند قضا را بند و فی بمغلی رسید بهلیه دل پای داده قسمی کز سخت
که دیگران هم با خود آمیخت درین فرصت کفار در یکم را مضبوط
ساختند و از بالای دیوار طوفان بنزدق زنی و حقه ریزی

The Emperor was so impressed
 to hold out such large presents
 with respectful attitude, surrendering
 on the 3d of the month, in condition
 of being allowed
 to depart with
 their arms, or
 any property
 at their
 option.

برانگیخته و برای چنین روز باروتی را که در درآمده قلعه تعبیه کرده بودند
 التشن دادند فقیر الله خان سپهزاده فتح الله خان و شفت افشار
 کس گیر جان دادند مردم بسیاری زخمی شدند بقیه مردم سنگ بالا رو
 بسبب بی پناهی که از سه طرف بزن کاهت نتوانستند ایستاد
 فرود آمدند و جای قدیم را قایم کردند لکن از دور این دست برد
 التشن بجان کفار افتاد و دود از نهادشان برآمد صبح آن
 دو کس را که با آنها بقلعه در رفته بودند از دروازه طرف لشکر
 بادشاهی راه برآمد دادند و فریاد الامان الامان برآوردند
 خداوندی جناب بادشا برادره را دار الامان گرفتند و بهزاران
 مزارعت و ایهمال بامید استشفاع جبهه سا بودند از اینجاست که امور
 ملک گیری برای زرین آن نظر کرده صواب دید این کار ساز
 مفوض است و مملکت مقبول بموجب حکم قضا امضا مردم
 بادشا برادره سوم محرم محرم محصورین را بی یراق و سلاح 424
 و مال و متاع از قلعه بدر کردند و آن دار الاسلام که بچید برادر
 بای سیواهی جنمی از تصرف بیجا بود بهیاد رفته دار حجر گشته بود

Handwritten text in a cursive script, likely a title or header, possibly mentioning 'The History of the Kings of Persia'.

بدان است منتطف شد و بعد وصول دران مقام فی الواقع خلایق را بسبب
 یلکونه ارزانی غله و کاه و اثر ما یحتاج جمعی فراهم آمد و مستعدی دعا
 از دیاد مراتب دولت و استحکام قوایم سلطنت بادشاه بادشاهان
 نمونه مراحم حضرت رحمن شدند باز آمد ملک بروی باز آمد
 آب مادرجوی ما از آنجا که زمانه غدار آبی زیرگاه دارد میخوابد
 آبی بروی فارزانیان نیارد نمیکند و دلی دمی با نشاط آب بخورد
 مشغول عامرانی خودست و عالمی را آب برد و نیا شکتی کشتی
 بحر حوادث است و کشتی شکسته آرمیده نیت در دیای بی آب
 نام قلب آن را بسیر است و اثر امرایان و لشکریان مثل دست
 راست و پیش رو هر دو کنارش خیمه و پشته و طحان آن بود که
 غیر موسم قطره آبی تا قیام قیامت دران خواهد بود و صدق فار
 التورس برزد یعنی شب بیت و عشق شهر ربيع الآخر بارانی بالا
 دست میبارد ایهایی جبال رویدان میکند و مردم در خواب
 غفلت نموده بستی تا عاقبت بیتی بوش از سرشان ریزد و بیک گاه
 تا چشم برهم زده اند و مر از بستر برگردده چرمی بنیز از هر ساحلش آب

Handwritten text in a cursive script, likely a continuation of the text or a separate note, possibly mentioning 'The History of the Kings of Persia'.

آب طغیان نموده است و در صحرا پهن شده خاکیان آبی کشته اند خیم
 حبابی کردید از آن حیوان عالمی بفرقابتی فرو رفته باقیمانده
 بقید قید امارت شد من قید الحیدر در افتاده الکریقه از شب می بود
 و طغیان زیاده بر چهار چرخری روز سیکشید متغی جان بر نمیشد
 فضل رب الارباب سپیده صبح و ماند جانی تازه در قالب مرده ما
 و میر الحیدر الذی احيانا بعد اماننا خوانده نشان خانها را خود می
 و نمی یافتند از مال و متاع دست کشته ناله زمان هر سویشتا فتنه طوف
 ایکنه در بعضی شلها که برشته نای و دور دست فرو آمده بودند مرکز
 خبر نشد که چه شد سپس نامتها کار ساز عاقبت خیر بخش را که
 دولتخانه بادشاهی برشته رفیعی بر پا بود آسیمی ازین حادثه بگردش
 نرسید زهی چشم دولت بروی تو باز سر سرخ از آن کرون
 فراز غم از گردش ناپسندت مباد ز دوران کیتی گزندت مباد
 چون بعضی سوانح از ابتدای سده چهل و چهارم تخریر نیامده ارتباط
 سر رشته از منتهات وقایع نکالیت تا منتهای شعبان سده
 مذکور بنکارش می پردازد و الفکار خان بهادر کهرنگ که

در بعضی شلها که برشته نای و دور دست فرو آمده بودند مرکز
 خبر نشد که چه شد سپس نامتها کار ساز عاقبت خیر بخش را که
 دولتخانه بادشاهی برشته رفیعی بر پا بود آسیمی ازین حادثه بگردش
 نرسید زهی چشم دولت بروی تو باز سر سرخ از آن کرون
 فراز غم از گردش ناپسندت مباد ز دوران کیتی گزندت مباد
 چون بعضی سوانح از ابتدای سده چهل و چهارم تخریر نیامده ارتباط
 سر رشته از منتهات وقایع نکالیت تا منتهای شعبان سده
 مذکور بنکارش می پردازد و الفکار خان بهادر کهرنگ که

از تغیر عسکر خان و اضافه پانصد پانصد سوار فرق اعتبار
 بلند کرد و فضا یلچان میرمنشی و داروغه بجای او خدمت یوتانی
 را بیت الشرف خود ساخت عنایت الله خان بخدمت
 دیوانی شاهزاده بیدار تخت بخت بیدار شد بعضی و الارسیه
 که هنوز در ایام قدیم میخوردند ازین است که راجه ساهی بن سنها
 بجای طعام شیرینی و میوه و یکوان میخورد و حمید الدین خان
 با و میام رسانید که شما در قید نیستید در خانه خود نشسته اید
 طعام میخورده باشید ثواب علیه العالیه زینت الناسبکم
 از بنگاه طلب حضور شده بودند دهم جمادی الاولی سوار
 میادول داخل دولت سران شدند با شاهزاده محمد کا بخش و
 سلطان بلند اختر با استقبال سعادت اندوخته بودند فدایان
 صوبه دار بهار را فوجداری تربت و در بنگه مقرر شد و بهار
 و پانصدی و بهار و پانصد سوار بود پانصدی بلا شرط اضافه
 یافت و چون پیاپی سرخان حاکم کا شرفوت شد و خلل در
 بندوبست آن اولکه راه یافت از سلاخان پیر شاه خان

فدایان
 سلطان بلند اختر
 صوبه دار بهار
 فوجداری تربت
 در بنگه مقرر شد
 و بهار
 و پانصدی
 و بهار
 و پانصد سوار
 بود پانصدی
 بلا شرط اضافه
 یافت
 و چون پیاپی
 سرخان حاکم
 کا شرفوت شد
 و خلل در
 بندوبست آن
 اولکه راه
 یافت از سلاخان
 پیر شاه خان

ابن عم خان متوفی که به بندگی درگاه بادشاه بادرشان سرافراز است
مستتر شد کردید که بوطن پشتابد و برانگشت یابد سردار خان
از قینا تیان صاحب مہین پور سلطنت بموکنک اجازت یافت
صمدالدین محمد خان از تغیر معتقد جان بخند مش صوبه داری غازیس
واضافہ پانصد سوار و دویزاری دو ہزار سوار بر صدر رحلت برداشت
صف کشخان از تغیر او قربانی و بخشی احدیان شد **فتح ریا**
بہر جمع با ترقی ظفر پناہ شائرد ہم رہبہ چل و چهار
اردوی لیجان پوی طرف قصبہ مرتضی آباد مرج بہتر از آمد
دوم شعبان منزل کورد بغرنزل ارفع آرسنگی یافت بخند ملک
مخلصخان بن صف کشخان بن قوام الدیخان صدر ایران برادر
زادہ خلیفہ سلطان مشہور بامراض شدہ مبتلا شدہ
چهارم شعبان جہان پیرو نمود و در موضہ زمرۃ العرفاسید
شمس الدین واقعہ قصبہ ملوک مدفن گردید نجابت ذاتی بالحملا
کسی جمیع میداشت استغفا و آزادی جیلی او بود مکررت حق
او بزبان کنڈھار رفت کہ ما خلیفہ سلطان جوان داریم روح اللہ

H. A. May
H. Cooper
member of your
committee.
Ed. H. H. H.
I. Minter

H. A. H. H.
H. A. H. H.
H. A. H. H.
H. A. H. H.

هزار از او دو انون کوچه در کوچه کار نامه روی کار آورد که کوچه
 قنوج و قنوج چشم نظر لیان دوید قریب چند جریب زیر زمین را
 مجوف کرده رای بر آورد که سه جوان مسلح متقل بهم ستوی القامه
 تواند رفت و بفاصله هر چند کاه نشیمنی که بیت نفر کاری در آن تواند
 نشست طرح انداخت و هر طرف غرقه که متبسم باشد و روشنی افتاب
 بهر مرتب ساخت و درین اماکن مردم توپخانه را نشاند که بضر
 بنذوق محصوران گذارند سر از دیوار برآورد و این کوچه را زیر برجی که بنظر
 توپ بود رسانیده بنیادش آنقدر خالی کرد که جمعی از بهادران در آن
 چوکی میادند و آنسیبی از حقه و متواله با آنها می رسید و آخر کار این کوچه
 از زیر فصیل دیوار پیش برده درون قلعه رساند لکن ازینکه در پیش
 رفت کار توقف مائی بود و موسم بارش دست و کمریان و
 این سرزمین سبب بدر شکالی و حایل بودن چندین دیبای عسیر العیور
 و تصدیع رسیدن رسد قابل چپا و فی جهان و لیکر یعنی لشکر ظفر مقرب
 فتح الله خان فلک عتقاد و کنت شان بر زمین زند محمد مراد خان
 با برادران و خواجه محمد شاهی لشکر بادش هزاره و الا که محمد کاخش

میخیزد برج و باره چون کدب را بیاوردند و لشکر محاصره فرصت فرار
 برانها تنگ کرده و این بادشاه عالمگیریت که بلا حفظ داشته او بر ست
 و نزول دیگر حادثات در عزم فلک جوش خلق راه نمی یابد و این
 لشکریت که تا کار خود نگذازی کار بر شیخ فرد کرد اندوختن از کارش
 الهام روی خود دهم شمشیر ماه عید باشد نام جویان را
 بمقتضای قدرت فی قلوبهم اربع براتلاف عرض و ناموختن بر سپه
 غیر از ملاذ عجز مغزی ندید و بواسطت تربیت جان بر نهیاری جوی دران
 خانهای بادشاه برادر و شاهزاده دویدند و این مظهر ترحم رحم بجان
 چندین هزار خون گرفته نموده حسین خراعت بر پیشکام تشیع بادشاه
 جهان طاع عالم مطیع سودند و الحمد لله که ملتمس این دو آیه تحت
 در شان بخشش جرایم انظار یغفر مجرم قبول نزول شد و تربیت
 حارس بجان و مال امان یافته رخصت بدر یافتن یافت و غرض
 شهر الله المحم این ماطوره ظفر از پرده قوه بر منصفه فعل جلوه کر آمد
 و این دو جلوه کوشه دنیا جینی چون کدب و پنا لا جنب نام برداری
 انضمام ممالک محروسه بادشاه اسلام پناه قره العین سلیمان

این متن در دست
 خط است و در
 حاشیه راست
 قرار دارد.

اسلاسیان وخته العین مشرکان قلعه ریالما اعطشتم نه تقالی
 نه موصلیت منبع که آسمان اندیشه را هوای کرد و کردیش در
 افتد و نه طاریت رفیع که اگر الوند خیال خواهد بفکر همیش بر برانو
 نشیند از کمر نیفتد اعظم تارا سرازیر از دیوارش نتواند بلند کرد
 کمن چرخ اگر هزار دور سفله برداری ز تو نورس تا بر زمین بوس
 آستانش نتواند رسید بنا بر نم سبک دستی شجر باد شاه عالمگیر را که
 این غنقا اگر قاف نشین کمال اوج بود بیک قصد جهان باز اورا
 در حوض بی نشانی فرود آورده با وازه سحر کردن نامش باز
 میثان بر او زد و ار این سر آمد ثبات سپهر اعلی چنگ امتناع
 دست رس بر بکان عالم امکان میزد بلیجا دوی خم کند فلک
 اورا باز زمین گیران در که اسفل پیوند داده دیار بار بنام تصرف 421
 خویش بهجودت سیار کانش بر جمیع کواکب سری بخشید
 و از این ست که بنام شاه درک بر همه قلاع نام آورش کرد انید
 اللهم آید نصره و شد دازره حالا خامه و قایع نویس بنوشتن
 بعضی مقدمات سابق و لاحق این سال مبارک فال میگردانند شرنه خان

Pennsylvania
Pennsylvania
July 1864

قلعه دارا که کابل بخدست نیابت صوبه از تغیر نام خان مقرر شد
 و خان کور یکی منصب پانصدی شصت سوار معاتب گردید صدرالدین
 محمد خان صفوی با فرائیش لفظ مرزا عزت افزا شد بعضی والا
 رسید که غازی الدین خان بهادر فیروز جنگ مطابق حکم والا بجزا
 بنگاه رسید چپین قلع خان بهادر بسبب آزدی که پدر جدا شده
 جانب حبه بنیاد رفت جانب سپار خان بنی مختار نام صوبه حیدر آباد
 جانب سپار شد نظم انصوبه عمده بولکلای بادشا برادره محمد کاشش
 تعلق گرفت رستم لجان پیر خان متوی نیابت مقرر گردید آواز
 پانصد سوار بود پانصد سوار اضافه یافت یو پارس خان حرکت
 بنده کام مرتضی آباد مقرر گردید هزار و پانصدی پانصد سوار بود باضافه
 پانصدی یکصد سوار ممتاز شد داود خان نایب نفر جنگ بود جدا
 کرناک بیجا پور نیز منصوب شد چون بشتت نزله سوار می مبارک
 جته ادای دو خانه عید فطر موقوف شد بادشا برادره محمد کاشش
 بایران و سلطان بلند اختر بقدیم تسلیات مبارکباد اعزاز
 حاصل نمودند حکمت بجای لفظ نذر آنچه بادشا برادره نامکذرا نند

I have ordered that
 the

نیاز و آنچه امرا این بگذرانند شایسته باشند قطب الدین
 ایچی توران که از حضور رخصت مراجعت یافته بود بکابل رسیده
 در خدمت همین پورسلطنت استدعالی بندگی درگاه نمود
 بمنصب هزاری دوصد سوار سرفراز شد بیت و یکم ذی القعدة
 در صحن دیوان خاص برق افتاد که آردارخانه را آسیب رسید و رفت
 هردم دیگر در خان عاقبت مصون ماندند بادشاهرا و املا و سلطانین
 و امرای حضور و صوبجات با رسال و وجه تصدق بدارگاه جهان
 تحصیل مرت نمودند حفظ الله خان پسر خرد سعاد الله خان مرحوم
 صوبه دار تتهنا مرحله زندگانی طی کرد و در سپهران خانم خرم خالی
 از جوهری نبود خانه را و خان پسر سعاد الله خان بهادر شاهجهانی
 با التماس شاهزاده معزالدین مظلم صوبه بکنور و فوجداری سیستان
 منصوب گردید و بخطاب سعید خان اعزاز یاب گشته دونهاری
 هزار سوار بود پانصدی مشتقد سوارخانه یافت و ملتفت خان
 بشمول عنایت خدیو خانه را و پور بختاب خانه را و خان بخت
 کردید اسمعیل خان که با فوجداری بنی شاه درک معینش اصل

چندی چهار هزار سوار اضافه هزار سوار محنت شهن و کدنجیر و نهرای
 دانت بحال شده بود هزار سوار بابت کمی دیگر یافت حمید الدین خان
 441 بهادر بعایت خلعت و کمر متکا و تربتجان میرانش با انعام خلعت و
 سرچ اعزاز اندوختند خیر اندیش خان کنبه فوجداران و اهت لک
 دام انعام و فوجداری دماونی نیز یافت چمن قلیج خان بهادر
 بخد مت فوجداری کرنا کتب بجا بود از تغیر معمر خان مقرر گردید
 چهار هزار سیست هزار سوار بود بهشت سوار اضافه اندوخت از سوانج
 صوبه احمد ابا و برض معنی رسید شجاعت خان محمد بیک ناظم احمد آباد
 بیستم محرم جهان گذران را و داع گردنا صیه اقبالش طرفه فرعی
 داشت که از پست پایی تا عروج باقصی مراتب امارت غایبان
 تحصیل مراتب دولت نمود نقش راستی و درستی و سپاهیک
 و عملداری در پیشگاه خداوند قدردان درست داشت و بیچگاه
 بغرض شای در نیفتاد و با کثر اخلاق کریمه متصف بود مردم صوبه
 به نیکی یاد میکنند بل بگراماتش معترفند و بر فرارش فایده خوان
 ارشد خان دیوان خالصه به این سفر رفت عیایت الله خان

معزز شدن عیایت الله خان
 بدیوانی تن و خالصه

خان ضمیمه دیوانی تن از انتقال او بخدمت ملوک معزز گردید
 هزار و پانصدی صد و پنجاه سوار بود باضافه صد سوار تحصیل اعزاز
 نمود جمله الملک اسد خان که از بنه کاه طلب حضور موفور السوء
 شده بود چهارم شهر ربیع الآخر بکلازمت استعداد یافت لطف الله
 خان از بجای پور معزول شده بنظم صوبه خجسته بنیاد و اضافه
 پانصد سوار ستم هزاری دو هزار و پانصد سوار مورد الطاف
 گردید ابو نصر خان شایسته خان بجای منصب دو هزار و پانصدی
 هزار سوار و خدمت صوبه داری مالوا از تغیر مختار خان و اضافه
 پانصدی هزار و پانصد سوار شایسته اعزاز گردید فرمان مرمت
 عنوان از پیشگاه مکرم بنام شاه عالیجاه که بحکم مطاع درج
 مالوا در قصبه دمار چپاونی داشتند صادر گردید که جهت نظم و
 نسق صوبه احمد اباد و نفقت نمایند وقایع نکار اقبال چون
 از نکارش اجمال مقدمات تمام سال فراغ حاصل کرد و تشریق
 توجه رایات جهان کش از بنی شاه درک جانب کنتایون
 اشوب غلامه اسوطف میازد نکارش فتح صادق کدبه و نام و مفتاح

و حضرت از اینجا که طرح ریز قضا فلک بمصلحت آسایش عالین
متحرک خسته و زمین را بتدبیر آرمش جهان یاب کن کرد اینده ضبط
امر از خدای مظهر انوار یکتائی زمین سریر رحمان دیمیم فرمودند
شش جهت خداوند هفت اقلیم را که از راه پیش دانی برای
ترتیب رعایا حرکتی میفرماید از روی پیش بینی جهت ترتیب مقاصد
برایا انرا بکون میکند باد شاه بادشان که یکجندی بار آورده
انتراع قلعه پیرالا در سواد آن اقامت داشتند بصوابه پدید
انتراع خلایق سمت کمتا یون که در آن مکان سیر علف بسیار
آوردند هم خلق خدا آرام یابند و هم باورده موکب طفره موکب قلاع
وردان کدیم و مانند کیر و چندین و وزن از دست کفار مستخلص کرد
توجه فرمودند و با نفیعت ثواب میت دهم شهر محرم الحرام الوید
سپهر پرچم قامت اعتدال بر افراخت و بر آورده آمال نقد حصول
تاب در دامن روزگار عالمگیر کشور کشا انداخت فتح الله خان
که در جلد وی حسن خدمات بخطاب بهادری کردن اعتبار بر افراخت
دار و ما سور کردید که منقلب شتاب و سر زیاد مری ارباب کفران بدست

Jefferson
 Davidson
 Rogers
 Chandler
 and
 Davidson.

6th Jan. ¹⁸⁸⁰
 Bardonia. When we first arrived,
 the hillside was ^{very} dry.

but in which
appears, the great
quantity of
the whole of the
very many
Ladies, the first
day, across the
Ladies' gallery.

H. 27 H. H. Capers
 copy of the letter
 when I replied
 to you. From
 them I had
 the letter the
 day I was
 in the country
 and I was
 happy to see

Shades of
of just - at all
the 12 days, &
is among the
the

Let H. then be
Thou art now

بدستیاری تیغ کافرکش برادر آنجا دوت آیین پیش شتافته
مکره نشینان هر چهار قلعه را زد و جمعی از غنیمت را طعمه مصمام خون
مرد و مویشی بشمار و بندی بسیار بدست آورد از دید دست برد
این روز بازوی دشمن کوب و از پی رسیدن موکب قیامت آشوب
حصاریان دروان کدبه جان بدر بردن غنیمت و اسبند و هم شهر مذکور
قلعه خالی گذاشته آواره دشت ادبار شدند و چنین حصار رسیدن
بیکصدت صولجان قدر توان بادشاه دوران چون کوی زیر
سهم سوار بهادران آسمان زور افکند و بمهاست اسمی که خان
بهاور محمد صادق نام دارد صادق کدبه نامش ثبت شد جهان
خداوند میت و پیغمبر انشهر ظاهر قلعه را که دو کوهی که تائیون
واقع است بار آورده چپا و فی مخیم سر اوقات اقبال فرمودند و
از آنجا خان بهادر را با لشکری کران برداری بخشی ملکات مند
خان بتخیر ماند گیر و چیدن و وزن رخصت نمودند در ده و وارده
روز قلعه دار ماند گیر رحم بجان خود نموده آنمالک مدارا دید و کلید
بجان بهادر سپرد و قلعه بدولت القات نام آواران بتخیرش

Let the three live in the days of the
 thousand and second Millenium, and the other

نام گیر نام گرفت و از انجا لشکر اسلام به تخلص چنین و وزن که 44
به فتح و مفتوح چهره شهرت آراست پای در کاب غنیمت گذشت
اول حصار چنین تصور کردید و در کم فرصتی حصاریان مان خود استند
ثانیاً قلعه وزن که در مرتب شمار چهارمین و در منزلت اعتبار اولین
بدایره احاطه لشکران حمیت توانان در آمد چهار پهلوشینان
آن چار دیوار حیرت آثار خود را ز ندانی چار موجه خطر دیده از زنجار
جونی راه چاره نیافته چهار دم جمادی الاولی ناچار کامه بدرختند
هر چند نام این مسانت نظام در برابر این قلع که سری هم در ستار
و پایداری غازه نامداری بر رخ روزه کار خود کشیده دارد
تبت میشود آه جانی نه وزن و مراتب فوقیت و مزیت آسمان
پایگی خود را بسناید ستار و پر نالا چار چار کوئی گذاشته زبان
باشبات و عاوی سخته او میکشاید و چنین فرانت و استکانت
در مقام کردن فرازی او بکسنت و مسانت بر زمین درگاه
فلک جانش میاید باز هم شکر فی بخت عالمگیر جهانکش بر چهار دست
هندوستان فرمان فرما تاج ستمن حضرت خیر النوری محمد پاریار

چهار یار با صفا که چنین چهار قلعه که شاید دوران برای زیب چهار ابروی
 خودش بریزید و بدولت اساسه و کوهش بر چارپاش بی پروائی
 از حدوث حوادث بر آسوده نه در چهار ماه بلکه نظر باید اغیب و سرعت افتتاح
 لاریب در چهار روز بتخیر آمده ناچار چمن امکان بسجاف فصل هر چهار فصل
 بهار است و چار ارکان با سوتیان بطنا ب چار طاق نشین اعتبار چهار نار
 دوست نوازی و دشمن کدازی این چهار گوشه آرای جهان ستائنی
 سامه افروز ساکنان چار سوی آفاق باد در خلال این ایام جمله الملک
 مدار المدام اسه خان بموجب حکم مطاع از بنه کاه باستلام عتبه فلک
 احترام شرف اندوخت و غازی الدین جان بهادر فیروز جنگ برابر
 رسیده بحراست بنه کاه قیام نمود مکرر محان منزوی موظف بشوق طوف کعبه
 عالمیان از دار الخلافه آمده و بدین سعادت فایز گردید بعد مرور چند روز
 مسئول مراحم عنان مراجعت بکوشه از وفات گذارش **مقدمات**
فتح ایات تسخیر قلعه کمیلنا و بیان وقایع و دیگر قلم در بیان
 کیفیت کمیلنا برداشتن نه طفلان بازیت که هرگز ثربانی لب بدعوی
 کشید علم در میدان الکشف حقیقت آن برافروختن جان بازیت بر تپه

تسخیر قلعه کمیلنا
 و بیان وقایع و دیگر قلم در بیان

بخت کی از حد چنن نقد از دست دادن برآید بیا میروی سلم معی ناقص
بلکه چرخ ایشی توان برآمد بستیاری کند سست بیج تردد مرقی شرفا
آن نتواند شد بر معارج مدعاصو کسی را رسد که چون قلم سربازی نماید
مانند اندیشه رسا فلک تازی کند ای سودا نچیدیش شکوف ای منشی معنی 446
و صفت لبسم تند این لوی ولین میدان تاجه دی از صحت طبع و طلاق
لسان قلمه کسینا لفظ دشواری را معنی شخص اراده تسخیر قلم باز آتشی
لوه خاک نشین آستانه جایش آسمان کوته آستین جابه خانه در جانش
نصیر امکان در انتر اعش مانند اخراج مواد فاسده مرمنه در رخت
اشکال تصدیق آسانی از انتفا عش بچو انتاج اشکال غیر متعین
محال خورشید عزم آسمان سیر آن دامن سعی بر کمزد از حسیض
مفاکماش سری برینا و دردت عمر زمین نوردان مرآمد مرحله از ارحل
لریو ماشش نتوانستند بر آورد خیال سپهر تا ز باراده بالا برایش
چرخازد مرا و بنگ آید و هم سلیم و از خواست دورش را محید که
کاری نکرده تنگ آمد لکن از اینجا که هر در بسته را کشایشی و مجتبی
آسایشی و هر محار را تفسیری و هر رفر را تعبیر است و حال شکلات

مشکلات کشف معضلات تعالی درک اوصافه عن اذنان المخلوقات
 ذات مسجع الصفات بادشاهان عالم گیر گیتی نودان آفاق تسخیر
 تاجداران کثرت و برتری تحت نشیانی خطه سطوت و سروری
 بدینجهت عقده کشی اختفای که آرای ظهور گردینده و دست قضا پست
 این مظهر شواهد و آثار لطیف و قدر خود را بر اذنه مخلوقات چیر خسته
 که در بر مکان عقده لایحل باشد باشاره ناخن حریف فلاخن گشایند
 و بر زمان طلسمی میکشف و در نظر آید با سعاد رای ازین و فکر حکمت
 آفرین چهره حقیقت آنرا از نقاب تعقید برآند اگر جمال اشکال
 سنگ قاصدان آمال کرد و بی توقف و ایهام بضررت تیشه حکم
 قاطع بردارند و اگر تراکم اشجار را فساد راه بر متر دین یاب بشورند
 بحدت تبر نفاذ امر پنج وین بر آوردنش واجب شمارند و اگر عقبات
 دشوار که از مقامات پیش آید هموار کردن آنرا معنی پیش پا افتاده
 دانند و اگر تباعد شرق و غرب حایل حصول مقاصد شود بر عت سیر
 اقبال در دمی آفتاب مثال طی ارض نمایند تا خلایق در ظل ظلیل
 رافت شان از تاب حوادث بر آساید و مفارق گردان

پس چند مواکب بمشایان بغزایه بابران شاهنشاه کشور جلالت
 آتش نژاده ضلالت قانع خارین شریک نظام جاوید بهار راضی
 شرع و اسلام جهانیان پرورد جهانیان بادشاه عالمگیر آفاق کشا
 باستفتح آن حصن سر بقلع توجه فرمودند و باین اراده بلند
 و قصد ارجند شانزدهم جمادی الآخره سنه چهل و پنج ربات
 نظر اعظام را از ظاهر حصار صادق دله با تیر زانورند و در قطع
 دوازده مرحله مساحت ملجا پور مغرب سر اوقات اجل کرده
 و بسیر العبور بودن طرق و مسالک از نیکان تا انبه کت
 و بره شستن حواجز و عقبات هفت روزه توقف واقع شد
 و شاهزاده بهادر بخت بهادره بنظام معاودت از بنی شاه و
 بلذیدن موسم برسات سمت هوایی و کوفات آخند و
 رخصت یافته دکن مدت چندین قلع از دست لغات مخلص نموده
 بودند بفرمان واجب الاذعان بالشر خود از راه بورکانو
 بکلا حظه قلع کمین سری کشیده و قضبات و بادوی سوخته
 در همین منزل بکلا نیت خاقان اعظم شرف اندوختند

2 m. N. W. corner of
Cape Cod Bay

[illegible]

نیت و اشجار بلند شوندش لبان کفار سرادبار از هر سو آواره دارد و
شاخها نوعی بهم بافته شده که مور از آن بدستواری گذارد و اگر سگی
بهم دارد پیاده بصورت می رود جریا و مفاکما مانند آن غنیم
از هیبت و رود این حبش عظیم بگو چیرت فروخته جبال چون
اشقیه سنگدل پای جرات در زمین شقاوت فرو برده خان
بر باد رانده اند که این عوایق و موانع را از پیش راه بردار بسی و
اعتقاد آن فرعون پذیر بلیه را آن سر پا تلاش برادران سر
دشمن ترش سنگ تراشان خار خراش در عرض می افتد و شکاف
نمودند و کاری از پیش بردند که پای عقل بسنگ و همت خورد
در خار از تیر فرو ماند اگر گویش پیش آمد کالعهن المنفوش بجا رفت
و از نشیب و فراز سده راه کردید حکم باط پیدا کرد و اگر اشجار
فلک قویم در راه ایستاد مانند خرما شاخ پاره افتاد و آثار
و الله جعل لكم الارض يساهل لتسلكوا
صنها سبلا فجاءا نمودار شده تا اندک بعد از استیلا حادّه
نمودار بعد سوار بر ابرهم به سونت رود خان بهادر هر روز از خبابان

قایم شده منتظر خان و مان سوزی خود نشسته بودند پیش روی آنها که آ
وحید الدین خان بهادر را بحفاظت کین کا ضلع چپ ایستاده کرده خود
طرف ضلع راست شتافته فتنه اولین زور آنها را بهادریکین خاتون
نموده بنزد در اینها خبری بیرون از شمار با سیزده چپا ده تن بمقت
فن یک کاه همچو تخم ثاقب بر سر شیا طین رسیده و سر از اجاد
آن زبانه سرن آواره مانند کدو از بیاره برداشت و پشته را ارکشته
دو پشته نمود خرب ادبار از دیدن دست غیب و نایب لاریب
بیدست و پاشده کاتیم حم مستقره فرت من قنوره چاره جز فرار
نیدیدند و سر اسیمه خود را از بالای کروی می انداختند خواستند
451 جانب قلعه بگریزند خان بهادر پیشتر از سوار شدن خود جزایر انداخت
به تیر اعدای سوختن فرستاده بود که بر راه قلعه اقامت ورزند
در آن طرف هم از اشتغال آن غضب لبه کمر خود بسته دیده
ناچار بجنبه که بخینه در زیر درخت و بوته پنهان شدند درین اثنا
که افواج بادشاهی دیگر از پی رسید و مردم منتشر شده اکثر اشقیاء
زنده دستگیر می آوردند خان بهادر مسلکها که در کمرشان بسته و در

درمغاک هلاک می انداخت بعد وقوع چنین فتح نمایان که معنی
 ناشناسان و غده مغاک الغیب لایعلمها الا هو میدانشند
 در مدتها دفع و رفع ایمان عظیم صورت خواهد بست و بفر اقبال
 عالمگیر در چند ساعت چهره کشتی مقصود بر همان پشته ثبات
 قدم و رزیدن را علم معرکه فتح اندیشید و خیم اقبال در آن ظاهر
 برپا کرد آخر روز اینزده بمبا مع بشایر جمیع رسید خان بهادر با ضافه
 دوسه سوار و علم و خنجر مرصع و حمید الدین خان بهادر بوطای کنار
 و منعم خان بانغام اسپ عربی با سوار مطلق که اسپ سواری او
 بکار آمده بود و عنایت الوش خاصه سرفراز گردیدند و بکمرست
 نمایان اضافه عموم برادری خان بهادر امتیاز خصوص اندوخت
 و شب را بقیام کردن نورچال زننه داشته روز دوم پشته دیگر را
 که از اینجا درون قلعه تیر و بندوق رسست بدست آورد و توپهای
 آتشین دم کوه مستوره را بر پشتهای سرکوب برآورد تا بمبا سینه
 خانه و اعمار خانه نشینان بسوزد براندازد و شروع در کوچیدن
 دو اندن نموده طرح دارستی در بانج جهاد و نجات که سرهای مخالفان

بجای خوشه های تاک آویخت و در کم بدی کارستانی درین کار ظهور 452

آورد که در مذاق مور میادین اسپ تازی نموده برای بادشاه
سیاه فرو لشکر محشر اثر بنیم تفرج آراست تا آنکه بیت و دوم
ماه مذکور حضرت بهشتیده کارنامه بهادر و ملاحظه حمایر سید شریف
آوردند و به پیش بردن مور چال ترغیب فرمودند و جهت پست کرمی
لشکر پیش و پیش رفتن کار پیش از پیش از منزل برخاسته میانی
که از قلعه نیروه فاصله دار و بیت و بیستم ماه مذکور مغرب دیده آورد
نمودند غده رمضان بر فاطمه اشتغال که آغاز سال مبارک فل چهل

46
C. H. 1113.

شش مطابق سنه یکم اردو یکصد و سینه ده شش هزاره محمد میرا بخت که
بهشت نواح بنده داد و آنکه در خدمت یافته بودند و مور کردیدند که باز
اطراف بنی شاه درک منزل نرسیدند محمد امین خان صدر الصدور
با ضافه دومه سور و عطای علم زیت امتیاز افزایه مرض شد
که از کتل انبه که مات تبلولین فرود آمده سرزمین کفرالین را تا
دروازه انتمت قلعه کسینا زیر رسم تورعیان قیامت زور آورد و در
درآمد و برآمد بر محصورین قلعه سد و نمایه و ترهتجان بموجب حکم بروز

بر فرقه انبه که مات نشست و محمد امیر جان جلگنا عالیها سا فلها خوانا
 پرکنا ت و قرایت آن نواح را با تشنه نب و تالان سوخته و بندی
 و مواساتی اندوخته باندا کوکبی دروازه پرداخت حال حاضر و قیام
 نگار باین در زده که خان بهادر توپ و جزایر زده بهایم روی بهمت
 کوچ تا سرغار حایل ریونی قلعه برد حصاریان هم از توپ و تفنگ
 لایق قطع سردا دن روز و شب نمی آسودند و جان هر نوع اشخاص
 کارکن اجل رسیدگان کوچ سلامت می بودند و بهادر بادل قوی
 و عزم جزم در کار بود و جانهای موافق و مخالف را به نیمی جوی خریدار
 غنیم که از دروازه قلعه پوشیده کوچ آورده بزرگونی بهدا فتنه
 می نشست چون دید که آن شهسوار دما به بسته مقابل رسیده
 و میخواست بر زمین سوار شود سرازیر هوش خالی کرد و از حیرت رو
 بدو ارماد و آهسته آهسته میخواند این کیت سواره که بلای
 دل و دین است صد خانه بر انداخته در خانه زمین است ناکام
 زمینها را که از میان غار بر آورده تا زمین مسطح زیر دیوار
 برده اند مانند لیشه باطل خانه اباوی خود خراب نمود بهادر زمینها

از کجا ده تریب داده بر بالای آن و باها بسته بهانقدم پیش پیش
پیش پیش قدمان میرفت الحال متوقع آنست که شطری از کتبه نازینها
محمد امین خان بمعرض تحریر آورد آن جد عا که بالنسبه او کوکبی دروازه
رضعت یافته بود بپایمردی بمبت کوه ما چال آسمان دنبال بانی سر
نموده چپن فاطر لیلی که پشته فند شیتی محاذی دروازه حصانت
آوازه مشرف ریونی واقع است رسید گروه شقاوت پزوه بالای
آن دیوارهای سنگین بسته و خندقهای شرف جایل کرده راه میرا
بر روی خود ننوده بودند با لجه سرتی پرده صوبت نقاب چهره پیش
رفت عا بود تا پانزدهم شوال ختم بالخیر والا قبل خیر باد جان
گفته با بهادران جان با موسسه نام خدیویر بران پشته برآمد
و آن حزب اوبار را تا ریونی زده و رانده از درون دیوار پاورده
و بگوشتش و کشتش از کشته یا پشته نامودار کرد و راه بر قلعه
نشینان سد و ننوده بروی روزگار ظفر یابان سلام فتح الباقی
نمود حضرت بشنیدن این کار نامه پردلی خاندن کور را بخطاب اختیار
نصاب بهادر و انعام و هوب و ارسال خلعت و فرمان سرفراز

سر فراز نمودند و دیگر هم امان جانان او را با ضافه سنا صبیح
 و کمر و فیل و اسب و خلع در اقران نرطندی بخشیدند چون نظر ثواب
 اثر بادشاه معارک ارای محالک کرد در دید حواقت امور
 از همه دیده و ران دور بین است آنچه خداوندان نظر بغور دریابند
 او در بادی النظر می بیند و آنچه صاحبان عزم بکاوشش بدان
 پی نبرند او در اول قدم هزاران مرحله می سپرد رای مشکلات
 حل فرماید بران قرار گرفت که شاهزاده بیدار بخت بهادر
 از بی شاه درک رسیده فرق فرقدس بزین بوس برافراشتند
 و بالمشک همراهی خود و راجه تبسکه محافظ مورچال فتح الله خان
 بهادر و چند هزار پیاده فرستاده یا قوتخان متصدی دنداراج^{نوری}
 بتخیر قلعه از طرف کوکبی دروازه علم اطاعت حکم برافراشتند
 و به پیش بردن مولیچار و بر انداختن برج و باره بتصادم توپها
 صاعقه بار شروع نمودند محمد امین خان بهادر بسبب عرض مرض
 طلب حضور شد هر چند فتح الله خان بهادر از طرف خود
 بشیرین کار بیار فرماد بر کوه سکین تر از دل معشوق دما بهاسته

تا که برج ساید و کوچای عزیمت غفر تمیت از هر دروازه
 لکن سینه بر سنگ زوید چه کند باران را هیچ نحو صورت
 پیش رفت غار مد نظر نبود و با وجود دما دم زدن کوله های تو
 شیر دمان در کرب بجلی که اگر یکی بکوه رسد کرد از بنیادش ببارد
 جز چند سنگ از آن برج نیفتاد و غنیمت تو از توالی از متواله
 صد منی و دو صد منی ریختن دست نمیکشید و چند شب بیرون
 برآمده بر مرحله ریخت و خان بهادر بذاته مدافعه آویخت روزی
 خود در دماغه بستان با مزدوران کامیک و سنگی از بالا برشته
 چهار طسوج عریض میرسد خورد میشکند خان از خدمت آن
 بر سرش پیچ و میخ و مسیخ رای غلطان غلطان بمیرد و تالب
 کو کجاوه افتاده بود در غلطیدن و سبب رمق کشیدن میشود
 کم و دیگر اعضا سخت خسته شد و بعد یکماه که از بستر فی الجمله
 تاب برخاستن پیدا کرد و مرتبه بکارت امت اعلی آمده و
 سرچ خاصه سر بلند شده باز سر کار رفت و این فکر بود غلط
 از طرف برج دیگر پوریش نماید که خلال انجیل بحسن معنی

مساعی شاهزاده ظفر استقبال ریونی قلعه که فی الحقیقه تسخیر
 عبارت از دست و پیم ذی الحجه گرفته شد درین یورش کارهای
 دست بسته از راجه و مردم او بوقوع آمد بالجمله فتحی که مقدمات
 فتوحات فراوان حصون حصینه تواند بود بتائید خداوند جهان و
 اقبال خدیو کیهان از کمن غیب بمنصه ظهور آمد از شکست این
 غنیمت بهیم اگر کثرت یا جوج و ماجوج بود سبک تفرقه در جمیع او
 افتاد و اگر قلعه در استحکام ثانی قلعه ذات البروج آسمان بود
 از هم پاشید زانکه انکشت تعجب بدندان که زهی طالع حرب
 زمان سپهر با صد چشم حیرت نگران که چپی اختر تحت این قلعان
 شاهزاده معطلی سرچ مرصع سرفراز شدند و راجه با ضافه پانصدی
 و هزار و دویست سوار و دویست و دوازده پادشاه و عنایات نمایان
 کامیاب گردیدند اسد الله پسر سیف الله خان که در هر حلها
 فراخ کام میرفت و اخبار می آورد بکرامت خطاب پدرش فراخ کام
 گردید امر عالی شاهزاده صادر گردید تو پیا پیش برزد و دیوار قلعه
 که نه در رصانت و بلندی و سختی کره همچو دیوار طرف فتح الله خان

بهادرست برانداخت اما چه نویسم از آتش عانی آب خانه خراب
که قطره زمان دو سپه تازان بیامیخ و مراحم جلد و چسبان
رسید و از بی روی چشم ما کشوده و سر بر نهشته ده روز
و بیت روز یکمیدان میدوید با اینهمه کارکنان هر دو مورچال
457 همچو باد صحر در تردد بودند و چنانچه از غنیم باکی نداشتند از آن
شوخی دیده هم حسابی بر بنیداشتند فتح الله خان با عدم تمهید راه
پورش و افتادن دناها و بر بخوردگی کارها قرار داد که اگر پور
باید کرد یکمتر تبه ببال باد و کت برق بر دیوار می آید پیرام
به سر انجام چون اینهمه مستوجبات خانه براندازی مشاهده کرد
برهمنان برای درخواست بعضی التماسات و تفویض
قلعه بخدمت وکلای شاهزاده فتح نصیب فرستاد و چند
روز طریق پیام آوری و پیام بری بوساطت بخشی الملک
روح الله خان و فضایل خان بیانات که از حضور روز غیرت
در میان بود آنچه التماسی غیر از این بدرجه قبول جا نگرفت
که خود با محصوران جان بدر برد و نوزدهم محرم نشانهای شاهزاده بخشی

The 121 of Mahan the pump
are permitted to depart accordingly

۲۵۵

The 121 of Mahan
is named
Sakherana, is
Sept has engaged
for me.

و بخشی ملک بدست خویش بر فراز قلعه بر آورد میت و دوم در پر
شب تاریک بدر شد و بحکم بادشاه کریم رحیم کسی هم مزاحم حال
او نزد صدای جبار الحق و زهیق الباطل آینه فروه آسمان
کرد کافران را بشنیدن وعده حق با مومنان یعنی حق علیان
المومنین بر زمین فرو رفت هر چند سخنوران تاریخ این فتح مبین
به سامع بشایر مجامع رسانیدند لکن الفاظ بی ساخته فتح شد
قلعه امینا بنی طریقه سخنان درجه قبول گرفت بخیر لنا موسوم
کرد اندین و حضرت در قرأت قرآن مجید الحمد لله الذی سخر لنا هذا
بقا و ل گرفته حصار را بخیر لنا موسوم کرد اندین و منتظران لطیفه
فتح کلبان الحمد لله الذی سخر لنا سخر لنا بکوش حمله عرش
رسانیدند جزا کوه و زمین این بر زمین که جز سبزه و گل اثری از کوه
و زمین پیدا نیست و تماشا یاران ایزدی صنایع را غیر کلکشت
این کوه و دشت بوستان سرای بسزانه درختی ندارد که نفی از
توان دید کلی ندارد که در کاخ دماغ بوی فیضی از او نتوان شنید
هر دانه درین زمین دشت از ثمار و عفا قیر خراج امصار خیزد خاک

از دور و اسکیری دل آویز بالجهت بیدار و طالع جاوید بهار باد
روزگار را نامزم که حضرت افرید که این صنایع و بدایع را برای تفریح
آن خدایه و دایع افریده و از کل تاخار محوم حکم آن بحدیست سزا کرد اینده
حیث و پنجم شهر مذکور باد شاه مظفر منصور از راه مورچال قح الله خان
بهادر بیدین قلعه تشریف فرمودند ضابط خان با مصالحی شایسته
بقعه داری نامزد شد در استواری میرون حصاری که شمش
نیدست کس بهین حسن سخن نایب و پس لکن از درون
با اعتبار عمارات و بساتین و حیاض مزیتی بر قلاع دید و قابل
و لچسبی نیت چون قلعه سرحدیست و ملک عظیم بالاهات
و پائین لهات تکلون بسبب تسخیرش ضمیمه ممالک محروسه
شده و بادشاهان را مصلحت در ضمن بهرامی مضمرست که ایشان
از دولتخواهان از فتوحات عظیمه میباشند و در دیدن شاهزاده
در افراط این انساب با نعام یکملک رویه نشاند و ذکر و اینده
برای چهارونی طرف بولکیری درای باغ رخت و اوند و فتح الله
خان بهادر را با نعام جغیه مرصع و افزایش در خطاب بلفظ

Charles
Porter
The conquest of
the Punjab
by the British
Army
1845-49
Vol. II.

بلطف عالمگیر شاهی اعتبار بخشیدن بخشی ملک روح الله خان
 وحید الدین خان بهادر هر یک معطای دو صد سوار چهره اعتبار افروخته
 مقرب المحضرت خان زاده خان که دویزاری چهار صد سوار بود
 باضافه پانصدی و عطاء فیل فرق مباحات بفلک سود منظم
 بهار و غلی فینخانه و اضافت و سوار هزاری سصد سوار سرافراشته
 با منعمان امثال بمسری جت عبید الله خان برادر خود لطف الله قدیمی
 و الاثاری معزول قلعه دار اکبر آباد بسبب بعضی عوارض از منصب
 دویزاری هزار سوار بر طرف شد میر ابو الوفا بنیر ضیاء الدین خان مرحوم
 برادر گلان خان زاده خان از انتقال قدیم الخدمت فتح محمد قول ضمیمه
 خدمات سابق تحصیل سعادت خدمت دار و غلی جانبا خان درجه اعزاز
 همود جوهر حسن الکتاب اداب و لطافت فهم و طرافت شعور که در طبع
 جودت یاور او مضمون بود در حضرت خداوند جوهر شناس قدر افزا
 بکم مدتی جلوه ظهور نمود حریفی از شعله ادراک او طرف وقوع
 سرکشیده که عرضه داشت باو شاهزاده محمد معظم ببادش به خط رنر
 از نظر انور گذشت و چون رنر معلوم شد حضرت بیاض خاص سپید کرد

460 حواله نمودند فرمودند که دوسه روز با واضح آن نوشته گذاشته ایم آنرا
با این سنجید استغنا و مطلب نایند میرزا کوریاوری وقت نظر و سرعت
فکر روز سوره مسطور را از پرده نمون بر فراز استخراج آورده همون
عرفه دشت مفصل نوشته از نظر مقدس وجه خردمندین قبیله سعدن
گذرانند بر وجه سختی آن قرین شد و نقش استعدادش بر گریختن شست
و دو جلد و یکم و پانصد و بیست و اضافه بیت سوار که چهار صدی سی سوار
بر پایه عزت بر آمد و پیشتره در ترقی بود غه شوال فرخنده فال
ایستادای پایه بر سر سلطنت میرزا دای التیمات عید فطرون و مرث
حاصل نمودند چون امیر الامرا کسلی داشت حکم عنایت شیم عقد در
یافت که از طرف اذرون دیوان عدالت که الحال بموجب حکم
آزاد دیوان مظالم می نویسند براه روبر و آمده در کتبه تهاوت
یکدفع از رینه حجره بشیند و آوازه تها فخرش در زمین وزمان
بر خیزد تا سه روز نشست باز بر ستور قدیم ایستاد عنایت الله
خان بغایت بلند مرتبه گردید مختار خان ناظم الکربا و اصل دهم رار
و پانصدی بود پانصدی اضافه مرتبه شد در تهمین میرانش اصل سه

سه هزاری هزار و پانصد سوار پانصدی اضافه یافت دیانت خان
 متصدی سورت بعنایت اضافه پانصدی دو هزاری و یکصد و پنجاه سوار
 شد با دست هزاره و سلاطین تسلیات مبارک با عید اضحیٰ بخاور
 دوازدهم شهر ربیع الآخر سرپرده تاجیه آثار مبارک ایستاده شد
 حضرت بدولت زیارت و بهمانجا شب زنده دشتن احوال سعادت ۴۱
 مؤمنان تقرب می مقدمه پاکی سوار آمدن شخصی در کلال با معروض
 کردید حکم شد بجز امیرالامرا و بهر هند خان و روح الله خان و خانزاده
 و حمید الدین خان و بهادر بیچکس پاکی سوار نمی آمده باشد عزیز الله
 قورسکی از تغیز نزار خان قلعه دارم قندهار شد هزار و پانصدی
 بهشت سوار بود اضافه دو صد سوار شاهزاده بهادر بخت بخت
 خجسته بنای دامور شد و لطف الله خان ناظم انجا بصوبه داری
 برابر خایت خان فیروز جنگ سوری یافت و به انجا رسیده
 صحبتش با فرشته جان بر برافرازد و با او بسیر رحمت زار
 شتافت با وصف فضل و کمال و شجاعت که مکرر مصدر
 کار نمایان شد انصاف داشت و اکثر عمر خدمت عمره

صنوبر پر نور و سپیداری افواج بیرون تمشیت میداد و بت اغفره
بیت و چشم جمادی الاخره بهره مند خان میر بخش برادر را و جعفر خان
خویش امیر الامر بازار فالج و دیت حیات سپید بموجب یرلیج کر است
تباغ بادشاهزاده محمد بخش امیر الامر از نام بردشته بصورت
مرحمت ظهور آوردند بکلمات لیلی ایات دل حسته انقدره خلاصه
مریم بستند و بر محبت خلعت خاصه و سرچ مرصع از نام بر آوردند خان
مرحوم امیری بود و وقار و حیا و عین مبارک محض پاک طینت و
رحمه الله ذوالفقار خان بهادر نیر خجسته انتقال از محوم بخدمت
میر بخشیکه فرق سیامات افراخت خدا بنده خان از تغیر چپ قلع
خان بفرجاری کرناک جیا پور بدستور سابق بحال شد محمد خان
ناظم دار النخل و بنو جداری مراد اباد و اضافه پانصدی پانصد سوار
از اصل و اضافه سه هزار و پانصدی سه هزار سوار و عطای نقاره کوس
اعتبار و افتخار نواخت از منعم خان چون در رسیدن بلوک ملک امین خان
تهادنی رفته بود یکی دو صد خواجه سوار و تغیر خدمت فیلی نه متجا
شد و حمید الدین خان بهادر بخدمت ملوک مستقر گردید و هزار و پانصد

پانصدی ششصد و پنجاه سوار بود پانصدی و دویست و پنجاه سوار اضافی
 یافت محرمانه ظفر با آنکه خدمات متعدده داشت و بهوشن حکام
 مخفی ضروری مامور بود بخدمت انشاء نظارت نیز مجاز گردید
 و از تفریبات و اوقات نگاری بحافظ محمد حسن پیرش مقرر شد از اوقات
 دار الخلافه معروض گردید که نواب تقدس قباب زین الشبکیم
 رود در نقاب رحمت الهی کشید و در دولت برای مغفرت ثقتی
 آراش کنیز خاقان جهان را از مفارقت فرزند بجان پیوند
 دل غم اندود و دیده اشک آلود گردید و از بیطاعتی اختیاری
 نمازها چهار مبصارت ساخته احکام قدسیه بنام سید اجدان
 و شیخ خطا، الله و حافظ خان در بدل خیرات و صدقات و عمارت
 مضحج آنقدسی ذات که در باغ سسی هزاری از متروکات
 نواب جنت تاب صاحب الزمانی قرار یافته عن صدور یافت
 رباطی دود و دارو این دیر خاک دری در گریه دری و در خاک
 نیاید کسی زان درینجا فراز که این در برایش نکرده باز بیان معانی
 ریات رحمت سمات از سخن لایا به و مدبه و بعضی و فایع دیر بیت

فوت زین الشبکیم
 محمد حسن پیرش
 امپراتور دهم
 در ۱۸۴۵

25th March
 The Emperor's
 order for the
 release of the
 prisoners of war
 from the
 British camp

و پنجم محرم اخلام معاودت بفرخی و فیروزی بهر میت نایب بهادر کرد
 بر افراشته شد از اکثر بارش لایق قطع کنی را که اردوی معلی در
 ایام شکی چند روز قطع کرده بود قیاس باید کرد که در بنو ستم در چه
 پی سپهر کند از نوح بار بردار شتر قسم بکلام عظیم والی الابل کین
 خلقت خور که از نایب الجبل فی سم الخیاط عیش و فاکند وقت
 وقامت حج بن عقی باید و موسی هزاران عصا بر سر و مورش زد
 بهیگاه قدم درین راه نخواهد گذاشت که او کجرات رفت خجرات
 شتافت فیل بهوش باده غورتن و توش از سیستی
 بهوش شده در تحمل بار کران آرد و قدم زد کجک توبیخ زمانه انقدر
 خورده که همچو در و حل فروماند آفر کار آسمان هم متحمل بار امانت
 توانست شد قرعه بنام ان ظلم جهول افتاد و کشید
 آنچه کشید احوال و انتقال تمام عالم را نزدوران سرباری می آورد
 4. اینک تو کوئی که همه مردم اند بهیتری کا و غریبی دُم اند
 دولت مند آن در بهشت آسایش آسوده هر خود را زیر کنترل که اوین
 اقامتگاه بود رسانید بسبب نارسیدن کار خجرات ملک

Then as soon
 as the imperial
 court in the capital,
 heard of the
 news, it was
 sent to the

being stayed to be caused by them, for
must have the army suffered by
this expenditure.

۲۲۸

Just a number
perished in
tempting to camp
- on the plain,
in view of the
imperial court
requesting, and that
of them, and
came very early
the storm. It
led to their
disturbance
and a number
- were

موبک ظفر کوکب متوقف کردید حکمت بجای کس سحران بسیارند
بعد هفت روز نقاره کوچ منزل پیش بنوازش آمد ناله درین منزل
بیهواری حضرت را راه داد و دنا را بغروب و بدین خلایق کشاد
مدتی در نیکان فروکش شد هر که بغرق بخت رفت رفت و
بزدور قسمت آمد چون بمنزل دیگر آوازه کوس نم زده برخواست
همان ناله پیش آمد طرفه غداری بدو برداری که پیشخانه بادشاهی
و دیگر پیشخانه و از اول بخیله خواند ثانیاً بطریق بیراه روی
نوعی اسپ بی روی دو اند که همه را در صحنای درماندگی نشاند
اصحاب الفیل بنهر ساجت و الحاح مال مغضوب را از دست خلع
نمودند و دیگران طریق افسوس دست برزد و کی پیوند آخر الامر
بتفاوت یلکوه حضرت راه چپ زده بلکه پور آمدند در زمین ناله
بکجروی سدر راه شد که ناله کس هرگز نمی شنود و بغیر از خاطر
شب و روز یاد داری غنود و درین شور محشر غله رویه سپیری بود
گاه و همیشه غلط نموداری تیر باران بارش بر بدت جان بی نوا
کار وطن و لستان باد مرصه قالب تنی فرمای خیم و بهایم و بشر خلایق

اسباب فقره یعنی اثبات البیت را پی سر کرده جمیع روز میگذرانند
و بر سخت جانی خود تعجبها داشتند روزی مظفر نام منصیب از رضا
جلو در سواری مجری کرده بعد در و بدو تقاضا فیض آمو و حمید الدین خان
بهادر بشرف خطاب معزز گردید دلارام نام پرستاری بود قدیم از بیت
صبیه پرورش و از دواج مظفر نام فرزند سواری بنظر آمد و داد
ریش سفید کرده نمایان بیت را دلارامی که داری دل در و
بند دل چشم از همه عالم فرو بند و اینصراحت که یگانہ شوی
که یگانہ شوی بقم جلی نویساند بر سبکی پرچین نموده بیارید
خانم خود در چند روز حکم اقدس کار بست و از نظر انور گذرانید
بر زبان که رفتان رفت حواله مظفر نمایند که بهار الخلافه رفته
این پاچه سنگ بر قبر دلارام مرحومه نصب نمایند یا نصدر و پی
در وجه انعام با و مرخص شد و حکم مطاع بنام متصدیان دار الخلافه
صادر گردید که طلب یکساله او از خزانه صوبه منور نخواهد دهند
ولیس از مرور دو سال که بر کباب سعادت رسیده طلب تمام و
کمال و پنجاهی اضافه یافت قریان خود را میفرای قدر

The evening set in so comfortably that
 I was with just sufficiently strong
 light - day that the evening - much
 past. The wind was especially for many
 days, without the least one blowing

466

قدر اینمندی داشته است نوزدهم صفر باد شاه فلک فرقیل سوار

از ناله گذشته بقاصد یک کوه خیمه آسمان فوکه زدند در جره عدالت

جای نشستن یافتند باد شاهزاده و دیگر دنیا داران را در خانه های خود

مجال ایستادن هم نبود حضرت کوه تحمل دریا حوصله اکثر زبان

خیر بیان می آوردند ابر کی می بارد باد کی می وزد مردم چرا حواس

پای داده اند و بخوانند و لعلونکم بشی من الخوف والجمع و

نقص من الاموال والافس والثمرات وبشر الصابرين الذين

اذا اصابتهم مصيبة قالوا انا لله وانا اليه راجعون تسلی بخش میشوند

باری بعد چندین روز تاریکی انور در نیمروز سحر که خسرو خا و علم

بر کوهساران زد بدست مرحمت شادی در امیدواران زد

یعنی قهرمان هفت اقلیم خاقان عرش دیهیم آفتاب مهر تابان بهیم

لوی فیض پیرایه ساحت روزگار خسته حالان تافت نیم جانها

بزم مرده افسرده کل کاینات تازگی یافت بکمان بر زبان حال

کلبانک عیش مقال میروند دریاب که صبح عیش رخ نبود است

خورشید در نور بدل بکشود است بکز بسپیده دم که پشانی صبح

On the 15th of July I went in
 imperial army of Nary that day, after
 having been on March 17 days exactly
 14 f

در سجده خورشید غبار الود است دو از دهم شهر ربیع الاول که اردی
 محنت نورد چهارده کرده مسافت در یک ماه و هفت روز قطع نموده
 پای قلعه بی شاه درک رسید باز بهمان اصول قدیم دف خورشید 467
 در نوازش آمد روزی طلبان آغاز بازون کردند هنگام حرم
 و ولع گرمی گرفت هوای دل سردی از سردی شد بار بار از اطمینان
 دوید بار بار از سردی کردن خلاقیت برداشت نفست از دست
 این کی مرده است از غم بی آلتی اخسره است مردم شن
 هم بجالتی که کس همیما و لنگان لنگان میرسد و میگفتند
 چون سایه سریم بر سر روان شوی شاید که رفته رفته
 با صبر بان شوی پانزدهم شهر مذکور نزدیک بر کافو بنزول
 الویه عالییه فراسما فی رفت پس از توقف یکماه و بیست روز
 بیت و چهارم شهر ربیع الآخر ایات زمین بجای فلک فرسا
 با فرخ خورشیدی و حمت همیشیدی بغیر میت نایت بهادر که به
 در احتراز آمد هر چند باران پادشاه امن نیکشید و خبر طغیان
 دریای گشتا میرسد این موانع در برابر عزم حزم بادشاهانه

On the 15th of July
 I went in
 imperial army of Nary
 that day, after
 having been on March
 17 days exactly
 14 f

That the King and the King's Council
 Purging the books of the King's
 & King's Council. Then the King's Council
 Books, and of the King's Council
 half day for every 250
 was. The King's Council
 copies the 10th
 day, & holding
 26 days later
 in the King's Council
 copies. Then
 there is a meeting
 in the King's Council
 for the King's Council
 in the King's Council

بادشاهه وقتی داشت نه گروه مسافت تا کنار دریا در شانزده
 کوچ و مقام علی شد تا همه لشکر سردیا آمد چه دریا طوفان قیامت
 هر موج پیش بلا قیامت شروع در آن شد که لشکر شمارش از امواج
 دریا فرو نهد بر کشتیها عبور نماید کشتی نه که دوزخ فرود
 یک تابوت و هزار مرده باین حال پراختلال در ده روز
 نصفی از لشکر که از ره کرده حضرت قصد رفتن بکنار دیلر فرمودند
 کشتی سوار قدم بر سر دریا سوختند دریا با نهراران اتم از دریا پای
 عرش سامی غلطید و کشتی کشتی جو اهر نثار بر دوش نیاز میکشید
 اعلام فیروزی ارتقا مسمیت روز دیگر در آن طرف هم توقف
 فرمود تا لشکر با سر با میا من توجهات بادشاه بجز و بر بسات
 عبور نمود چه باک از موج بحر آنرا که باشد نوح کشتیها
 و از انجا بر ساحت ممالک سایه اقبال افکن قطع
 منازل تا اسعد فرموده و چند روزی در آن مکان بوده سواد
 بهادر که به را محط داره جلال گردانیدند در اثنای این منزل
 چهار گروه مسافت جرمی از ابتدای آنها دور آهسته سانس لشکر

The king of the ...
 ...
 ...

غازي الدين خان بهادر فیروز جنگ بنظر افتاب نظر بادشاه
 بادشاهان قبله سلاطین زمان در آمد خانمیری الیه محله را
 از بنه کاه اسلام پوری با ر استکی نمایان و تیز و کی شایان
 و ترقیبی زیاده بر حالت نوینان عظیم الشان و توپخانه فوق
 طاقت سپه سرداران و از هر جنس پیشکش فراوان نوشته
 بود و بمحمد آن یک نیمچه بر تبه قبول رسید و غازي بچه نامش
 منقر گردید و اکثر توپخانه در سرکار وال ضمه شده و بموجب
 حکم قضا امضا بطله بارقه لغا ذکر فت که امر از زیاده
 برین توپخانه مذکوره بشد تحریر نقل فقره و مستحق خاص
 که از روی ان حسب الحکم ارشاد و مواد بشا هزاره بیدار
 بهادر نوشته شد مناسب مقام ست محله که خاتیر و ز
 جنگ که هفت هزار است از خانه خود نمود توپ و کجبال
 و شتر مال و کهور مال و همه چیز انقدر که باید بل ساید
 سوای آنچه از سرکار بادشاهی باو تعیین ست داشت
 چرا شما که مضاعف او باید زر ماراضایع میبند و بمیرفت

و بصیرت صرف نیماید آنچه در کار بود ساختنش خود
 سازیت اندکی ماند و خواهم غده هنوز هیچکس نیت
 که در فکر دل غما باشد عمر موم همه در فکر شکم میکند و کشایش
 قلعہ ندانہ بیت و چهارم رجب سنہ چهل و شش اردوی
 کیتی نور و بعزم تشییر قلعہ کندانه با تیز از آمدن و هم شعبان پای
 آن حصار منزول لشکر ظفر بر چرخ برین بر آورد و شروع سال
 چهل و پنجم از سنین بهمت قرین عالمگیری مطابق سنہ یزد و یزد
 چهارم و پنجم است محبوب سعاد و اتقیا مرغوب باریابان بکار
 کیر یا ماه صیام برکات سیما از افق چرخ خضر ابلسان
 عالم آرا بیضا ضیاء ادراک سعادات و مشروبات بر فرق
 عالمیان منتشر گردانید مالک ملک حسنات باو خار مبرات
 شکر کرامت هر را بر آوردند و آرزوی منتظران بزل
 عنایات را در خور پای و مقام هر کدام چنانچه باید و شاید
 بحسن اغاز و انجام بر آوردند شایسته زاده محمد عظیم با نظم بنگالہ را
 نظم صوبہ بہار از تغیر شمشیر خان ضمیمہ خدمت سابق مقرر شد

470

24th July 1844
 The Honble Mr. Secretary
 to the Government of India
 Calcutta
 Sir,
 I have the honor to acknowledge
 the receipt of your letter of the
 12th inst. regarding the
 appointment of Mr. [Name]
 to the post of [Position]
 in the [Department].
 I am pleased to inform you
 that the same has been
 approved by the Government.
 Yours faithfully,
 [Signature]

Chen Kakecht M... an ...
...
...

۲۵۲

تخت نشین اصل دو از ده هزار ی هشت هزار سوار بودند باضافه
دو هزار سوار و انعام ده لک دام درجه ثروت بمودند چنان قلیچ
خان بهادر بنظم صوبه بیجاپور و عطای سرچ واسپ و پسرش
بانام فیل واسپ سرفرازی یافتند بادشاهزاده محمد کا بخش
بعطای خلعت و سرچ مرصع سربند شده مرضی کردیدند که نواب
زینت النساء بیگم را از اسلام پوری بهبادر کدیم بیارند و
صدر الصدور محمد امین خان در رکاب ایشان متعین کردید ششم
وی القعه سنده نور فضایل خان میرمادی پسر وزیر خان میر
حاجی میرمنشی و بیوتات و نایب خاندان بوالسیدین خواب
رفت فضایل و کمالات دثار ذوقنون روزگار بود در حق خود
سیکفت مرد حاضر کوکار و حضرت در حق او میفرمودند نیابت
خاندانی چنان سربراه نمود که کویا خانه روشن کرده عبدالجیم
بهر فضلخان مبرور که بعد فوت پدر از دار الخلافه باستان
معلى رسیده بود بخدمت بیوتاتی و خطاب خانی و اضافه منصب
مورد اعزاز و تربیت کردید و بر زبان کمر بار خدیو قدر دانست

که فاضلخان علاء الملک و فاضلخان برهان الدین حقوق خدمت و خا
 والا بسیار است اینجا نه را در سطح نوازش و پیش آمدن
 و فی الحقیقه او هم قابلیت صرف عنایات داشت اما در چند روز
 جوانی و زنده خانی را وداع گفت و چون این سلسله برضیاء الدین
 برادرزاده پویش فاضلخان برهان الدین کسی نماند او را از جوانی
 او که چنانچه بطلب حضور قدردانی ظهور فرموده باضافه منصب 472
 و افزایش خانی و خدمت بیوتانی سرافرازی بخشیدند و نیکو خدمت
 و کار پروازیهای فتح الله خان بهادر در فتح قلاع و استحصال
 عنیم نه آنقدر برز با نه است که خادم بکار پرواز و چون دلد
 تعیناتی کابل بود و اکثر درین باب التماسی میشد بیت و سوم
 محرم سنه نوبور بر آرزو دست یافت دو هزار و پانصدی هزار
 سوار بود پانصدی اضافه یافته بغراوان و خوشی جانب کابل
 شتافت محمد قلی تازه از ولایت رسیده هزاری مد سوار
 و خطاب خانی و خلعت و دو هزار روپیه یافت خواجہ محمد که آنخان
 خطاب یافته ضمیر فوجدار سنکمبر بغوجاری برینا پور نیز ممتاز و بخت

بعنایت فیل سواران گردیدند بزوجه عبدالحق عرب امام حضور پیر قم
 جو ابر مرتشد اراد تخان قلعه دار کلبر کا اصل هزاری بمقتصد سوار
 بود مورد عنایات اضافه مستصد سوار گردید بخشی الملک روح الله
 خان برجت دوات سنگ لشم امتیاز یافت ضیاء الله خان سپر
 عنایت الله خان بخدمت دیوانی البراباد فرق عزت بلند کرد
 بخشی الملک مرزا صدر الدین محمد خان بعنایت فیل واسپ و
 خلعت بلند مرتبه گردیده بمجا فطفت بنه گاه بهادر گاه رخصت یافت
 دو هزار و پانصدی بمشقت و چاه سوار بود اضافه پانصدی دو
 و چاه سوار راجه ساهو پیر سبهای جهنی بعنایت اورسبی
 ملین یا قوت و بیونچی طلا مرصع الماس و پنج انگشتر مرصع
 و جہد هر مرصع واسپ با ساز طلا زبده الما مثل والاقران کرد
 فتح دولت قول راجه ساهو را موجب حکم بخدمت بادشاهراؤ
 محمد کا بخش برد بادشاهراؤ خلعت و اورسبی انعام یافتند
 بموجب حکم یر لینگ مطاع خیمه راجه ساهو نزد دولتسرای بادشاهراؤ
 ایستاد حمید الدین خان بهادر داروغه دیوان خاص سبکده چوبی

قابل نشستن در دیوان مظالم پیشکش گذارند سه هزار و پانصد
سوار بود و عطای پانصدی سصد سوار مطرح عنایات گردید
میرخان بن میرخان متوفی برای کتخدائی با صبیحه بهره مند خان
بختی بنیاد رفته بود ملازمت نمود و ششای مرصع قیمتی پیشکش
کرد خلعت یافت مد نسک برادر راجه سا به موجب حکم از بنگاه
رسیده بملازمت والا پیشانی بخت روشن بادشا هزاره عالیجا
نصیر صوبه داری احمد آباد بصوبه داری دارالخیر اجمیر خوشدل
شدند اصل چهل هزار و سیست هزار سوار اضافه ده هزار سوار
او در تنگه قلعه دار سحر لانا اصل سه هزار و دو صد سوار
اضافه از مرابط بلا شرط پانصدی سصد سوار سیاه دختان
بن سیاه دختان اوغلان دو هزار و دو صد سوار بود یکصد
سوار اضافه مرصع غالیجان سپهر رستم خان شره بجای پوری
سه هزار و پانصدی سه هزار سوار بود اضافه پانصدی پانصد
سوار المداد خان خولشکی بخدمت فوج داری مندر از تغیر
رخاندا و خان مقرر شد هزار و پانصد سوار بود اضافه پانصد

۴۴۴ پانصدی پانصد سوار چپن قلیچ خان بهادر صوبه داریجی پور کج دست
 فوجداری نلکوکن عاد الحانی واعظم مکر ملکجانو و تنانه داری سانگانو
 از تغیر سیفیان مقرر شد چهار هزار چار هزار سوار بود اضافه
 یک هزار و ششصد سوار کرد و دام انعام نیاز خان بنیاست خان کور
 مقرر شد پانصدی سصد سوار بود اضافه پانصد سوار مقرب اجمت
 خانه را دختان با فرازش لفظ در زمره امر اصد رشت قلم
 و قایم رقم از تحریر بعضی مقدمات این سال فراغ یافت قاصد آن شد
 که مقدمه تسخیر کنده و دیگر سوانح بمعرض بیان آرد فرمان قضا
 امرضا صادر شد که بهادران قلعه کیر دشمن شکن بر کردگی شهادت
 دثار تربتیجان میرانش بالایی کوه بر آیند و محصوران با آتش
 قهرمان جلال بوزند و بمقرعه غضب و سطوت برانند خانم کور
 تو بهای خیم سوز کار ساز بر فراز پشته محاذی برج صهار سپهر
 انبار بر آورده یکچندی دامن سعی بر آتش اعدا سوزی و برج و
 باره بر اندازی زد تا آنکه جماعه کالای نعام بل هم اضل را بهیست
 اقبال دشمن بل زده زده از مرتع سان در کرد دوم دی الحجه

آنخص بر غلک بر انضام با قلاع دیگر بر زمین تسخیر سود و نام
بخشند بخش در امان نام آوری نمود در واقع صحتش بر
که تا بخشند بخش کند و آنرا در حیطه انتزاع کی کند چون
برسات در پیش و دشواری مهابر از حد پیش نظر بر اینکه است
475 طغفون بادشاه کردون مولت بر تسخیر قلعه را جلده مقصور
بود عزم مصمم بر این قرار یافت که ایام لشکال در محلی آباد پونا
بر آید و بعد انقضای افتاب اراده از خاور نهفت بصوب
مراد بر آید نزد هم ذی الحجج مراجعت بمقام مذکور فرمودند و بیت
و پنجم ماه مذکور در عرصه محلی آباد عظیم سراوقات فتح آیات کردید و بخواج
این ایام ما در مقدمه یعنی از ششم حفظ مراتب خانه زاد پروری
و قدردانی و پاس مراسم فرمانفرمایی و قهرمانی بادشاه
عادل کامل بحر بی ساحل جروت غیم ماطل مثنویات کار ساز
ضعفا خانه بر انداز اقویا خدیو جهان کث خداوند حکم قضا است
جوهر تیغ و عساکر و دریای سخا سالک سالک نیستی و مستی و
مواقف بلندی و پستی ببلک تخریری آرد که هنگام نزول گرفت

کرامت شمول خیم فلک احتشام در انیمقام کیف اتفاق دایره امیر
 در زمین پستی واقع شد و خیمه عنایت اللہ خان دیوان خالصه و
 تن بر مکانی مرتفع پس از مرد و چند روز که خاند کور محوطه هم جای برادر
 محل بر ساخته بود نسبت خوجه سرای امیر الامر الکفہ فرستاد و ازین
 مکان برخیزید خیمه نواب اینجا ایستاده خواهد شد خان جواب فرستاد
 خوبست تا جای دیگر دین مثل که ناکزیر فروز آمدن است بهر سهولت
 باید خواست خوجه سرانند ترک جواب داد اگر دکام ناکام در مان
 نزدیکی تا خیمه را بمکان دیگر نقل نمود و خیم امیر الامر را به آن مکان استیاد
 شد انیمقدسه را از افراد اخلاص کشید و اقمه نویس کچری دیوانی
 بمطالعہ قدسی درآمد ہماوقت بحید الدیخان بہادر حکشہ کہ رفتہ
 با امیر الامر ابکوید خوب واقع شد شما بجای قدیم یا جای دیگر بروید
 کسی کہ بیشتر خیمہ داشت بجای خود باشد خاند کور رفت و ابلاغ
 حکم نمود امیر الامر را در قبول انیمعنی مکتبی کرد خان بہادر از پیش ایشان سبقت
 از راه اخلاص بخانہ عنایت اللہ خان آمد و سر گذشت بیان نمود و گفت بہتر
 اینست کہ نزد امیر الامر رفتہ بگوئید کہ برای من جای بہر سید راضی باشم

که تبدیل مکان نمایند عنایت الله خان گفت شما بموجب حکم نزد ایشان
رفته بودید من بیکم چگونه توانم رفت خان بهادر حضور آمده اینترتیب
بعضی رفع رسیده و والد وقت دیوان امیر الامرا بکنونیه با تمام
قول حکمش امیر الامرا را بخانه عنایت الله خان برود تا معذرت آنچه
رفته بخوابد حالا امیر الامرا چند جان دارد که سر از چنبر امر برآورد سمعت
واطعت گفت و جاده فرمان برداری بزرگان رفت میرخانه را و
را قمر را برای ابلاغ این پیام نزد عنایت الله خان فرستاد
که چنین حکمی صادر شده است اما اصلاح آنست جلد عرضی بکنیه آید
ایشان موقوف شود و وسط روز رفتن بنده و آمدن امیر الامرا
بخانه خاندن کورسوا اتفاق افتاد و گفتن من موقوف ماند از اتفاق
عنایت الله خان در حمام بود امیر الامرا در دیوان خانه که منور
فرش درست نداشت نشست خان جلدی برآمد امیر الامرا دست
مومی ایبه گرفته برخاست و سوار شد و بخانه خود آورد و یک تقویر
پارچه اقامت بویان بخانه خود تحلف نمود و میچگاه بهیچوجه نماند
دست صحبت و رفاقت اظهار نکرده و بهیچاخی ننمود و در هر حال بی و داند

ولاری افرو و چنگان هم زیر آسمان بوده اند و مراحل عمر
 با نظریاتی است فرسوده له الحمد فی الاولی و الآخرة تم الکلام پس از اقامت
 شش ماه و هفده روز با وجود قحط و غلا از هر خشک سالی و غباری
 و ضعفانی که کندم از مشاهده جگر سوزی آدم سینه چاک نخود از دور
 بینی ماتمیان که نخود نخود اید ماند و نخود میمانیم بینی بر خاک برنج از دور
 نایافت تنبیه حالان برنج شاه کج از فغان که ایان مال مال
 در دکن کج کج بود اما اگر آسمان برگردد و دگر و دگر و غم قدر جرم بر نیگوید
 ۴۴ هر امر سه چشمان زیر بیرون نخود اید شد: قضای است
 این و دیگر کون نخود اید شد: دوازدهم **جستنه** مذکور ریاست
اقبال بتخیل را **جستنه** بلندی کرا شد چهار گروهی این قلع کتلی
 واقع است سرش بفلک رسیده پایش تحت الثری زیر کرده هر چند
 از مدت دو ماه کارکنان در هموار کردن نشیب و فراز سعی
 موفوره نموده بودند اما نظر زمینیان با آسمان کی بر شود و دست
 آسمانیان کجا بر زمینیان رسد با این بلند و پستی که داشت هنگام
 عبور قضا و جبریش حشر نشان آسمانش زمین کرد و زمینش آسمانی

تخیل را جلد به

78
در هفت روز لشکر قدر توان گذاره نمود و بقطع یک منزل دیگر پنج شهر
مرقوم تنگنای میدان پای قلعه را بورد و خود فراخ ساخت قلعه را
راجکه نام کوهی است ثانی قلعه ذات البروج آسمان و بر عم بلند
همه جبات مافوق قلاع جهان چرخ از هیبت طلعتش شکم زدند
که میان تنی بنیاید زمین از ضربت پا قایم کردنش بلو خاکری
فروخته که تا قیامت سر از زیر قدش بر نمی آید و پیش از سان
اقتاب بر تیر کواکب از آتش زبان آتش روشنی ریز خورشید
روزی که از افق آن سر بر زندی نازد که جایم بواج آسمانست
ماه شبی که بر فرازش گذرد از تراجم شواخ پاره پاره مانند کتان
دوره آتش دوازده گروست در چهار ارتفاعش و هم و قیاس
ستوه در خانه زارای دشوار گذار و غارهای دیو قرارش غریزه
کسی عبور نه جز باریان احدی را مرونه در سواف ایام حکام
عادلخانه آنرا متعرف بوده اند سیوای جهنم ماوی پس از استیلا
کرد اگر دشمن سته طرف بر آمد پست تر از آن سته قلعه همین
ساخته دست منترغان از تصرفش پرداخته سپیدی و پادارست

سمت بالا کون واقع است و چو لی طرف تملک کن چهارم شعبان سنه
 مکرور فرمان قضا دستور بجز صد و بیست که با تمام پیش قدم معرکه
 غلامحمد الدین خان بهادر و سر برای شجاعت شعار تربیت خان
 میرالش لشکر ظفر بهر باراده اعدا سوزی و خیلجانه اشقیاء بر اندازی
 دامن سسی بر کوه شکنی و سعادت اندوزی بر بند دهر و اخطا صند
 جدکار از طرف قلعه پناوت جائی که کافر شقی از دریکه قلعه مرقوم 471
 ناهنتر پشته واقع بصوت زاویه مثلث که آنرا زبان دانان
 اینکار سوزده نامند وزیر هر دو ضلع رستما و چپاش غار است
 که پیاده گذشتن تواند و دیوار استوار بسته آورده بر نوک آمده
 سوزده مکان بهم پیوستن دیوارها بر جی مستحکم بر بسته بر پشت
 پشته محاذی آن بر آمده اسباب جنگ آوری و کینه توری
 همیا گردن چون کره برج سی کز ارتفاع مصفا ملقا دارد و در
 کوه قراری مقابل بر بسته تا سنگین ساندند در نیت هر چند
 محصورین سخت قرین دم همایر پاک گردن کاری پیش نبردند و توپها
 رعد آواز خانه دشمن بر انداز که از چند جانب به بر انداختن

برج و دیوارها نصب شده بود اکثر جلال و انباء و صحن انداخته
سندینزار و یصد و پانزده بجر از سنین قرین پایه افزای
اریکه سلطنت و کامرانی می پردازد و طالع محزن
اسرار الهی مطلع انوار ما متناهی ماه رمضان المبارک مطرح شده
میمنت و مرتب همانیان خداوند و مصلحت شوارق انجاء مقاصد
کافه آمد و منذر دید و صلت بدایت الله خان پر عیانت الله خان
باصبیه محمد افضل لیر فیض الله خان مرحوم مقرر شد بعینیت خلعت
واسپ اعزاز بهم رساندند شمشیر نیک نیره اعز خان با
دختر رامای جنسی انعقاد یافت سه انگشته مرصع و خلعت
مرحت کردید تقیخان نیره بهره مند خان با صبیبه شایسته خان کتخذ
شد بعینیت زیور خنجر از رویه ممتاز کت شایسته خان بقعه داری
و قوجداری ماند و از تغیر نواز شش خان سپر اسلام خان رومی مقرر
کردید میر احمد خان دیوان سرکار شاهزاده میرا بخت بهسار
بنیابت صوبه داری خاندیس امتیاز اندوخت رستخان شتر زه

شترزه بجا پوری که نیابت صوبه برار از طرف خان فیروز جنگ داشت
 و در مقابل ستم بقید رفته بود خلاص شده نزد خان مذکور آمد منجمله
 هفت هزاری هفت هزار سوار هزاری هزار سوار کم حکم شد با و شاهزاده
 و سلاطین و امرای عظام بتا دیت لیمات مبارک با عید فطر
 تحصیل شادمانی نمودند کتخدائی راجه نیکام با دخترهای ملعون
 مقرر گردید خلعت یافت پداجی تهنانه دار بوده پانچکا نوابین عم
 سیوای مطرود و هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار بود باضافه
 پانصدی محمود اقران شد سر فرار خان بنابر تقصیری از منصب
 بر طرف شده بود با التماس با و شاهزاده محمد کا بخش شش هزاری
 پنجه از سوار بحال شد سیفخان بن سیفخان فقیر الله مغزول
 قلعه دار بلکا نو کجدمت نیابت چین قلیج خان صوبه دار بجا پور
 مقرر گردید مخلصان که سابق معتقد خان بود بقلعه داری
 اکبر آباد دستوری یافت خان فیروز جنگ در جائزه تنبیه نیا
 مفید خطاب سپه لاری و باضافه دو هزار سوار از اصل و
 اضافه هفت هزاری ده هزار سوار کرد و دام انعام باقصی معارج

دولت ارتقا نمود اما بعمل نیامد محمد امین خان بهادر سکه هزاری
هزار سوار اضافه پانصدی دود سوار مرصه شروت پیمود ولی خان
متعینه خرج خانقیر و تنگ بخت هزاری بخت هزار سوار اضافه
پانصد سوار سپه دار خان ناظم الدعا و چهار هزار سیست هزار سوار
در جلوی خدمت تنبیه حمایت بومی جوینور اضافه پانصد
سوار درجه پهای فتخار گردید حامد خان بهادر برادر خانقیر و تنگ
دو هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار اضافه پانصدی دود سوار
رحیم الدین خان برادر خانقیر و تنگ اصل هزاری دود و خواجه
سوار اضافه پانصدی دود سوار راجه انور سکه سیست هزاری دو
هزار سوار اضافه پانصدی نتیجه الکا بر سید حسین بجاولشین
روضه قدوة عرفا میر سید محمد کسود از رحمة الله بالغام ضیل و
ده هزار رومیه نقد بجا ده اعتبار بر پوشش افتخار افکنده محمد امین خان
بهادر بجافطت بنه گاه بهادر مدبر رخصت یافته بعطای
خنجر مرصع و اسب با حاز طلا مورد اعزاز گردید خدمتکار خان
خواجه طالب ناظر دولت مرا بازار فالج در بنه گاه مدتی کز قفا ماند

ماندخت برای آفت کشاند شاه نواز خانی جهیزی حضرت قدیم
 الخدمت مبارک بهت نیکیت بود و محتاجان پیرامیر خان مرحوم
 ۴۱۲ هزارری دود و چاه سوار یکصد و چاه سوار اضافه یافت کامکار
 خان معزول ناظم صوبه اولیسه باستلام عتبه والا حسین کامیابی
 روشن کرد حمید الدین خان بهادر با نعام کلاه تبرک اسوه صفیا
 میان عبداللطیف قدس سره الشریف و تربیتخان با نعام خنجر
 مورد عنایت شد بتنبیه غنیمت رجیم آواره سمت دریای کور و نعت
 یافتند مغسم خان دیوان سرکار همین پور سلطنت بخدشت و بوا
 صوبه کابل از بغیر اسلم خان مقرر شد بادشا بهزاده محمد کا بخش بست
 هزارری ده هزار سوار کمال شده بودند خنجرار کی کمال کشند یاوری طالع
 علی نقی نواسه شاه عباس فرمان روای ایران را باستان
 کرم بنیان که ملا و مجاهد اقامی و ادانی هر دیار است راهبری کرد
 از خزانه بند مبارک سورت پنجاه هزار روپیه خرج راه مرحمت کردید
 و بعد رسیدنش بدرگاه خاقان پناه منصب بسته هزارری هزار
 سوار و خلعت واسپ و فیل و جیفه مرصع ممتاز و دوران کردید

وصفت محمد محی الدین پسر پسران چا پوی با دختر سبهای جهنمی
شده ز یور قیمت هزار روپه مرحمت کردید کتخانی را به سبهای
سبهای جهنمی با دختر بهادری الفقاویافت کمرته مرصع و
مرچ مینا کار و جیغه مرصع قیمت ده هزار روپه مرحمت شد
نیاز مرسله شاهزاده محمد عظیم بابت تولد حبیب بخت سلطان فرج
از نظر انور گذشت قاضی ارخان بغایت فیل میل بالبابا لید
بجای بندای حضور و صو بجات مرحمت خلعت بارانی آبرو افزود
رسمه خان بخدمت فوجده ری کرنا تک بجا پور از غیر صلاحات
مقرر شده هزار و پانصدی هزار سوار کرور دام العام داشت
پانصدی هزار سوار اضافه یافت بخواجه زاهد الیمچی بلخ زور
ملازمت اشرفی صدده ی و روپه صد روپه مرحمت شده بود روز
رفت بغنائ خلعت و خنجر مرصع و پنجره زر روپه نقد و امین و ش
پرسد فرمان خلعت نظم صوبه مالوا ضمیمه بسته بنیاد بنام شاهزاده
بیدار بخت عز صدور یافت دادو خان نایب خان نصر تک
بخدمت نیابت با دشا هزاره محمد کا بخش بصوبه داری حیدر آباد

حیدر اباد از تغیر مظفر خان مقرر شد پنجاهاری پنجاهار سوار اضافه
 هزاری هزار سوار مرشد قلیخان حارس صوبه اودیه و دیوان
 شاهزاده محمد عظیم و صوبه بنکالا اصل هزار و پانصدی هزار سوار
 اضافه یافت پانصدی یکصد سوار حمید الدینخان بهادر و تربتیخان
 که تنبیه غنیمت رفته بودند موجب طلب بحضور رسیدند چهارم
 شعبان بعضی رسید خانیفر و جنگ از صوبه برار پتیه نیا سندیه
 و ستر سال بودند و روانه سمت هندوستان شد از عارضین
 منہیان سرداران دیار معروض بارگاه جهان پناه کرید با و شاهزاده
 محمد اکبر که از عدم مسابیت طالع در صحاری ناکامی فراری میگردید
 و حالتش در سنین ماضیه تجریر آمده داعی حق را البیک
 اجابت گفت بخواندن آیه ترجیع تسلی بخش خویش گردیدند
 و در زبان حق بیان رفت فتنه عظیم هندوستان فرو نشست
 خبر منو اب قدسیه زینت النسا بیکم فرستاده توره ماتمی سلطان
 بلند اختر مرجمت شد و توره ای تعزیت سلطان نیکو سهر
 پسر کلان المرحوم در قلعه اکبر آباد و رضیه النسا بیکم محل شاهزاده

فج القدر و زلیله الی یلم محل شاهزاده چشته اختر صبیعی ای نمیرور
مرسل گشت حالا برید خامه نگارین نامه قاصد گردید که طریق تته
سواج تسخیر قلعه کردون شکوه را جکده به به سپاید یازدهم شول
سنه چیل و هشت بهادران جهان بناموس اندوز رب
ادخلنی مدخل صدق کوین بر فراز برج برآمدند و درون دیوار
در آمدند و فیه حاجیه را که بقدم محفلت پیش آمده بودند زده و رانده
در زندان قلعه در آوردند و علم ثبات قدم در انجا قایم کردند با آنکه
زندانیان در یک مطاوعت بر روی خود سب و دشمنی
باند اخقن قوب و تغلک و بان و سنگ پای کمی میاورند و
ازینکه پناهی نبود مجاهدان اکثری ابواب شهادت بروجه سعادت
کشودند اما کثاد همت شان از میان فتنه کمر بستارند
این جا استانی و جان بازی و غلبه و قوت با قدرت انبازی که باطل
کوستان اگر بکوه بود شکست و سرخیره سران اگر بر آسمان میبود
خشت بیای عجز و اضطراب و الحاح و عثار فرعون جی و نامان جبا
ناروداران میانجی امان طلبی را بخانه بجائی الملک ح الدن سواد

فرستادند و بشفاعت خانم کور حکم داد و بخش جهانستان صادر شد
 که بی یراق و سلاح بدر روند بیت و یک ماه مذکور نشان اقبال نشان را
 به دست خود بر فراز قلعه بر آور دهند و خود بمغازه خرابی و ناکامی فرو
 رفتند کوس عنوت بادشاه اتفاق گیر صدای فتح در زمین و
 زبان انداخت و مقهوری و ذور فتیای مغاک کفر و ظلام فرق
 بر فراز آن سماک سلام را بغیر و زمندی بر افراخت همان روز وقت انوار
 بخشی الملک حمید الدین خان بهادر و دیگر غزات از راه دروازه بقلعه درآمد
 کلبه بک کشایش چنین چهار قلعه سر فلک بلند کرده مطابق حکم
 قدر توان کفار خذلان نشان را بدر کردند و آن سورا آسمان غور
 ظفر مقرر لشکر اقبال پیکر فرموده معنی و لنهملکن الظالمین و لنکسکم
 الارض من بعدهم بهر این قاطعه بیان نمودند حمید الدین خان بهادر را
 که پیش ازین بچند روز باضافه پانصدی ستمصد سوار سته هزار و
 پانصدی دو هزار سوار شده بود در جلوی حسن بهادری صورت
 و تارای نوبت آن در رسید که نوبت نوبت نواز نشان اقبال
 در اقران نواخت و تربتیان بازاری گرفتن این دژ فلک

باضافه پند و دو صد سوار است هزار و پند صد سوار
شده در امثال پند مریکی یافت و کجی ملک را که با فزایش افت
دست و سوار است هزار و پند صدی پند هزار و پند سوار سرفراز
بعضای سرچ مرصع کرن بهاء و دیایی بخشیدن و قلعه بنام
بنی شاه کده نام آوردند **باین طفر نشان شیخ حسام**
بجای تنه نیت آمو و خدیو آقا قیون بقاصد چهار گروه قلمه کردند
مانند تورنا و قنعت بیت و ششم ماه مذکور کار پر دزدان دوت
خیمه فلک قوایم را در سوادش افروختند و بهادران بهمان
دستور دستوری یافتند که کمر سعی بر بسته آن نقطه پر بره و
در میان بمرند نقطه گفتش کشته است فلک الافلاک بر سطحش
نقطه است جامه عبارت بر بالا و ادراک حسانتش شک
شخص اشارت در طی مسافت رختش مر سبک طایر خیال
در پرواز اوج رفعتش بی بال زبان و هم در بیان فصاحتش
لال با اینهمه تربیتان طرف دروازه اش بهر چال دوانی
نشت محمد امین خان جانب ویرش راه برآمد بر حضور پست

بست و یکتا قدر ان اضلاعش و در سبزه چاو شان بر وین
 پادشاهن سینه پیوده کوشان خستند با میدانن اش
 حشم و غاشته چو قبیلہ کردیلی همه جایان شسته اما محل
 لیلی مطلب بر ناکه کوه فلک آب و دست قیس طالب بران
 بندی بسط آب حرف شیر از صفی اراده حک دیوان یقین
 انتر عش پر از نقطه شک عالم خدیو این چه اقبال است جهان
 487 بادشاه چه اذفالت عالمگیر اطراف کوه بنید طرقت موم شود
 اگر کون و مکان بعد اوتش کمر بند و در دم معدوم کرد و هر جا طرقت
 سوی ان طرقت مندازل شتافته زبایده برین چه گویم چنین عقد
 لا یخل بیک نگاه تو جهش در آن واحد کتایش یافته یعنی
 امان اللہ خان بنیرہ الہ و در یحان جعفر کہ درین قبیلہ جلدار
 در فن جاسپاری نامدار است شب هنگام پانزدہم ذی القعدہ
 سنہ مذکور کہ نوروز طلوع نیرسنہ ہشتاد و نہ قمری و لا
 با سعادت عالمگیر جهان فروز بود از طرف خودش چند نفر یا
 یا ولیہ را تحریر قی بران کرد کہ اولایی از انہا و داع جان کوین

تا سنگین قلعه رسیده مال نصرت مال بر سنگی محکم نمود تا بیت
و پنج نفر از آن جوق به دو کند فتح پیوند بالای کوه الوند برآمده
داخل قلعه شدند و آوازه گرفت و گیر در دادند خانزبور و عطا الله
خان برادرش و چندی دخت از جان کشته ما پاشنه کوب
رسیدند و حمید الدیخان بهادر که هر جانب کین فرصت جوانان
میکشت بشنیدن این خبر بوضع پیش رفتن ریمان در کم
بسته متعاقب در رسید و کفار را که بمقاومت برخاستند
به تیغ بیدریغ آوردند بقیه السیف بارک خزیده در دست
بر روی خود فراز نمودند اگر چه آسانی این دشواری نیز کم کاری نبود
اما دل باختها را کو تاب حمله یلان و باطل آویزان گماشت
ستیز با گردان بهرست و پاشه امان طلبیدند و بسیم
مالک ملک اجازت بی یراق بدر رفتن یافتند و شاه چنین قحج
از حباب نصر من الله و فتح قریب رونمود غلغله شادی در جوش
و غرورش سلامیان افروزد آسمان نار شتهای شغای افتاب
تاب میدید بدینگونه ریمان بازی تردد از ششم تلاش که یکبار

به ملک چشم زدن خود را بخورشید مقصد رسانیدند یا و نذر و آری
 این نگاه سپهر تا ز خدیو مهر افسر عالم گیر بخزار هیرست که چنانچه یکی
 نفس یک جهان عالم ظاهر را برشته اعداد تا نید خویش بر چرخ
 کوه تور نامیرساند یک تازان جهان باطن را در وی با سعادت حل شدن
 هدایت خود بوحش برین می برآرد قلعه فتوح الغیب نام یافت و
 خان بهادر بنوازش غیر مترقب عطیه خلعت و فتح بیج و دوشاله
 از پوشاک خاصه در امانت سرفراز شد و امان الله خان باضافه
 پانصدی دوصد سوار و دو سپه منصب هزار و پانصدی مقصد
 سوار فرق اعتبار برافراخت و دیگران بهرام در خور اقتدار
 یافتند و چون بنیت خیر طوبیت خدیو دین و دولت خلایق
 از تراخم بلاکت و تضادم فلاکت که درین سرزمین مقامات
 آئین زمان بزدول بارش پیش می آید نجات دست داد بادشاه
 لطف اندیش رحم کیش طرف ملک قدیم بعزیمت چهاونی
 نواحی حیرتیم ماه مذکور سنه چهل و هشت نهضت فرمودند و باز
 محرم بخشی املک روح الله خان از جوانی و کامرانی متبع ناکر فتنه

بشایات در نور دیده خلایق مآتی بخانه پدرش خلیل الله خان و اعتقاد خان
که ثانیاً بروج الله خان مخاطب شده عراسال یافت بحضور کرامت ظهور
تسلیمات بجا آوردند و مورد تسلیم خط تکلیف گردیدند و صبیحه المرحوم
بحضور آنحضرت جواهر قیمت چند هزار روپیه تسلی افزای او شد مرزا صدیق
محمد خان از انتقال المنصور بخدمت بخششگری دوم معزز گردید
و میرخانه زاد خان مور گردید که تا خانم کور از سبکگاه بحضور برسد
نیابتاً سرانجام دهد و خدا بنده خان بخدمت خانسانانی از انتقال
اندر وزیر پایه افزای عزت گشت و بیت و سوم ذی الحجه حسنه
موضع کسبه مغرب سراوقات اقبال گردید بمقرب الخدمت میرخانه و
خان بخطاب موروثی پدرش امیر خان مرفرازی اندوخت بر زبان
که ما بر گذشت پدر شما میر خان ابوالبقا که امیر خان شد در برابر شما
الف یک لک روپیه در جناب اعلیحضرت فرودوس شایان
بخشش کرده بود شما چه بیکه را نید عرض نمود منرا میر خان
فدای ذات مقدس با جهان و مال همه تصدق حضرت روز دیگر
مصحف مجید بخط یا قوت از نظر اقدس ظاهر گذرانید فرمودند چیزی

چیزی که زانیدید که دنیا و مافیاهای آن توانمند و شمول عنایت بادشاهی
 بانعام خیل آن سزاوار مرتبت را بلند مرتبت گردانید و بعد بخت و نیم ماه
 470 اقامت در موضع مذکور که بسعادت قدم سعید مسعودش گویند بواکن کیرا
 نهضت واقع شد توجه اعلام جهان **چهار** بفتح و **اس** کیرا در ایام نصرت
 اعظام ظفر فرجامی که خدیو کافرش عدو بند با شتر اعراق قلعه واکن کیرا از
 تصرف پدپای لعین با چرخ فلک فرساده و سوادش افراخته و بهادران
 جان فشان بساط زد و خورو و رسیط کشن و بستن آن شقی انداخته
 شهباز تیز پرواز طبل ثبات قدم بر تابی بوم شوم و زراع نکبت
 سراغ سیر آهنگ فرموده و این بی پرده سرایان نوامای ناسوا فتن
 در مقام خلاف بلند کرده تیغ زبان سلامت فشان محرر سطور
 فیروزی دستور که در باز در نیام کنایه رکبت خموشی بود
 صیقلی از شکر فی طالع افتاب سطلع بادشاه بادشاهان وارفته
 خواست سری بر آرد و دشمن عالمگیر زیر در آرد یعنی بر فارسان
 میدان فطنت و خیرت صفدران معارک بطالت و غفلت یعنی
 یابان لغات و دانش و فرمانک صلاح اندیشان کار خانات صلح

و جنگ روشن کند که برخی از مقتضات استخراج نصرت ابدوسکر از دست
پام نایک آمدن دیوچهر در دارالجماد حیدر اباد بوساطه خانه زاد خان
پسر روح اللہ خان بدرگاه ملک سپاہیان و زود شتافتنش بمقر
سفر نگاشته قلم اخبار شده پس از آنکه روح اللہ خان پسر
خلیل اللہ خان از فتح آباد کوره کانون در سنه سی و دو جلوس گرفتند
رایچور را مورثه پیدا برادرزاده و پسر خوانده پام نایک که بنام
نزول الویعالیه سنه بیست و هشت در احمد نگر بار دوی محلی رسید
منصب یافته بود مسالاح کار دانسته همراه گرفت آنجیل بعد کشایش
رایچور بجان ظاہر ساخت که اگر اجازت یابد بمقتضی بوالکن کیرا رفته
و سامان درست نموده باز اید اینمکان دہی بود از توابع سکر آباد
برکوی پس از برآمدن سکر از دست پام نایک سکن و مقر باطل
اندیشان ترتیب یافته خان بنرم روی ازان کر پر نرم چیم فریب
خوردہ رخت وادوات سیر روی تیرہ درون بعد رسیدن بیجا
از وعدہ برگشت و بیدافہ نشست و در استحکام آنمکان یعنی قریہ
سبزن از دوازدہ سیزدہ ہزار مزدوق کوشید مردمی کردن کی ایہ

گی آید زان خری کز روی طبع چشم او بی مردم است و جسم او بی مردمی
 و هرگاه خان بر او نور آوردیم برزور و هم برز خود را نامون داشت
 و چون زمانه خنسیس پرور خواسته بود چندی بخار ریاست در دماغ
 خبیث می پیچید باشد خان طلب حضور شد و او در ظاهر باظهار
 بطور رعیتگری و پاسبی وضع مالکداری زلیتن گرفت و رفته رفته
 بفرایم آوردن مال و دیوار طلسم یکطرف کوه کشیدن و جمع آوردن پاره
 جگنی که عبارت از قلعه و آلن گیر است و افزونی عمارات شهر و زراعت
 492 نواحی قوت و سطوت بهر سائیده در فتنه انگریز و تیره شریک غالب
 مرسته و با او جهل آن کردید و چکنای پیر صلبی پام نایک داشت زنجیری
 میدخل کرد و او خود را بر نگاه عالم پناه رسانیده با اختیار بزرگی انداخت
 پس از عرض مقدمات دست اندازی آن بوم خرابی لزوم بر اطراف
 و خزانی ویرانی ادانی و اشرفان موکب بادشاهزاده عالی جابه
 محمد اعظم شاه باستیمال او شخصت یافت در انوقت ملازمت عالی
 نموده بلطایف الحیل جان و مال خود را با دای هفت لک روپیه از چنگ
 غضب رهایی داد و در زمان استیلای غازی الدین خان بهادر فرزند

همان حاله پیش پیش آورده بودند اطاعت نه لک روپیه من کل الزام
سپشکس کرد و از آسب خود را مصون داشت و از بکه توجبه
کیهان خود بکشایش قلاع عینیه متعلق ولایت بجای آورده و بود
آن کوته نظر فرصت غنیمت شمرده خاک خزی و نکال بر سر خویش
می بخت و آتش عصیان و طغیان برای سوختن خود می افروخت
تا آنکه بعد فراغ از انتزاع حصون حصینه مذکوره و کشودن چنین
نقور رصینه سمت حیر زمان کفر کافر در رسید و چهارم رجب
سنه چهل و هشت سراق عقلت و جلال بدان سمت افراتنه
شد

شده بود بکلازمت استعدا یافت هزاری هزار سوار کی رستخان
 نایب صوبه برار بالتاس خانیفر و جنگ بحال حاکم میرخان سپر
 امیرخان مرحوم هزاری پانصد سوار بود یکصد سوار اضافه یافت
 تنورخان پیر صلابتخان مغفور داروغه قورخانه بختاب فدائیان
 در زمره فدائیان نام برآورد و بادشاه هزاره با وسلاطین و
 امرای تقدیم ادب تسلیمات مبارک و عید فطر اعزاز و امتیاز
 حاصل کردند خیمه سلطان بلند اختر سراچه و اسپک بنابر صدور
 زلفی حکم شد تنو با قلندری و احاطه قیامت باشد حافظ نورمحمد
 میرسان سرکار نواب ثریا حجاب تقدس قیاب کوهرای
 بیکم ملقط احیاء العلوم استکتاب و تصحیح نموده بجناب معلی
 بدیه فرستاد و بعطای فیل و یک هزار روپیه نقد و خطای فطخانی
 نسخه غرضش مصحح شد رستم دلخان معزول فوجدار کرنا گنجی پور
 بخدمت نیابت صوبه داری دارالجهاد حیدر آباد از تغیر داود خان
 مقرر گشت و دو هزاری هزار سوار بود پانصدی پانصد سوار اضافه یافت
 و چنین قلیخان با دناظم دارالظفر حای پور از تغیر او فوجداری مرز پور منصوب

کردید چهار هزاری چهار هزار سوار اضافه دو هزار سوار و خلک دام
انعام بیت و ششم ذی القعدة از واقعه احمد آباد بعرض رسید
که جهان زیب بانو بیکم محل شاه عالیجا به محفوف حجب مغفرت
کردید ثقات نشان باریابان خدمت انزوم میگفتند وانه بقدر
عذس در بیج پستان راست ظاهر شد چندی بعلاج پرداختند
تا پهن و سطر شد و حارت از حدت آن کاه کاه استیلا می یافت
حکما بدوا پرداختند آخر موسی مارتین فرنگی گفت حادثه
از خویشتن من در دار الخلافه است الرطب شود او را حفظ
نموده حقیقت من بویبر علاج زود خواهد شد بعد رسیدنش بیکم بود
خود فرمودند او را طلبیه تحقیق عمر و شراب خوردنش نماید که پس از
تحقیق معروض داشت چهل ساله است شراب میخورد فرمودند بقیق من
شده است که ازین آزار که هر روز زیاده میشود جان سلامت نمی برم
میخواهم بدن من حارست فاسقه کرد و بر چند شاه جد کردند فایده
نمرد و مرض برو سال شدید تا زنگی با فرسید خرج جمیع مصارف تجیز
و تلفین و خیرات نفه و طعام و فرستادن نعش به دار الخلافه و تدفین

۱۶۱ ترفین در هزار فایض الانوار خواجہ قطب الدین بختیار قدس سرہ
 دولک رو بہ است و شاہ استماع نعمہ و تماشای رقص کہ در جوانی
 بدان مویح بودند ترک کردند چاہر خانہ سرکار مرحوم بہامہ نزد شاہزادہ
 بہار بخت بہادر فرستادند و دیگر کارخانجات بازرگانی حوالہ متقدمان
 بخت الفاسیکم نمودند جہان حیت ماتم سرای درو نشستہ
 دوستہ ماتمی روبرو جلہ پاپہ چند ہر خان او جلہ خواہ چند
 مہمان او سید اصالتخان متعینہ فوج مہین پور خلافت موجب
 بحضور رسید و بالتاسلین پانصدی دوصد سوار اضافہ یافتہ
 بدرجہ ہزار و پانصدی ہفتصد سوار ترقی نمود یعقوب خان تجویز ابراہیم خان
 از تغیر رجحان و ادخان بقوجہاری کپہی و دہمتور و اضافہ ہزار سوار
 سرفراز شد کانونوجی سرکیہ چہرہاری پنچہزار سوار بود ہزاری اضافہ
 یافت مرید خان پرمہتخان از انتقال دلیر بہتخان بقلعہ داری بندر سورت
 مقرر شد حامد خان بہادر باخان فیروز جنگ برہم زدگی نمودہ
 بحضور رسید اصل دویہزاری ہزار سوار اضافہ بابت کمی پانصد
 پانصد سوار باسد زیندار چندین کیرا با نام فیل و منصب ستہ ہزاری

۱۵ بخانه خان نصرت جنگ رفت و آمد بیت و دوم صفر رخصت باو هزار
 محمد کاشش بهر الهجهاد حیدر آباد مقرر بود بانگی موقوف ماندن
 خان بهادر ناظم دارالظفر خدمات نصرت آباد سکرمه و مدکل از تغیر
 برمان الله خان و کمال خان نیز مقرر شد سیفان خدمات قلعه ای
 و فوجهای اعظم نزد تملکون از تغیر قلچ خان و پانصدی هزار
 و ستمصد سوار اضافه یافت وصلت مرزا صفوی خان با بصییه
 معظم خانم نجوم قرار گرفت خلعت با سرچ و دوازده هزار روپیه
 نقد مرحمت گردید بخشی اهلک خان نصرت جنگ بعطای انگلستان
 اعلی قیمت پنجاه هزار روپیه آبرو حاصل گردید و مروارید و دیگر
 جواهر قیمت هشت هزار روپیه بزوجه عنایت الله خان عنایت
 ورور و راج و مرکب باد و دانه مروارید بصییه حمید الدین خان بهادر
 مرحمت گردید سپهدار خان ناظم اله آباد چهار هزار سی هزار سوار
 بود هزاری ذات اضافه یافت فتح الله خان بهادر عالمگیر شاهی
 تهنه و ده لوه کده از تغیر الهیار خان با اضافه دوهصد سوار مقرر شد

شد بیت و چهارم جمادی الاولی فرمان طلب حضور مایع النور بام شاه
عالیجاه کرامت صدور یافت غره جمادی الآخره خدمت صوبه داری
پنجاب از تغییر زبردستان بولکلای همین پور سلطنت سرت افزای
ایشان کردید صوبه داری برانپور و حجت بنیاد از تغییر شاهزاده بیدارخت
بهاور لبتاه عالیجاه نامزد شد ابراهیم خان ناظم معزول کشمیر بنظم صوبه
احمد آباد از تغییر دکلای شاه عالیجاه ناموری حاصل کرد اصل پنجاهی
پنجاه سوار اضافه هزاری هزار سوار و زبردستان پیرش از تغییر دکلای
شاه عالیجاه بنیق صوبه اجمیر امتیاز یافت اصل سته هزار و پانصدی
اضافه پانصدی هزار سوار سنم خان دیوان سرکار همین پور خلافت
و دیوان صوبه کابل بخدمت نظم صوبه پنجاب نیابتاً و فوجداری جمون
اصالتاً درجه اعتبار برپود هزاری پانصد سوار بود پانصدی پانصد سوار
اضافه یافت نواز شخان بصوبه داری کشمیر معزز گردید شاهزاده
معز الدین ناظم ملتان و تهمارا فوجداری لکھی جنگل از تغییر زبردستان
مقرر شد حیات الله پیرچین قلیچ خان بهاور بعطای فیل و خنجر
مرصع سرور گردید مرزا صفویان بخدمت بخشیری سنوم عز امتیاز یافت

ترتیب خان میرانش بطلع داری بنی شاه کدم و می آباد تادی
بهرامقرشد هزار سوار سه بندی یافت باقیان بن باقیان
عم حمید الدیرخان بخدمت قلعه داری البر آباد از تفرکامکار خان کجبار
عزت آمد هزار و پانصدی بود پانصدی ستم سوار اضافیت
ترتیب خان میرانش بخدمت داروغلی توپخانه دکن نیز از تفرکامکار خان
مقرشد و پیرش محمد اسحق بنیابت مقرر گردید و زارتخان عرب
دیوان بادشاه زاده محمد کاخش کد شیخ محمد نام داشت جهت بندوبست
دارالحجاء حیدرآباد رضت یافت و هم شعبان صوبه داری مالوا
برش هزاره بیدار بخت بهادر بجال ماند مختار خان ناظم مستقر الخلف
در جایزه فتح سننتی تعلقه را اجاجات سفند نه دوم رجب سنه
چهل و نه مرتبه دوم منتشر شد سته هزاری بود پانصدی اضافیت
معروض لب طوبان بارگاه خلافت گردید در کد اس اتور
که از فوج شاه عالیجه برخاسته رفته بود باز آمد سته هزاری و هزار
سوار بجال حکم شد حالا ملک و قایع سلک درسد و آن رفت
که منازل مقدمات نفرت آیات و اکین کیراطی نماید مسافت در سته

در سه ماه و چند روز قطع شد و بیت و چهارم شوال سنه چهل و نه است
 فتح آیت پر تو و در بر آن ناحیت انداخت امارت مرتبت چنین
 خان بهادر خلف خان غیر از جنگ با ظم دار الظفر بجای پور و جاکیر دار این اولکه
 که بهر جرم منقلبت یافته بود با ناموران جهان شجاعت محمد اعین
 بهادر و تربتیان بهادر و عمله توپخانه پاکرویی قلعه اقامت کنید
 و دایره فلکشان بفاصله کرده ای برپا شد کوه نشینان برآمده
 با مردم بادشاهی جنگ مینمودند ازینکه چند هزار تفنگ اندازستند
 و سوار تازه زور ازینود و مسلمین بیشتر دات و اقوام دیگر
 نوکران احسن الخلیفه طرف بودند دستبرد نمایان بوقوع می آمد
 دو توپ بسیار آشوب از سر کوه غلغله جانربائی کرم میشت
 و بان آتش زبان بطرفه تیزی و تندی پی هم حرف هلاک میزد
 سحر کاهی چنین قلیج خان بهادر و محمد امین خان و تربتیان بهادر
 عزیز خان رو هیله و اخلاصخان میانه فرمت جویان پشته را که
 لال تیکری کویند و از گرفتنش کوه نشینان بس سئوه متصرف
 شدند بوم نژادان خبردار شده هجوم آوردند و پشته گیرانرا از سنگباران

آفت مجال اقامت ندادند بهادران با نیتاض قابو سپا و بندی
کرده بودند اما کاری پیش نرفته رخ برکشت بعد از شوله برکشتن
که با وجود فرستادن با محمد کا بخش با امیر الامرا فرونی سعی در مذا
تک شمشندان مژده نداده فرمان اصلاح عنوان رفت تردد و التمت
بگذارند و از طرف دیگر مستعد کار پیش بردن کردند قضا را آنروز
که چنین قلج خان بهادر و محمد اینخان بهادر برای تعیین مکان
مورچال بجمیت سواره می آمدند کوله می رسد هر دو پای اسپ
یکی و دوش پای می برد و هر دو بهادر در خان سلامت بر زمین
می آیند حضرت از شنیدن این خبر دو اسپ عربی با ساز طلا
بر دو و یک شامه عنبر کرا سنک حقه چنین قلج خان بست
مقرب الحفرت امیر خان فرستادند و دهنوازیها فرمودند با بجه
بهادران با بین لال تیکری و پشته محاذی شبهه و دیده بوره
بروان کردن مورچال تمانه دفع اعادی قایم کرد و سلطان حسن
مشهور بکک با مردم باو شانهزاده بر پشته مفتوحه حق شات قدم
مدتی بجا آورد و همچنین با قرخان پسر روح الله خان بر پشته دیدری

دیری مردانه برآمد اینجا هم روز و شب پاس تقابل غنیمت میداشتند
 و دست زورش رد میکردند با وجود هر روزه هجوم افواج خشم شوم
 برانیردم نزدیک بود کاری نمودار کرد که آمد آمد مرسته بکومک
 بیدر شهرت گرفت و بیت و سوم ذی القعدة دهنه جادون و هندو
 را و باج شش هزار سوار نزدیک لشکر رسیدند چون قابل اثری
 در سایه حمایت بوم بدسیرت بود لشکر بادشاهی را مشغول
 مقابله داشته از انطرف کوه بدر بردند و بان پیوده کوش
 نصیحت کردند که با این جوقی کران و جمیعتی بمان که با تو
 جمع آمده ایم با بادشاه بادشاهان عالمگیر قدر جیش قضا توان
 ناب برابر ایستاده شدن نداریم کوه اگر آهین است میکند
 قلعه اگر روئین است می اندازد زمین اباد خود را خراب ساز
 بنای زمینداری خود از پامینداز بقتنه مال نقصان مال غرور
 میار عرض خویش از تنه داخل کند از آنجا نه خراب جماعت
 مرسته را یا در روز بدیدار شده با داد یومیه چند هزار روپیه ملی
 نمود ز از کیسه بدعا قبت رفت از کیسه آنها چه کشود چیزی تبه

که باغزای اواز اطراف لشکرگاه نمودار میشدند و
هلاک بکوه میخیزید بارها از پیش رو بهادران آوردگاه جهاد
محمد امین خان بهادر و حمیدالدین خان بهادر و امان الدخان
و دیگر صاحب تلاشان تماشای شایان بوقوع آمد و خیال
ایحال آنحال در رنگ التماس عفو جویم شعبده از صلح کج
و خاک فتنه انگیزی بر فرق خود خفت یعنی بعب الفیض نام شیر
بقال دست فروش که بر خضره و زیان آوری جنبی زیر بغل
نداشت و بکرو حیل خود را باور ساینده بود التماس زنیار
جوی مشتبه بعضی ثمت نوشته داد و ان نامشسته رو
چون بعدا و مقربان روشناس نبود التماس نزد هدایت
واقع خوان کل که گاه به قریب روی خفی داشت آورد
و گفت برای سیر جانب قلعه رفته بودم حته ادای نماز شام
مکث واقع شد درین اثنا کن بیدر رسید و بسته
درون بردند او بعد پرس و جو این التماس بمن نوشته داد
هدایت کیش اینمقدعه بعضی بساط بوسان با بکاه خلافت

خلافت رسانید حضرت بوفور موسیاری و تجربه کاری و ظهور شما
 کار و ایافتن قدر این بمقدار فرمودند متممات قبول اقترا آن است
 و ما و شما نزاده بواسطت عرض اینمقدامات مامور شدند و آن سرت
 برادر خود سنکر را که زمینداری و نام پیدیا و منصب برای او میخوا
 بحضور فرستاد و آن شوم منصب و انعامات یافت محترم خان
 این شخمیر دیون کشمیری را که بی منصب نشسته و در بروی تردد بسته
 بکر پرت ان ناپاک بقلمه داری طلبه شسته بود بعد بجای منصب
 با چند کس درون طلبید و شهرت داد که سپید یا دیوانه شده بدر رفت
 و کشمیری از زبان مادرش بیام آورد که آن خبیث با شیاطین مرته
 سر خود گرفته بدر زد حالا سوم سنکر با بدن قلمه و سر کرم شدن بامور
 زمینداری رخصت یا بد قلمه در هفت خالی میکند چنین جعل آمد کشمیری
 سه صدی تحصیل نام کرد هدایت کیش چیز وری اضافه و خطاب بدینان
 یافت آتش مورچال سردی گرفت جنگجویان طلب حضور شدند چون آن
 غدار نکوهیده کردار دانسته بود که موافق حیل و حواله من حضرت کوچ
 میفرمایند و شعبه باز میامورتی خواهد بست انمعی نتیجه نداد در خالی کردن

قلعه آمد و رفت مردم بادشاهی ایستادگی نمود و باراده جنگ در
فشته جوئی بروی خود وارد ندانست که در ضمن این صلح بادشاه
صلاح اندیش چندین صلح پیش رفت کار در نظر عاقبت بین لمخوذ
داشتند و در چند روزه اطفال و نایره قتل چه قدر آب بروی
مقتدر رسیده قصه مخمور در توقف ایندت قدوه خانه را دان افلاک
پرست بخشی الممالک ذوالفقار خان بهادر نصر جنگ از برهانپور
برای رسانیدن خزانه طلب حضور شده و بار او ولایت و را
و فوجی سنگین جلد رسید و جلالت شعار داد و خان که در چرخ بیاید
انمالک مدار خدمت بادشاهی تقدیم میسند با بهادران بخت
فراوان سعادت زود رسیدن اندوخت و یوسفخان قلعه دار
قرمک و کامیابان قلعه دار کلبه کا و دیگر فوجداران و قلعه داران
با جمعیت های شایسته رسیدند حکم قضا امضا صادر شد و در ضمن نصر جنگ
بختبر قلعه و لو شمال اشقیاء پر داز و خان حکم داد و جهان کالسته
دوم روز ملازمت بلا حظه قلعه طرف پشته سلطان حسن
و باقر خان رفت زانم مخالف نوا از شیانهای پشته بشور

بشو شغب تفنگ در بسته پیش قدمی نمودند و بفریب دست بهادران
 سرچکها خورده جمعی کثیر بر خاک هلاک افتاده بقیه السهم بی بال و پر
 بسوراجها در فرزند و دیوار شته قایم کردند در آن روز انوری از مرغان
 را و دولت داد و نمود داده بکار آمدند و زخمی گشتند و جمشید خان بجای
 بضر کوه سعادت شهادت یافت و خان بقاصد کمی از آن دیوار
 علم شایسته قدم افراشت و حکم قضا و حمید الدین خان بهادر و
 تربیت خان بهادر و دیگران برفاقت نصر جنگ که خدمت بستند و چون
 خان بامین مورچال و لال تیکری بتنبیه مخا ذیل نشست و بعد چند روز
 حاکم بکشت اطراف قلعه با محمد امین خان و دیگر مغولیه رود بخشی
 الملک میر صدر الدین محمد خان صفوی حبابی اورا که دارد نصر جنگ بست
 بسبب تصرف چند باولی واقعه دامان کوه که خاک سبزه کنان اسیر
 از انجامی بردند آبی بروی کار آورد و بکند بستن کنگیهها و ساختن
 سرپاها نزد یک دیوار رسید تا صبح چهارم شهر محرم بقیه بر بون
 حقا علیا نصر المومنین نموده و تصور شخص نصر و ظفر پیر و مرشد
 ملک ملت را داور و یاور تصدیق کرده از طرف جلالتش داد و خان

با برادرش و از طرفی یک تازان ناور و جای غز احمد الدین خان بهادر
و تربیت خان بهادر و وکیل دلاوران را بیورش مقرر کرد و خود پیش
گرمی اینها سواره ایستاد و عزت و غیرت فریداران پیاپی شده
از دو جانب و دیدند و مخالفان به صداق و قذف فی قلوبهم العرب
جلب بگریز نموده تاب استقامت نیاوردند و بنیه خالی گذاشته
ست قلعه فرار نمودند و لغت نصیبان نشیب و فراز یک گروه کوه را
پیاپی کرده و خیمه را گشته و خسته لای شتاب و فتح برافروختند آن
لعین و مرتضی بیدین چون این دست برد حیرت افزا مشاهده
کردند و آن باطل کوشش بد کیش دانست که حالا غیر از فرار
مفری نماند روزانه تفکیکی از او بروی بهادران ایستاد و دسته
با معشوقهای روز بنیوانی خویش یعنی مرتبه های بداندیش از انظار
کوه کرخت و قریب بتمام جماعه مذکوره آواره سر نیزالتش بخان
و ملین زده و سودای یخزون بیوتم بایدیم شده گریختند و از بند
شدن التش و کم نموداری اختر سوخته حقیقت کار روی روز
افتاد و او دختان و منورخان و دیگران جانب سکن او تا غنم

تا خند همچو بخش از معور خالی یافتند پیش از رفتن خود محنتم خان را
 در خانه مضبوط کرده بودند بعد گشایش عقد ماجری در بروی خان
 و اگر وید و این فتح عظیم با فضل خدیو عالمیان و اقبال جهان شد
 خداوند جهانیان نصیب خان نصر تحکیم فیروزی توانان شد
 و باند و ختن نام نیک نزد خلق و خالق چهره مرا و در اشال و اقوان
 بر افروخت دوم روز که تحصیل سعادت مجری آمد با نام شمشیر مرصع
 و اسپ با ساز طلا و فیل با یراق نقره سرافرازی یافت داود خان
 بعطای شمشیر و اسپ و بهادر خان را درش با ضافه یکصد سوار و عطاء
 نقره و را و دلیت با ضافه پیران و رام سنگه با ضافه پانصدی فریق
 اعتبار بر افراختند تلاش مضاب میدان غزا حمید الدین خان بهادر
 با ضافه سصد سوار و عطیة خلعت خاصه در مجاهدان مباری شد
 و تربتیان بهادر با ضافه دوهصد سوار و فوارش نوبت و مطلبیان
 و امان الدخان هر یک با ضافه دوهصد سوار آوازه نیکو خدمتی بلند
 نمودند سبقت الدخان میر تودوک که در آنروز زخم بندوق
 زیور و شمشیر شده بود بر حمت یکصد مهر مرهم بهما بهی حمل کرد و روز

دیگر مقرب الحفرت امیر خان و بخشی ملک میرزا احمد الدین خان و
دستور وزارت حمایت الدخان بر کلام باضافه پانصدی دولت
افزونی مرتبت بدست آوردند و چون عینر خطاب خدمتکار خان و چون
بختاد خطاب خانی و هر یک باضافه صدی پنجم سوار سرفراز شدند و خانی
اکرم خان باضافه صدی هزاری شد چنان قلیچ خان بهادر و محمد امان
بهادر که در نواح رفته بودند و مصدر کارهای نمایان شده و در مقام
زناغ از دام حبه ترو و تلاش فراوان نموده بعد جان بهادر بدان
آن گشته پر برشت او را کی طلب حضور فیض ظهور شدند و اولین باضافه
یکهزاری ذات از اصل و اضافه پنجهزاری پنجهزار سوار و یک کردور
و پنجاه لک دام انعام و بخشش شمشیر مینا کار و فیل و دو مین
برجت شمشیر و اضافه پانصدی که چهار هزار و دوهصد سوار
شد بلند پای اندوختند و سید سرفراز خان چالی کی پانصد سوار
ششزاری پنجهزار سوار شده خلعت خاصه و یکهزار مرانعام یافت
فریدون خان و حسن خان پیران جمشید خان متوفی اولین پانصدی
سده سوار دو مین پانصدی و دوهصد سوار اضافه یافته بر کلام هزار

هزار و پانصدی شدند و مغولیه و اقوام دیگر از مسلمان و هندو
 متعینه هر دو بهادر باضا و موهبت اسپ و شمشیر و خنجر رعایت
 یافتند فی الواقع حبش عظیم در برابر فتح خیم راحت آهای خاطر جان
 داور و عبت افزای بهادران دلاور از منصفه قوه بفعل آمدن عجم
 مسلمان کسوت شادمانی را پیرایه برودش نمودند رعایا و
 برابرا و اشراف و سادات این سرزمین باستیصال کافر بد
 مال در جمعیت و کاهرا فی افروندن و قلعه رحمت بخش خیر انام یافت
 شرح قدمت لشکر امن معمر در دیو ایلور چون مقصود عمده از خیر
 این بلاد و رواج مراسم شرع در کفر آباد و ترفیه حال عموم عباد است
 چنین قلیچ خان بهادر با جمعی از جنود نفرت و فود رخصت شد که به
 بندوبست نواحی شتافته رعایای را که از بیم و هراس با طراف
 دور دست رفته پنهان شده اند مایه جمعیت و دلدهی شود و پیام سعادت
 و رعیت نوازی در دهد که با ما کن قدیمه خود ما آمده آباد شوند و از بعضی
 نخوت اندوزان تحصیل پیشکش نماید و الا کیفر سرتابی در دامن کردار
 شان گذارد و نظر بر پیش رفت این امور و باز آمدن سکنه دلاوی داد

رحمن بخش خیرا و بنای قلعه و مسجد در اینجا و التقضای موسم پرست
حکم صلح شیم صادر شد نه در نزدیکی محانی که قابلیت نزول اردوی
معنی داشته باشد بنظر در آید کار بر دوزان قصبه دیو پورته کروی
رحمن بخش خیرا نزدیک دریای کشنا اختیار نمودند و موجب کیمیا بود
در یک کوچ به نام مقام آمد فی الحقیقه منزلی بود نزه جهانی را سبب
ترفع و آرام شد و بدولت کفیل آرایش زبانیان آسودگی حاصل
آمد و مدت توقف آن مکان پیشگشته تا تحصیل شده پیاپی مسریر
کردون نیز رسید رعایا با وطن خود برگشته آباد شدند خیره سران
تنبیه یافتند و با به تمام خوبه مسعود محلی قلعه زمین و مسجدی را نشین
عمارت یافت و بر براه در جلد مسعود خانی نام بر آورد و در همین روز
که قلعه بخشند بخش کندهانه به چکری قلعه دار و حیل پر داری غنیم
ما بکار به صرف جماعت را رفته بود حمید الدین خان بهادر و قریبا
بهادر را با فوجی از دلاوران با ضافه مناصب و عطای انعامات
و امداد خزانه خوشدل ساخته دستوری شتافتن به انصوب بخشید
باین خراف مزاج از منیع اعتدال از اینجا که بر حکم تلون نماند

زمانه هر صحت مستقیم اقتراست و هر ملایم تعلیم دست و کربان در چنین
 وقت که مردم را بگونه جمعی دست داده بود بقتله بسبب عارضه
 جان جهان پیکر آرام جهان غریب اختلالی و طرفه ملالی و کلالی
 روداد دست در کردن هم شادی و غم سبز شود کل بخار و ریش
 بادیه کم سبز شود آنحضرت در ابتدای قوت نفس از جنود و علو عت
 بلند که از سجایای ذات تقدس سمات است خود را مغلوب حق
 فرموده سر رشته صلاح اندیشی از دست نمیدادند که نورشیدان
 از مشرق در بچه عدالت چهره سعادت مینمودند و اکثر مطالب
 ملکی بوساطت عراض و نوشجات بعرض میرسید و جواب
 با صواب در غایت مناسبت بخط قدسی تحریری یافت پس از آن
 از اشتداد انحراف مزاج و استیلاهی و حج کمال کرانی در پیکر
 کرامت پرور بهر رسید و گاه مد هموشی رو میداد نزدیک بود
 که از بول انهداشته ملک و ملت بهم براید خلایق مرکب بر جیات خود
 رجحان میدادند و دست بر آن نمی یافتند شورش عظیم دارد و
 راه یافت خبر هموشی دل آشوبشایع شد پت فطرتان کم حمله

کله کوشه جوس بریدولتی کچ کدشتند که داین قم سرزمین د
اکین که غنیم قابوطلب از هر طرف درکین بود دست ایزا زبر
استین جرات برانزده دوازده روز این حالت امتداد داشت
تا آنکه حیات بخش عالم جانی تازه در کلبه دل داده باد مید و
رفع سقم ذات ذات الصحت سرمایه عافیت و سلامت جهان
و جهانیان شد و بعد از آن فتنه جو و هرزه کاران بدخو خاک
نومیدی بر فرق روزگار به آثار خود بختند امیر خان نقل کرد
روزی در نهایت ضعف زیر لب میگفتند بهشت آید و خود
بیون در رسیدی بساختی که از دوران کشیدی و زنجار
چون بصد منزل رسانی بود مرگی بصورت زندگانی
مرا که کوشش بر این این افتاد و زود معروض رسانیم حضرت سلا
شیخ کعبه رحمه الله برای تمجید یک بیت اینهمه ابیات گفته
و آن اینست پس آن بهتر که خود را شاد داری در آن دی
خدا را یاد داری فرمودند باز بخوانید چند مرتبه بکزار رفت
اشاره رفت نوشته بهید نوشته دادم مدتی بخوانند کرم

کرم توان بخش ناتوان رنج بردار خاطر بی آرامان قوتی بآن سیکر
 آرام جبین عطا کرد که صباح آن بدیوان مظالم برآمد جان دوا
 کرده اهل زمان در قالب آمد فرمودند بیت شامراحت کامل
 داد و طره طاقی بجان بی توان آوردند امیری که در معالجات
 از فکر صایب حذاقت مجسم حکیم حاذق خان بوقوع آمد ملار پوچکان
 پاستانی نشان دهند فخر آله ثم حمد آله و النجیده اطوار طالعند
 در جلدوی این خدمت بزر سنجیده شد و بعطای سرچ افتخار
 بلند نمود حضرت بعد از فراغ از استعمال چوب چینی که در مزاج
 و حاج نفع عظیمی بخشید چمن قلیج خان بهادر را که در افراط آشوب
 جلد بار دور رسیده بود کجفا ظمت صوبه متعلقه رخصت نموده زود
 رجب سنه چهل و نه بعزمیت طرف بهادر کدم پای اقبال
 بر تخت آسمان مثال کند اشتهد بقیه انبیا و شعبان در قطع
 مسافت برآمد در اثناء راه قاضی اکرم خان را مدعی قضا بحکم فنا
 کشید در فقاهت و دیانت نظیر نداشت با وجود درایت و در دست
 و کمر سن کل شفقتی و شوریدگی از دامان لش میرنیت بند کاه حضرت

از پایه شناسی فقاهت و مرتبه سنجی دیانت بعد نوشتن لفظ اعلم
مبرحوم یا و میگردند سال چهل و نهم از سنین کلامانی اختتام یافت
سال نهم مطابق سنه کهنه از و یکصد و هفتاد و هجری آغاز شد کرمی بازار
فیض سروی چشمه سار خیر به رمضان برکات الهی زیب افزائی
و زینت اندای زین کبریا غره شهر کرامت بهر آیات جلال را بهر امان
نزول واقع شد و ایام متبرک را بطوری که در زبان شباب محبت
به صوم نهار و قیام لیل با دای فرایض و سنن و نوافل که سنت
تراویح از انجمله است بخاطر مرور و دل معور معور داشتند
و چون تعیین شد اوقات اختراع بخشند بخش سیر و دوری نموده
تحصیل مقصد را بروقت و بکرم موقوف داشتند برگشته حضور آمدند
ذوالفقار خان بهادر نصر نجف که بعد گرفتن رخصت بخش خیرا
جانب نخست بنیاد بقا ب دزدان رخصت یافته بود بطلب
حضور حیره امید برافروخت و در بهادر کدم سعادت ملازمت
اندوخت و نوزدهم شعبان سنه مذکور که اعلام طفر طراز امانت
احمد با هزار آمدن مشارایه با عزاز در غور معزز شده با متزاع

با متزاع بخشند بخش ستوری یافت و سوی فوج همراهی تربیتیان بها
 ضلع داران نواحی نیز با مثال حکم کمر بست و سا هو پیر سبهای چندی
 که در کلال با بر امن انا رنزلش مقرر بود بیت و یکم شوال سنه مذکور
 نظر بعض مصالح ملکی در فوج خان نصیر جنگ تعیین شده حکم شد
 خیمه او متصل دایره خانومی الیه بر پا دارند و محوطی خلعت خاصه
 و در راج قیمتی حلقه پوشش دولت گردید و بنده کائنات قرین
 شادی و سرور شانه دهم شوال سیه سنجی جهالتا بعد مرور مدت
 بیت و دو سال بر ساحت احمد کز انداختند و عموم خلایق را
 بهجت اقتران ساختند به مقدم ذی الحجه سنه مذکور منتهیان اقبال
 خبر رسانیدند که قلعه بخشند بخش برزور بازوی صرامت و شمامت
 خان نصرت جنگ بحیطه تسخیر درآمد و حواله داران قلعه را زود
 از ان حصار چرخ انار بی یراق و سلاح بدر کرد بادش هزاره
 خورشید کلاه عالیه که نظم و نسق صوب کجرات اشتغال داشتند
 و بشنیدن خبر انحراف مزاج مقدس از فرط محبت و ارادتی که بخدمت
 پیرو مرشد کاینات این نرا سرماییه سعادت بود جهت رفع کزانی

و دریافت دولت ملازمت خدیو سپهر میرزا فراتماس آمدن حضور
کرامت ظهور نموده بودند بموجب حکم شفقت شمیم بیت و لیم شهر
مکرمه حاصله اقبال بقدم بوس نورانی نمودند و شاهزاده والا کهر
محمد بدایت بستیصال مقابله که بسبب دیر رسیدن ابراهیم خان
ناظم کجرات که از کشمیر بدان خدمت مرفراز شده طرف آنصوبه
پراکنده گشته بودند و امان سعی بر میان انقیاد و بربتند و حجت
انتظام صوبه بریا نور خجاستان و حر است صوبه بالوا بجان عالم
جای ایشان مقرر گردید از واقعه دار الخلافه بعضی واقفان
خدمت عرش مقام رسید که نواب قدس احتیاج ملکه ملکی
ملکات کو هر آرای بیکم همیشه خرد خاقان عاطفت گستر
هرمان دل رود در نقاب مخفیت کشیدند و در خلوتی حجت
آرمیدند حضرت سلام بفارقت آن عقیقه کریمه آه مردان دل
برآمد مکرر میفرمودند که از فرزندان اعلیحضرت من و آنم روحه نازده
بودیم جهان ای برادر نماند یکس دل اندر جهان افرین
بندوبس انا لله وانا الیه راجعون قدیمی و اماندای سرکار

سرکار آفریده را با صاف دلدی و رعایت و عنایت خود
 نمودند حافظ خان میرسان آنکرم را بخدمت دیوانی و السلطه
 لاهور اعزاز بخشیدند و خواهر زکریا و خواهر یکی پیران سر بلند خان
 خواهر موسی نو شاهزاده محمد معز الدین بک از دست اعلیٰ چهره
 بخت آفرودند بعطای خلعت و انعام نقد ساهی گردیدند صبیح
 تربیت خان بهادر با نعام زیور قیمت چهار هزار روپیه فرحت آمای
 خاطر پدرش گردید چنین قلچ خان بهادر بفرجاری فیروز بکر از تغیر
 یوسف خان و فرجاری تا لیکوته از تغیر قدرت الدخان نیز مقرر شد
 محمد حسن برادرزاده بخشی الملک مرزا صفوی خان تازه از ایران دیار
 رسیده با ستلام عتبه عرش احترام جبین بخت نمود بامه الحمید
 صبیح حمید الدین خان بهادر زیور قیمت دو هزار روپیه مرحمت شد
 سردار خان ششزاری پنجهزار سوار بود در جایزه تعاقب
 پیدنایک هزار سوار اضافه یافت چلیا دیسوکوه نصرت آباد
 اصل دو هزار و پانصدی هزار و پانصد سوار بود با اضافه پانصدی
 سرفراز شد با تماس خان نصرت تحک زغیداری مؤسدا نه از تغیر راوی

بر اجبر اسلحه داد استعینه خانومی الیه مقرر گردید فیاض صورت معنی
 از قدوه اصفیا شیخ عبداللطیف قدس سره الشریف با طلاق
 ابوالفیاض برای خود مجاز بودند در نیولا از راه مرحمت و شفقت
 شاه عالیجاه سترشد گردیدند که باین کیفیت مکنی باشند جامع معوله
 و منقول بشمول غربت و همواری دلها مقبول ملا حیدر اوستا و شاهزاده
 محمد عظیم که خدمت قضای دار الخلافه با و مفوض بود و جهت تقوی
 منصب قضای اردوی معلی طلب حضور پر نور شده در نیولا
 بر مبری سعادت بدرگاه معلی رسید و بدان مرتبه عالیہ مرتقی گردید و
 خدا بنده خان خانمان و دینار و پانصدی هزار سوار بود پانصدی
 و دصد سوار اضافه یافت غنیمت لیم را که بحکم والا بعد ازین دزدان
 مینویسند و درویشی لشکر نمودار گردید حاکم خان عالم و بخشی الملک
 صدرالدین محمد خان و دیگران رفته تنبیه نمایند و چون پیش رفته ما
 در عین گرمی مقاتله عرض کثرت طرف ملا عین بجانب اقدوس شد
 حمید الدین خان بهادر و مصلحان هر دو با نعام تقویذ محفوظ نظر صیانت
 گردید و رخصت یافتند شیا طین را زده و برداشته باز آمدند خان عالم

++

خان عالم و مورخان بقیاتی رکاب شاه عالیجاه رخصت و بر دو بعایت شیر
 اختصاص یافته اکثر کلین زمره منقر با سم چین قلیچ خان بهادر خان
 موسی ایبر رحمت شاه باقیان قلعه دار البر آباد اصل و دوزار سے
 شش صد سوار بود باضافه پانصدی سرفراز شده بزبان شکر گو یا
 کردید کار بعایت است باقی بهانه کیتی آرای بیگم دختر شاه عالیجاه
 و نخت الف بیگم دختر شاهزاده پیدار نخت بهادر بحضور آمدند بهر کدام
 زیور قیمتی از دوزار تا هشت هزار رحمت کردید خان نصرت جنگ
 برای تنبیه دزدان جانب خسته بنیاد جریه شتافت بنگاه همراه
 را مسکنه داد بحضور فرستاد ابو النخیر خان قلعه دار و فوجدار جنیر
 پیر عبد العزیز خان که بخطاب پیر ما مور شده بود بخدمت تولیت
 مقبره مقدسه اسوه العرفا میان شیخ عبد اللطیف قدس
 الشریف که در محله دولتمندان بر پور واقع است سعادت
 اندوخت قمر الدین خان پسر محمد امین خان لوطای سر بیج مینی و محمد حسن
 پیر محله خانم حرم بر حمت اکثر مرصع افتخار انداختند به خدمت
 بیج الاول بحقیقه سر بسته جواهر و یک بسته پوشاک خاصه سلطان دار بخش

و در آنکس بتقریب تعزیت سلطان ایردکیش و نواب مرالنسا بیکم صبیح
حضرت پدر و مادر مرسل گردید بیت و نیم بیع الاول آخر شب معروض گردید
که سلطان بلند اختر عالم شاهی امید خواجه سعود خان دستوری یافت سپهر
و خدمه محل المعفور را بقعه احمد کز رساند بچنی بیکم صبیح آن مرحوم و سلطان
فتحاً قریباً و دیلیرانش جو اهر و خلاص ماتی مرحمت شد سنو افیه
که در سلاطین بود بمقر اصلی رفت بیت و چهارم شنبه بیع الاخر
ترتیبان بهادر جانب رحمتش خیر متنبیه و روان مرض گردید
ابونصر خان شایسته خان متعینه بنکاله بصوبه داری اوده از انتقال
مرزاخان خانالم مقرر شد سه هزاری دو هزار سوار بود امانه پانصد سوار
شیرو سکه قلعه دار و فوجدار را بهی از تغییر لودینان بقعه داری
و فوجدار بنی شاه کدبه و قلعه داری چاکنه از تغییر عبداللہ تمانه دار
سرول برقرار گردید برا و پانصدی هزار سوار بود امانه پانصدی
سه صد سوار اعز الدین پسر شاهزاده معز الدین و محمد کریم پسر
شاهزاده محمد عظیم یومیه داشتند بهر یک چیل چیل لک دام انعام
مرحمت شد همین پور خلافت با خلاص کمیش که از تفضل حضرت

حضرت امش بلفظ محمد مصدر شده بمحمد اخلاص شتار گرفته خلعت
خدمت و کالت فرستادند در جناب سپهر قباب تیمات بجا آوردند
مهمتر مبارک سفیر والی بلخ بتقیل سده سینه روشن جین کردید
دوازده اسب و پنج استر پیشکش آوردند برادره معزالدین بهادر
جایزه فتح ملک غازی دودای خلعت و فیل و اسب عزرا سال
یافت محمد رضا پیر علمیران خان حیدر آبادی از انتقال پدرش
بقلمه داری رام کدم معزز شد هزاری دود سوار بود اضافه 517
دود سوار مانند مائا سپهر را و کاهنو متعیند فوج خان نظر بخشک
برای تخییر قلمه مهمت کدم و پر کجیت کدم بوعده یکسال همراه
یسن خان تعین شد عنایت الله خان مقصدی تن و
خالصه بر قالی می الیسا و حکم اعزاز بخش صادر شد درون کتبه
می الیسا ده باشد مهمتر مبارک سفیر روز رخصت معاودت خلعت
و خنجر و فیل و پنجه از رویه نقد انعام یافت یوسف خان قلمه دار
و فوجدار قمر گز بقلمه داری و فوجداری اعتبار کدم از غیر چنین قلیج
خان بهادر ممتاز کردید هزاری ششصد سوار بود اضافه پانصد

سوار نواب قدسیه زیت الشایکیم خون کم کرده بودند تصدق بهایان
رسید از حضور دوبرار رویه از طرف شاه عالیجه دوبرار و پاد
رویه از جانب بادشاه زاده محمد کاخیش یکزار رویه حیدالدین
بهادر چند سرچ چکندوز بنظر در آورد و بقبول مرندی حاصل کرد

بجای آنکه در این سال بهر سینه خوار و سینه خوار

ناموس دولت و دین محمد تب و سرف و یقین منقض شد سال
پنجه و یکم سلطان سینه یکزار و یکصد و نمرده چری طرف آغاز

شماره افو کس غارت و انجام ندارد خدیو هر دوسرا

خداوند اولی و عقبی بروفق سجیه رضیه با کلمه سن مبارک از نود
گذشته بود بادای طاعات و عبادات پرداختند و خلایق را
کامیاب و کامران خند محمد امین جان بهادر با همراگان از تنجیه
مقاومیر سالم و غانم برگشته بلازم است استعاف یافت بهیتم
عنایت خطاب چین بهادر غنچه چین چین آرز مندریش کلکل
شکفت عزیز خان بهادر رویله بکرت افزایش لفظ
چغقای که خیرمایه سرفزاری بهما از خان پیشش بود زیب

زیب و آرزین بخت و دولت افروزمرا بیک پسر نصر خان متوفی که
 اسپان بکیش صمین پور خلافت مبارکاه والا آورده بود بانعام
 خنجر معزز شده رخصت انصراف یافت جدهر و کمرشکا و پونجی
 مرصع قیمت پنجاه هزار روپیه ببادش هزاره مصوب او مرسل گشت
 محمد امین خان چمن بهادر اصل چهارمزاری یکمزار و دو صد سوار اضافه
 ستم صد سوار عزیز خان بهادر خجندی اصل دو هزار و پانصد سی
 اضافه پانصدی سلیمان خان پسر نصر خان بی اصل هزار و پانصدی
 اضافه پانصدی خواجه خان برادرزاده و داماد سیادت خان
 اوغلان اصل هزار و پانصد سوار اضافه صد سوار و صلت صبیح
 امیر خان مرحوم با سلطان اعزالدین پیرشا هزاره معزالدین مقرر
 شده هزار روپیه حقه سرانجام بمومی الیسا مرحمت کردید چمن قلچ
 خان بهادر باظم بیجا پور طلب حضور شده بود بآستانه پوس ناصیه
 عقیدت نورانی نمود ستم خان نایب صوبه داری دارالسلطنه
 هزاری بود پانصدی صد سوار اضافه یافت **خرامش قافه سالار**
 راه حقیقت و مجاز خدو بهانیا **آزین مملکت طراز از خانی سرای کر وانی**

عالم خراسان و بلاد **ع** فرمان قضا جراین مالک مالک تقدیر هرگاه
بنام شتی بی هیچ خاکی نژادان نیت نهاد از فرمان جلال صادر
سیرود که بچندی لباس تنم در بر کنند و بر پلاس سوکواری نشینند
واع ملال سینه اینان بوزد ما ضلالت چهره ایشان فرار شد
روی شادی از دیده ناپدید کرد و صحبت غم مایه جانگاہی باشد
ظل طلیل خلیفه نبیل منظر اتم رحمت مورد اعلم کرمت خود را
از مفارقت جهانیان بر میدارد و مودی اینخوف ملالت طرف جان
خروش جگر خراش سانه رحلت مغفرت آیت باو باشد باو شان
قبله خواقین دوران قاصح طارین کفر و ظلام حامی دین محمد علیه
الصلوة والسلام حق آگاه حقیقت بین خلفای راشدین خیران
پناه رضوان آرامگاه قطب دایره هر دو جهان حضرت عالمگیر
خلد مکانست بعد تقدیم مراتب غزا و جهاد در ان نزاع ولایات
وسیعہ دکن از دست کفار عربی و تخیر قلاع عظیمہ اکثر زمین
شانزدهم شوال سنه پنجاه با حمد کمالات سقر نزول رتبه
عالیات واقع شد پس از یکساله اقامت بر حکم تلون زمانه که هر

که هر صحت سقم اقترانت و هر شادی با غم دست و گریبان آوازه
 شوال سینه بچاه و یک شدت عارضه بر بیک آرام جهان جان
 جهانین بهر سید که اکابر و اصاغر از ممول ان قالب سته
 میگردان اما چون مصلحت سنج قضا بمیان حسن نیت رافت طوت
 کعبه اسایش خلائی اصلاح بعض امور امنیت در چند روز صحت
 قبله اهل عالم ستون دوی نعمت کافه بنی آدم اندیشیده بودند
 مرض بصحت تبدیل یافت بدستور پیش چند مرتبه بدو این مظلوم
 بر آمدند و با شغال کار وائی و کا بخشی می پرداختند در خلال
 این ایام شاه خورشید کلاه جمجاه بهدارک اختلال صوبه مالوا
 رخصت یافتند و بادشاهزاده سلطنت نقش محمد کا بخش بصیت
 دارالطفر بجا پور روانه شدند بفاصله چهار پنج روز تب شدید
 عارض شد و تا سه روز هر چند آن حالت اشتداد داشت
 بقوت نفس از جهنم و علو همت بلند که از سجایای ذات تقدس
 سات بود هر پنجوقت برای ادای نماز بجاعت و بجا آورد
 اوراد و وظایف در عدا التکاه تشریف می آوردند و در هیچ کنی

از ارکان تقاعد غیرت درین روزها اکثر این بیت بر زبان رستی
بیان میگذشت بیک لحظه یک ساعت بیکدم و اکنون میشود
عصر خورشید فرومیزی حمیدالدین خان بهادر ترمین برآوردن فلی
بتصدق والتاس حواله شدن چهار هزار روپیه آن بقاضی
القضات ملا حیدر حبه تقسیم تحقیقین از نظر گذشت بصاد
رسید و بر صدر آن در همان حالت کوی اختصار بود و مستحفظ
شد که این خاک را بر انبزل اول روز رسانند صبح روز جمعه
بیت و ششم ذی القعدة سنه پنجاه و یک مطابق سنه یک هزار
و یکصد و پانزده هجری که هجته ادای صلوة فجر برآمده بخوابگاه رفتند
و بذکر مولی عز و علا اشتغال داشتند و با وجود غلبه مرموشی و انزوا
روح باقتضای کما تعیشون متوتون نامل فیض شامل بعقدن و تسبیح و
تهلیل جاری بود نزدیک بانقضای یکپاس روز رحمت اندوز
موافق آرزوی آنحضرت که میفرمودند روز جمعه برای ارتحال
ازین جهان طرفه عطیه الیت به نیروی توفیق و قوت ایمان
روی دل بجانب کبریا آورده خاطر از غیر حق برداختند و طایر

طایر روح پر فتوح بسیر حقیقه جان پر و از نمود از نیا دته کبری و
 و اهی عظمی دوران لباس کدورت در کرد و خورد و بزرگ را خاطر
 دستخوشش تحریر دید پیه کرم از سر زمانیان برداشته شد خورشید
 فیض پر نور از عرصه جهان برگرفت عالمیا را در میروز خورشیدی
 شام غم افتاد صاعقه محنت و بلا بر خرم خورمی خلایق ریخت
 انا لله وانا الیه راجعون قاضی و علما و صلحا موافق و صیت آن
 محضوف انوار رحمت را بختییز و کفین پر اخفتند و نماز جنازه ادا
 نمودند و تنش مقدس را در خوابگاه نکاح پر آشتند تا الله بشاره
 نواب تقدس قباب زینت النابیم دومین صبیبه کریمه حضرت
 خلد مکان انا لله ربنا نه خلف از محمد اکرم بادست هزاره
 محمد اعظم که بر بیت و خیر و بی اردوی معلی منزل داشتند
 روز شنبه سایه عاطفت بر سر سوگواران عالم گسترده تا جرج
 و بیقراری و زاری و ماتماری که هرگز از حلول پیچ نخه
 دلخراشش بخاطر هیچکس نگذرد از آن مرید میر پرست و مهور
 رضای والد ماجد شهید و معاینه روز دوشنبه بخش مظهر را

بروش ارادت کوش گرفته تا بیرون دیوان عدالت بجاتی که
 کس مبینا و مشایعت کرده روانه نموده خلایق را از دید انوضع
 نا مرغوب و دود حیرت از نهاد برآمد طوفانی که جوش زدن زخمها
 کاری در دلها آغوش برکش دهان دست تقدیر بر مفاصل
 اهل عالم خاک میرخت که چنان یکتائی که فلک هزاران ملک بود
 وجود او ساخته ذریعه انتظام ظاهر و باطن گردانیده بود روح از
 عالمیان بر تافت و یگانگی که روزگار پس از تصرف فراوان لیل
 و نهار ذات مقدس را بر عرصه ظهور آورده پرتوای جهان صورت و
 معنی ساخته بود چهره از جهان پوشیده بر طبق وصیت مرقم نور
 در صحن مقبره اسوه ارباب یقین شیخ زین الدین رحمه الله علیه
 در همین حیات مرتب فرموده بودند قرار یافت قاب خال را
 بخاک سپرد جوهر روح پاک با خود برد و آن مکان که بخدا آباد
 موموم شده مباحثت بهشت کرده از خجسته بنیاد ورسته کرده از
 دولت آباد واقع است چو تره سنگ سبز قبر مقدس الشافری
 ملک قبا طولش از سه کز و عرض از دویم و ارتفاع چند انگشت

انگشت پیش نخواهد بود قویذ محو است خاک پر کرده ریچان
 در آن کاشته اند تارخ ارتحال رحمت مال از آیه کریمه رَوْحٌ وَ
 رِیْحَانٌ وَ حَبَّتْ نَعِیمٌ مستفا میکند و لفظ خلد مکان یاد از
 نام مغفرت است نام میدهد میرکات جهنم روح ملایک و خود
 انور و مغفرت ربا نه شورش و خرابی که در چنین نواب عالم
 آشوب بر عالمیان میگذرد اثری ظاهر نشد و چنانچه در آوان
 حیات آن زنده جاوید در معدن امن و امان زندگی میگردند بزرگوار
 قعیش کرامانی میسر آمد اللهم اغفره وارحمه مدت عمر کرامی نو
 و یک سال و سیزده یوم ایام خلافت پنجاه سال و دو ماه و بیست
 و هفت یوم حاشا چه میگویم عمر آن یگانه درگاه صمدیت را که شایسته
 تواند گرفت کسی که زندگی ابد و حیات سرمد یافته باشد از غیر او
 چه توان گفت بر امثال این باطن بیداران اطلاق حرفی که
 از مر سواست هرگز نمرده اند و نیزند اهل دل حرفیت
 نام مرکب بر این قوم ترجمان محمد اخلاص نقل نمود که شب جمعه
 که صبح آن حضرت بسیر باغ مغفرت توبه فرمودند من و عنایت

5. خان از استیلا رچین و اهیہ کبری انتشار رخاظر و توریج پان
 و ظاهر داشتیم دیوان لسان الغیب را بفال کشودیم اینغزل برآمد
 ۹. تار میخانه دمی نام و نشان خواهد بود : سر ما خا کره پیرخان
 خواهد بود : بر زمین که نشان کف پائیتو بود : سالها سجده صاحب
 نظران خواهد بود : بر تربت ما چون کذری همت خواه : که زیارت
 زندان جهان خواهد بود : آری : هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد
 ۱۰. بعشق : ثبت است بر جریده عالم دوام ما : گذارش شمه از کرام
 ادب و ثرائیف صفات و محاسن خضایل و محمد شامل خدیو
 عادل کامل خداوند قضا سعادات فطری و در مراتب دینی بکمال
 رسوخ انصاف داشتند و بنده بعب حنیف امام اعظم ابوحنیفه
 رضی الله عنه عامل بنای غمسه سلام را کما یبغی تاسیس و تشدید
 نمودند و پوسته با و نمودند کلمه طیبه و دیگر اذکار و ادعیه مانور
 رطب اللسان می بودند و صلوٰۃ مفروضه را اول وقت در مسجد
 و غیر مسجد با جماعت و جمیع سنن و نوافل مستحبات را بجنور
 و خشوع تمام ادا میکردند و در ایام شہور روزها بعضی و در ایام بیستہ

عالم عامل

هفت خنجر و دوشنبه و جمعه صایم بوده نماز جمعه را در مسجد جامع
 با کافه مسلمین و عامه مومنین میگردوند و در لیالی سترکه با حیای
 شب پرداخته از انوار فیض الهی چراغ افروز دین و دولت
 میکشند و از غایت حق طلبی مشبه در مقصوره مسجد دولتیانه
 صحبت با اهل اندامید اشتند و در خلوت اصلا اتکا بر بند
 نمیفرمودند و زکوة شرعی آنچه قبل از جلوس الابرار ماکمل و ملائیس خاص
 از وجه عدم کشیه بهمرسانیده بودند و هر چه در ایام سلطنت بسبب جدا شدن
 برخی از مواضع دار الخلافه و دوسه محل نگار برای صرف خاص بران
 افزوده بود هر سال بار باب استحقاق میداد و از اولاد و امجاد نیز حساب
 نموده مستحقین میرسانیدند و ماه مبارک رمضان با بصوم گذرانیده تا انقضاء
 شهر متبرک با دای سنن و تراویح و ختم کلام مجید و فرقان حمید عجبت
 تا و و پیر شب با جماعه فضلا و صلی مشغول می بودند و در عشره اخیره در مسجد
 معترف میشدند و ادای مناسک حج که منتهای بتغای خاطر قدسی مظهر
 بود بسبب موانع و عوایق بحسب صورت در پرده توقف میند لیکن در تدارک آن
 بعد از آن حرمین محترمین آنقدر رعایت میشد که بمناسب حجاب کبری بود

و در مدت سلطت مبلغی از خیرگاه هر سال و گاه بعد دو سال و سه سال را
 مجاوران حرمین شریفین میفرستادند و جمع کثیری در آن بقعها شریف
 به نیابت طواف حج و سلام رسانی و تلاوت در مصحف مجید که
 بخط آن بادشاه حقایق آگاه در مدینه منوره است و تسبیح و تسلیل و
 ادا دیگر عبادات موظف بودند ملکات فاضله و اخلاق کامله انانی
 چنانچه باید در ذات مستحجج الحسانت خدیوعلی صفات متحق بود و حضرت
 از طلوع صبح تیز از جمعهای و مناسجی مجتنب بوده از کمال عفت نفس
 جز با حلال محترمه معارفت بخته اند و با آنکه بزم آریان نشاط و نشاط
 افزاین بساط انبساط از طربان خوشن آواز و سازندای دلنواز
 در پایه سریر خلافت مصیر مجتمع می بودند و در اوایل جلوس گاه گاه
 سامه افروز طرب میشدند و بغایت دقیقه یاب این فن بودند لکن
 از کمال قورع و پرهیزکاری از استماع آن احتراز گلی نموده بودند و هر که
 از خوانندگان و نغمه سرایان و مطربان تائب میشد بروانه و زمین مدد
 معاشش خشنود می یافتند مرزا مکرم خان صفوی که از ماهران فن
 موسیقی بود عرض حضرت رسانید که در حق سرود چه میفرمایند بر زبان

بر زبان دربار گذشت لایله مباح عرض کرد پس از حضرت این کسیت
 با سماع فرمودند بی مزامیر نمیتوانیم شنید خصوص یکپا و آن بالاتفاق
 حرامست بدیجته شنیدن سرودیم که اشته و اصلاح بسببانی شروع
 نبوده اند و بطرف نقره و طلا مطلقاً استعمال نموده و هرگز در محل
 قدس منزل حرف ناشایسته از غیبت و خبث و کذب مگورن شده و
 ایستادگی حضور مورد النور تلقین یافته بودند که وقت عرض در لفظی که
 ناشایسته غیبت باشد عبارت حسنه تعبیر نمایند و در دیوان عمل و داد
 بی شایسته خوف و هراس عرض مطلب خود نمیدادند و عدل می بخشیدند
 و اگر اطناب و مبالغه در کلام یا ادلی خارجی از آنها سر بر میزد اصلاً
 بیداع نمیشدند و آنکه ابرو از آنحضرت ملاحظه میشد بار بار با بیافکانش
 حضور پر نور حتمه امتناع از صدور جراتها معروض ارفع نمودند میفرمودند
 از سماع چنین کلمات وقوع امثال این امور نفس را ملکه تحلل حاصل نمیشود
 و هرگز امری از امور که خالی از رفاهیت جمهوری باشد از آن حضرت
 بظهور نمی آمد و طوائف فوجش از دار الخلافه مخرج شده بودند
 و در کل ممالک و جمیع اقطار و اطراف ولایت محروسه ای حکم محکم

بنهادن پوسته و امور آداب بر کافه انام از خواص و عوام بغایت توفیق
بود و در نظم و نسق مملکتی بدین وسعت جز محدود و سیاسات شرعی و کبار
نمی بردند و هرگز با مقتضای قوت غضبی و استیلا نفس ناهندام و
تخریب بنای حیات فردی از افراد انان حکم نمی فرمودند و احدی را
هم یاری آن نبود و مقتضای پایه شناسی و قدر دانی با سادات
عظام و مشایخ کرام و علمای اعلام مراعات مراسم اعزاز و احترام
میکردند و بپایان توجه باطن فیض موطن آنحضرت دین حنیف و
ملت حنیف در سواد اعظم هندوستان بجای قوت و رواج
گرفته که در زمان هیچ یک از فرمانروایان پیشین مانند آن صورت
نیافته و هنوز اهل قلم یک قلم از عمل معزول گشته بودند و جمیع
معابد کفار و بتکده های عظیم آن اشرار که عقل طایفین از پیش
رفت چنین کار و شوار متحیر بود منهدم و مندرس گشته و بجای آن
مساجد عالیه اساس یافته و آنحضرت جمعی از کفار را که بدلت
سعادت جهته از شرف اسلام بحضور هدایت ظهور می آمدند
خود تلقین کلمه طیبیه فرموده بغایت خلایع و دیگر عنایات کامیاب

کامیاب می‌خشد و او اسطایم سلطنت اخذ جزیه بر هندوستان
 شریعت غزاق را یافته چنانچه در ممالک محروسه بعمل آمد و اینچنین
 غریب در هندوستان هیچ از منته بوقوع نیامده و هندو با اینجه همان
 بوده اند و شرایف خیرات و مبرات و ادارات انقدر بمعرض
 وقوع و موقوف ظهور می‌رسید که از سلاطین و ملوک ماضیه عشرت شیر آن
 واقع نشده در ماه مبارک رمضان شصت هزار روپیه و در شهر
 دیگر کمتر از آن مستحقان می‌رسید و بغور خانهای مقدود در دار الخلافه و
 امصار دیگر برای قوت عجزه و مساکین مقرر بود و هر جا که بجهت نزول
 مسافران و مترو و ان رباط و مرا بود احداث یافته و تریم مساجد
 ممالک محروسه از سرکار فیض انار و امام و موزن و خطیب معین بوده
 چنانچه مبلغ خطیر و زر کثیر مصروف این امر میشد و در جمیع بلاد و
 امصار و قضبات این کشور وسیع فضلا و مدرسان را بوظایف
 لایقه از روزیانه و اطلاق موظف ساخته برای طلب علم و جودیت
 در خور حالت و استعداد مقرر فرموده بودند و چون یکی بمقت و الا
 نمت بر آن مصروف بوده که کافه اهل اسلام بمقتی بسا

سایل علمای مذہب حنفی علمایند و سایل مذکورہ در کتب فقہیہ مختلف
قصائد و مفتیان بار و ایات ضعیفہ و اقوال مختلفہ آنها مخلوط است و
معینا مجموع آنرا یک کتاب حاوی نیست و تا کتب بسیار فراہم نمایند و
کسی را استحضاری وافی و دستگاہی وسیع و تنبیح کافی در علم فقہ نباشد
استنباط نمیتواند نمود لاجرم علم بادشاہ دین پادہ بر آن مصمم شد کہ کروی
از علمای مشہور و فضلاء معروف ہندوستان کتب مطولہ مربوطہ بر آن
فن را کہ در کتاب خانہ سرکار اقدس فراہم بود جلوساہ انظار متنبی ساختہ
استخراج سایل مفتی بہا نمودہ از مجموع آن نسخہ جامعہ ترتیب دہند تا بکتاب
استکشاف سایل معمول بہا بسہولت و آسانی دست دہد و بر کردگی
آنہم اہم بقدرہ فضلاء انام شیخ نظام نقویض یافت و ہمگی آن فریق
بوظیفہ شایستہ و مواسب از جہت کامیابستہ چنانچہ قریب دو لک
روپی صرف لوازم آن کتاب تنظیم کہ کسی بقایای عالمگیری
کردیدہ از سایر کتب فقہی معنی شدہ و از جہد عطیای عام آنست کہ
باج غلات و جہوبات و وجوہ راہداری و محصول اقمشہ و دیگر اموال
سایر خصوصاً حاصل تنباکو کہ مبلغ خطیر بود و عمدہ آن طرفہ فی ستر بہا بہا

بنا موس مردم با حتمال مخفی آوردن تنباکوی نمودن در کل ممالک و سه
 از فرقه مسلمان خصوصاً و عفو کردن بعضی وجه مذکوره از کافه رعایا عموماً
 که مجموع آن هر ساله زیاده بر مبلغ سی لک روپیه میشود و مطالبات
 و نیاکان ملازمان درگاه که قبل ازین بروفق معمول دیوانیان از خواه
 مناصب آنها بر سبیل تدریج وضع نموده بر کار خاصه تشریف عاید
 میاخذ و در هر سال مبلغ کلی بر نیجه واصل خوانده عامه میشد
 و واکنز شستن متروکات اسرای عظام که مطالبه دار کارهای نباشند
 از اعقاب آنها که متصدیان بادشاهی در ایام سلطنت سلاطین بق
 بغراوان احتیاط ضبط می نمودند و این معنی سبب آزار اتم زوکان و
 اقربا و حیران میشد عفو فرموده بودند و فرامین قضا امضا مطابق حکام
 شریعت غرادر باب اخذ معاملات در هر صوبه عزامه دریافت و مقدمات
 معارکی که حضرت را پیش از جلوس بعد جلوس بر او رنگ خلافت
 و جهانگیری دست داده و ضمن قضایای احوال خجسته نال مندرج است
 در اینجا شمه از غرایب استقامت آنحضرت بر می نگار و که زمان درود
 موکب معالی در بلنج که عبدالعزیز خان مقابله آرای صف کارزار کردید

وافواج فراوان از موردی پیرامون لشکر فریزی از حلقه زده بکج
در پوست در عین گرمی هنگام پیکار وقت نماز ظهر در رسید و آنحضرت
با وجود التماس امتناع بنمای ظاهری از مرکوب خاص فرود آمده
صف آرای جماعت شده فرض و سنت و نوافل را بتقدیل ارکان
و کمان حضور و اطمینان ادا کردند و عبد العزیز خان بمجروحان و استماع اینخبر
شجاعت افزیران استقلال موبدین عند الله شده طرح جنگ نمود
بر زبان گذراند که با چنین کسی در افتادن برافا و نشت و از کلمات
کسیبیه آنحضرت که زینت بخش حالات و همیشه شسته قبح علوم بنیه
از تفسیر و حدیث و فقه است و تصانیف امام حجة الاسلام
محمد غزالی رحمه الله علیه و انتخاب مکتوبات شیخ شرف یحیی میرزا
و شیخ زین الدین قدس سرها و قطب محی شیرازی رحمه الله و ازین
قبیل کتب دیگر همواره بقصدی مطالعه در می آمد و از جلال فضایل آن
خدیو یزدان پرست توفیق حفظ کلام ملک علام است اگر چه از مبادی
حال دولت و اقبال برخی از سوره کریمه قرآنی بار عایت مرآت
قرآت محفوظ خاطر مقدس بود لکن حفظ مجموع کلام الله بعد از حبس

جلوس برادریک سلطنت اتفاق افتاد و بجهت تمام و عزم ملوکانه بر لوح
 خاطر اشرف صورت ارتقا گرفت تاریخ شروع حفظ شریف را
 عدد حرف کریمه سترگ فلاتنی بحباب جل پرده از رخ
 میکشاید و تاریخ اتمامش از اعداد لوح محفوظ جلوه ظهور نماید
 و خط نسخ انحضرت در غایت متانت و اسلوب بود و کمال
 قدرت در نوشتن آن داشتند و دو قرآن مجید بخط اقدس که
 بسبب هفت هزار و پیه بر لوح و جدول و جلد آن صورت شده
 بدین منوره علی ساکنه افضل الصلوة و اکمل التحیات مرسل
 کشته و خط تعلیق و کشته نیز بغایت خوب می نوشتند و آن
 حضرت را در مراتب شرف و انشا و سستی تمام بود و در مهارت نظم نیز
 بهره تام اما بود ای مستند صادق کریمه الشعراء و متبعهم الفاعون نمک
 کشته توجه باستماع شعر بیفایده نداشتند تا بشیدن اشعار مع
 چه رسد الا شری که متفحص موعظت باشد بجزده بهر رضای خدای
 عز و جل نه چشم بوی غزال و نه گوش بوی غزال احتواء لطیف
 اخلاق آن برگزیده انفس فاق از حوزه تحریر میرون و احاطه تقریر

افزودت چه جای گذارش این ستوه سراپا قصور **مهر** این رجا و این سر
و برک از رجا **ه** رب اجل دنیا و مرزعه للعقبی و آخره من الاولی **ه**
فکر اولاد قدسی نژاد قدوسی نهاد بادشاه دین بچه و داد
از شریف ادب و کرامت صفات خدیو کامل الذات حسن تربیت
با دشت نهاد و اولاد کرامت که میامن توجه ظاهری و باطنی انحضرت
بکمالات علیّه و فضایل سنیّه فایز کشته اصلاح و طاعت و پرستشکاری
و قوا عدو اطوار سروری و سرداری و صوف هنرهای کسب نصیب دانی
داشتند و بمن استفاضه انوار عنایت بادشاه خدا که حفظ کلام
و تحصیل قدر معتد به از مراتب علم و ادب کرده در نوشتن اتمام
خطوط مهارت اندوخته زبان ترکی و فارسی نیکو آموخته بودند و بچنین
جمله نشینان مشکوی عزت و سایر محتجبات استار عفت و برکات
ارشا و هدایت انحضرت الکتاب عقاید حقیه و احکام ضروریه
نموده همه بر سجاده طاعت و حق پرستی و تلاوت و کتابت قرآن
مجید و اذکار حسنات و برات اشتغال می درزیدند حق علم جان
انحضرت را بچ پیر و بچ دختر از خالیف محترمه کرامت فرموده بودند

۱۵۵۱ هـ هر چند احوال بادشاهزادای ستوده ضمایل و بیکمان غفلت شمایل در ضمن
 سوانح اقبال بادشاه دین پناه در عالمگیر نام و این اوراق نجسته وثاق
 که ارزش یافته اینجا نیز برخی حالات هر یکی از دگور وانات زینت افزای
 صحیفه یادگار سیکرود **ذکر اولین** فروغ دودمان مجدد جهان بادشاهزاده
 محمد سلطان ولادت ایشان از بطن نواب بائی چهارم رمضان سنه هزار
 و چهل و نه عزوق یافته بشرافت ادب و احسان اوصاف و کفایت کلام
 مستعد بودند و از اکثر طوالت خواندن و نوشتن عربی و فارسی و ترکی
 بهره وانی داشتند در محارباتی که آنحضرت را پیش از جلوس با عادی
 دولت اتفاق افتاده مصدر ترددات شایسته شده و ادبیات و دلیر
 داده اند در سنه بیت و یک جلوس حضرت اعلیٰ قان بسیر ریاض آفت
 رفته اند **دومین** مهر سپهر جهانبانی فرزند رایت کورستانی بادشاه
 جهان پناه محمد معظم شاه عالم بهادر ولادت با سعادت ایشان سلخ
 رجب المرجب سنه هزار و پنجاه و سه از بطن همان عقیقه محترمه اتفاق
 افتاده ان منتخب صحیفه لیل و نهار باقتضای سعادت فطری و بین
 تربیت ظل سبحان حضرت خلد مگان از طلوع صبح تمیز از افراشته شرافت

تفانی و کمالات ان فی نموده اند و در مغرسن توفیق حفظ کلام
علام یافته اند از علم قرائت و تجوید متنوع وافی دارند و نوعی بترتیل
ترسیل میخوانند که سامع را سیری از سماع نیت و ماقبل آیات خواندن
آیتی است منزل در شان آن برگزیده روزگار ایم شباب بیشتر
صرف تحصیل علمی فرموده علم با عمل قرین ساخته اند و در علم حدیث شریف
ثقافت عصر ایشان را قدوة المحدثین میخوانند و در فقهائیت تصحیح
بحدی که استخراج مسایل از قرآن و حدیث مینمایند سلامت و
فصاحت تکلم عربی بمشابه که عرب عربی پسند زبان ترکی و فارسی
در نهایت زیبایی در اقسام خطوط نوشتن مرتبه اوستادی و رسائی
اکثر شب را با دای نوافل و تقدیم و طایف و قرائت قرآن مجید
و مطالعه کتب حدیث و تفسیر و فقه و سلوک زنده میدارند صلوة
فجر در اول وقت ادا می کردند و تا ارتفاع یک نیزه گاه دو نیزه
بر مصلی جلوس دارند بعد از آن بغرفه نشسته منتظران دیدار را
بایه راحت میشوند و بشنیدن ملتمسات ستم رسید یا بنیان ایشان
تاسیس میدهند و توقف بقدر مصلحت و وقت اتفاق می افتد

بعد از آن محفل دیوان خاص یا دیوان عام را آرایش می بخشند و
 مقدمات نالی و ملکی بوساطه دیوانیان و بخشین و دیگر مقصدیان
 معروض میگرد و مقاصد عالمان انجام می پذیرد بعد نماز بحکم سر
 قوه میفرمایند در تناول طعام و استراحت حفظ بدن و ابقا صحت
 منظور است و بعد ادای صلوٰه عصر در دل مظلومان را مداوا میفرمایند
 و پیش از مغرب مجری بندای قور میگیرند و بعد از مغرب با جیاد باین
 العشاءین چراغ افروز عبادت بوده صلوٰه عشا در ثلث لیل
 خوانده بشتان عت میخوانند و شب را بهمان و تیره خیر ذخیره
 میگذرانند خداوند کریم سایه این معظم منظر اقتدای مورد انک لعلی
 خلق عظیم را بر بوس عالمان مخلص دارد **سومین** بادشاه داده
 ستوده شیم محمد اعظم ولادت ایشان دو آرد هم شعبان سنه
 هزار و شصت و سه از بطن در رس با نو یکم صبیّه شاه نواز خان
 صفوی فرزند کی از غره چین ساطع و ستاره هوشمندی از افق
 احوال لامع بحسن تربیت خدیو معنی و صورت بذروه کمال عروج
 نموده از ملکات فاضله و صفات کامله نصیبه وافق داشتند

حضرت از اوضاع سنیه و آثار بهیه آن کوهر معدن خلافت بغایت
مُحْظوظ و مسرور بودند غریب شعله ثبات و ادراک و در معرکه
شجاعت و غیرت از سمران ثابت قدم و بی باک و قیقه یاب
معنی افروین عالی فطرت و الشش قرین آن دیباچه و فخر و انامی را
با حضرت مرتبه مصاحبت بود اکثر بر زبان در بار میگذشت میان
مصاحب بی بدل بدل نزد یک است هفتم بیع الاول بعد وفات
حضرت بسه ماه و بیست یوم در معرکه آرای شجاعت و ادب جانی
و جانفشانی داده نریب افزای صدر رحمت و مغفرت کردند
محمد اکبر نولد ایشان دو آردسم ذی الحجه سنه هزار و شصت
و هفت از بطن بیکم در ظل تربیت حضرت بفضایل سنیه فائز شده
بودند فوت آن آرزومند انگای مسند سروری در ایران دیار سنه
چهل و بیست عالمگیری هر چند در صحاری ناکامی از خدمت والد
ما جد فراری میگشتند اما دو چیز شاید غیر عاقبت سبب یلی الله حضرت
میفرمودند که ناز بجماعت و جماعت از ترک نمیشود و از مخالفان
دین باکی ندارد دوم در ششم معنی محل کفش کن روضه منور حضرت

حضرت امام ثامن ضامن موسی رضی علیه التَّحِیَّةُ وَالشُّكْرُ الْمَغْفُورُ اَمْرٌ قَدْ
 نَصِيبٌ نَوْشْتَنِ نَقْلِ حُبِّ احکَمِ که دستور دانش غایت اللّٰه
 بشا هزاره بیدار بخت نوشته بود در بخیل خالی از سنا سبقت نیست چنان
 منعم خان وکیل همین پور خلافت دیوان شده دستوری کامل یافت
 بتقریب وصایای با و در باب غفلت نمودن از اراده بیفایان
 باطله اکبر ابراهیم خسر الدنیا والآخرة که در فراه نزدیک قندهار رحل
 اقامت انداخته بکفّته وانی انجا بجائی نمیرود و منتظر و مترصد است
 که اگر بجاوداد و قضایای ناکزیر بشری امری رود بدیشان کابل
 حرکت کنند او بامداد و اعانت ایرانی غول بیابانی بکابل با
 ملتان بیاید مَثَلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ
الْآيَةُ أَنَّهُمْ يَنْفِرُونَ مَعَ الَّذِينَ هُمَا أَوْلِيَاءُ خواهند بود بطریق و صیت
 کفّته میشود که ناممکن است اصلاح ذات البین نمایند و از مخالفت
 و منازعت باز خواهند داشت که در در افتادن بر افتادنت و کلام
 عجیب و غریبی میان خواهد آمد رَحِمَ رَحْمَتُ اللَّهِ خَلْقًا بِكُنْزٍ که اتمه موجود
 پاهال میبود و العاقبة لِلتَّقْوَى وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَ

اَبْنِیْ اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ اِلَیْهِ ^{مستثنی} بادشاهزاده محمد با
دوم شهر رمضان سنه یک هزار و هشتاد و نخت قدم سعادت توأم
بر عرصه وجود گذارشته بودند از بطن بانی اود پیوری میرکات
ارشاد و هدایت خدیو دین و دولت سعادت حفظ کلام مجید
و تحصیل کتب متداوله نسبت بجهت برادران زیاده و مهارت زبان
ترکی و نوشتن اقام خط انداخته بودند و دیگر اخلاق شجاعت
و سخاوت که جلی این برگزیده است تا کجی در حیطه در آید سوم
ذی القعدة بعد انتقال حضرت هرد سال میا دین رستی و
اسفنداری در نور دیده بر صدر آمرزش آرمیدند - نواب
تقدس قباب تنزیه احتجاب زیب النساب یکم آن شمره طیبیه
نمال حشمت و اقبال دوم شهر شوال سال هزار و چهل و هشت
از بطن یکم بدولت سرای دنیوی قدم گذارشته بودند بمیان
ارشاد و هدایت بادشاه خدا کار حافظ کلام مجید شده
در جلدوی احواز این سعادت از عطایای عام زندگان حضرت
ستی هزار اشرفی انعام یافته بودند و از تحصیل علوم عربی و فارسی

فارسی بهره تام برانداخته و از اقام خطوط مستقیم و منحنی و شکسته
 درست نصیب وافی حاصل کرده و از بسکه همت قدسی نیت آنقدر
 شناس رتبه علم و هنر بجمع کتب و تصنیف و تالیف معروف بود
 و عنان توجه بترتیب حال ارباب فضل و کمال معطوف در سرکار علیهِ
 کتبخانه گرد آمده بود که بنظر هیچ یکی در نیامده باشد و بسیاری از علما
 و فضلا و صلحا و شعرا و منشیان بلاغت و ثار و خوش نویسان بزرگوار
 باین ذریعه کامیاب افضال آنقدر آرای مشکوی عت و جلال بودند
 چنانچه ملا صفی الدین اردبیلی بموجب امر علیهِ در کشمیر جا گرفته بحد
 تقصیر کبیر که مسمی زین التفاسیر است اقدام داشت و دیگر
 رسائل و کتب که بنام نامیه ترتیب یافته وفات ایشان در زندگی
 حضرت سنه چهل و شش مطابق سنه یک هزار و یکصد و سیزده هجری
اولی نواب قدسی القاب زینت النسا بیکم سال ولادت
 آنقدر سی سرشت غره شعبان سنه یک هزار و پنجاه و سه اتفاق
 افتاده از بطن بیکم بمن استفاضه انوار تربیت خدیو ملک و ملت
 از اکتساب عقاید حقیقه و احکام دینی ضروری بهره دارند و خلق از توفیق

بود و آن ملکه زمان وظیفه **خوار** **سومین** نواب شریا جناب بهر النسیم
 تولد ایشان بیت و نهم شوال سنه یک هزار و پنجاه و هفت بوقوع آمده
 از بطن نواب بانی باستقامت خدمت حضرت شاهنشاهی
 540 سعادت حفظ کلام سبحانی و خواندن علم دینی براندر خدمت بصوالج
 اعمال اوقات فایض البرکات معمور داشتند بیت و نهم ذی القعدة
 سنه سیزده جلوس والد ماجد محفوظ ایزدی رحمت گردیدند
چهارمین نواب فلک احجاب زبده النسیم بیت و نهم رمضان
 سنه یک هزار و شصت و یک از بطن بیگم عالم هستی تشریف آفرید
 بودند و بطاعت دادار جهان و تحصیل ثوابات بیکران اشتغال
 داشتند زوجه سپهر شکوه پسر دارا شکوه و در ماه رحلت حضرت
 بخت فرامید و بضر فوت ایشان بحضرت زبیده **پنجمین**
 بهر النسیم بیگم سال ولادت ایشان سوم صفر سنه یک هزار
 و هفتاد و دو از بطن پرستار خاص اورنگ آبادی محل سنه
 چهل و هشت جلوس والد ماجد مطابق یک هزار و یکصد و نوزده
 هجری بسرای آخرت رفته اند زوجه ایندیش پسر مراد بخش

اللَّهُمَّ ارْضِ عَنْهُمْ

خاتمه

سنت خدای را عزوجل ^۴ زین نقش که آرزوی ملت ^۵
 بر فوز عظیم یافتیم دست ^۶ متفحصان تمامی آثار و اخبار
 قدوه اخیار اسوه ابرار ناموس ملک و ملت قاموس
 دین و دولت بهشتی شجر معرفت و یقین قدسی ثمر سعادت
 پذیری ختم معاشیر سلاطین نظم مآثر عالمگیری اگر برستی
 نامستعد خورده گیرند تکلیفی فزون از طاقت کرده باشد
 امواج دریای توان شمرده کوه بسوزن نتوان کند از انجمن
 بی استعداد اینقدر هم زیاده تمت الکلام بحون رب العباد ^۷

541

تمت تمام شد

بذلکتاب مسمی بمآثر عالمگیری فی تاریخ الاثنین شهر ربیع الاول
 سنه اثنین و اثنین و الف من هجرة النبویه صلعم من مملکات
 سرکار صاحب عالی قدر و الاقدار ممتاز ملک فخر الدوله فرامیس
 کلا دون بهادر قائم ملک دام دولته الکاتب معظم علی عمر الله ^۸
 تم تم تم

2
3/4